



Autolica
División Turismos
C/ Calderón de la Barca, 3 Tel. 237012 (Castellón)
(frente estación)
División Vehículos Industriales
Ctra. Valencia-Barcelona, km. 62 Tel. 520007 (Alicante)

Mercedes-Benz

EXTRA SEGUROS

Aunque todavía nos encontramos a gran distancia de los países más desarrollados, el auge del seguro en España es un hecho comprobable, día a día. Si cualitativamente nos encontramos junto a las naciones más avanzadas en prestación de servicios y en calidad de los mismos, cuantitativamente nos encontramos todavía por debajo de lo que a nuestro país le correspondería con arreglo a nuestro crecimiento económico y cultural.

En las páginas siguientes pretendemos dar una visión clara aunque generalizada, de esta importante actividad económica que, aunque lentamente, crece cada día más.

(Pág. 17 a 28)

LOTERIA

67.169
el gordo

Lista completa
de los números
premiados en
la pág. 11



Final e inicio de vacaciones

Las carreteras, a tope

Todas las carreteras de Castellón registraron ayer un notable incremento de tráfico debido al final de las vacaciones del mes de julio y el inicio de las de agosto, mes en que las disfrutaban la mayor parte de los españoles. El aumento del número de vehículos fue especialmente espectacular en la autopista A-7, en donde fue necesario habilitar varios puestos de peaje más de los habituales con el fin de agilizar el trámite para los miles de vehículos que utilizaron esta vía de comunicación, especialmente por parte de los provenientes de Europa y Cataluña.

Este incremento de tráfico tuvo su repercusión en el número de accidentes que aunque fueron numerosos ninguno de ellos, en nuestra provincia fue mortal. Golpes, abolladuras en retenciones, salidas de la calzada fueron los accidentes más corrientes.

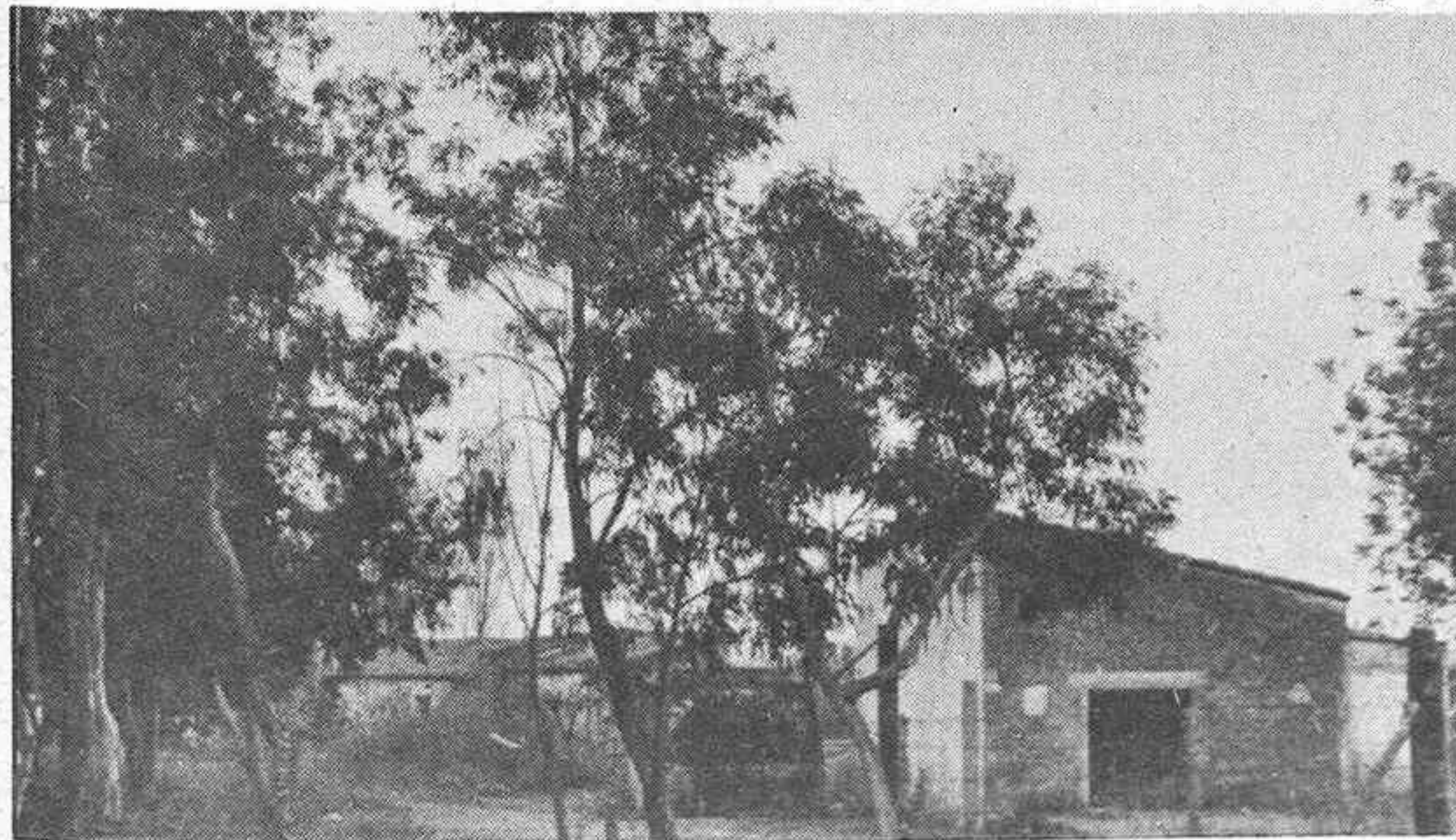
El obispo de la diócesis de Segorbe-Castellón dedica su carta pastoral de los domingos al tema de las vacaciones y la titula «El turismo, oferta de paz». Foto Heredio.

(Págs. 3 y 5)

Firmado por veinticinco Cajas Rurales de la provincia

PRESTAMO DE MIL SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS AL IRYDA

(Pág. 7)



Buñuel, fin a la película de su vida

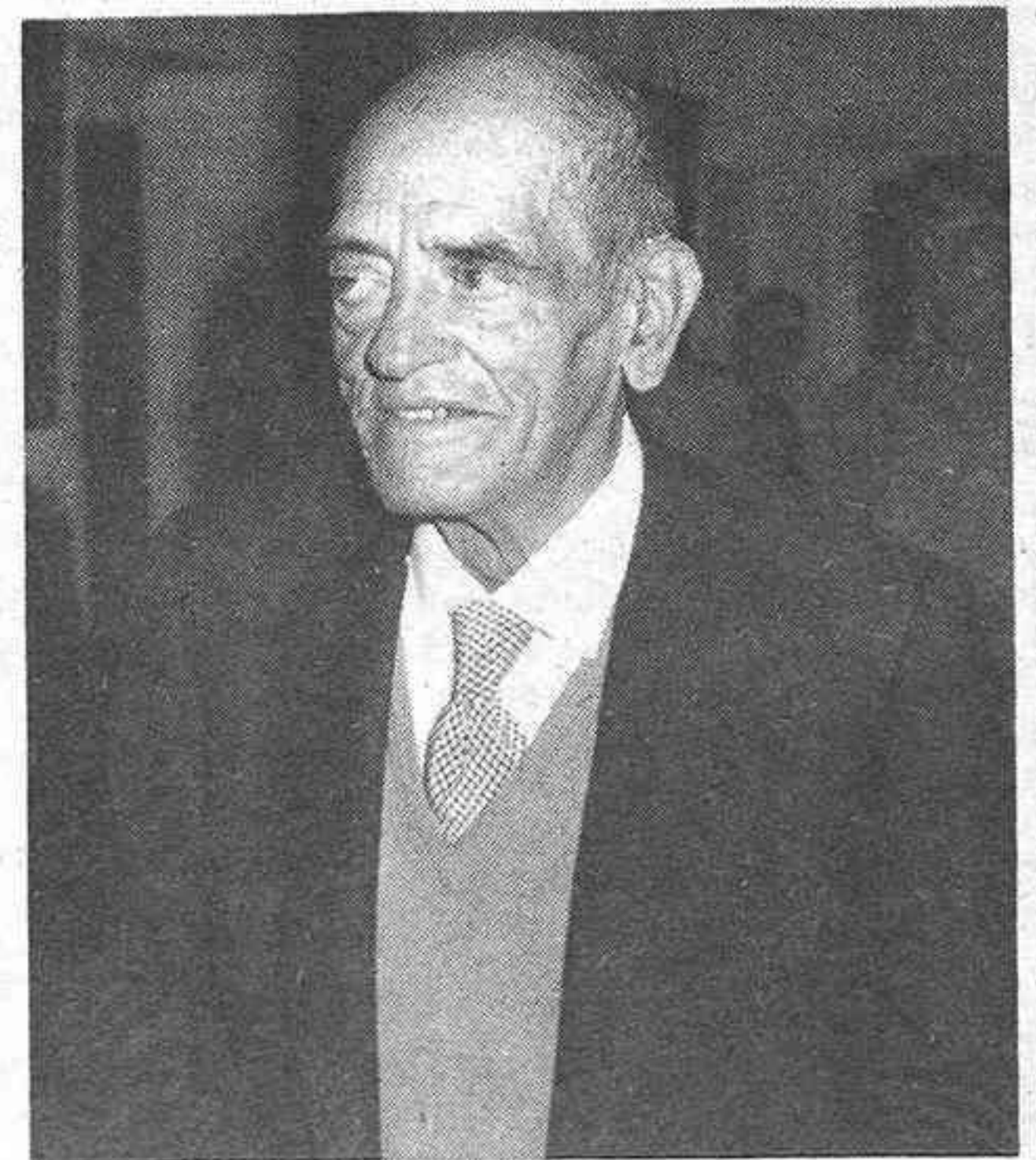
El cineasta español Luis Buñuel, uno de los diez mejores directores de la historia del cine y primer Oscar hispano, falleció en la capital de su segunda patria.

Buñuel, de 83 años, murió a consecuencia de un paro cardíaco en un día de luto para el cine mundial por la desaparición horas antes del actor británico David Niven.

«Puedo establecer mi diagnóstico fácilmente, soy viejo. Esa es mi principal enfermedad. Sólo me siento bien en mi casa, leal a mi rutina diaria», escribió Buñuel en «Mi último suspiro», memorias publicadas poco antes de su último cumpleaños.

El óbito se produjo a las dos y cuarto de la tarde, hora local (00:15 hora española), en el hospital Inglés de México.

(Pág. 41)



¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

ACCESORIOS BAÑO
Y COMPLEMENTOS

Bolívar, Latinoamérica y Europa

Por Nicolás Sartorius *

les incluidos, acabó perdiendo la batalla, colocándose los distintos países que la forman al cobijo ora de uno u otro de los bloques militares, en detrimento de su propia independencia. A Latinoamérica, en condiciones muy distintas, le ocurrió otro tanto. Sus múltiples naciones, surgidas a imitación de Europa, al calor de las revoluciones liberales del siglo XIX, no pudieron resistir el poderío de su gran y unido vecino del norte. Y es lógico que así haya sucedido, porque un desarrollo como el que en esta época impone el nivel de las fuerzas productivas sólo puede encontrar su máxima expansión en espacios territoriales, en capacidades humanas y materiales como los que estas uniones poseen. Por eso no es extraño que tanto los padres de la independencia americana como los revolucionarios rusos del 17 estuviesen obsesionados por el problema de la integración de partes muy diversas en un todo que funcionase. Es verdad que tuvieron quizá la ventaja de que para lograr su empresa no partían, salvo excepciones, de tener que unir naciones hechas con una larga historia detrás:

En este sentido, Simón Bolívar intuyó como pocos que una Latinoamérica dividida en pequeñas naciones sería fácil presa para la dominación ya fuese de países más poderosos de Europa o, más tarde, de los USA. Y así ha sido, lo que explica en buena parte el pesimismo y depresión, premonitorias que

marcaron los últimos días del Libertador. Cuando las gastadas potencias europeas —España y Portugal, Inglaterra o Francia—, no pueden sostener por más tiempo su dominio colonial, son expulsadas del campo para ser sustituidas por el imperialismo USA, que ejerce su patronazgo por medio de fórmulas más sofisticadas pero igualmente opresoras. Europa, por su parte, ha seguido un proceso muy distinto pero con similitudes derivadas de su más reciente historia. Tanto una como otra, se encuentran sometidas a la lógica implacable de la bipolaridad del mundo y cada vez se extiende una conciencia más clara, entre las jóvenes naciones de Latinoamérica como en las viejas de Europa, que si quieren jugar un papel independiente de los bloques, si pretenden ser un factor de paz y de progreso, encontrar un desarrollo moderno en la democracia, tienen que unirse. Mas esta unidad tiene que encontrar su asiento, tanto en un caso como en otro, en una homogeneidad política en la democracia para a partir de ahí ir tejiendo dialécticamente las bases de una unidad económica. Proceso que será complejo y no exento de momentos traumáticos pero que se abrirá camino si la voluntad política de los pueblos interesados no desfallece. En el caso de Latinoamérica, además, existe el substrato de un espacio cultural común, a través de ese factor tan sólido de identidad y de fluida comunicación que es la lengua heredada de los españoles.

Europa y Latinoamérica tienen, pues, un mismo y grande reto en esta parte final del siglo XX: conquistar su unidad como grandes espacios de desarrollo económico-social y de profundización cultural y política. Pero en un proceso que no debe de ser paralelo sino convergente, interrelacionado, pues Europa puede ser un elemento fuerte de apoyo para el desarrollo de América Latina y ésta favorecer la sólida unidad de aquélla, si entre ambas se abre paso un nuevo tipo de relaciones basadas en el respeto a la independencia, la igualdad y la cooperación en todos los terrenos. Europa necesita de Latinoamérica y viceversa, y es aquí donde España, integrada en el proyecto común del viejo continente, puede jugar un papel singular por tantas razones. Comprender que estos procesos son objetivos estratégicos de los pueblos, que van más allá de los avatares de estos o los otros intereses concretos de orden económico o comercial, aún con la importancia que estos puedan tener, es decisivo para que la empresa de una confluencia continental avance. La solidez de la misma dependerá de que se construya con realismo, pero sólo una fuerte voluntad política, por encima de las coyunturas más o menos favorables, de las fuerzas sociales y políticas que se sitúan con visión de futuro, puede hacer realidad una empresa de este calibre. Oponerse hoy a la unidad europea o latinoamericana, desde cualquier ángulo político que se pretenda, es situarse, consciente o inconscientemente, en el campo del conservadurismo.

* Abogado, del Comité Ejecutivo del PCE

Simón Bolívar, cuyo bicentenario se conmemora este año fue sin duda el primer libertador de las Américas que tuvo una visión continental del proceso emancipador de Latinoamérica. Luego la tendrían otros, quizá no tan acentuada, hasta llegar a las intuiciones contemporáneas de Ernesto Che Guevara. Todos han tenido la visión, no exenta de utopía en un principio, como todas las grandes causas de la Humanidad, del «una debe de ser la patria de todos los americanos» o del «creemos una nación de repúblicas», bolivariano. En Europa, con varios siglos de adelanto, las intuiciones más valiosas sobre el destino del viejo continente han discurrido por el mismo camino. Porque no hay que olvidar que todos los grandes procesos revolucionarios que ha conocido Europa desde el renacimiento hasta la resistencia contra el fascismo, pasando por la revolución francesa, la de 1848, o la de octubre de 1917, han tenido una vocación y un sentido continental, tanto en Europa como en América, que sólo ha cuajado muy parcialmente, pero es curioso observar que allí donde lo ha logrado ha convertido a las naciones resultantes en las más poderosas de la tierra: los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. En los dos casos, en su origen, se trató de procesos políticos revolucionarios —la guerra de la Independencia, la insurrección armada— que dieron como resultado una unión de repúblicas o estados que va a permitir, en el espacio de pocos años, que estas constelaciones políticas se coloquen a la cabeza de la ciencia y la técnica, en el poderío económico y militar hasta ejercer la hegemonía en un mundo, desgraciadamente, bipolar. La vieja Europa de las naciones, con sus imperios colonia-



Servicio médico en Oropesa

A punto de finalizar —para mi desgracia— las vacaciones estivales en Oropesa del Mar, esta bellísima población del Mediterráneo quisiera dejar constancia por medio del diario que lleva el nombre de este hermoso mar, de mi felicitación a las autoridades de Oropesa y de mi queja, también a ellas, por un servicio en concreto: el médico.

Mi felicitación a las autoridades porque he visto sus desvelos por dotar de los medios que hacen más cómoda la playa de Oropesa. Ello junto con las magníficas playas de su litoral, con sus limpias y refrescantes aguas son un motivo para que desde aquí anuncie mi propósito de volver el próxi-



mo verano, y siempre, que pueda disfrutar de unos días de descanso. Pero ni siquiera que mi elogio, sincero y profundo, no estuviese acompañado de mi preocupación por un hecho que me ocurrió durante las fiestas. Fue un viernes. Mi mujer enfermó —afortunadamente sin impotencia— pero en aquel momento, diez y media de la noche no supe a quién recurrir. Acudí al servicio médico y una indicación me señalaba que a partir de las diez tenía que acudir al Ayuntamiento en donde un guardia municipal me acompañaría al servicio de urgencia, pero resulta que había vaquillas y el guardia se disculpó diciéndome que estaba solo y no podía dejar el Ayuntamiento. Me fui a la farmacia y tampoco allí había nadie. Me dijeron que estarían cenando por allí cerca. Opté por irme a Castellón en donde atendieron a mi mujer que afortunadamente se recuperó rápidamente. Pero ¿qué hubiese pasado si su enfermedad hubiese sido grave? Yo, desde luego, no soy médico y no puedo saber si el dolor cuando se manifiesta es signo de gravedad o no. El dolor puede ser muy molesto y sin embargo no delatar una grave afección.

No quisiera hacer teorías sobre lo que desconozco. Sólo dejar constancia de mi queja por un servicio deficiente que a mi entender viene a deteriorar el buen hacer de la gente de Oropesa en favor de sus playas y sus visitantes. ¿Será posible hallar una solución al problema? Ojalá que el próximo año cuando vuelva sea así.

P.D.—Terminada la carta leo en un periódico de Valencia que Oropesa tiene resuelto el problema médico para atención de veraneantes. No lo entiendo. Me gustaría pensar que las molestias que padecí aquel día sólo fueron sufridas por mi mujer y por mí mismo.

Rafael G. Martínez

Precios desorbitados

Después de haber cogido veinte o treinta cabreos porque los precios se desorbitan, he cogido el último al tener que pagar, ¡ahí va!, setenta pesetas por un vaso de horchata líquida.

Pero bueno, ¿es que no hay nadie que pueda parar la batalla del alza de precios? ¿Quién controla las subidas de precios de todo?

Tomar un vermut en un bar, llámese como se llame, vale hoy un... (con perdón). La cerveza, el vulgar quinto, que de precio de coste vale unas cinco pesetas, se ha puesto a 30, aproximadamente. Medio tomate, con aceite y sal, cincuenta pesetas, ¿a cómo va el kilo de tomates?

Y así podría decirle que todo se ha desorbitado, como realmente ocurre.

No sé con exactitud quién es el que debe poner coto a estos desmanes, pero indudablemente hay que poner coto a los mismos.

Nos quejamos del precio de la luz, del teléfono, del agua, de todo, en definitiva. Pero, ¿por qué no

nos quejamos del precio de las cosas?

Ahora la amenaza se cierne sobre las amas de casa. El pan va a subir ocho pesetas. ¿Es que en veinticuatro horas ha subido todo como para que la subida sea tan fuerte y tan rápida?

Cualquier tiempo pasado fue mejor, indudablemente. Antes, siempre hay que hablar de antes, para subir el precio de la gasolina, por ejemplo, se estaba meditando durante un año, y se subía al final del tiempo de meditación, una o dos pesetas. Ahora, no. No hablo de la era socialista, porque fue durante el mandato de UCD cuando se subió el precio del carburante a precios realmente elevados, sin sonreír por parte de los que mandaban. Ahora, la nueva amenaza es que el dólar sigue subiendo, y habrá —sufrido contribuyente—, que pagar más por el litro de gasolina.

Antes, con mil pesetas, iba a Valencia y volvía. Ahora, con dos mil, no llego ni al área de servicio de la autopista.

No sé dónde vamos a llegar, pero en cualquier caso, no me extrañaría que un día al pedir una cerveza nos dirán, «son trescientas pesetas», y ¡buenas!

¿Acabará alguna vez esta desenfadada carrera de precios? ¿Podremos un día comprar algo con cien pesetas? Lo dudo.

Muchas gracias, señor director.

Josefa Rendueles

El pato y el cambio

«...como vulgarmente se dice, «amos han zafat» (Oído al presentador en la «fiesta» del domingo por la noche en la Plaça Major de Castelló).

De lamentable debemos calificar en «espectáculo» que nos ha ofrecido este fin de semana la Concejalía de Fiestas intentando evocar la tradicional conmemoración de Sant Cristòfol.

De una parte, el deplorable aspecto (basura y restos de comida por el suelo) que presentaba la Plaza Mayor el sábado por la noche. Por otro lado, el chabacano

y deprimente espectáculo contratado para la ocasión, que nos ofreció un recital de los peores tópicos machistas y reaccionarios. Y el colmo fue la sesión dominical, en la que un presentador —entre otras muchas sandeces— pronunció la frase que citamos al principio.

Desde la reinstauración de los ayuntamientos democráticos se ha intentado recuperar el sentido y la autenticidad de las fiestas tradicionales y populares, y cualquier iniciativa en este sentido nos parece positiva. Pero suponer que nuestro pueblo tiene tan mal gusto, obligarlo a consumir un tipo de «diversión» que ya rechazaban los últimos ayuntamientos franquistas, organizar unas fiestas tan desorganizadas que tienen como resultado una suciedad tan bochornosa (en la época de mayor afluencia turística), soportar presentadores que afirman que nuestra lengua es vulgar (por eso seguramente el programa de estas fiestas ha dejado de publicarse en valenciano y castellano...), seguir ofreciendo los peores contenidos culturales como si fueran la encarnación de lo popular, todo esto no es solamente no avanzar en un cambio social y cultural: es retroceder. Si la alternativa es la glorificación de lo grotesco, de lo reaccionario, lo sentimos por los votantes socialistas —y por muchos militantes del partido que gobierna a nivel estatal, valenciano y municipal— que, sin duda, aspiraban a una regeneración de los mejores elementos populares (aquí lo mejor, o lo único no negativo, fue el reparto de patos...). Y hacemos referencia a estos sectores, porque el grupo dirigente local —a excepción del «responsable» de la fiesta— brilló por su ausencia en la Plaza Mayor: las fiestas «populares» son fabricadas para el pueblo; las «jerarquías» socialistas no forman parte de él...

Por nuestra parte, y como vulgarmente decimos, «segurem treballant per la dignitat, el progrés i l'alegría del nostre poble».

Esquerra Independent de Castelló-Unitat del Poble Valencià (EIC-UPV).

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Terró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 13.983
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



La riada turística de agosto comenzó ayer

CARRETERAS Y AUTOPISTAS, A TOPE

Las vacaciones de agosto han empezado. Desde diversos puntos de la geografía provincial, varios millones de ciudadanos dejaron el viernes sus puestos de trabajo en la oficina, la fábrica, el taller o la tienda y se aprestaron raudos a la maravillosa tarea de hacer las maletas y salir a la carretera, al volante del utilitario, para disfrutar de las vacaciones estivales.

A la búsqueda de sol, mar, montaña, mosquitos y todo aquello propio del período vacacional, verdaderas caravanas de vehículos invadieron ayer las carreteras y autopistas nacionales. Un año más agosto se ha convertido en la «vedette» turística, y las predicciones de afluencia de veraneantes han vuelto a confirmar que la mayoría de los currantes prefieren este mes canicular para disfrutar de sus días de ocio.

Hasta el momento de redactar esta información la normalidad reinaba en las carreteras castellanenses. El Subsector de la Guardia Civil ha establecido los oportunos puntos de acción con el reforzamiento de efectivos que conlleva la especial fluidez de este fin de semana.

En su incesante campaña de concienciación para la prevención de accidentes, la Dirección General de Tráfico ha editado unos consejos y normas de seguridad dirigidos a los conductores.

Consejos relativos a la preparación del viaje

Programar previamente el plan de viaje, evitando, a ser posible, los «días y horas punta».

Si se dispone del tiempo necesario, elegir para los itinerarios vías que, contando con las debidas condiciones de seguridad, soporten escasa densidad de tráfico.

También, si ello es posible, adelantar la salida o retrasar el regreso evitando que coincidan con los días punta.

Informarse, a través de los distintos medios de comunicación, de las instrucciones e itinerarios que dicten a tales efectos la Dirección General y las distintas Jefaturas Provinciales de Tráfico.

Evitar los desplazamientos por la noche.

2.- Consejos relativos al estado del vehículo

Aprovechar esta ocasión para, con la antelación necesaria, llevar a cabo una completa puesta a punto del vehículo.

En cualquier caso, comprobar especialmente el estado de frenos, ruedas y alumbrado.

Engrasar y cambiar el aceite, si ello fuera necesario.

En caso de avería o accidente, retirar rápidamente el vehículo de la calzada y el arcén, si ello es posible.

3.- Condiciones psicofísicas del conductor

La víspera del viaje procurar dormir lo suficiente, para emprender el mismo descansado y relajado.



Evitar durante el viaje, las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc.

Suprimir, igualmente, cualquier bebida alcohólica.

Evitar la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

4.- Normas de seguridad relativas al cinturón de seguridad, pasajeros y carga

Dado que, con independencia de los largos trayectos, en esta ocasión se producen frecuentes desplazamientos, por carretera, en cortas distancias; de unos lugares a otros, es necesario tener siempre presente la obligatoriedad del uso del cinturón, en vías interurbanas, tanto el conductor, como el pasajero del asiento delantero.

—Asimismo, recordar la prohibición y el grave riesgo de llevar niños, en la parte delantera, que tantos accidentes ha producido, la mayoría de ellos muy graves o mortales para los pequeños pasajeros.

—Evitar el exceso de equipaje, la mayoría de las veces innecesario y, en su caso, colocar aquel adecuadamente.

—Sobre todo, no colocar obstáculos que impidan la perfecta visibilidad del conductor.

5.- Conducciones en caravana

—Observar las máximas medidas de prudencia, en la circulación en caravana, extremando el mantenimiento de las distancias de seguridad entre vehículos.

—Evitar, circulando en caravana, los adelantamientos, y en su caso, no adelantar a más de dos vehículos seguidos.

—Cuando la densidad del tráfico obligue, en determinadas vías, a la circulación paralela, ocupando dos o más carriles, evitar el cambio de carril.

—Preste en todo caso, la máxima atención a las indicaciones de los Agentes y a las señalizaciones que, a efecto de regulación del tráfico, puedan figurar esos días con carácter excepcional, en determinados itinerarios.

—Si fuera necesario detenerse, sacar el vehículo completamente de la calzada y el arcén si ello es posible.

—Respeto absoluto y observancia a ultranza de las señales «STOP» y de prohibición de adelantar. Recuerde que, en esta ocasión más que nunca, en ello le «va su vida».

—En las travesías de núcleos urbanos, extreme su atención, ante la presencia de niños, peatones, ciclomotores, carros, etc.

—Circular lo más arrimado posible al borde de la calzada y en autopistas y autovías, hacerlo por el carril derecho.

—Estar pendiente de las señales de los vehículos que le preceden y de los que le siguen, a través, estos últimos, de los espejos retrovisores.

—Anunciar, con suficiente antelación, cualquier maniobra que vaya a realizar.

6.- Regreso

—No apure hasta el último momento su día de regreso, piense que es preferible volver a su hogar un día antes de la vuelta al trabajo, y dedicar la víspera al descanso, que regresar impaciente, malhumorado y con los nervios en tensión.

—Y sobre todo: paciencia, cor-

dialidad ante situaciones incómodas y pensar que... «LO IMPORTANTE ES REGRESAR».

La Autopista A-7 y la carretera nacional 340 son las dos vías que más están notando la riada automovilística, en la provincia castellanense. Ayer al mediodía la autopista del Mediterráneo registró una importante afluencia de vehículos, obligando a la empresa a ampliar el número de peajes, para evitar en lo posible los atascos.

Pero si los carriles de la autopista estaban a tope, en las áreas de servicio también se produjeron aglomeraciones, hasta para ir a la «toilette» había que hacer cola.

Justito lo tendrían más de uno y una.

Por las carreteras se podían ver bastante coches con matrícula extranjera, pero la mayoría siguen siendo los nacionales. En nuestra costa, además de los procedentes de países europeos, la mayoría de los turistas vienen del interior de España y de Cataluña. El buen estado general de las excelentes playas castellanenses son argumentos decisivos para que un año más, durante el mes de agosto la capacidad hotelera e inmobiliaria de la provincia esté totalmente desbordada.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

XXII PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Organizada por la Comisaría de Tierra Santa, PP. Franciscanos, de Valencia.

Del 6 al 14 de septiembre

VISITANDO:

Zurich - Jerusalem - Getsemani - Monte y Huerto de los Olivos - Tumba de la Virgen - El Calvario - Santo Sepulcro - Mezquitas de Omar y el Aksa - El muro de las Lamentaciones - La tumba de David - El Cenáculo - Ain - Karem - Santuario de la Visitación - Belén - La tumba de Lázaro - Jericó - El mar Muerto - Cumram - Hebrón - Basílica de la Natividad - La tumba de Raquel - Galilea - Emaús - Samaria - El pozo de Jacob - Monte Tabor - Tiberiades - Mar de Galilea - Cafarnaum - Casa de San Pedro - Monte de las Bienaventuranzas - Magdale - El río Jordán - Cené de Galilea - Nazaret, etc., etc.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

- PADRE RAIMUNDO DOMINGUEZ, PP. FRANCISCANOS. TELEFONO 2480100. ONTENIENTE.
- PP. FRANCISCANOS - COMISARIA DE TIERRA SANTA. PLAZA DE SAN LORENZO, 2. TELEFONO 3319651.
- VIAJES TURIA, S.A. (ORGANIZADORES TECNICOS DEL VIAJE). AVENIDA BARON DE CARCER, 14. TELEFONOS 3313280/89. Y PLAZA PAIS VALENCIANO, 14. TELEFONO 3510477 - VALENCIA.



LAS SUPER-REBAJAS

ALMACENES MONFORT

baja todavía más los precios de todos sus artículos.

ALMACENES

MONFORT

alloza, 3 — rey d. jaime, 8 — ruiz zorrilla, 18 — puerta del sol, 3

castellón

Tribuna libre

Nicaragua y al fondo Vietnam

La sombra de la guerra de Vietnam se proyecta sobre Centroamérica. La Administración Reagan anuncia nuevas medidas para aumentar la presencia militar de Estados Unidos en esa zona. Una vez más, el Gobierno norteamericano recurre a su tradicional política de las cañoneras desafiando el sentir de los pueblos y el esfuerzo de numerosos Gobiernos en favor de soluciones de paz.

La declaración de Cancún aprobada por los presidentes de Colombia, México, Panamá y Venezuela, máximos representantes del grupo de Contadora, ha encontrado amplio respaldo en los actos celebrados en Caracas con motivo de la entrega del Primer Premio Internacional Simón Bolívar. Los discursos de los dignatarios de varios países se refirieron al tema. A propuesta del presidente ecuatoriano y con el respaldo de Bolivia y Perú —tres países bolivarianos que no participan en el grupo Contadora— se aprobó una resolución de respaldo a los esfuerzos de Venezuela, Colombia, Panamá y México en favor de la paz en Centroamérica. La Junta Sandinista manifestó su apoyo a la declaración de Cancún y su disposición favorable a negociaciones

bilaterales o multilaterales. Fidel Castro, al respaldar la declaración, reiteró la actitud de Cuba, que tras veintitrés años de bloqueo imperialista sigue abierta al diálogo.

Refiriéndose concretamente a la tensa situación en Centroamérica, la declaración de Cancún afirma: «El uso de la fuerza como alternativa de solución no resuelve, sino que agrava las tensiones subyacentes. La paz Centroamericana sólo podrá ser realidad en la medida en que se respeten los principios fundamentales de la convivencia entre las naciones: la no intervención, la autodeterminación, la igualdad soberana de los Estados, la cooperación para el desarrollo económico y social, la solución pacífica de las controversias, así como la expresión libre y auténtica de la voluntad popular».

También Reagan, de palabra, manifestó su acuerdo. Pero los hechos dicen lo contrario. La Historia parece repetirse, desde el Maine hasta nuestros días, pasando por Vietnam. Estados Unidos anuncia maniobras navales en las cercanías de Nicaragua y maniobras militares conjuntas norteamericano hondureñas. Comenzarán a primeros de agosto y pueden prolongarse

Por Domingo Moreno,

seis meses con la posibilidad de instaurar una cuarentena en torno a Nicaragua. Por otra parte, la CIA se dispone a multiplicar sus operaciones encubiertas «en el más ambicioso plan jamás desarrollado por EE. UU. desde la guerra de Vietnam». El plan incluye sabotajes contra instalaciones nicaragüenses, respaldo a los mercenarios que atacan desde Honduras con apoyo logístico del Pentágono. Y envío de más y más «consejeros» norteamericanos, como hicieron en Vietnam...

Y para encubrir esas acciones de provocación y agresión, el embajador itinerante de Reagan, Richard Stone, sigue visitando las capitales de Centroamérica, y Kissinger encabeza la nueva Comisión que tiene como única finalidad lograr el respaldo del Congreso a las acciones aventureras de la Casa Blanca.

Es necesario que nuestro Gobierno, que respaldó el acuerdo de los países bolivarianos favorable a la declaración de Cancún, actúe de forma decidida en favor del diálogo y la paz y en defensa del derecho de los pueblos de Centroamérica a disponer de sus destinos sin amenazas ni agresiones externas.

Algunos peligros de los puertos deportivos: Caso Benicasim

Por la Colla Ecologista de Castelló

Trataremos un tema que desde siempre los ecologistas han defendido: los espacios naturales y en este caso concreto las playas, en Benicasim. Pasadas las elecciones municipales, hay un tema que debiera ser tomado en cuenta por los nuevos regidores.

Las playas de Benicasim son de arena fina, de unos 4 km. repartidos en franjas (2) a lo largo del término, pero desde hace unos años han tenido que hacerse espigones de regeneración de playas, pues paulatinamente— han ido desapareciendo hasta el extremo que, desde el «Voramar» a la torre San Vicente, desapareció por completo. Este hecho acaeció a partir de la construcción del espigón de las playetas de Bellver, coincidiendo además con la ampliación del puerto de Castelló, pero considerando que el espigón de las playetas tuvo más efectos negativos sobre las playas de Benicasim que la ampliación del puerto, aunque indudablemente los dos influyeron.

¿Motivo por el que se considera que el espigón de las playetas ha influido en la desaparición de las playas de Benicasim? Observando los actuales espigones construidos en Benicasim para la regeneración de las playas, vemos que regeneran arena en la parte izquierda de éstos. Mirándolos de frente, el más grande de todos los construidos, a la altura de la Torre de San Vicente, ya ha regenerado arena a la izquierda de él, pero a la derecha la poca arena que tenía ha sido arañada, así como un metro aproximadamente de piedras y tierra que se encontraba a la salida del barranco de Farcha. Falta saber si de cara al verano este lado se regenerará de arena, al igual que cuáles serán los efectos de futuras mareas sobre la parte derecha de este espigón, ya que sólo han soportado una sola marea este invierno pasado.

Fijándonos en el puerto de Castelló, cada vez que ha sido ampliado, en Almassora han desaparecido huertos enteros, teniendo que construir muros de defensa; así como la ampliación del puerto de Borriana, en las playas de Moncofa han tenido que

construir espigones para la regeneración de las playas de esta población, estos dos casos tienen características similares en Benicasim.

Volviendo a Benicasim, en el Ayuntamiento de esta población, hay un proyecto de puerto deportivo, en cuya maqueta se puede observar que, para la conservación de las playas hay una serie de escolleras interiores, desde la punta del espigón principal del puerto hasta la raya del término.

En el proyecto actual, ubicado en el mismo lugar, éstos espigones no se contemplan, ya que el proyecto es privado, y si realizase muchas obras de infraestructura, sería deficitario para la empresa constructora.

Indudablemente no tiene una base científica, pero la observación del comportamiento de las playas en nuestro término y los colindantes deberían ser tomados en consideración, teniendo en cuenta que las playas son un bien público, y más si su conservación va directamente implicada con la especulación, como es el caso de la empresa que piensa construirlo, (que sólo desea ganar terrenos al mar para después venderlos).

Este tipo de puertos ya han sido ampliamente contestados en la Costa del Sol y otros lugares, pues sobre ellos ya han habido diferentes problemas paisajísticos y en Benicasim posiblemente se incurrirá en errores parecidos.

Es necesario realizar un estudio de impacto del proyecto. No se pueden realizar obras que modifican el medio natural, sin saber qué es lo que pueden acarrear.

Hay un sector del pueblo que desea puerto, indudablemente por la propaganda que de éste se ha hecho, diciendo a los ciudadanos que aportará más turistas, cosa totalmente incierta, ya que las playas, propiamente dichas, atraen a Benicasim más de 100.000 personas, mientras que el puerto, que máximo será para setecientas amarras, multiplicado por tres serán unas 2.100 personas.

Luego hay otro tipo de clientes que

atrae el puerto, propiamente, pues se dice que éstos adquirirán propiedades en el término, no siendo así, ya que las embarcaciones están hoy equipadas para hacer la vida normal en ellas, por lo que difícilmente, este puerto y todos, puedan ser un trampolín de compra-venta de villas y apartamentos.

Estas mismas embarcaciones, sus propietarios, las explotan alquilándolas para viajes turísticos y de pesca. En otras latitudes se dedican a la pesca de la «tintorera», en el Mediterráneo y en nuestras costas, se dedicarán a la pesca «deportiva», y concretamente en las Columbretes, aumentando la esquilación de estas aguas, y hemos de pensar que un turista, por el simple hecho de serlo, no ha de ser un depredador de nuestras aguas que son patrimonio de todos.

Como la opinión ciudadana es ahora que quiere puerto, quizás se pudiese ubicar, un pequeño, a la altura dels Terrers, siendo ésta una zona donde no hay playas y es un acantilado. (Si un puerto ubicado en la punta dels Canons afectaría a las playas del Voramar y Torreón, un puerto ubicado a la altura dels Terrers afectaría a las playas que hay a partir de la terminación de estos acantilados).

Teniendo en cuenta que esto es una decisión política de los regidores actuales del Ayuntamiento, se deberían replantear este proyecto, ya que los informes parecen ser contradictorios, y no hay seguridad de que las playas serán conservadas, realizando nuevos estudios y tomando la decisión que más convenga a todos los sectores implicados.

Sólo damos razones económicas, por ser las más fácilmente comprensibles por los afectados. Dejamos para otra ocasión las ecológicas, que agravan las ya expuestas. Nuestros hijos nos preguntarán qué hizo esta generación de especuladores con las costas, espacios y paisajes naturales. Estamos acabando con todo por el vil negocio, que a veces ni siquiera lo es para la mayoría.

Rogamos que se tenga en cuenta.

Ampliación de la Central Telefónica de Segorbe

Continuando con la realización del programa establecido por la Compañía Telefónica Nacional de España, el pasado día 22, fueron puestas en servicio 500 líneas de ampliación en la Central de Segorbe, con lo que podrá atenderse toda la demanda de teléfonos existentes en aquella localidad, así como en las de Almedijar, Altura, Castellón, Geldo y Navajas, quedando vacantes para atender las peticiones más inmediatas.

Los nuevos teléfonos irán entrando en servicio una vez finalizados los trabajos de ampliación de red, los cuales se encuentran en estado muy avanzado.

Joaquín Mallén secretario provincial de Estudios y Programas de U.L.

En la reunión de la Coordinadora Provincial de Unión Liberal celebrada el sábado, 23 de julio, se acordó nombrar secretario provincial de Estudios y Programas al joven abogado Joaquín Mallén. Asimismo desempeñará las labores de asesoría jurídica del partido.

En el próximo mes de octubre viajará a Madrid para recibir las instrucciones necesarias de acuerdo con la estrategia de organización de Unión Liberal.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de empleo vacantes

- 4.641 Mecánicos Frigoristas. Castellón
- 4.902 Secretaria de Exportación con idiomas: Francés, Inglés y Árabe. Castellón
- 4.957 Vendedor Profesional (Ingeniero Técnico en Informática). Castellón
- 5.485 Electromecánico con experiencia en Industria Azulejera. Castellón
- 5.645 Tuberos Industriales (Oficiales 1.ª). Castellón
- 773 Especialista en Electrónica. Villarreal.

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Adrián Sánchez Agudo, Antonio Ceceza Sánchez, María Ballester García, Diego Catalán Rebolida, Miguel Campos del Portillo, Yonatan Díaz Bautista, Marta Vidal García, María del Mar Alvarez Cienfuegos Soto, Verónica Vidal Orea, Delfina Ortega Fuente, Alejandro Sánchez Ballester, Vicente Salvador Martínez Espósito, José Manuel de la Cruz Martínez, Eloina López Peñarroja, José Vicente Martínez, Alejandro Juarez Penel, Carlos Bauzá Escudero, Marta Palanques Beltrán, Roberto Montolio Sandalinas, Blanca Guerola Carbó, David Colom Monferrer, Pilar Cagalludo Sánchez, Cristina Nebot Garcés, Pablo Jesús Montero Lozoda, Iván Vicente Sánchez.

Matrimonios

Angel Manuel Mifsud Arrufat con Ana María Rosa García Soladie, Juan Carlos Olmos Navarro con Ana María Torres Bellido, José Juan González Melchor con Magdalena Nieto García, Francisco Pedrache García con María Rosa Vidal Barragán, Ramón Sos Llopis con Angeles Andreu Rodriguez.

Defunciones

Justo Martín Pérez, de 72 años; María Dolores Sanmartín Conesa, 64; Avelina Eleda Vicente Safont, 82; Ana María Serrano Tomás, 84; Andrea Nebot Sanfont, 88; Francisco Fonli Estrada, 54; Consuelo Salvador Asensio, 72; María Encarnación Llansola Benet, 77; Leonor Leiva Poso, 24; José M^a Vicent Mora, 31; María Aguilera García, 76.

Comissió política de U.P.V.

El passat dia 26 de juliol es reuní la Comissió Política de la Unitat del poble valencià (UPV) per a tractar els següents temes:

1.- Política municipal i funcionament de la Coordinadora de regidors d'UPV. Es va informar sobre la reunió d'aquesta coordinadora el passat dia 17 de juliol i es discutiren algunes propostes de treball per a la sessió de la Coordinadora a celebrar el diumenge dia 31 a Dènia.

La creació d'una permanent o secretariat, la integració de regidors independents provinents d'altres candidatures, l'organització del gabinet d'assessorament als regidors i altres qüestions generals de la política municipal són alguns dels temes a tractar.

2.- Anàlisi de la situació del conflicte dels Alts Forns del Mediterrani. La Comissió Política decidí reiterar la manifestació de total solidaritat amb la lluita del poble de Sagunt i posar-se en contacte amb el Comitè d'Empresa d'AHM per a col·laborar en la recollida de firmes contra la reconversió siderúrgica.

3.- Política de normalització lingüística de la Generalitat Valenciana. La Comissió Política d'UPV arribà a la conclusió que està bastant en desacord amb l'enfocament que la Conselleria està donant-li al tema i elaborà una declaració pública que adjunten amb aquesta ressenya.

VENDO CHALET

Amueblado. Desierto Las Palmas. Siete Kms. Playa Benicasim. 262 m² útiles. Parcela 3.600 m. pinar. Telf. 22 09 87 (mañanas).

TALLER DE GUARDIA MICHAVILA

SABADOS DE 8 A 13
DOMINGOS DE 9 A 13
PLZ. PADRE JOFRE. 22
Red Seat. La garantía más fuerte.



Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

José L. Tárrega Bernal, presidente de Fomento de Turismo

«Hay que dar a conocer nuestra provincia en el extranjero»

En Segorbe se celebró la Junta anual de Fomento de Turismo de la Costa de Azahar. Entre los asistentes figuraban representaciones de los 17 pueblos de la provincia que figuran en esta Junta, excepto la Alcaldía de Torreblanca.

La reunión tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Segorbe, bajo la presidencia del alcalde de Segorbe, Miguel Angel González; el presidente de la Comisión de Turismo de la Diputación Provincial, Jordi Pau Caspe; el recién elegido senador por las Cortes Valencianas para representar a la Comunidad en la Cámara Alta, José Alfonso Albert, y el saliente presidente de esta agrupación de Fomento, Pascual Peris.

La presentación oficial tuvo unas características especiales por la asistencia de nuevos alcaldes en esta reunión.

El orden del día comenzó con una exposición a cargo del presidente saliente sobre lo que se había conseguido en estos cinco años de trabajo de la Constitución del Fomento de Turismo de la Costa de Azahar.

En palabras del nuevo presidente, José Luis Tárrega «Esta Asociación empezó con cinco pueblos, y en la actualidad ya somos 17, aunque en la próxima reunión se les unirá Viver, que en esta pasada sesión acudió en calidad de oyente. Hay que resaltar que en la Asociación hay inscritos tantos pueblos costeros como del interior, de ahí que esperamos con ansiedad la pronta incorporación de pueblos como Alcora o Ribesalbes, con una gran tradición artesanal».

Subvención

La principal misión de esta Asociación es la de aglutinar todas las fuerzas de la provincia en materia turística, ya que el Gobierno sólo da una ayuda muy concertada. Por otra parte también se mantienen gracias a las cuotas que pagan cada uno de los Ayuntamientos inscritos en este grupo de Fomento de Turismo de la Costa de Azahar.

Antes, sólo recibían unas pequeñas subvenciones, pero a nivel turístico la ayuda era muy escasa, sobre todo de cara a fomentar el turismo nacional, pues en el aspecto internacional la imagen de España y de la provincia estaba más cuidada.

¿Qué actividades se están desarrollando en la actualidad?

«Se está incrementando el programa que desarrollamos para este año 1983. En el cual podemos destacar la asistencia a 9 ferias internacionales aparte de las nacionales. En este aspecto hay que resaltar la gran ayuda que nos está prestando la Diputación de Castellón, ya que el Patronato y Fomento van unidos a todas las ferias».

Actividades

Tanto el presidente de la Diputación como el presidente de la Comisión de Turismo del mismo organismo, Jordi Pau quieren potenciar todo lo referente al turismo en la provincia por medio del Patronato y Fomento de Turismo. ¿Qué tipos de ferias hay?

«Existen dos clases de ferias, una la que se hace de cara al público, en la que se reparten folletos y propaganda. La otra es para profesionales del ramo, como por ejemplo, directores de hoteles, agencias, etc... estas últimas se realizan para la contratación de servicios, hoteles... por medio de los Tours Operadores».

Como se puede notar, todas estas actividades se producen para atraer el turismo a nuestras latitudes. Como premio a este esfuerzo, este año van a venir a Peñíscola varios equipos de fútbol noruegos, además de la visita de los atletas alemanes que ya vinieron el año pasado. Para este año está previsto la inauguración de un periódico y una guía, de difusión internacional que de momento se carece de ella.

José Luis Tárrega manifestaba que la principal meta a batir era: «Dar a conocer en las oficinas de



turismo del extranjero nuestra tierra, porque en la actualidad no se conoce lo suficiente la provincia de Castellón».

Con respecto a otras costas, como son la Brava o la del Sol, la nuestra está muy por debajo de las posibilidades reales de promoción, en consecuencia ha de ponerse a la altura adecuada.

Por último hay que resaltar la formación de la nueva junta: presidente, José Luis Tárrega Bernal; vicepresidente primero, Evelio Sospedra de Peñíscola; vicepresidente segundo, el alcalde de Vinaroz, Ramón Bofill; vicepresidente tercero, Miguel Angel González, de Segorbe (aquí hay que destacar que Segorbe pidió una de las vicepresidencias de Morella, Vinaroz y Peñíscola, y que el alcalde de Morella le cedió su cargo en un gesto destacable); tesorero, Juan Enrique Carbonell; secretario general, Miguel Angel Martínez; el secretario general adjunto lo designará el Ayuntamiento de Vall de Uxó y coordinador, Enrique de Pablo. Pero como José Luis Tárrega dijo: «El resto de la Junta la forman los distintos alcaldes de los pueblos que pertenecen a la Junta de Fomento de Turismo de la Costa de Azahar».

Jesús López Flor

Más de treinta millones para subvenciones municipales

Reunión de la Comisión Provincial de colaboración del Estado con los ayuntamientos

Antes de la llegada de las vacaciones del mes de agosto, se ha reunido en sesión ordinaria la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, bajo la presidencia de su titular Joaquín Azagra. Dos fueron los temas fundamentales a los que prestó especial atención esta Comisión:

En primer lugar, se tuvo conocimiento de que, como consecuencia de la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado se han asignado a esta provincia 30.500.000 pesetas para subvenciones a conceder a los Ayuntamientos por el régimen de Acción Comunitaria, lo cual supone un aumento de 12.915.000 pesetas respecto de los créditos inicialmente disponibles para esta finalidad. La Comisión realizó un minucioso estudio de las diversas peticiones formuladas por distintos Ayuntamientos. Partiendo de criterios objetivos, tales como la naturaleza de la obra a financiar, el número de familias beneficiarias,

das y una especial atención a la mejora de las condiciones de vida en los pequeños municipios, se distribuyeron veintisiete subvenciones a los Ayuntamientos de Arañuel, Argelita, Bechí, Bejis, Benafar, Castillo de Villamalefa, Caudiel, Cirat, Cortes de Arenoso (San Vicente), Espadilla, Fanzara, Fuentes de Ayódar, Herbés, La Mata de Morella, Matet, Montanejos, Montán, Navajas, Palanques, Ribesalbes, Sot de Ferrer, Tirig, Torrechiva, Vall d'Alba, Vall de Uxó, Villorres y Zorita.

Merece destacarse en este aspecto la importante aceptación que tienen en esta provincia este tipo de subvenciones, de tal manera que Castellón es una de las primeras provincias que ha utilizado en su totalidad los créditos consignados para este fin en los Presupuestos Generales del Estado de 1983.

Subvenciones del INEM a los ayuntamientos

La Comisión quedó enterada de

la utilización de la totalidad de los créditos presupuestarios para la concesión de subvenciones relativas a una esencial colaboración entre el Instituto Nacional de Empleo y las Corporaciones Locales para la realización de obras y servicios, tendentes a combatir el desempleo, creando nuevos puestos de trabajo. Dada la finalidad específica de estos ingresos, se trata de financiar inversiones en aquellos municipios en los que el problema del paro se presenta de forma más pronunciada. Por ello, las subvenciones por importe de 20.000.000 de pesetas se han concedido a los Ayuntamientos de Burriana, Moncófar, Onda, Vall de Uxó, Bechí, Castellón, Nules y Villarreal.

Finalmente la Comisión aprobó las actas de recepción definitiva y liquidación de las obras del Centro Sanitario de Segorbe, Depósito de Aguas de Gátova y ampliación de la distribución y saneamiento de Alcora.

ABC no se entera

Organización Mundial del Turismo (OMT).

s. Aproximadamente 100 millones de toneladas de sustancias químicas se producen anualmente.

En la provincia de Valencia la localidad más contaminada es Gandía (playas de Gracia y Venecia), que tiene en su playa la luz roja.

Como Sant Pol, Premià de Mar, Sitges, Salou, Torredembarros, Figueras...

Comunidad Valenciana

Las provincias de Castellón y Alicante. La primera, Castellón, es la más contaminada. Sólo merece la luz roja la playa de Castellón.



que cinco son químicas. 100 millones de toneladas de sustancias químicas se producen anualmente.

En la provincia de Valencia la localidad más contaminada es Gandía (playas de Gracia y Venecia), que tiene en su playa la luz roja.

Como Sant Pol, Premià de Mar, Sitges, Salou, Torredembarros, Figueras...

Las provincias de Castellón y Alicante. La primera, Castellón, es la más contaminada. Sólo merece la luz roja la playa de Castellón.

Los veraneantes han de tomar sus precauciones si han elegido la zona alicantina. Puntos rojos son

Que había mucho colega que tocaba de oído lo comprobamos a la hora de leer lo que escribían; que había mucho exagerado, también; inconscientes, más de uno y más de dos; atrevidos bastantes. Despidados o ignorantes, también. Pero sin duda el «oscar» de esta semana se lo tendríamos que dar al suplemento dominical del diario «ABC» que esta semana publica un informe sobre las playas españolas. A la hora de referirse a las de Castellón dice que tiene las playas menos contaminadas de la Comunidad Valenciana, haciendo mención concreta de la playa Norte de Castellón como no apta para el baño y de registrar una ligera contaminación las de Vinaroz Morrongo (Benicarló) y Puerto de Peñíscola. Pero no es eso lo importante. Lo divertido —textualmente divertido— de «ABC» es su desconocimiento de nuestra costa. Fíjese el lector donde sitúa a Peñíscola. Si el resto de la información es como la situación geográfica de la ciudad del Papa Luna, apaga y vámonos.

Desde el magisterio

El turismo, oferta de paz

Saludo cordialmente a todos los que pasan sus vacaciones entre nosotros y les digo: ¡La paz esté con vosotros!

De la paz que va unida al turismo, quisiera hablaros hoy, con palabras del Papa. En su reciente viaje a España y en la Visita ad Limina de los obispos de la Provincia Eclesiástica de Valencia, habló del turismo y la paz.

En el Discurso a la Organización Mundial del Turismo en Madrid, dijo que la Iglesia quiere acompañar al hombre «en sus rápidos cambios, con amor y esperanza en un mañana mejor, en el que los pueblos se reconozcan más hermanos, gracias a la paz que presupone y favorece un turismo bien vivido».

El turismo presupone la paz. La guerra convierte la montaña y la playa en posibles cementerios. El turismo favorece la paz. Un profesor de lenguas, que vivió en distintas naciones de Europa, me decía que la guerra, para él, era un absurdo monstruoso. En todas las naciones tenía amigos. Si estallara la guerra, una de sus primeras víctimas, sería el turismo.

A los obispos de la Provincia Eclesiástica de Valencia, nos dijo, Juan Pablo II, en Roma: «El turismo estimula la hospitalidad y la tolerancia». Quien viaja, quien acoge en su casa a un hombre o a una mujer, sobre todo, si vienen de otras tierras, se acerca a otro mundo, y se da cuenta de que los valores humanos viven en todas las razas, culturas y religiones.

Invito también a los creyentes a los turistas y a los que les ofrecen la hospitalidad, que no olviden «al Dios de la paz» (Carta Filipenses 4,

9), a Cristo que es «nuestra paz» (Carta Efesios 2, 11). Vivir la paz, rezar por la paz, es alejar la guerra.

A la Organización Mundial del Turismo el Papa les dijo: «Según Platón, el universo que vemos es una gran sombra, que anuncia el sol que está detrás. Ojalá que vuestra concorde actividad ayude a humanizar cada vez más el turismo. Y también a habilitar a los hombres para saber intuir, más allá de las sombras de nuestro siglo, el verdadero Sol de verdad y de justicia, de amor y de inmortalidad que, proyectándose en el espacio, lo ilumina y espera a todos en su misterio infinito».

† José María

HONDA
GRUPOS MOTOBOMBAS
Autoaspirantes y de elevado rendimiento
Conozca los grupos motobombas Honda antes de decidirse

DISTRIBUIDOR
QUINTANA MOTOS
Ribelles Gomin, 3
Tno. 21 69 23 Castellón

IMPORTADOR Y SERVIDOR PARA EL AÑO
21 ABRIL DE LA COMPAÑÍA HONDA

El político calificó de positiva la experiencia

Oscar Alzaga clausuró la I Escuela de Verano del PDP

José Pascual Mezquita, secretario provincial del P.D.P. y José Albalat, representante de la Fundación Humanismo y Democracia asistieron a la I Escuela de Verano del P.D.P., organizada en colaboración con la Fundación Humanismo y Democracia.

El objetivo de esta I Escuela de Verano era realizar un ejercicio de reflexión colectiva sobre las ideas que forman el sustrato del PDP y realizar una síntesis de los trabajos, haciendo una oferta democrática a la sociedad fundamentalmente en el área social y en el área de las libertades.

La apertura la hizo Julen Guimón, secretario general del P.D.P. Luego intervinieron: Javier Tusell, que expresó la necesidad de acentuar el carácter no confesional de la ideología de los partidos como es el caso del PDP.

José M. Beneyto, secretario General de la Fundación intervino diciendo que había de llegar a una concesión basada en la dignidad de las personas y en la defensa de las libertades.

Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, dijo que una ideología popular moderna no puede ser conservadora sino personalista, comunitaria y solidaria, trasnochadora de la realidad en un sentido de progreso.

Iñigo Cavero insistió en que la sociedad ha de fundamentarse en el comportamiento y actitud ética de sus dirigentes.

Herr Gerhard Reddeman, Diputado de la CDU habló de la igualdad justicia y solidaridad de la

democracia cristiana. Dio información sobre los logros y fracasos de su partido. Con la práctica de la economía del mercado se ha llegado al bienestar social y al éxito de la economía. Enumeró los errores de los que a su juicio incurrían todos los gobiernos socialistas:

-Excesiva que paraliza la vida económica; demasiada atención a las grandes industrias; exagerada imposición fiscal que disminuye la inversión; más gastos de la administración que ingresos; inflación galopante.

Añadió que esto es lo que pasó en los trece años de gobierno socialista y que los españoles van a experimentar parecidos síntomas.

Juan Carlos Guerra intervino para tratar el problema de la vivienda social, diciendo que con la tasa del interés es imposible conseguir la construcción de viviendas especialmente de carácter social.

La necesidad de construcción de doscientas cincuenta mil viviendas anuales de las que la mitad deberían ser de carácter social.

Pedro Luis Gomis, habló sobre el paro diciendo que no se lograrán los 800.000 puestos de trabajo que promete el gobierno sino que a finales de año habrán 150.000 parados más. El PDP redactará diversas proposiciones de Ley, una de ellas sobre la formación profesional y el empleo juvenil.

Federico Rodríguez (catedrático) habló del sindicalismo dicen-

do que hay que favorecer y potenciar la consolidación del sindicalismo independiente, que no sea correa la transmisión de ningún partido político.

Joaquín Galán, se refirió a los problemas de las clases pasivas dijo que en el año 2.025 las personas mayores serán más que los jóvenes. Al haber menos individuos en edad de trabajar, su productividad debe aumentar.

Luis Vicente Moro habló sobre el sector agrario, afirmando que la agricultura, la ganadería y el sector forestal están afectados por una crisis grave superior a la de otras actividades.

Hay que determinar y clarificar nuevas políticas agrarias en relación con los precios, la estructura y la financiación, el empleo y cambios en la comercialización e industrialización de productos agrarios.

En el estado de la libertad de expresión en España, intervinieron: Joaquín Tena, que se pronunció por una reforma del Estatuto Jurídico de RTVE, que es culpable de la falta de pluralismo. Luis Apostua, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, se centró en el marco legal de la libertad de expresión que en la Constitución está muy claro y sin embargo en la aplicación de la normativa vigente configura un marco heterogéneo. El tópico que se maneja es que la mejor ley de prensa es la que no existe. Juan Carlos Barbón, magistrado, entendido que el número de periodistas procesados (400) debe ser excesivo.

Carlos Davila, periodista, criticó al gobierno por los agravios que los periodistas reciben desde el poder. Pidió a Oscar Alzaga que endurezca su postura en el Parlamento sobre los problemas de libertad de expresión. José Ramón Pin, habló sobre la organización de un partido. Hizo un estudio sobre las elecciones de 1982, en donde mostraba los porcentajes de votos que fueron de un partido a otro y las causas que motivaron este trasvase. Expuso los errores de los partidos que fracasaron en esas elecciones. Javier Rupérez, resaltó que debemos quitar el temor a los otros países. Se debe trabajar dentro del país y procurar estar siempre en comunicación con los demás países y obrar o cambiar la imagen que tiene España en el extranjero. José Luis Álvarez, intervino diciendo que el cambio que desea la sociedad es lograr una calidad de vida. El cambio se produjo intensamente cuando se aprobó la Constitución.

El P.D.P. defiende un estado democrático de derecho que es el único camino para lograr esa mejor calidad de vida.

Herr Thomas Hanssen, hizo una exposición de los proyectos de la Democracia Cristiana.

La clausura a cargo de Oscar Alzaga, dando las gracias a todos los invitados y especialmente a los dos representantes alemanes.

Calificó de positivo el resultado de la I.ª Escuela de Verano.

Añadió que las perspectivas del P.D.P. siendo un partido joven son esperanzadoras.

El tiempo

Sin cambios Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 30

Temperaturas

Mínima junto al suelo 19,2
Mínima 21,2 a las 6 madrugadas

Máxima 31,4 a las 15,45

Media 26,3

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 760,8

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 69 por ciento

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula

Viento

Dirección predominante Este

Velocidad media 14 Km.

Racha máxima medida en anemómetro 26 Km. del este a las 12,38

Previsión para el día de hoy:

Para hoy continuarán con características iguales o similares a las de ayer, es decir, tiempo seco y soleado y formación de brumas y calimas.

Los vientos continuarán soplando flojos y con predominio del componente Este. Las temperaturas continuarán siendo moderadamente altas, es decir máximas del orden de los 31 grados.

CULTOS

SANTA MARIA.- Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.- Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.- Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.- Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.- Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.- Hoy, misas a las 10.30 de la mañana y 17.30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.- Hoy misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

Agenda

DOMINGO 31 DE JULIO DE 1983

El sol en Castellón sale a las 7,10 y se pone a las 21,19

SANTOS DEL DIA

Ss. Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús; Banto y Beato; Calimero, ob.; Demócrito, Segundo, Dionisio y Privado, mrs.; Elena, Eleudócimo, Favio; Fermo, Folamón, Germán, obs.; Juan y Benigno, cfs.; Goselino, Natal, Neot, erm.; Papan, Pedro, obispo. Misa: Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Alfonso María de Ligorio, Arcadio, Bandarido, Eleazar, Exuperio, Etevaldo y Eusebio, obs.; Félix de Gerona, Almeda, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Domiciano, Rufo, y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs.; Esperanza v. y m.; Rubén (=Rubil).

Misa: De San Alfonso (M. O.).

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 31 24 HORAS
CALDERON, Colón, 37.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
MARTINEZ, Dolçainer de Tales, 2.(Trav. final Alcalde Tárrega).

FERRAGUT, Maestro Arrieta, 45. (Detrás antiguo Mercado Abastos).

FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

500

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga
10.55	Intercity, sigue a Madrid
13.04	Unidad rápida
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou
15.38	Talgo, sigue a Murcia
16.35	Semidirecto
20.25	Expreso, sigue a Málaga
20.56	Rápido
22.40	Expreso, sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén
06.22	Expreso procede de Sevilla
06.57	Expreso procede de Granada
09.12	Semidirecto
09.45	Rápido
10.06	Expreso, procede de Málaga
13.19	Talgo, procede de Murcia
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga
19.15	Unidad rápida
20.04	Tranvía, sigue a Tortosa

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.18	Tranvía
07.00	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
08.10	Tranvía, procede de Tortosa
09.10	Tranvía
11.34	Tranvía, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
14.23	Tranvía
16.00	Semidirecto
18.23	Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
21.22	Tranvía, procede de Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.38	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 15-9
12.39	Tranvía
14.34	Tranvía
16.47	Tranvía, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9
18.41	Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-8 al 31-7
20.02	Tranvía, sigue a Tortosa
20.54	Tranvía
21.50	Semidirecto
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25	Tranvía, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-8 al 14-9

UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

RRH

INFORMESE

VALLEJO 1979-MADRID

1.627.500.000 que han sido suscritos por veinticinco entidades

Nuevo préstamo nacional de las Cajas Rurales castellonenses al IRYDA



En Madrid, y en la sede central del IRYDA, acaba de firmarse un importante préstamo entre Caja Rural Provincial de Castellón y las Cajas Rurales de distintas poblaciones de nuestra provincia, y el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

Por parte de las entidades castellonenses, ha firmado el presidente de la CRUP, Juan Barreda Beltrán, en nombre y representación de todas ellas, asistido del secretario general, Conrado Balaguer Escrig, y por parte del IRYDA, su presidente, Francisco Botella Botella, asistido del secretario general, Conrado Herrero Gómez y jefe del servicio de Asistencia Económica, José Antonio Quintana Ibáñez.

Dinero del campo para el campo

Una vez más, las Cajas Rurales castellonenses, desde la ejemplaridad permanente de su gestión, dan testimonio práctico, de que «el dinero del campo, es para el campo».

Son ahora, nada menos, mil seiscientos veintisiete millones quinientas mil pesetas, los que se conceden para el desarrollo de la agricultura y ganadería, a nivel nacional, a través del IRYDA.

A esta elocuente cifra, hay que unir los 600 millones del Convenio de Colaboración suscrito a nivel provincial, también con el IRYDA hace escasas fechas.

Dinero aportado por 25 Cajas Rurales

Juan Barreda Beltrán, ha firmado por Caja Rural Provincial y en nombre y representa-

ción de las siguientes Cajas Rurales:

«San José», de Alcora; «San José», de Almazora; «San Jaime», de Alquerías; «San José», de Artana; «Crédito Agrícola», de Bechí; «San Isidro», de Benicarló; «San Antonio», de Benicasim; «San José», de Burriana; «Ntra. Sra. del Buen Suceso», de Cabanes; «Cámara Agrícola», de Castellón; «Fertilizadora», de Castellón; «San Isidro», de Cuevas de Vinromá; «La Junquera», de Chilches; «San José», de Nules; «San Juan Bautista», de San Juan de Moró; «Ntra. Sra. de la Asunción de Soneja»; «San Isidro», de Torreblanca; «San Felipe Neri», de Useras; «San Vicente», de Vall de Uxó; «San Isidro», de Vall de Uxó; «San Isidro», de Villafamés; «Católico-Agraria», de Villarreal; «San José», de Villavieja, y «El Salvador», de Vinarós.

La firma de este importante préstamo, con carácter nacional, se enmarca dentro de la colaboración de Caja Rural Provincial de Castellón y sus fraternas Cajas Rurales locales asociadas, en constante apoyo para el desarrollo y consolidación de la agricultura y ganadería, no sólo a nivel provincial, con ser ello importante y trascendente para nuestras queridas comarcas, sino, como se aprecia por el acuerdo firmado ahora mismo, a nivel nacional.

Problemática agrícola

El positivo encuentro, en Madrid, entre las más altas representaciones de las Cajas Rurales castellonenses y el propio IRYDA, ha propiciado que se desarrollen largas y realistas conversaciones sobre los pro-

blemas agrícolas y ganaderos de nuestra provincia.

Juan Barreda Beltrán, presidente de la CRUP, invitó a Francisco Botella Botella, presidente del IRYDA para que visitase nuestra provincia, para que pudiera comprobar «in situ» todo lo que se le planteaba. El señor Botella, prometió desplazarse a nuestra provincia para el próximo otoño, con el fin de analizar, sobre el terreno, toda la variada y preocupante problemática que le había sido planteada por el señor Barreda Beltrán.

Salinidad

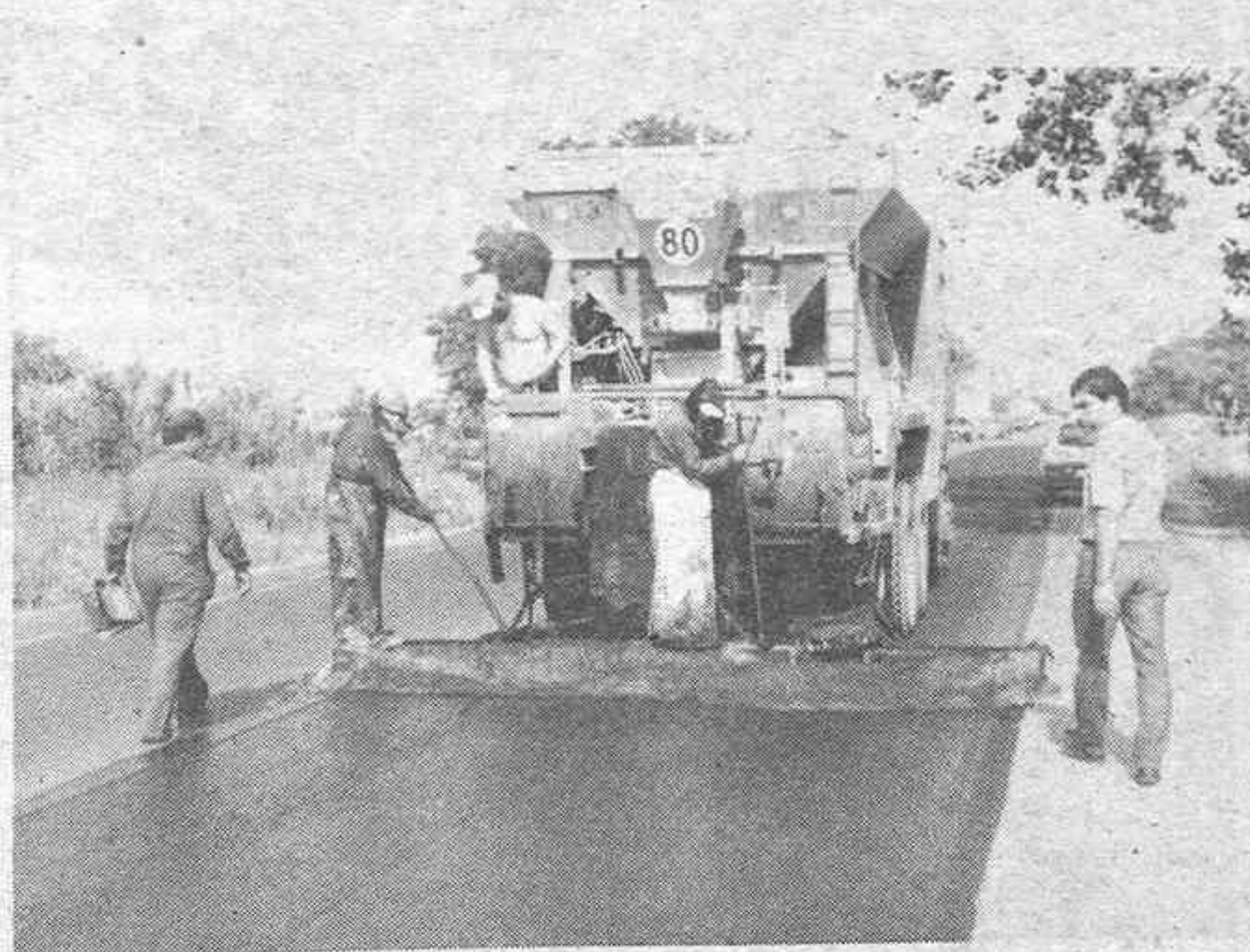
El presidente del IRYDA, a tenor de lo hablado, expresó su profunda preocupación por el tema de la salinidad de las aguas en distintos puntos de nuestra provincia, indicando que el Instituto estaba dispuesto a realizar cuanto esté en sus manos para intentar resolver esta delicada situación.

A su regreso de Madrid, Juan Barreda Beltrán, presidente de Caja Rural Provincial, ha manifestado su plena satisfacción por la acogida que ha tenido la representación castellonense en la sede nacional del IRYDA y la abierta predisposición encontrada en su presidente, Francisco Botella Botella, al aceptar el estudio de cuanto, sobre la problemática de la agricultura y la ganadería de nuestra provincia le fue expuesto.

Finalmente, resaltar que el préstamo nacional ahora firmado, devengará un interés del 12 por ciento anual. El plazo del préstamo para su devolución, será diez años, a partir del 31 de diciembre de 1983.

La fecha de las mismas ha originado grandes atascos circulatorios

OBRAS DE MEJORA DEL FIRME DE LA AVENIDA DEL MAR



La Jefatura de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha efectuado el proyecto de obras de recubrimiento de firme asfáltico que se han llevado a cabo en la Avenida del Mar hasta su terminación en El Grao. Estos trabajos que afectan a gran parte de la carretera comarcal 232 del Grao a Teruel, se iniciaron el pasado lunes, prolongándose hasta ayer sábado.

Según fuentes dignas de crédito, estos trabajos se están efectuando para salvar las peligrosas peculiaridades del firme asfáltico existente que, según informe de la Jefatura de Carreteras del MOPU, es deslizante. En evitación de posibles accidentes se ha optado por recubrir la comarcal 232 desde El Grao hasta la entrada de Alcora, para lo cual se han establecido varias fases de ejecución.

Para que los coches y numerosos vehículos de diversa índole que diariamente transitan por la mencionada vía, no sufran peligro de deslizamiento, se ha optado por cubrir la capa de rodadura existente con un producto denominado Lechada Vituminosa, más conocido en el argot técnico por Slurry. Este nuevo material, fue empleado por primera vez en los países nórdicos, y está compuesto por una mezcla de asfalto diluido, agua, arena muy dura y un poco de cemento. Para la aplicación de este producto a lo largo de la carretera se emplea un camión especialmente diseñado que logra

cubrir kilómetro y medio de media vía diariamente. El presupuesto global asciende a unos doce millones.

Embotellamientos

La acción de la Jefatura de Carreteras nos parece muy acertada, pero al mismo tiempo inoportuna. Entendemos que toda medida para mejorar la seguridad vial es de encomiar, pero no es menos cierto que aquellos que orquestan las mejoras ciudadanas deben intentar que éstas se produzcan en los momentos más idóneos.

El verano no es el momento más acertado para efectuar unas obras, que igual hubieran podido demorarse dos meses, en una carretera muy transitada sobre todo en horas punta. Los embotellamientos que se han producido durante el transcurso de las obras han sido de campeonato. Y no digamos lo que habrán sufrido los obreros que han participado en las tareas de recubrimiento, con el sofocante calor que nos está tocando vivir. Sólo hay que ver la fotografía de Heredio y comprobar la indumentaria de los sufridos trabajadores. Y que les pregunten también a los automovilistas que diariamente se dirigen por la Avenida del Mar para enlazar con la carretera costera de Benicasim, la de sudadas que han cogido estos días.

Basilio Trilles
Foto: Heredio

FRENTE A LA SUBIDA DE LA GASOLINA: FOMENTAR EL TREN Y LA BICICLETA

La Colla Ecologista de Castelló se adhiere a la campaña de los grupos cicloculturistas (ecologistas especializados en la práctica y fomento de la bicicleta) para fomentar la combinación entre el tren y la bicicleta para favorecer ambos medios de transporte.

El escrito de la Colla Ecologista dice lo siguiente: «Proponemos a las entidades públicas y especialmente a la RENFE y Ayuntamientos:

—Que se facilite el acceso a las estaciones del ferrocarril en bicicleta; con itinerarios especiales para ellas y, sobre todo, con aparcamientos seguros para dejarlas. En nuestra ciudad hace más de un año que existe un completo estudio de aparcamientos e itinerarios en el que colaboró el Club Cicloculturista «Pedalibre» de Madrid y nosotros mismos, y que se encuentra inexplicablemente paralizado. Pedimos y sugerimos al Ayuntamiento de Castelló que dinamice las posibles trabas burocráticas o inexplicables razones que han paralizado este interesantísimo proyecto.

—Que, progresivamente, se establezca una normativa para el uso, en trenes de cercanías, del furgón de cola para los ciclistas, de modo que en la parte preparada para llevar bultos se puedan colocar las bicis sin recargo.

—Que se admita la facturación de bicicletas en trenes de largo recorrido como Talgo, Intercity o Electrotrén, que hoy no las admiten.

—Que se diseñe un sistema de almacenaje de bicis para trenes de largo recorrido que sí admiten facturación para que no se deterioren, como ahora pasa.

CURSO PARA PATRONES DE EMBARCACIONES A MOTOR DE 2.ª CLASE Y PATRON DE EMBARCACIONES A VELA
● Del 10 al 20 de Agosto en Oropesa del Mar.
● Información: C.I.T. de Oropesa. Avda. de la Plana, 4 - Tfno. 31 00 20.
● Inscripciones: Caja de Ahorros de Oropesa. Plaza de José Antonio.
Organiza: CENAUTICA. P.º de la Castellana, 123. Escalera Izqda. 8.º-B. Madrid-16. Tfno. 91 - 456 66 11 - 456 66 93. (18 a 20 horas)

FONT
AIRE
ACONDICIONADO
FONT. EQUIPOS DE AIRE
ACONDICIONADO. BOMBAS
DE CALOR
PLZA. ESCUELAS PIAS, 16
TEL 21 25 79
CASTELLON

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Cobaleros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

Dirigidas a los regadores

NUEVAS MEDIDAS RESTRICTIVAS DEL SINDICATO DE RIEGOS



Las reservas de aguas en los embalses permitirán cubrir las necesidades de los regantes hasta finales del próximo mes de octubre

El Sindicato de Riegos de Vila-real ha emitido una circular en la que recomienda el uso restrictivo de las aguas a los regadores que efectúan los riegos por cuenta de los comuneros.

Estas medidas han sido dictaminadas tras comprobar el sindicato la existencia de ciertas irregularidades en el riego efectuado por estas regadores.

«Por la presente este Sindicato de Riegos se propone persuadir a los señores regadores, para que realicen los riegos cuando corresponda a cada finca y lo ordenen sus respectivos dueños, con el fin de no consumir más agua de la estrictamente necesaria en estos momentos de escasez debida a la pertinaz sequía que padecemos». Expresa esta circular.

«Es lógico que esta circular se dirija primordialmente a los regadores, añade, porque la inmensa mayoría de las fincas se les encarga regar a los mismos, algunos de los cuales movidos por un afán de ganancia las riegan cuando les conviene, aunque no les haga falta ni hayan redibido la mencionada orden de sus dueños. Pues bien, ese modo de proceder podría llevarnos a la imposibilidad de efectuar los riegos dentro de los períodos convenientes con el consiguiente perjuicio para las cosechas, toda vez que las reservas de agua de que disponemos son cada vez más limitadas».

El problema del agua

El problema es pues grave y preocupante. Por ello cabe afirmar que los regadores y propietarios que en las actuales circunstancias no se esfuerzan en ahorrar el máximo de agua posible, merece calificar su comportamiento de irresponsable, falto de solidaridad y egoísta, ya que no es posible ignorar que las tierras asociadas a nuestra Comunidad sólo pueden recibir escasos suministros de agua de otras procedentes, aunque se satisficieran a precios elevados».

La circular prosigue afirmando que:

«Por las razones expuestas, este Sindicato de Riegos se ve obligado a tomar las medidas siguientes:

1.º Que no rieguen ninguna finca si el dueño no le ha cursado aviso previo para efectuarlo, aún cuando le corresponda por no haberlo realizado en el turno anterior.

A este respecto debemos advertir que son muchos los dueños que se quejan de que se les riegan sus fincas sin haber dado dicho aviso.

2.º Que contra el regador que no cumpla la anterior norma, el Sindicato utilizará los medios a su alcance —tanto extrajudiciales como judiciales— y le obligará a pagar el agua consumida sin el consentimiento de los regantes al precio más elevado que esta Comunidad tuviera que satisfacerla, caso de tener necesidad de aumentar su dotación o recursos; y, además, tendrá que abonar la multa a que diere lugar.

3.º A los regadores reincidentes, esto es a los que incurran más de una vez en el incumplimiento de la mencionada norma el Sindicato tomará las medidas oportunas para que dejen de ejercer dicha actividad y por tanto se vean imposibilitados de efectuar riegos por cuenta ajena. A tal efecto el Sindicato destinará el personal necesario para que vigile las filas y obtenga noticia, lo más pronto posible, acerca de los regadores que incurran en dicha circunstancia.

Recomendaciones

En consecuencia, este Sindicato recomienda a los señores regadores que tomen buena nota de cuanto se expone en el presente escrito y actúen como es debido, y merecen tanto la Comunidad como sus Comuneros a quienes prestan sus servicios, con objeto de que esta Corporación no tenga necesidad de proceder con el máximo rigor contra los infractores.

Y, finalmente, concluye el bando, manifestarle que si usted es de los que hacen correcto uso del agua no se dé

por aludido y siga prestando sus servicios como lo viene haciendo, con la convicción de que su actitud le ha de favorecer más que a quienes abusan en el cumplimiento de su deber, y reciba la sincera felicitación de este Sindicato por su comportamiento».

Sanciones

Por otro lado, el Sindicato piensa imponer sanciones a los regadores que incumplan esta normativa. Estas incluirían el pago del agua utilizada indebidamente y además les será impuesta la multa correspondiente.

La Comunidad de Regantes celebró recientemente asamblea general ordinaria de socios para tratar entre otros temas, las reservas de aguas que actualmente posee esta sociedad.

En este sentido según comentó el presidente de Sindicato de Riegos José Balaguer, pese a la preocupación existente entre los regantes por la escasez de agua, las medidas impuestas en los últimos meses para el ahorro del agua habían ocasionado resultados positivos.

Por otra parte, las precipitaciones registradas durante el último mes han supuesto un superávit de 838 mil metros cúbicos de agua, permitiendo permanecer durante catorce días consecutivos sin desembalsar.

La Comunidad de Regantes realizó un estudio de las necesidades de Riego durante los meses de verano. Según este estudio, tras aplicarse las medidas restrictivas pertinentes, durante los próximos meses no se registrará escasez de agua.

Consecuentemente, tras la precipitación citada, que supuso treinta y cuatro litros por metro cuadrado, las perspectivas para los próximos meses son optimistas.

Por ello, según los estudios realizados, las existencias de la Comunidad podrían abastecer las necesidades de riego hasta finales del próximo mes de octubre.

A proposta del conseller d'Escoles

L'Ajuntament organitzarà un curs de valencià per a funcionaris i consellers

El conseller responsable d'educació Vicent Fausto, presentà una moció, que fou aprovada per majoria a la Comissió Municipal Permanent, per la organització d'un curs de valencià per a funcionaris i consellers de l'Ajuntament de Vila-real.

La Comissió Municipal Permanent, resultan que la Comissió de Cultura va resoldre emetre informe favorable a la proposta acordada facultar al Conseller Delegat d'Escoles, Vicent Fausto, perquè organitze l'esmentat curs subvencionat per l'Ajuntament.

La moció del conseller d'Escoles expressa textualment:

«Per quant la nostra llengua té el tractament de cooficial segons l'actual Estatut d'Autonomia».

«Per quant cal respectar els drets dels ciutadans a ser atesos per l'Administració, dins del seu territori, en la pròpia llengua».

«Per quant, ara per ara, és impossible facilitar aquest dret ciutadà, car la majoria de funcionaris i consellers no han estat formats en l'ús escrit de la llengua».

«Considerant que és voluntat majoritària de l'actual Corporació fomentar i protegir la nostra llengua, així com respectar els drets ciutadans».



Vicent Fausto i Manzano, conseller d'Educació de l'Ajuntament de Vila-real

«Per tot l'anterior, es proposa a la Il·lma. Corporació que, amb els contactes previs que calguen amb l'Institut de Ciències de l'Educació de la Universitat de València, siga organitzat un curs de valencià per a funcionaris i consellers, essent per compte de l'Il·lma. Ajuntament les despeses econòmiques subsegüents».

Pasqual Carda

Ante la Dirección Provincial de Trabajo

LA FUNDACION DOLORES GARCIA SOLICITA EXPEDIENTE DE CLASIFICACION

La Fundación Dolores García ha solicitado ante la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, expediente de clasificación, según publica el último número del Boletín Oficial de la Provincia.

La Fundación Dolores García, situada en el recinto que se conoce popularmente como fundación Flors tiene como fines los benéficos y según indica el Boletín:

Pedro López López en su condición de administrador de la Fundación Dolores García, constituida por escritura de 13 de agosto de 1982 y autorizada por la notaría de Castellón, D. Juan Carlos Carballeira Gómez, como consecuencia de testamento otorgado por D. Juan Flors García, la cual tiene como domicilio la calle de la ermita número 235 y que tiene como fines el auxiliar a los niños pobres en colonias escolares, contribuir al desarrollo de establecimientos benéficos sociales, construyendo edificios dentro de los terrenos de la misma o haciendo uso de los de protección oficial de tal suerte que al mismo tiempo que generan rentas para su mantenimiento, puedan crearse plazas escolares y cubrir fines benéficos sociales, motivo principal de la fundación así como todo tipo de benéficos. Ha solicitado la clasificación de la misma como fundación benéfica social de carácter privado, promoviendo el oportuno expediente».

«A los efectos de su adecuada tramitación y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 57 de la mencionada instrucción se concede a todos los interesados en sus beneficios un plazo de audiencia de quince días, durante el cual se tendrá de manifiesto el expediente en esta Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Castellón, en Plaza María Agustina, n.º 1, 2.ª planta, y podrán formular las alegaciones que estimen oportunas».

Teléfonos de Interés

Ajuntament: 52 02 50
Comisaría CSP: 52 21 00
Ambulatorio SS: 52 10 56
Cruz Roja: 52 05 73
Taxis: 52 49 45
Juzgado: 52 06 02
Notaría: 52 20 00
Guardia Civil: 52 01 73
Casa de Socorro: 52 02 50



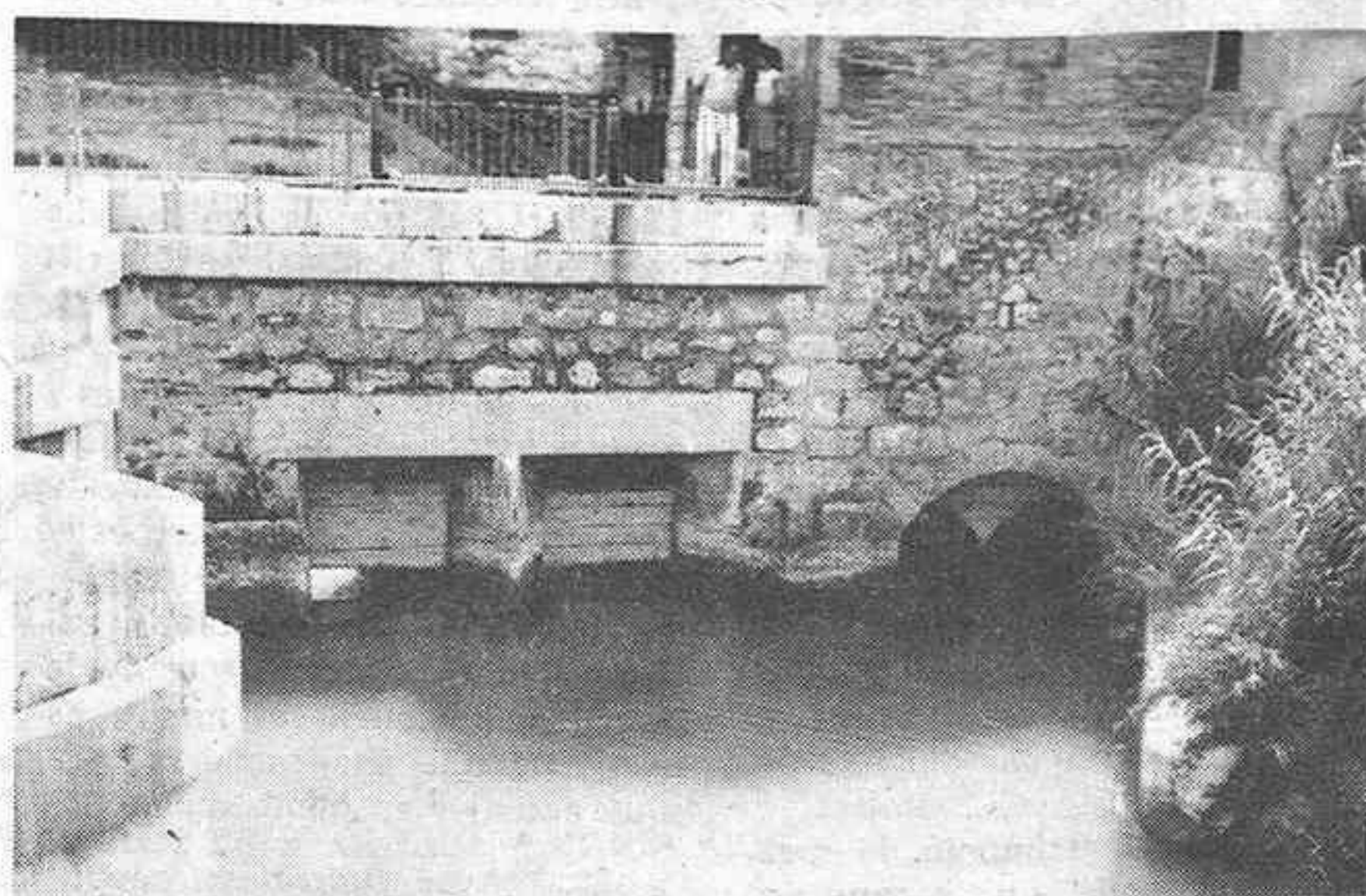
Biblioteca Pública: 52 04 81
Cementerio: 52 00 73
Policía Rural: 52 13 53
Policía Municipal: 52 02 50
Radio Popular: 52 40 11
Oficina Empleo: 52 16 12

BURRIANA

Los regantes celebraron ayer el tradicional «Dinar baix la figuera»

Los regantes de Burriana celebraron ayer su tradicional «dinar baix la figuera» que en esta ocasión contó con la presencia del nuevo conseller de Agricultura Luis Font de Mora y del gobernador civil de Castellón Joaquín Azagra que de este modo debutaban en esta ágora especialísima de los regantes, que después de haber dado buena cuenta de una succulenta comida, hacen planes sobre un futuro. Un futuro que se ve condicionado por la escasez de agua.

Al final hubo intervenciones de las autoridades asistentes que las aprovecharon para olvidándose de los mutuos elogios dar cuenta advertir de la necesidad de actuar con realismo y con generosidad en el tema de las aguas. En el parlamento del presidente de los regantes, señor Calpe Usó no faltó un



pescozón para este periódico por la ausencia de sus representantes. Lo sentimos de veras, señor Calpe, pero quien debía acudir en nom-

bre de este su periódico tuvo un percance automovilístico y no pudo asistir ni avisar dada la hora tan avanzada en que se produjo.

ARTANA

En honor de Santa Cristina y San Jaime

AYER CONCLUYERON LOS FESTEJOS PATRONALES

Entre los días 23 y 30 de julio la localidad de Artana ha venido celebrando sus festejos patronales en honor de Santa Cristina y San Jaime, programándose con este motivo diferentes festejos.

El primer festejo a nivel popular fue la Romería hasta el Ermitorio de Santa Cristina, que tuvo lugar el sábado 23, sobre las 19 horas.

Esta antiquísima Romería, es el segundo año que renace, después de estar más de un lustro, sin que nadie hiciese nada por volver a la costumbre de nuestros antepasados. Pero ya el año pasado y gracias al esfuerzo de la junta, que presidía los festejos, la tradición volvió por sus fueros.

En el presente, la Comisión de Fiestas, la ha mantenido y promocionado todo lo posible, para que una joya tan preciosa, tenga siempre el valor de la tradición.

La Romería

La Romería salió de la Iglesia Parroquial, en dos filas, asistiendo hombres, pero la concurrencia mayor fue de mujeres, que acompañando a los niños, y estos fueron provistos de pequeños guiones

(o estandartes) con estampas de imágenes de santos. Les acompaña el Clero y se hace el camino por la carretera, entre cánticos de Ave María, mientras se rezó el Rosario.

Al llegar a la Ermita, se cantaron los Gozos a la Santa.

Terminado el cántico y alrededor de la fuente, se consumió la merienda, que en saquitos muy peculiares, llevan consigo las personas mayores. Lo típico es llevar «Pan quemado», este riquísimo pastel está compuesto por, harina, huevos, azúcar, levadura y agua.

Una vez llevado al horno, y tras la acción, resulta como una hogaza de pan, pero de vista hinchada y como si estuviese quemada. Por eso, «el pan quemado», se acompaña con un trozo de chocolate.

Tras el descanso, la comitiva volvió a la población.

A la entrada del pueblo los romeros fueron recibidos por las autoridades, que se unieron así a la Romería, para acompañarla hasta la iglesia, finalizando de esta manera el acto central de las fiestas.

La Romería de Santa Cristina

Otro de los festejos más populares se realiza en el Día de Santa Cristina, Patrona de la Población.

A las 9 de la mañana y en la Ermita, se celebró la Santa Misa, siendo presidida por las autoridades, comisión y mayores y asistiendo muchísimos fieles. Al término de la celebración, la procesión con la imagen de la santa, recorrió el ermitorio, y a mitad de camino, se bendijo la fuente.

Terminados los actos religiosos, las gentes, se dedicaron a adquirir juguetes y golosinas a los feriantes, que han emplazado sus casetas o tenderetes.

A nivel popular, estos fueron los actos más representativos de las fiestas.

Luego vino el relleno, que cada año, y con la mayor voluntad, pone la comisión, para que las fiestas sean del agrado de todos.

Unas veces se acierta. Otras no. Pero éste es el riesgo que con el mayor entusiasmo, presentan los encargados de la programación.

José Sales

Lucena del Cid en ambiente de fiestas

Las actividades de la Junta de Fomento del Veraneo han trascendido a los vecinos y a los veraneantes.

Ya se comentan diversos aspectos del programa confeccionado. Sobre todo el acto de la proclamación de las Reinas y sus Damas de Honor que se celebrará el día 6 de agosto, en el que actuará de Mantenedor el buen amigo y lucenero Joaquín Amela Bernad.

También es motivo de conversación de toros bravos que se han adquirido sus características, las ganaderías de procedencia.

Las perspectivas no pueden ser más halagüeñas y en opinión general van a ser unas de las más brillantes de los últimos años.

Titaló

La Vilavella

Sentida mort de l'escombraire

José María Vicent Mora, 31 anys, encarregat del servei municipal de replega d'escombraries, va morir el passat dilluns, en tornar d'una competició de tir i ròssec celebrada a Moncofa. La cavalleria, pròxima ja a La Vilavella, cosa d'un quart de deu, de la nit, s'espantà i bolcà el carro. Dos dels ocupants varen eixir llançats, resultant il·lesos, però Josemaria va quedar pres, amb la revencillada, dessota d'un dels animals. Quan, després de grans esforços, es va poder treure-lo, era ja pràcticament difunt. La mort juga a vegades aquestes males passades.

La nombrosa aflluència enregistrada avui dimarts al seu soteerrar, ha estat una bona mostra de les simpaties que gaudia a la vila, especialment entre el personal femení. El comentari que circulava entre les dones del poble «No en tindrem altre com ell» era una mostra expressiva de l'estima i consideració en què el tenien. Estima que Josemaria sis anys al servei de replega d'escombraries, s'havia guanyat dia a dia, amb el seu treball ben fet. De res no renegava. Per a tot tenia el lloc oportú: al bidó, els vidres; als sacs, els pots; enfardellats al varal, el cartró; a la calaixera del carro, el fem... La preocupació pel reciclatge de les deixalles era en ell constant.

Vaja des d'ací el nostre postum agrament a la seua adnègada labor.

Vicent i Cavaller

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

CONCURSO PUBLICO DE PLAZAS VACANTES DE PROFESORADO

1.º-Se convoca concurso público de méritos para cubrir plazas vacantes de Profesorado Contratado para el curso académico 1983-84.

FACULTAD DE FILOLOGIA:

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Lengua y Lit. Portuguesa».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Lingüística General».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Valenciano».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Francés».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Latín».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Lengua y Lit. Inglesa».

FACULTAD DE DERECHO:

1 Ayudantía-Plena de «Derecho Administrativo».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Natural y Fil. Derecho».

1 Profesor-Colaborador-Exclusiva de «Derecho Internac. Public. y Prvdo.».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Civil».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Derecho Romano».

FACULTAD FILOSOFIA CC. EDUCACION:

1 Ayudantía-Exclusiva de «Fundamentos de la Educación».

1 Ayudantía-Exclusiva de «Psicología Experimental».

FACULTAD DE CC. FISICAS:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Electrónica e Informática».

FACULTAD DE CC. MATEMATICAS:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Educaciones Funcionales».

FACULTAD DE MEDICINA:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Anestesiología y Reanimación».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Cardiología».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Medicina Preventiva».

FACULTAD DE CC. ECONOMICAS Y EMPRESARIALES:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Documentación Económ. Española».

FACULTAD DE FARMACIA:

1 Ayudantía-Exclusiva de «Fisiología Vegetal».

2 Ayudantías-Exclusiva de «Parasitología».

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON:

Secc. Químicas:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Química Física».

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Matemáticas».

1 Profesor Adjunto-Exclusiva de «Química General».

Secc. Matemáticas:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Matemáticas».

Secc. Filología:

1 Profesor Colaborador-Exclusiva de «Latín».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Francés».

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Lengua Española».

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E.G.B.-CASTELLON:

1 Encargado Curso-Nivel B (6 horas) de «Puericultura y Biopatología Infantil».

ESCUELA UNIVERSITARIA DE E.G.B.-VALENCIA:

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Valenciano».

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Francés».

1 Encargado Curso-Nivel D (12 horas) de «Pedagogía».

2.º-Requisitos:

Para participar en este Concurso se requiere:

a) Ser español.

b) Poseer la titulación académica correspondiente.

c) No haber sido inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas, ni ejercer cargos o funciones declaradas incompatibles con la docencia.

3.º-Presentación de solicitudes:

-En la Secretaría del Centro correspondiente. El Plazo de presentación de las mismas finalizará a las 12 horas del próximo día 10 de septiembre.

-Los aspirantes deberán entregar en todos los casos:

a) Instancia «currículum» académico dirigida al Rector de la Universidad, según modelo que se facilitará en las Secretarías de los Centros.

b) Fotocopia del título Universitario o del resguardo de haber abonado los derechos para su expedición.

c) Declaración, bajo la responsabilidad del candidato, de los cargos públicos, empleos privados y actividad profesional libre.

No obstante podrán considerarse las solicitudes de aspirantes que sin reunir los requisitos citados se encuentren en condiciones de presentarlos antes del comienzo del próximo curso. En este caso, la ocupación efectiva de la plaza se condicionará a esta circunstancia.

4.º-Terminado el plazo de presentación de solicitudes, la Universidad procederá, de acuerdo con lo establecido con las instrucciones remitidas por la Secretaría de Estado de Universidades e Investigación de fecha 8 junio, que establece una nueva normativa sobre la selección de Profesorado Contratado.

La Resolución se comunicará a todos los solicitantes, tanto sea positiva como negativa, que dispondrán de ocho días desde la fecha de la Resolución para presentar reclamación ante el Rectorado para que sea resuelta por la Junta de Gobierno.

Una vez terminado el proceso se publicará en los tabloneros de cada Centro la relación de aspirantes seleccionados.

5.º-Información adicional:

-Información específica sobre el contenido y características de las plazas, se facilitará en la Secretaría de cada uno de los Centros.

Valencia, julio, 1983

FANZARA

Sonia Olucha, elegida Reina de Fiestas

Mediante sorteo entre el grupo de bellas jóvenes que integran la corte de honor, fue elegida reina de las fiestas la joven de veintiun años, Sonia Olucha Gómez, integrando su corte de honor las señoritas María Pilar Solsona Monfort, Rosaura Corbi Paus, Yolanda Mata Gil y Marisa Gascó Moreno.

Las fiestas patronales son en honor al Santo Sepulcro y darán comienzo el día siete de octubre, cerrándolas la tradicional traca final el día dieciséis del mismo. Diez días de fiestas que recogen desde las clásicas verbenas y toros y algo con tanto arraigo en la localidad como son l'albardá, la encordá y la procesión del Santo Sepulcro, actos de los cuales participe o no, se siente orgulloso cualquiera que se haga llamar fanzarenses.

Estas simpáticas y guapas jóvenes representan simbólicamente a la mujer y juventud fanzarenses, y este año como en precedentes el acto de la elección de la reina sirve para dar fuego a la mecha que llevamos todos dentro y que llegado el siete de octubre hará estallar las fiestas patronales.

—Sonia ¿Qué sensación produjo en tí tu elección?

—Me emocionó mucho ya que no lo esperaba. Aunque me hacía mucha ilusión.

—¿Conocías anteriormente a las chicas que integran tu corte de honor?

—Si, las conozco desde pequeña ya que hemos crecido juntas y somos amigas.

—¿Qué destacarías de las fiestas y qué es lo que cambiarías: tal como se vienen



desarrollando tradicionalmente?

—Destacaría la subida a la ermita, ya que es muy emocionante ver la devoción con que suben todas las personas. También destacaría los actos representativos y populares como la presentación y los toros; cambiar no cambiaría nada, pues creo que todo está pensado para que se lo pase bien la gente.

—¿Cómo encuentras el ambiente de Fanzara durante todo el año?

—Lo encuentro muy apagado ya que no hay mucha gente, aunque llegado el verano y sobre todo las fiestas el ambiente es estupendo.

—Finalmente, Sonia ¿qué mensaje darías a todos los fanzarenses que esperan ver en tí y tu corte de honor la belleza representativa de Fanzara?

—Que participen en las fiestas ya que todos juntos las haremos inolvidables y felices fiestas Fanzara.

Corresponsal

Como epílogo de los festejos patronales

Hoy, concierto en honor de los jubilados y pensionistas

Aparte los actos religiosos —siempre fervorosos y de masiva asistencia—, suelen siempre ser los toros el festejo por antonomasia y el que más atrae a la gente. Pero este año yo diría que la música junto a los jubilados y pensionistas han sido los protagonistas de los festejos. Pero hagamos un breve repaso de cuales han sido los actos cívicos que merecen mención, tales como el concurso de paellas, y la degustación por parte de todo el vecindario invitado por la Caja Rural. El tradicional y típico juego de «pilota de carrer», en el que los actuales ases Genovés, Antoniet y Vicentico hicieron las delicias de los aficionados. El simpático homenaje al matrimonio de más edad en la villa, que recayó en Giordano Martí Beltrán y Rosa Picher Furió, a cuyo domicilio acudieron las autoridades y Ayuntamiento, acompañados por la Banda de Música para hacerles obsequio y regalo de su condición.

El concurso de tiro y arrastre, tan valenciano; la elegante exhibición de monta y doma de caballos; el vistoso pasacalle de las bandas de Jávea y Local, al que abrían marcha briosos caballos montados por caballeros y amazonas, ricamente enjaezados; el baile en honor de los jubilados y pensionistas que aún pusieron de relieve sus dotes de danzarines y charlestonistas, nada menos, como si nada; la imponente masclatá, el

teatre valencià con la actuación del Grupo Artístico de la «Schola Cantorum» de Vall de Uxó, que puso en escena al aire libre de la plaza mayor las bonitas obras de Cavallers, «Visca la vida», «La Magdalena te guie» y «Pilar i Micalet» con notable éxito; la tarde infantil con los payasos; los partidos de fútbol para juveniles y Penyas locales; el festival musical que atrajo a todos los adictos y amantes del arte de Euterpes y donde la música clásica y moderna quedaron contrastadas así como el nuevo concepto y estilo de dirigir del «abuelo al nieto», es decir, de una generación a otra muy actual y en pleno «boom».

Las Penyas fueron en buena parte protagonistas y animadoras de muchos de los festejos, a los que hicieron acto de presencia con su júbilo, bullicio y entusiasmo, en particular dándole ambiente a la fiesta taurina de tarde y noche, ésta en el pasacalle de las antorchas.

Pero no puede olvidarse la faceta religiosa, con la misa mayor solemne a orquesta y coro, que dirige el maestro Eugenio Martí y en el que destacan las voces de las tiple Amparito y Rosita Martí Gil, la del barítono Eugenio y el bajo Virgilio, y el tenor Pascual Rius, que esta vez aún mermado en gran parte por la caída que sufrió pocos días antes de las fiestas y

que no le permite respirar con normalidad no quiso faltar a su cita con la patrona.

La fiesta en el Grao, en el mar y la ermita es otra explosión de fe y entusiasmo popular que agrupa en torno a la Santa a millares de personas en la colonia veraniega. Su venida embarcada por el mar.

Festejos para hoy

Hoy domingo, a las doce de la mañana, en la Discoteca Pinch's Club tendrá lugar un concierto homenaje a la tercera edad, con la interpretación de pasodobles y zarzuela y música antigua, muy propia de su edad y que ellos mejor comprenden y han vivido.

Por eso decía al principio de mi crónica —resumén que, la música con los jubilados y pensionistas, han sido los protagonistas principales en estas fiestas de 1983, en que la villa tiene nuevo Ayuntamiento que ha comenzado su andadura de cuatro años.

Hoy con esa música del pasodoble castizo, español, clásico y popular o con la música de La Gran Vía, La Verbena de la Paloma, La Viejecita, la Canción del Olvido, el vals de las Olas, o el Danubio Azul, revivirán, volverán hacia el pasado con nostalgia.

Pero alegres y satisfechos de verse reconocidos y agasajados por autoridades y ayuntamiento.

Ernesto Pérez

ONDA

La balsa del Bovalar objeto de polémica entre los regantes

«La reciente construcción de un embalse para almacenar aguas del río Mijares, que tendrá una capacidad de 48 millones de litros, ha sido presentada como un logro, que a nosotros nos parece discutible como sector afectado por el tema», según manifestó a MEDITERRANEO, Manuel Aguilera Soler, portavoz de este grupo de regantes.

Este sector disconforme con la construcción afirma que «la balsa puede acarrear innumerables problemas y trae como consecuencia directa la incapacidad de los regueros y tuberías para transportar el agua hasta sus puntos de destino».

En 1970, tras ser promulgadas las ordenanzas de aprovechamiento integral de las aguas del Mijares, los regantes de Onda surgieron beneficiados al obtener ciertas ventajas sobre el uso del caudal sobrante de este río, para el riego del término de Onda.

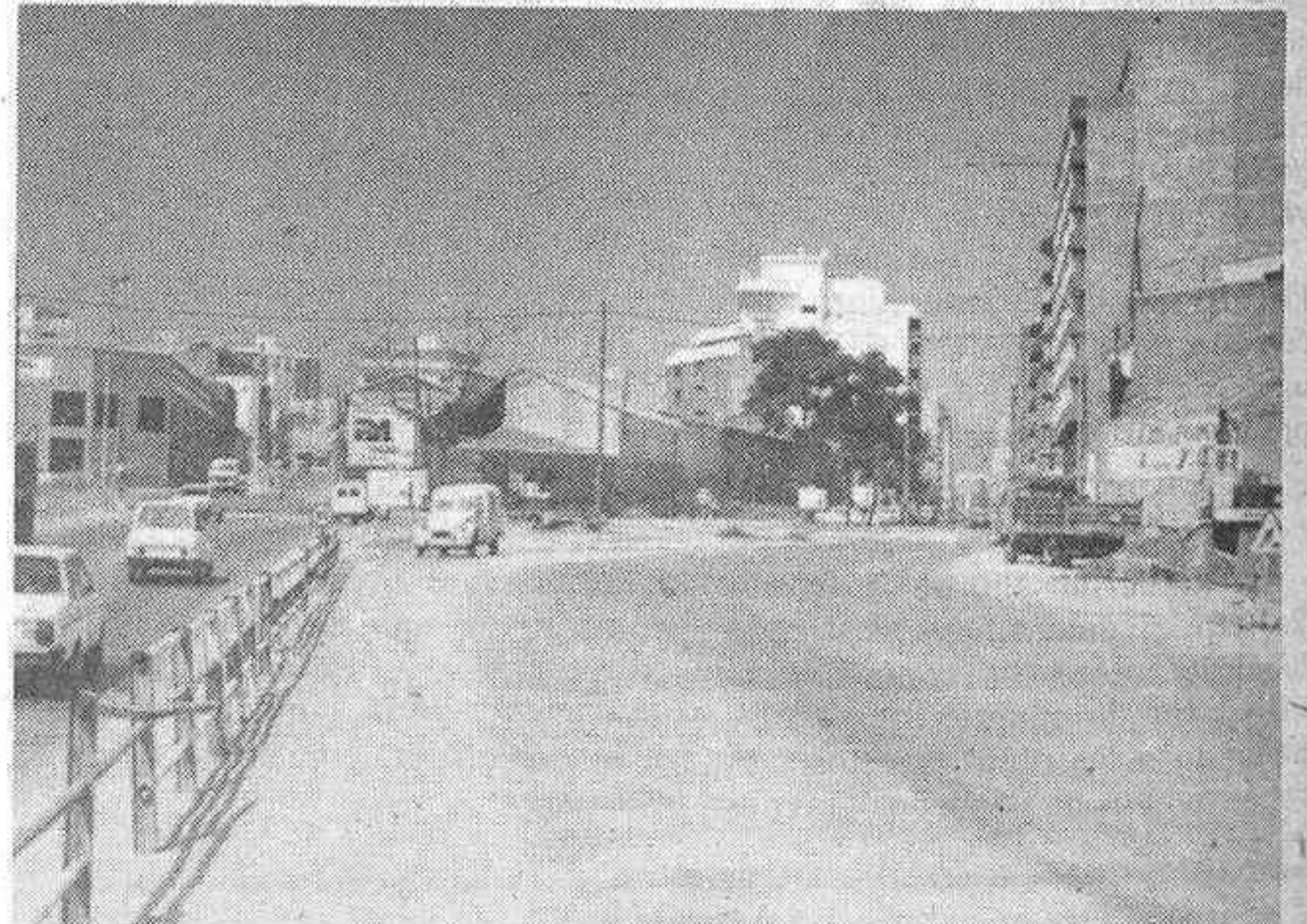
Esta normativa otorga a algunas poblaciones como Onda prerrogativas para el uso de las aguas en periodos de abundancia, respetando el uso prioritario del Mijares a los regantes tradicionales del Mijares.

Por otra parte, haciendo un esfuerzo para superar las épocas de sequía Onda han venido permutando con otras Comunidades de Regantes, como la de Vila-real, las aguas del Mijares.

La Balsa del Bovalar

La nueva balsa del «Bovalar» podrá almacenar alrededor de cuarenta y ocho millones de litros de agua y ha tenido un coste aproximado de cuarenta millones de pesetas, que han sido sufragados por esta Comunidad de Futuros Regantes del Mijares.

«Esta balsa ha sido presentada como un gran logro por personas



de Onda, apareciendo incluso recientemente en una revista de difusión local un artículo criticando nuestra posición que a nosotros nos parece discutible» asegura el representante de este sector de regantes.

«La balsa construida con moldes prefabricados es de enormes dimensiones», y traerá consigo numerosas consecuencias negativas», añade Llorens.

«En primer lugar no ofrece muchas garantías de seguridad. La balsa está situada sobre la rasante del suelo de la zona que sufriría indudables repercusiones en caso de rotura de las paredes de la misma», expresan estos regantes.

En su opinión la distribución de las aguas en balsas más reducidas habría posibilitado una mayor seguridad «un emplazamiento más adecuado en caso de no haberse realizado las obras sería la partida de «Trencadella», que hubiese ofrecido más garantías que su actual ubicación, junto a la carretera de Alcora», remarcan.

En segundo, estos regantes expresan que, un distribución más racional de las aguas, además de ofrecer mayor seguridad, habría facilitado su posterior distribución.

Entre las consecuencias negativas de la «Balsa del Bovalar» indican que «se ha planteado un problema grave con la incapacidad de los regueros y tuberías existentes para contener el caudal de las aguas».

«La disposición a una distancia intermedia de embalses de dimensiones más reducidas» recuerda Aguilera, «habría producido unas mayores ventajas para los regantes, que podrían realizar sus riegos durante el día, embalsando durante la noche».

Onda tiene actualmente trece mil hanegadas con derecho a utilizar las aguas almacenadas en la balsa del «Bovalar». Este sector de regantes expresa su rechazo a la construcción calificándola de «un proyecto cargado de consecuencias negativas».

Pasqual Carda

REMOLQUE AGRICOLA PARA LA RECOLECCION DE ALMENDRAS APESUR



PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO:

Con dos rodillos 185.000 Ptas.

operos del sureste s.l.

Plaza Agustinas, 6. Telf. 237300 MURCIA

El 28.

No es el número de la suerte, pero tiene muchas ventajas.

El 28. En la Avda. Rey Don Jaime. Que es donde está situada Optica Luxor. Por favor, apúntese el número y la dirección. Le interesa. Porque las ventajas que ofrece Optica Luxor son muchas.

Por ejemplo, la primera ventaja incluso antes de entrar en Optica Luxor: parking gratuito para todos sus clientes o visitantes. Un detalle que se agradece, no?

Otras ventajas: mostradores personalizados, zona exclusivamente dedicada a los niños (monturas ligeras, cristales inastillables), computadora electrónica para comprobación de la vista, terminal de ordenador con sus datos de cliente (así se ahorra usted tiempo), las mejores marcas de gafas de todo el mundo, incluso marcas de prestigio en exclusiva, como Cartier. Y la más completa colección de gafas de sol.

Todo ello con un servicio irreprochable, eficaz, con el más alto grado de cualificación técnica y profesional.

Y para postre, la ventaja más apetitosa: como Optica Luxor pertenece a Ópticos Asociados usted disfruta automáticamente de todas las ventajas a nivel nacional, a que le da derecho la tarjeta de garantía de Optica Luxor.

La próxima vez que necesite una óptica, escoja el número 28. Saldrá ganando.



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
09901.....25.000		09902.....25.000		09903.....25.000		09904.....25.000		09905.....27.500		09906.....25.000		09907.....25.000		09908.....25.000		09909.....27.500		09910.....25.000	
09911.....25.000		09912.....25.000		09913.....25.000		09914.....50.000		09915.....27.500		09916.....25.000		09917.....25.000		09918.....25.000		09919.....27.500		09920.....25.000	
09921.....25.000		09922.....25.000		09923.....25.000		09924.....25.000		09925.....27.500		09926.....25.000		09927.....25.000		09928.....25.000		09929.....547.500		09930.....25.000	
09931.....545.000		09932.....25.000		09933.....25.000		09934.....25.000		09935.....27.500		09936.....25.000		09937.....25.000		09938.....25.000		09939.....27.500		09940.....25.000	
09941.....25.000		09942.....25.000		09943.....25.000		09944.....25.000		09945.....27.500		09946.....25.000		09947.....25.000		09948.....25.000		09949.....27.500		09950.....25.000	
09951.....25.000		09952.....25.000		09953.....25.000		09954.....25.000		09955.....27.500		09956.....25.000		09957.....25.000		09958.....25.000		09959.....27.500		09960.....25.000	
09961.....25.000		09962.....25.000		09963.....25.000		09964.....25.000		09965.....27.500		09966.....50.000		09967.....25.000		09968.....25.000		09969.....52.500		09970.....25.000	
09971.....25.000		09972.....25.000		09973.....25.000		09974.....25.000		09975.....27.500		09976.....25.000		09977.....25.000		09978.....25.000		09979.....27.500		09980.....25.000	
09981.....25.000		09982.....25.000		09983.....25.000		09984.....25.000		09985.....27.500		09986.....25.000		09987.....25.000		09988.....25.000		09989.....27.500		09990.....25.000	
09991.....25.000		09992.....50.000		09993.....50.000		09994.....25.000		09995.....27.500		09996.....25.000		09997.....25.000		09998.....25.000		09999.....27.500		10000.....25.000	
34601.....25.000		34602.....25.000		34603.....25.000		34604.....25.000		34605.....27.500		34606.....25.000		34607.....25.000		34608.....25.000		34609.....27.500		34610.....25.000	
34611.....25.000		34612.....25.000		34613.....25.000		34614.....25.000		34615.....27.500		34616.....25.000		34617.....25.000		34618.....25.000		34619.....27.500		34620.....25.000	
34621.....25.000		34622.....25.000		34623.....50.000		34624.....25.000		34625.....27.500		34626.....25.000		34627.....25.000		34628.....25.000		34629.....27.500		34630.....25.000	
34631.....25.000		34632.....25.000		34633.....25.000		34634.....25.000		34635.....27.500		34636.....25.000		34637.....25.000		34638.....25.000		34639.....27.500		34640.....25.000	
34641.....25.000		34642.....25.000		34643.....25.000		34644.....25.000		34645.....27.500		34646.....25.000		34647.....25.000		34648.....25.000		34649.....27.500		34650.....25.000	
34651.....25.000		34652.....25.000		34653.....25.000		34654.....25.000		34655.....27.500		34656.....25.000		34657.....25.000		34658.....25.000		34659.....27.500		34660.....25.000	
34661.....25.000		34662.....25.000		34663.....25.000		34664.....25.000		34665.....27.500		34666.....25.000		34667.....25.000		34668.....50.000		34669.....52.500		34670.....25.000	
34671.....25.000		34672.....25.000		34673.....25.000		34674.....25.000		34675.....27.500		34676.....25.000		34677.....25.000		34678.....25.000		34679.....27.500		34680.....25.000	
34681.....25.000		34682.....25.000		34683.....312.500		34684.....25.000		34685.....315.000		34686.....25.000		34687.....25.000		34688.....25.000		34689.....27.500		34690.....25.000	
34691.....50.000		34692.....25.000		34693.....25.000		34694.....25.000		34695.....27.500		34696.....25.000		34697.....25.000		34698.....25.000		34699.....27.500		34700.....25.000	
67101.....25.000		67102.....25.000		67103.....25.000		67104.....25.000		67105.....27.500		67106.....25.000		67107.....25.000		67108.....25.000		67109.....27.500		67110.....25.000	
67111.....25.000		67112.....25.000		67113.....25.000		67114.....25.000		67115.....27.500		67116.....25.000		67117.....25.000		67118.....25.000		67119.....27.500		67120.....25.000	
67121.....25.000		67122.....25.000		67123.....25.000		67124.....25.000		67125.....27.500		67126.....25.000		67127.....25.000		67128.....25.000		67129.....27.500		67130.....50.000	
67131.....25.000		67132.....25.000		67133.....25.000		67134.....25.000		67135.....27.500		67136.....25.000		67137.....25.000		67138.....25.000		67139.....27.500		67140.....25.000	
67141.....25.000		67142.....25.000		67143.....25.000		67144.....25.000		67145.....27.500		67146.....25.000		67147.....50.000		67148.....25.000		67149.....27.500		67150.....25.000	
67151.....25.000		67152.....25.000		67153.....25.000		67154.....25.000		67155.....27.500		67156.....25.000		67157.....25.000		67158.....25.000		67159.....27.500		67160.....25.000	
67161.....25.000		67162.....25.000		67163.....25.000		67164.....25.000		67165.....27.500		67166.....25.000		67167.....25.000		67168.....1.175.000		67169.....20.000.000		67170.....1.175.000	
67171.....25.000		67172.....25.000		67173.....25.000		67174.....25.000		67175.....27.500		67176.....25.000		67177.....25.000		67178.....25.000		67179.....27.500		67180.....25.000	
67181.....25.000		67182.....25.000		67183.....25.000		67184.....25.000		67185.....27.500		67186.....50.000		67187.....25.000		67188.....25.000		67189.....27.500		67190.....25.000	
67191.....25.000		67192.....25.000		67193.....25.000		67194.....25.000		67195.....27.500		67196.....25.000		67197.....25.000		67198.....25.000		67199.....27.500		67200.....25.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
371.....25.000		992.....25.000		623.....25.000		914.....25.000		5.....2.500		186.....25.000		147.....25.000		668.....25.000		69.....27.500		090.....25.000	
691.....25.000				843.....25.000						966.....25.000		477.....25.000			9.....2.500		130.....25.000		
				993.....25.000													380.....25.000		
																	820.....25.000		

SORTEO DEL DIA
30 DE JULIO DE 1983
Dieciséis series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
29
83

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 31 de octubre de 1983, INCLUSIVE



FRANCIA

Los incendios forestales de este año, pueden batir todos los records

Con cerca de 50.000 hectáreas de bosque destruidas tan sólo en la isla de Córcega, los incendios forestales de este año amenazan con batir los dramáticos records establecidos en pasados veranos.

La situación se agravó al alcanzar las llamas el norte de la isla mediterránea y ser los medios utilizados para luchar contra el fuego insuficientes.

Junto a los bomberos, colaboran en la extinción del fuego unos 600 soldados y se espera la llegada a Córcega de 300 militares más.

También el continente está siendo escenario de numerosos incendios que no revisten, sin embargo, el dramatismo de lo que sucede en Córcega.

Los departamentos de Var, Vaucluse y Bouches du Rhone, en la cuenca mediterránea del País, son los más afectados con pérdidas ecológicas y económicas considerables.

El carácter criminal de muchos de estos incendios ha podido ser ya probado, y, así, la policía detuvo ayer a una turista alemana que confesó haber provocado un incendio «por gusto».

Si los medios técnicos humanos para hacer frente a los incendios estivales son frecuentemente limitados, en esta ocasión la situación se ha visto agravada por la necesidad de prestar ayuda a Italia, preocupada por los numerosos incendios que asolan la isla de Cerdeña.

Un joven católico de 18 años murió de un disparo en un incidente con una patrulla del regimiento de defensa del Ulster, en la localidad de Armagh.

Las causas del incidente aún no han sido esclarecidas y el portavoz del regimiento de defensa del Ulster se limitó a señalar que «se había iniciado una investigación policial sobre el caso».

Al parecer, la víctima y otros cinco jóvenes se encontraban bebiendo en un solar cuando la patrulla les pidió que se identificaran.

Alrededor de cuarenta personas resultaron heridas en un accidente ferroviario ocurrido en la estación de trenes de esta localidad del sur de Italia.

Varias personas parecen sufrir heridas de gravedad, según las primeras impresiones, aún no confirmadas, recogidas de testigos presenciales.

■ **MIRANDA DE EBRO.**— Una joven portuguesa de 14 años, que al parecer había sido raptada, ha sido rescatada por la Guardia Civil y la Policía en Miranda de Ebro. Los padres de la menor, María Lourdes Alexandre da Costa, habían denunciado, el 25 de julio pasado la desaparición de su hija en la estación de Chamartín y pensaban que podría encontrarse en Miranda de Ebro.

La Guardia Civil, en colaboración con la policía local y gubernativa, detectó un vehículo, que les resultó sospechoso, e iniciaron la persecución.

Benicarló

Herido grave al salirse un camión de la autopista

Un herido grave en Benicarló, José Luis Pajardo Martínez, al salirse de la calzada en el camión que conducía, junto a varios heridos por choques y otros tantos por colisiones en carretera, forman hoy nuestra sección, además de la detención en Oropesa de tres navajeros que habían asaltado a dos jóvenes a la salida de una discoteca.

Al mediodía de ayer, en la autopista A-7, en el término municipal de Benicarló, el camión matrícula V-7938 AW, conducido por José Luis Pajardo Martínez, de treinta años y vecino de Oliva (Valencia), se salió de la calzada. Como consecuencia del accidente resultó gravemente herido su conductor.

Colisión contra un árbol

A la altura del km. 1 de la carretera que enlaza el Grao con las Villas, en el término municipal de Castellón, el turismo CS-2157-B colisionó contra un árbol al salirse de la calzada por el lado derecho. Como consecuencia del impacto resultó levemente herido su conductor, Gerardo Luque Rutete, de veintidós años, y vecino de Castellón.

Colisión contra un poste telefónico

Otro nuevo choque, esta vez contra un poste, se produjo en el km. 74 de la carretera C-223 (Viver-P. de Burriana) al salirse de la vía y colisionar contra un poste de tendido telefónico el turismo CS G3346 que resultó con desperfectos de consideración. Su conductor, José Manuel Serrano Martínez, de treinta y tres años; y vecino de Burriana colisionó por evitar un choque con una motocicleta matrícula CS-9047-J conducida por Bernardo Galien Dosda, de veintidós años y vecino de Burriana también. Los conductores, resultaron herido leve el primero e ileso el segundo.

Heridos leves

En el término municipal de Vinaroz, en el km. 356 de la autopista A-7, el vehículo matrícula B-8648-BJ conducido por Manuel Matas Matas, se salió de la calzada resultando herida leve su ocupante, María Campillo Delgado, vecina de Barcelona, como el conductor.

En el término municipal de

Burriana ocurrió otro accidente de las mismas características, en la carretera Burriana-Castellón. El turismo matrícula CS-2391-A, conducido por Antonio Manrique Peraire, de cuarenta años, colisionó al salirse de la vía por su parte derecha, resultando herido leve el conductor, y con daños considerables el vehículo.

Ilesos

Una colisión se produjo en el km. 67 de la carretera nacional Cádiz-Barcelona, en el término municipal de Castellón al colisionar el turismo, matrícula B-8532-AL, conducido por Moisés Perucho Vicente y el B-584.277, conducido por José Llorens Sale. Ambos, resultaron ilesos.

Herido leve

Otro accidente, esta vez con un herido leve ocurrió en el término municipal de Benicarló, concretamente en el km. 356 de la Autopista A-7 cuando Antonio García Moreno, de cuarenta y nueve años, vecino de Barcelona, colisionó en el turismo que conducía (matrícula B-0023-AM) con el turismo francés 4088-RX-30, conducido por Bruno Henri Carriere, de nacionalidad francesa. El catalán resultó herido leve.

Accidente ciclista

A la una y media del mediodía de ayer sábado, la súbdita alemana Eva Goldschmidt Buchner, domiciliada en Castellón, resultó con heridas en el pie, siendo calificado su estado de leve, salvo posibles complicaciones, al ser ingresada. El accidente ciclista tuvo lugar en la Plaza de la Paz de Castellón. Mientras conducía en bicicleta por el carril derecho, pasó al

izquierdo, colisionando contra un turismo, matrícula CS-1254-I.

Accidente en camino vecinal

En el cruce de «Cuadra de la Salera», en la carretera de Alcora una furgoneta, conducida por Primitivo Gil Tena, vecino de Mosqueruela (Teruel) invadió la calzada en un intento de esquivar al turismo que venía en dirección contraria, colisionando con el turismo CS-5714-J, conducido por Juan Sanz, de cuarenta y cinco años.

Navajeros detenidos

Son numerosas las denuncias que se presentan ante los agentes de la Autoridad denunciando el asalto callejero, con intimidación.

Precisamente damos cuenta hoy de la detención de tres asaltantes de este tipo, que han sido detenidos por la Guardia Civil, tras laboriosa investigación para lograr identificarlos y posteriormente localizarlos.

Todo comenzó cuando hace unos días dos muchachos se vieron asaltados cuando salían de una discoteca de Oropesa, por tres individuos, armados de navajas, quienes les intimidaron para que les entregaran dinero y todo cuanto tenían de valor.

Los dos muchachos, ante la superioridad numérica y la amenaza de las navajas, consintieron en la petición.

Tras conseguir el botín, los asaltantes emprendieron la huida.

Reaccionaron entonces los asaltados, y corrieron tras ellos, logrando reducir a uno de ellos, tras una pequeña pelea en la que el asaltante no quedó en muy buenas condiciones. En ese momento,

pasaba por el lugar una patrulla de la Policía Nacional, que procedió a la identificación y detención del asaltante. Se trata de Francisco Javier Fernández Ariza, vecino de Castellón, quien fue trasladado al puesto de la Guardia Civil de Oropesa, prestando declaración ante el equipo de atestado del servicio de Información de Castellón. El detenido, negó su participación en los hechos.

Fue cacheado, encontrándose en su poder una fotografía en la que estaba el detenido y otra persona, que identificada por los perjudicados como otro de los asaltantes. Confirmado posteriormente por el taxista que había trasladado a Castellón a dos personas, que poco antes de la llegada a la capital le intentaron asaltar, sin conseguirlo.

Investigaciones de la Guardia Civil llegaron a localizar a otro de los asaltantes, el que figuraba en la fotografía. Se trata de José Julián Sánchez Beteta, vecino de Castellón, quien fue detenido posteriormente, declarando haber sido uno de los que asaltaron a los jóvenes en Oropesa, y del intento fallido de asalto al taxista.

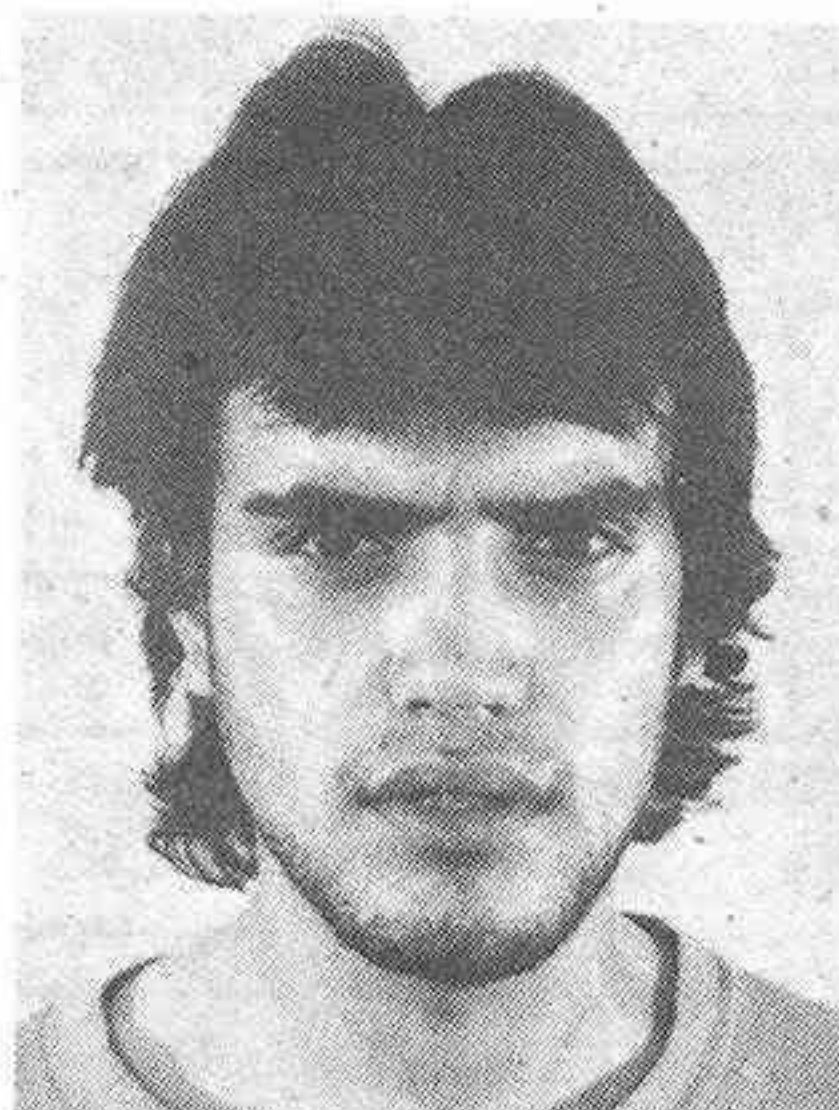
Continuaron las investigaciones que condujeron a saber quien era el tercer asaltante, siendo identificado y detenido. Se trata de Juan José González Galbis, vecino de Castellón, quien admitió asimismo haber llevado a cabo las fechorías descritas.

Los tres detenidos tienen antecedentes delictivos en los archivos. Seguramente ahora, dejarán de intimidar a nadie, al menos por una temporada.

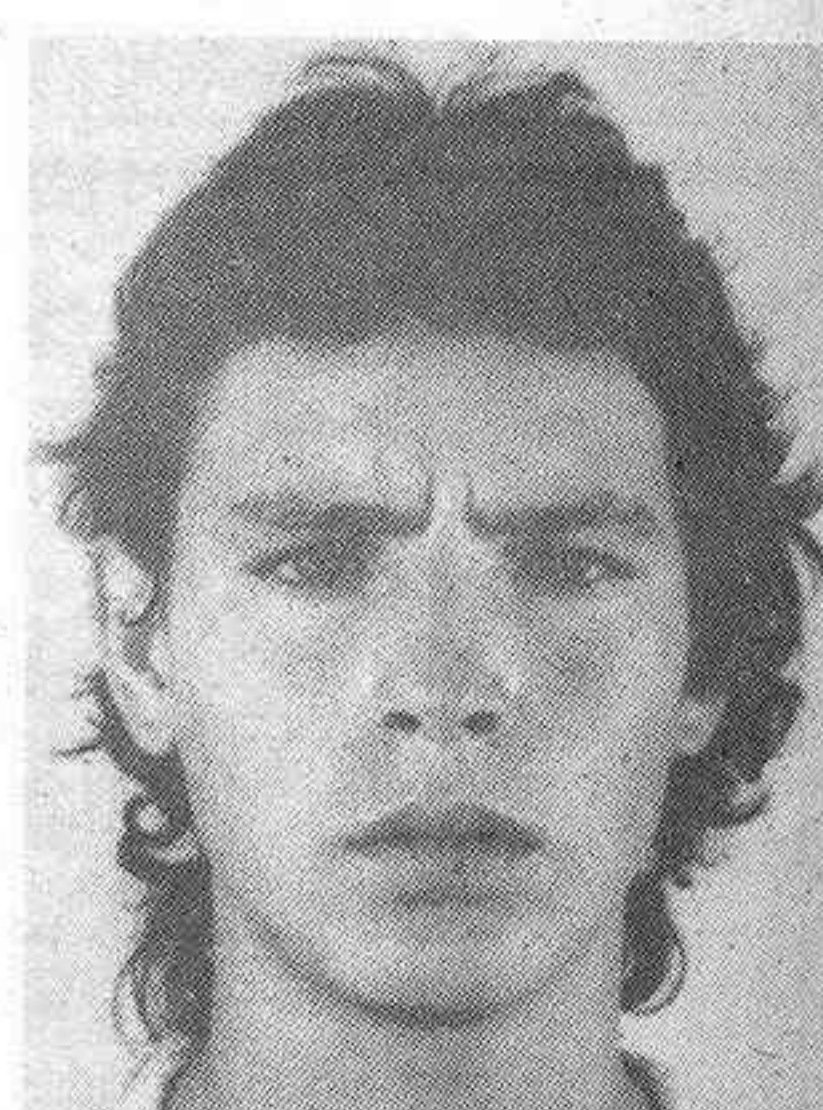
Los detenidos, pasaron a disposición judicial.



Francisco Fernández



José Julián Sánchez



Juan José González

■ **BENIDORM.**— Cuatro integrantes de una banda de delincuentes italianos han sido detenidos por la Policía poco después del atraco a un furgón de Correos, con un botín superior a los 104 millones de pesetas.

La detención se produjo en la playa de San Juan de Alicante y en Benidorm, tras una accidentada persecución. La minuciosidad en la preparación del atraco, la rapidez en su ejecución y la pericia al volante de los atracadores hacen suponer que se trata de una banda de auténticos expertos.

Según nota de la Policía, estos individuos vigilaban concienzudamente algunas entidades bancarias de Benidorm, principalmente la Caja Postal de Ahorros.

Los atracadores, en dos vehículos alquilados, siguieron al furgón de Correos que hace el trayecto Benidorm-Alicante, en la playa de San Juan amedrantaron al conductor y un empleado de Correos, llevándose tres sacos conteniendo valores declarados por 104 millones de pesetas y algunas joyas aún sin valorar.

COLOMBIA

Angustiosa espera de familiares de los sepultados por el alud de tierra

Centenares de familiares de más de 150 personas que perecieron sepultadas al caer un alud en las obras de construcción de la central hidroeléctrica del «Guavio», esperan angustiosos el rescate de las víctimas.

La población de Gachala, distante 160 kilómetros de Bogotá, ha recibido la visita obligada de más de 300 personas llegadas de todo el país para indagar por la suerte de quienes ocho meses atrás salieron de sus hogares para irse a trabajar a las obras de la empresa de energía eléctrica de Bogotá.

El ministro de Minas, Carlos Martínez, el gobernador de Cundinamarca, Julio César Sánchez, y el alcalde mayor de Bogotá, Augusto Ramírez Ocampo, no pudieron llegar al lugar del desastre por vía aérea y tuvieron que

viajar en una furgoneta para poder llegar al mismo.

Hasta entradas las primeras horas de este sábado las brigadas de socorristas sólo rescataron 25 cadáveres de entre los escombros y cuatro heridos, tres de ellos trasladados en helicóptero a Bogotá.

La central hidroeléctrica del «Guavio» tendrá once túneles, nueve de ellos para la conducción del agua. Allí trabajan, 1.200 obreros llegados de todo el país, y según los entendidos la tragedia se registró por un fallo ecológico.

Los trabajadores de la central hidroeléctrica de «El Guavio», donde unos deslizamientos de tierra sepultaron a más de cien personas, han responsabilizado del accidente a la empresa italo-mexicana «Vianini entrecanales», que, según dijeron, no observaba las normas de seguridad industrial.

Los trabajadores han señalado que tenían los desprendimientos de tierra y que así lo hicieron saber a los encargados, pero que nada se hizo por colocar muros de contención o provocar artificialmente el derrumbe.

Mientras tanto, cerca de la llamada «Bocatoma», junto a los túneles que se construyen para la presa del río «Guavio», las labores de rescate continúan, pero entrada la noche sólo 25 cadáveres habían podido ser sacados de entre la tierra y el lodo. Al parecer, los desaparecidos son cerca de 120.

Un primer desprendimiento de tierra y lodo sepultó tres autobuses en los cuales tomaban asiento unas noventa personas y otro posterior a quienes intentaban el rescate de sus compañeros.



Mediterráneo a pleno sol

Hoy mismo



TERESA

Ojos negros, mirada dulce y gesto inquieto. Teresa, la de los niños, la que siempre sonríe, la pizpireta en el trapezio, ha estado en Castellón y se alegra de ello «pensábamos que la cosa no nos iba a ir tan bien aquí pero el primer día el teatro estaba abarrotado y niños y mayores han vibrado con nosotros».

A Teresa y a Eduardo nos los hemos encontrado en una cafetería de un amigo, el payaso Galli, que había trabajado con ellos cuando estrenaron su primera obra infantil, «Una cigarra llamada Teresa». De aquello, han conservado una gran amistad y cuando pueden se ven, charlan, toman una copa y hablan de su mundo: los niños.

Cine, teatro, televisión, por todo ha pasado Teresa pero se ha quedado con lo que más le gusta, el mundo infantil «se trabaja muy a gusto con los niños, te quieren mucho, además esto me permite llevar a mi hijo conmigo». A Castellón ha llegado con un equipo de cuarenta y seis personas para montar lo que ella define como un espectáculo musical para niños «niños de dos años hasta ochenta años...». En su actuación se divierten tanto los niños como los adultos y es que Teresa pone un encanto especial en todo lo que hace «a veces cuando estás en el escenario las cosas no salen como has previsto y tienes que improvisar, eso es divertido y enriquece al artista... Por cierto, para mañana ya tengo un nuevo juego que he pensado esta noche, pero no os lo voy a decir, va a ser una sorpresa».

Es aquí cuando interviene Eduardo, marido de Teresa y admirador incondicional de todo lo que hace «vayamos donde vayamos Teresa tiene un gran

poder de convocatoria y atrae a grandes y chicos». A Eduardo Rodrigo no le importa ser el que está detrás del escenario y no recibir los aplausos cara a cara con el público, es feliz así «todos pensaban que le entraría el gusanillo pero no ha sido así».

Eduardo escribe las canciones por y para Teresa para que ella las transmita a los niños, por cierto, el próximo mes de septiembre sacarán un nuevo LP que promete ser una delicia. Hace unos días que han llegado de Holanda donde han grabado unos programas de televisión didácticos para enseñar el español a los niños holandeses, «aquí se presta poca atención al mundo infantil en cuanto a espectáculos porque se le considera como un género menor pero en el extranjero se le da más posibilidad y se fomenta mucho más».

Teresa se ha quedado callada y escucha lo que dice su marido. Sin maquillar, con el pelo estirado hacia atrás, quizás para mostrar mejor sus bellas facciones, Teresa se muestra al natural, tal como es, sencilla sin las complejas poses que el ser popular conlleva.

Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo están contentos con su trabajo porque para ellos es como un hobby, donde pueden expresar lo que sienten por los niños y como ellos su mundo «nuestro espectáculo no es ñoño sino que es participativo, donde el niño se muestra activo a todo lo que se le ofrece interviene en la actuación».

¡Teresa, Teresa, Teresa...! gritan los niños al despedirse de ella. Nosotros también le decimos adiós.

INTOXICACION POR GOTAS NASALES EN NIÑOS PEQUEÑOS

Diversas dolencias originan la congestión y tumefacción de la mucosa nasal, con la consiguiente dificultad para respirar por las narices. Como raramente este taponamiento se cura por sí solo o es tanta la molestia que produce que todo el mundo utiliza medicamentos vaso-constrictores en forma de gotas o pomadas para facilitar la respiración.

En los lactantes esta obturación de la nariz es molestísima. Se presenta generalmente en los resfriados, y las madres inmediatamente tratan de curarlo recurriendo a las primeras gotas que conocen. El uso de gotas nasales puede originar serios accidentes, por lo que damos la voz de alerta a las madres. Los fármacos vasoconstrictores aplicados a la mucosa nasal producen a las pocas horas una reacción, por lo que la persistencia de su uso puede desencadenar un estado irritativo, una enfermedad medicamentosa, que se desvanece al cesar la aplicación.

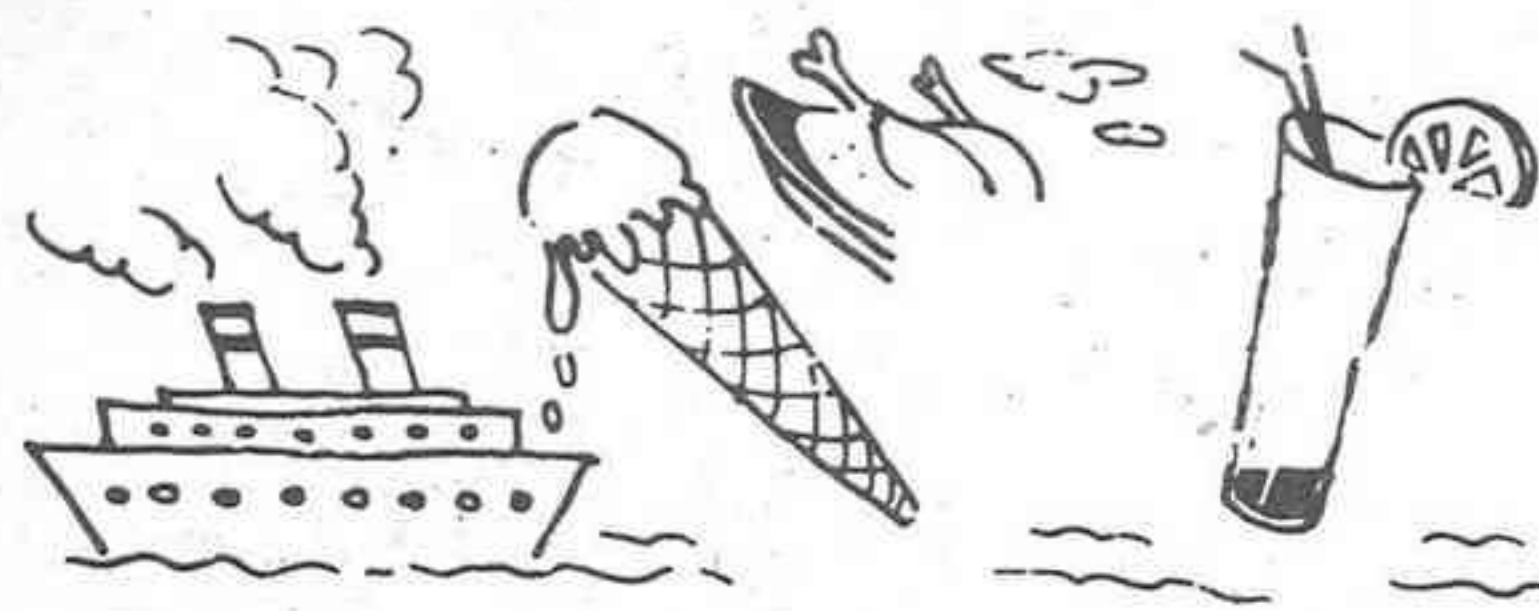
Cuando las gotas contienen un aceite o parafina como vehículo, existe en los niños pequeños el peligro de ocasionar neumonías oleosas. Con el empleo crónico de soluciones coloidales de plata puede producirse una argiriosis de la mucosa de las vías respiratorias altas. Se dan casos que se han presentado con una sola administración de determinadas gotas.

Legler refirió la historia de un lactante de ocho meses de edad en el que a causa de una infección de las vías altas respiratorias, la madre (que incluso era médico) le aplicó una gota en cada ventana de la nariz, seguida de otras dos gotas a los diez minutos, o sea un total de seis gotas. A la media hora el niño se quedó como amodorrado y a los pocos minutos perdió la conciencia. Ingresado rápidamente en una clínica, se mantuvo en este estado cuatro horas, hasta que, merced al uso de oxígeno, se normalizó pasando a un sueño más tranquilo y profundo. Un estudio cuidadoso del caso demostró que no había más causa posible del accidente que la administración de esas seis gotas.

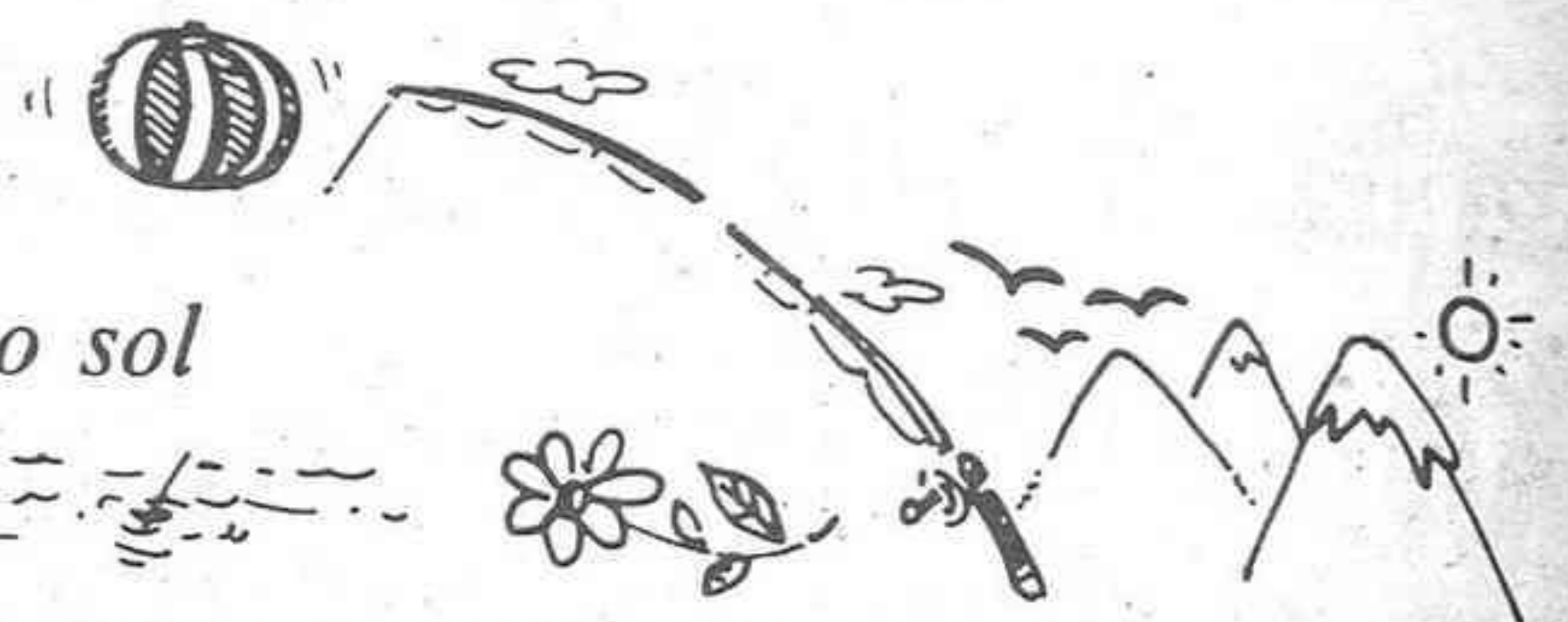
Sus síntomas principales en los cuadros ligeros son: atontamiento y somnolencia; en los graves, pérdida de conciencia, piel pálida y fría. Pero como quiera que se trata de una reacción muy alarmante, ante el abuso que las madres hacen de estas gotas para las narices, conviene llamar la atención hacia este posible peligro.

La intoxicación por estos fármacos se combate mediante la administración de oxígeno y en casos extremos con la respiración artificial. Pero se puede evitar si se siguen dos reglas muy sencillas. Sólo se usarán las gotas que mande el médico. Para evitar accidentes es recomendable diluir varias veces en solución salina fisiológica antes de su aplicación en los lactantes.

Dr. Octavio Aparicio



Mediterráneo a pleno sol



Full per a una dona

Nieves Rueda, seiscientas pesetas para un libro de poemas

Serían entonces las seis y media de la tarde. Habíamos hablado algo más de una hora en aquel despacho, que el aire acondicionado aislaba del resto de la casa. Una casa que, al otro lado de la puerta, seguía envuelta en el intenso calor del verano. A última hora recordó Nieves Rueda una vieja polémica del Castellón de los años 50.

«A mí me gusta mucho la poesía taurina. En los tiempos de la célebre polémica entre los toreros Ramírez y Caro-Caro y Ramírez escribí un romance taurino dedicado a uno de ellos, que no voy a decir, y que empieza diciendo: «Quiso un traje de alamares para su pequeña torre...». Como los dos tenían la misma estatura no se puede saber a cuál de los dos iba dedicado. Sólo yo lo sé. Aquello debió ocurrir hacia el año cincuenta y siete aproximadamente».

Mientras salíamos me comentaba cada uno de sus diplomas cuidadosamente colgados en la pared. De aquella mujer me llamó la atención su pelo rubio, sus labios pintados de vivísimo color rojo, y sus largos dedos.

Quiso también leerme su curriculum, que empezó en el año 1943 en que gana el Premio de los Juegos Florales de Manresa con el romance «Noche de Reyes», y llega hasta hoy, pasando por distintos libros, guiones, recitales: «Mis claveles» (1945); Cuaderno dedicado a su poesía en la Agrupación de Amigos de la poesía valenciana

(1953), «Blonda de versos»; «Colaboración en el libro ofrecido a la Reina Fabiola como regalo de boda» (1960); «La voz en la mano» (1966); Tercer premio nacional de guiones organizado por la sociedad internacional de oleocultura (1969); biografía del guitarrista Francisco Tárrega (1970); «Luz» (1972); Premio Certamen Literario de Castellón, «Verde Nuevo» (1975); Segundo Premio Certamen literario de Soneja (1976); Premio Fiesta de la Primavera de Valencia. Creo que no he olvidado ninguno.

Mi interés por el libro ofrecido a la Reina Fabiola: «Se trata de un libro realizado por un grupo de escritoras españolas, entre las que se encuentran Carmen Conde, Gloria Fuertes, Mercedes Salisachs, Natalia Figueroa... Me enteré por la prensa de que iban a entregar un libro como regalo de boda a la Reina Fabiola. Iban a hacer primero una selección y pedían que fuera de algún tema de España y, si podía ser, Madrid. Precisamente había escrito un romancillo sobre los barrios antiguos de

Madrid y se me ocurrió mandarlo y sali seleccionada. Me emocionó mucho verme al lado de escritoras como Carmen Conde, Gloria Fuertes... a las que ya te he nombrado. Además quisieron que este libro fuera único, destruyeron todas las pruebas de imprenta para que no existiese más que ese ejemplar. Es como un incunable de los tiempos modernos. Para cerrarlo se puso un broche de brillantes que costeamos todas las escritoras que habíamos colaborado. A mi aquello me llenó mucho porque no me esperaba que me seleccionaran».

—Aunque sé que todos los escritores a los que se les pregunta por qué escriben suelen decir que eso no lo saben, y los hay, incluso, que dicen que esas cosas que no se deben preguntar, voy a preguntárselo. ¿Cuándo y por qué empezó a escribir?

—¿Cuándo empecé a escribir? Yo creo que desde que empecé a aprender a leer. A los ocho años yo escribía ya. Recuerdo que en el colegio me hacían mucha gracia las fábulas de Samaniego, sobre todo las moralejas. Y, ya entonces, empecé a escribir moralejas, unos pensamientos filosóficos de una niña de ocho años. Entonces las niñas no tenían la cultura que tienen ahora, desde luego; se vivía más en plan escolar y en plan abecedario que otra cosa.

—Y, ¿por qué?

—Una vez ya definí lo que para mí era escribir; es como aquella tierra que lleva una semilla. La tierra ha de reventar y la semilla ha de salir, es un imperativo. Es preciso que salga. Yo necesito escribir tanto como el agua que bebo. Yo sé por qué escribo, lo que ocurre es que soy muy perezosa pero esa es otra cuestión.

—En aquellos inicios, ¿hubo alguien que la empujara, alguien que la apoyara especialmente?

—No, no, nadie. Apoyo ninguno, ninguno, además yo era muy introvertida. Yo siempre que todos llevamos un mundo dentro pero no tenemos tiempo, no queremos enfrentarnos con él. Yo tuve mucha soledad en mi niñez, en mi adolescencia (la soledad propia de una hija única con los padres siempre encima, «no te vayas fuera porque...», siempre temiendo que te pasara algo) y esa soledad me dio esa concentración en la que te encuentras contigo misma, en la que te haces amiga de ti misma y en esos momentos encuentras un mundo tan bonito... Yo siempre digo que llevamos una cantera dentro pero que no queremos correr la aventura de bucearla, y de descubrir esa cantera. Es,



también, como una mochila que Dios nos ha puesto en la espalda. Y no queremos registrar esa mochila, y, sin embargo, podríamos encontrar cosas sorprendentes.

—Usted comenzó a escribir poemas sueltos, claro, pero, ¿en qué momento vio que aquello podía ser un libro?

—Bueno yo cuando era muy jovencita pensaba: «si algún día me hacen a mí entrevistas». Luego me han hecho muchísimas, pero bueno... pensaba, también, en la idea de publicar algún día un libro, pero no acababa de tomarlo en serio. Fue una señora catalana con la que después me puse en contacto, y que era una gran escritora, la que me dijo un día: «Por qué no publicas un libro. Un libro pequeño, porque los libros de poesía deben ser pequeños». Yo se lo dije a mi padre, y a él no le pareció mal, «pues sí, oye, pues saca un libro». Recuerdo que la edición me costó seiscientas pesetas, ¡seiscientas pesetas!

—¿Qué edad tendría usted entonces?

—No sé, unos dieciocho años. Pero, oye, son unas cositas. «Mis claveles», bueno, romances de estos recitables que se pegan rápidamente al oído, en fin, ¡unas cositas! Sin embargo, este libro fue muy bien acogido en los periódicos de Valencia; de verdad, que no lo comprendo. Me sorprendió. Yo siempre he ido de sorpresas en sorpresas.

—En una entrevista Miquel

Peris Segarra me decía que para escribir poesía es necesario haber vivido primero poéticamente. ¿Qué le parece?

—Vivir poéticamente no sé muy bien lo que quiere decir. Debe querer decir que se trata de vivir como soñando las cosas. Bueno es que en realidad sí, para escribir soñamos todo aquello que deseamos, aunque en la vida no lo hayamos tenido. Puede ocurrir también que vivas en una realidad que te llena de satisfacción y es una felicidad tan grande la que te da que tienes que expresarla. Ha de saltar. Lo mismo pasa en un momento triste, aunque a mí, normalmente, la tristeza no me inspira. Mis poemas son alegres. A mí me inspira la alegría.

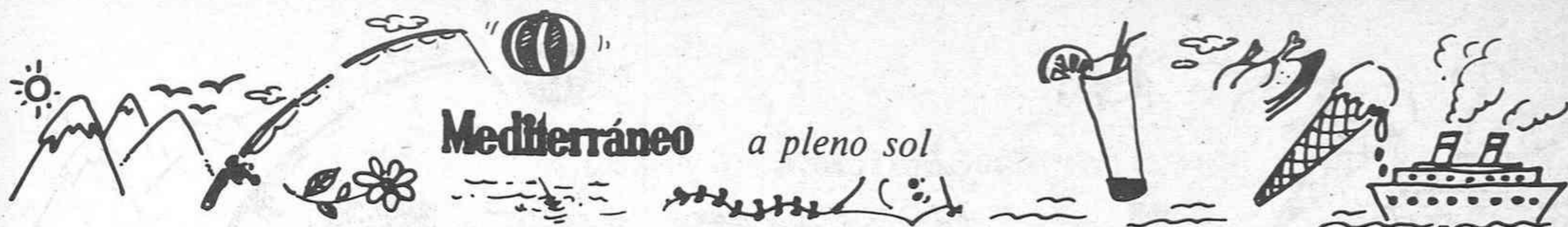
Acabada ya esta entrevista leo unas palabras de Mercè Rodoreda y pienso en repetirlas aquí. Decía la escritora catalana: «Antes de escribir, vivan. Luego, todo surgirá sin dificultades».

Llega Heredio. Comienzan las fotografías. Nieves Rueda está ahora más atenta a la cámara que a las preguntas. Entre las luces del flash retomamos nuestra conversación.

—Si le dieran a elegir entre vivir mucho o vivir bien, ¿con qué se quedaría?

—¡Ay, qué preguntita! Es que nos gusta vivir mucho y vivir bien, ¿eh? ¡Eso de elegir! Es como una vez que me preguntaron cuál era mi ambición más grande. Yo contesté: «Ser una gran escritora».





Mediterráneo a pleno sol

Entonces me dijeron: «Y entre ser una gran escritora y ser una esposa y madre de familia, qué eligirías». Contesté: «Ser madre de familia». En cuanto a tu pregunta... es que, claro, vivir bien es muy agradable. Porque tener una larga vida y vivir mal, de qué nos sirve.

—¿Es usted una mujer religiosa?

—Sí, y la prueba es que en todos mis poemas acaba apareciendo Dios, porque pienso que cuando se llega a lo más alto, a lo más sublime uno se encuentra con Dios. Tiene que haber un Dios, una fuerza sobrenatural.

Por la respuesta creo deducir que Nieves Rueda fue más allá de lo que le pregunté a continuación. Pregunté simplemente: «¿Para usted qué es una mujer convencional?». Respuesta: «Sobre esto hay mucho que hablar, porque algunas veces las personas me han tratado y me han juzgado como alguien completamente distinta a como soy. Yo voy a la mía, a la mía, aunque me quede sola. En una ocasión me acusaron de no tener los pies en la tierra, de vivir en las nubes. Recuerdo siempre una frase: «Mis pies en la tierra para poder caminar, mi mente levantada para poderme elevar. Ese es mi lema».

—¿Nieves Rueda le escribiría un poema a un cuadro, a un avión, o a un teorema de matemáticas?

—Sí, precisamente, no hace mucho he escrito un poema sobre las matemáticas, aunque yo siempre he sido muy negada para los números. Sigo siendo de los de contar con los dedos.

—¿Quiere esto decir que, para usted, todos los temas son poéticos?

—Sí, sí. A mí me gusta mucho llenar los poemas de metáforas, hasta en lo más clásico. Me gusta poner una paletada de tierra y otra de cielo. El equilibrio ese me encanta. ¿Sabes?, llegó un momento de mi vida en que me encontraba ridícula ya por tanto amor, tanto colorido y me dije: bueno, yo ya me retiro, no voy a escribir más. Comentándolo un día con el presidente de Amigos de la Poesía de Valencia me dijo: «no oye, estás equivocada. Se puede madurar». Y efectivamente, me dio ánimo y encontré temas más profundos, más filosóficos que me permitieron seguir escribiendo.

—Usted habrá oído decir aquello de que con buenos sentimientos sólo se puede escribir mala literatura, ¿qué le parece?

—No, ¿cómo es posible decir eso? Aunque por lo general los grandes escritores son unos «destarificados». Juan Ramón Jiménez, por ejemplo, una calamidad de persona. Rubén Darío no digamos, una calamidad. Eso, en cierto modo, lo encuentro lógico porque la creación excita mucho y de ahí las vidas desordenadas; unas vidas que se las traen, desde luego.

—¿De quién se siente heredada poéticamente?

—Yo admiro mucho a los clásicos, sobre todo a Lope de Vega que para mí es un maestro de maestros. Me gusta también mucho este académico que ha entrado ahora y que se lo merecía, García Nieto. Soy una hinchada de García Nieto.

—¿Y Miguel Hernández, ¿no?

—Si tiene cosas muy buenas, es un gran poeta.

—Se lo digo porque el otro día hojeando su libro «La voz en la mano», alguien me dijo: «esta mujer ha leído a Miguel Hernández».

—Pues no, no lo había leído hasta hace muy poco. Influenciada por Miguel Hernández, no. Influenciada por Lope de Vega, por García Nieto. Los demás vienen y van.

—Usted escribe casi exclusivamente sonetos. ¿por qué?, ¿a qué se debe esa predilección por el soneto?

—Ya dije alguna vez que el poeta no debe conformarse con ser poeta, debe ser el escultor de la palabra, del verso. El verso es la rima. Se ha de trabajar, se ha de trabajar. Mi auténtica vocación desde luego el soneto. Es en donde me encuentro más cómoda. La clave está en mi poema «Defensa del soneto», allí empiezo diciendo: «Me recrea el soneto en sus sonidos; me descubro forjando sus fronteras...». Miguel Peris, por ejemplo, me llama «la sonetista».

Entre respuesta y respuesta acusa una y otra vez a los nuevos poetas de «refugiarse en lo más cómodo». Insiste en que también ella ha escrito cosas «estrafalarias». «Muchos poetas de ahora es que no saben ni lo que dicen». Cuando al entrar, aquella tarde en su casa, saqué su libro «La voz en la mano», Nieves Rueda se apresuró a decirme: «¡Uy!, en ese libro hay muchos poemas de los que ahora me avergüenzo». «Su» poesía sigue avanzando.

Pilar Alfonso

MUSICA-MUSICA-MUSICA-MUSICA-MUSICA

Ya los sabemos...

Los gustos de nuestros lectores

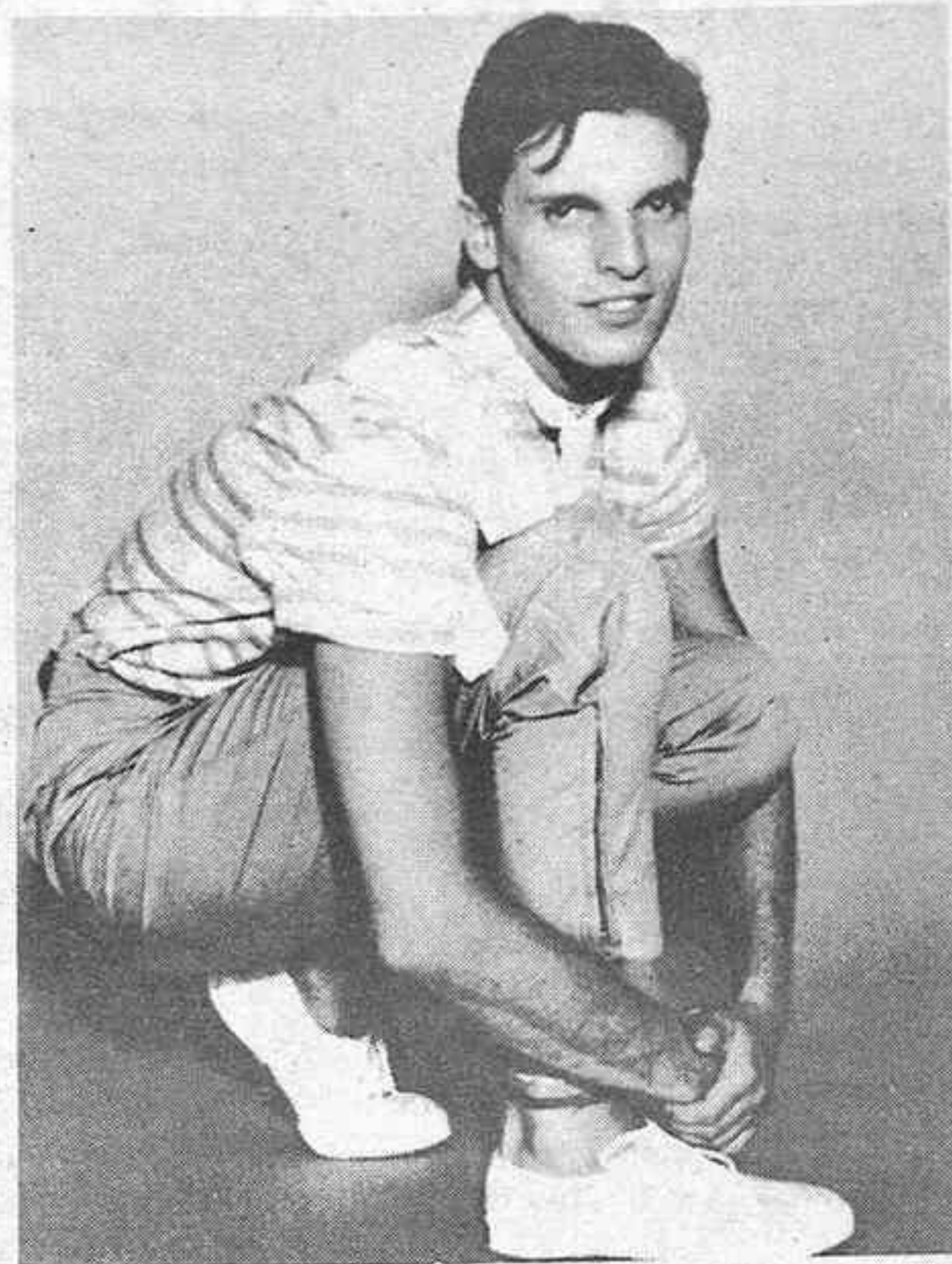
Ya sabemos cuales son los ídolos de nuestros lectores, sabemos qué tipo de música escuchan y consumen, cómo les gustaría que fuese nuestra sección de música, de qué gente quieren que hablemos, qué es lo que falta, qué es lo que sobra... Lo sabemos todo, todo, todo. Gracias a las muchísimas tarjetas postales y cartas que nos habéis enviado, para participar en nuestro sorteo de discos y posters, al mismo tiempo que nos dabais vuestras ideas y apoyo. Para empezar os transcribimos la relación de ganadores:

Ganadores de un disco L.P.

ELENA RIPOLES (Castellón), JESUS BARREDA (Benicasim), ROSA MARIA GANILLA (Castellón), VALERIANO SILVA (Villarreal), PEDRO J. SANTOLARIA (Ribera de Cabanes), FERNANDO VERNIA (Puerto de Burriana), MERCHE RODRIGUEZ (Benicasim), JOSE ESTAÑOL (Castellón), FRANCISCO TRAVER (Benicasim), VTE. JOAQUIN GARCIA (Onda), MARIA LIDON VILLANUEVA (Benicasim), EVA MARIA CASTELL (Castellón), RAMON JESUS PEREZ (Grao de Castellón), JUAN JOSE TINTORE (Castellón), MARIA TERESA PERIS (Castellón), ELENA RODRIGUEZ (Castellón), RICARDO CLAUSELL (Portell de Morella), MARY TENA (Albocácer), ALFREDO J. MAS (Castellón), CARMELA MONFORT (Castellón), JUAN JOSE MAS (Benlloch).

Ganadores de un lote de 5 posters-murales:

ANTONIO DE MARCOS MIGUEL (Castellón),



VICENTE VIVES (Castellón), Conchín HERRERA (Alcalá de Chivert), ISMAEL BERNAT (Villarreal), MARIA ANGELES RODRIGUEZ (Castellón), LUZ DIVINA POLO (Castellón), YOLANDA LIDIA POLO (Castellón), MARIA TERESA RODRIGUEZ (Castellón), EMILIO REGALADO (Castellón), AMPARO ANDRES (Castellón).

Sin lugar a dudas el ídolo más popular es MIGUEL BOSE, es quien ha recibido más votos, seguido por BARON ROJO, TINO CASAL y MECANO. A continuación han sido diferentes artistas los que han recibido el apoyo y el cariño de nuestros lectores. JULIO IGLESIAS, EL FARY, JEANETTE, LOS MUCHACHOS DE «FAMA», INDEEP (los del disc-jockey que les salvó la vida), PANCHITO Y JAVI, CADILLAC, PECOS, MIGUEL RIOS (en alza total), OBUS, LEÑO, LUZ (la princesa del rock español), AZUL Y NEGRO, PALOMA SAN BASILIO, PEPA FLORES «MARISOL», SUPERTRAMP, B-52's, DAVID BOWIE...

Han habido votos curiosos como el de BOB DYLAN, MARIA CREUZA o el de AL TALL. Y en estos votos se demuestra que los compradores de discos no sólo se guían por la propaganda de las multinacionales, si no que tienen criterios propios... Hay esta MARIA CREUZA, cantante brasileña, maravillosa cantante desconocida casi por completo en nuestro país, que también ha recibido su voto.

Nos preguntan que cómo confeccionamos nuestra lista de éxitos «LOS MAS DE MEDITERRANEO». Nosotros contamos con la colaboración de los establecimientos especializados, que cada semana, al final de la relación de títulos os indicamos. Estos establecimientos amablemente nos facilitan una serie de títulos de LP's y singles y super-singles, más vendidos en su establecimiento, a partir de esas listas y de nuestro criterio particular y de la popularidad de las canciones en nuestra ciudad se confecciona la lista.

Para terminar os volvemos a dar las gracias y os recordamos que, como en otras ocasiones, podéis pasar a recoger vuestro premio cualquier día por la mañana, llevando algún documento que os acredite como tales. La directiva ya lo sabéis: Avda. del Mar, 29.

(Coordina y realiza Daniel Llorens)

LOS MAS DE MEDITERRANEO

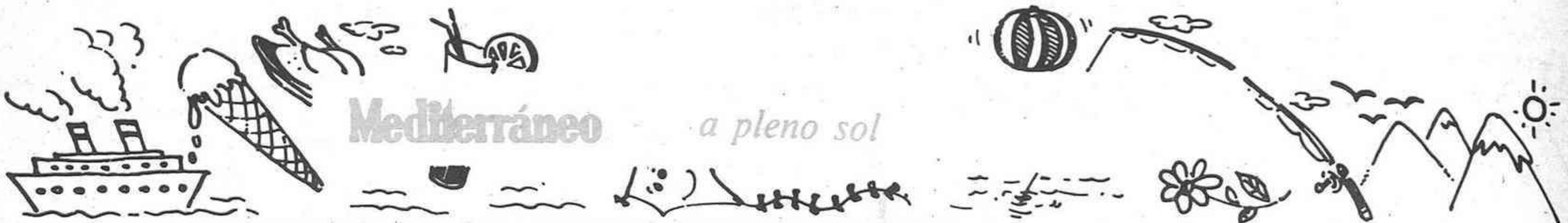
33 RPM.

MIGUEL RIOS. Rock de una noche de verano
BARON ROJO. Metalmorfosis.
MECANO ¿Dónde está el país de las hadas?
SERRAT. Cada loco con su tema.
AUTE. Entre amigos.
MIKE OLFIELD. Crises.
AZUL Y NEGRO. Digital
DAVID BOWIE. Bailamos
ROD STEWARD. Body Wishes
CHIQUETETE. Ser amante
45 RPM.
MECANO. Barco a Venus.

BARON ROJO. Iba como un loco (Casi me mato).
LUNA. Mi verdad.
CASAL. Pocker para un perdedor
VICTOR MANUEL. Bailarina
VIDEO. La noche no es para mí
RIAN PARIS. «Dolce vita»
CHIQUETETE. Volveré.
OLE, OLE. Dame
SERRAT. Cada loco con su tema

Con la colaboración de: CONCERT, LAKE, VICENTE PORTOLES, MARTON, MUSICAL PORTOLES y DISCOS RITMO.

«FULL PER A UNA DONA» vol ser una nova secció de MEDITERRANEO. Una secció d'entrevistes a dones únicament. I que ningú li busque cinc potes al gat. No anem de res de tot això que algún malpensat comence a endevinar. Aquesta no és més que una perspectiva. Una perspectiva com qualsevol altra per a mirar la realitat que ens envolta. La realitat d'un Castelló que de vegades coneixem i que, altres vegades, s'ens escapa. Ara, quan ja l'any 1983 ha viscut més de la meitat de la seva vida i ha arribat la calor, l'estiu, les vacances... «Ful per a dona» vol apropiarse a les dones més diverses: dones de l'enseyança, de la música, dels mons marginals i marginals, de la pintura, del ..Avui comença a caminar el nostre propòsit.



El jueves en K'SIM

LA NOCHE FUE DE VIDEO

Ellos se empeñarán en llevarnos la contraria, pero la noche del jueves fue de «Video». ¡Qué alegría!, después del bodrio de Betty Troupe, creíamos que todo el «tecno-pop» juvenil sería de la misma calidad, pero no... Por suerte para todos Carlos, Puchi, Sissi, José Manuel, Vicente y Pepa (¡Qué voz, que personalidad la de Pepa Villalba!) se comportaron sobre el escenario de K'sim como auténticos profesionales. Nos interpretaron sus canciones ya popularizadas a través del disco. «La noche no es para mí», «Fría y automática», «Pacto diabólico», y las canciones de su primer L.P., que con el título genérico de «Videoterapia», aparecerá a la venta el 26 de septiembre, teniendo como productor a Tino Casal.

«Video» es el triunfo de la música española, por que todo lo de «Video» tiene etiqueta de «Made in Spain»: Producto español, compañía discográfica española, grabado en estudios españoles... y



ellos son valencianos. Lo dicho, «Video» es el primer gran triunfo de la música española, que se enteren los de la multinacional alemana, que crean grupos para vender discos y cuando tienen que cantar en directo arman el «show» que hace poco montaron Betty Troupe.

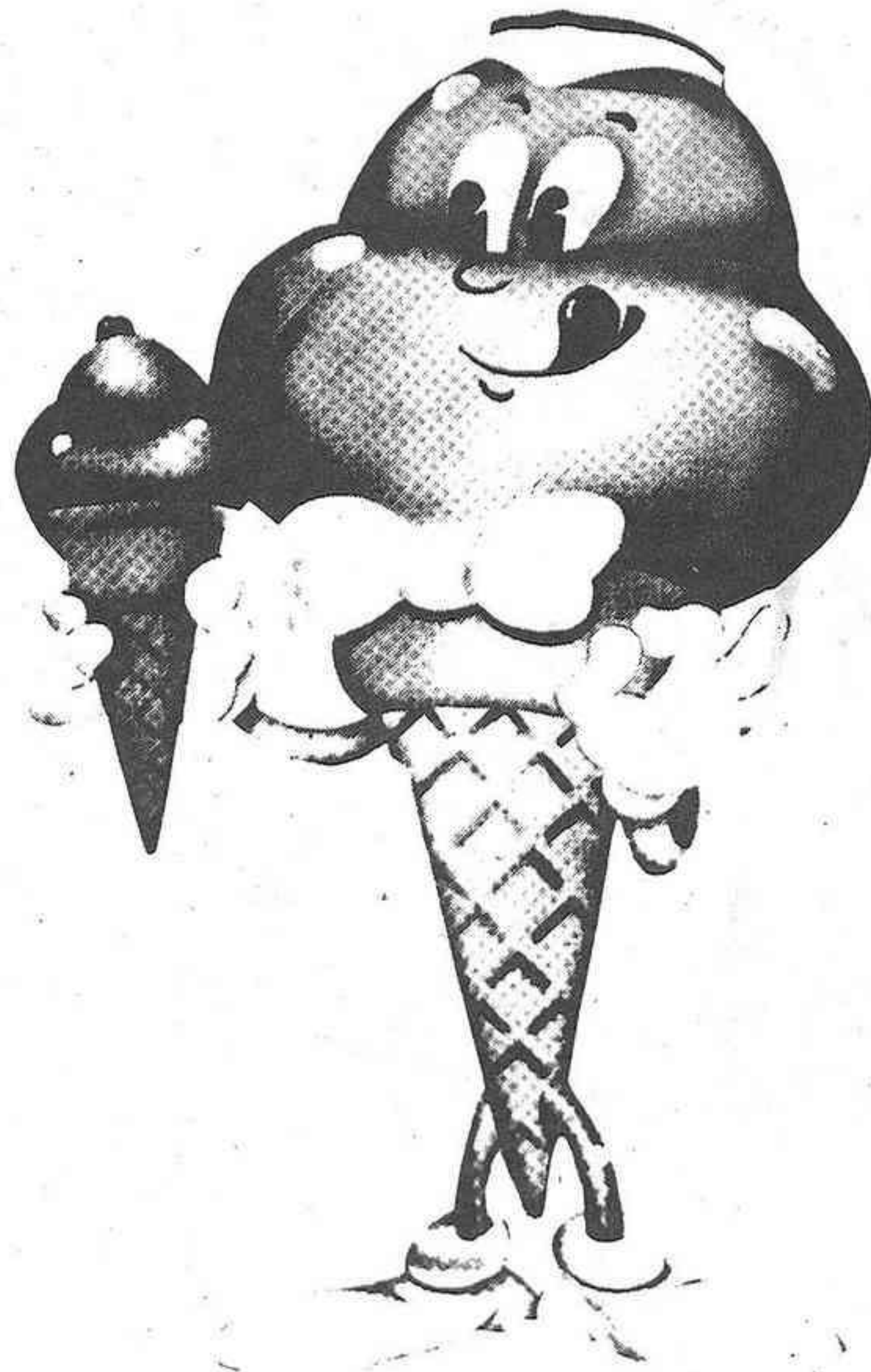
Discografía de «Video»

Super-Single: Zafiro OOS-572. «La noche no es para mí», «Fría y automática» y «Pacto diabólico». L.P.: Zafiro, «Videoterapia» («Mágico influjo de la luna», «Crimen pasional», «No puedo estar así», «Bajo control»...)

CONSUMICIÓN Y VENTA DE HELADOS

La Asociación Española de fabricantes de Helados ha preparado un informe sobre la preparación, conservación, consumición y venta de helados. Estos son algunos de los puntos que hay que tener en cuenta a la hora de tratar tan sabroso producto:

- ★ Desde su congelación hasta su venta o consumo los helados deben estar sometidos a temperaturas mínimas sin llegar nunca a romper la cadena del frío ya que el helado podría deteriorarse. El almacenamiento se realiza a temperaturas inferiores a 23° C bajo cero.
- ★ La temperatura recomendable de la nevera es de 18° C bajo cero. Un termómetro en la nevera le ayudará a conservar la temperatura ideal. Un buen consejo es evitar abrir la nevera innecesariamente y no dejar de tapas abiertas.
- ★ Es necesario mantener la nevera en perfectas condiciones de limpieza ya que la formación de una espesa capa de hielo en las paredes de la nevera no favorece a los productos; en la descongelación no se deben utilizar instrumentos cortantes o punzantes para descarchar las paredes, es mejor y más rápido emplear paños calientes.
- ★ Los helados se conservan mejor si se mantienen en sus cajas de envase. No deje helados sueltos porque irán a parar al fondo de la nevera y quedarán impresentables.
- ★ El buen orden en la nevera le facilitará una rotación lógica de los productos. Los primeros que le han servido son los que debe vender antes.
- ★ Para la expedición de graneles todos los utensilios deben mantenerse en perfectas condiciones higiénicas. Los cuchillos, cucharas, espátulas y demás elementos



deben ser de materiales que no puedan transmitir sustancias extrañas a los helados.

- ★ Los barquillos y galletas es conveniente guardarlos en recipientes cerrados, debidamente protegidos.
- ★ El personal dedicado a la venta de helados debe guardar la máxima pulcritud en su aseo personal,

así como llevar un vestuario adecuado. Debe evitar fumar o comer mientras realiza su trabajo.

- ★ Según la nueva reglamentación técnica sanitaria, el personal dedicado a la venta de helados deberá estar en posesión de la tarjeta de manipulador de alimentos, y es responsabilidad suya la mala conservación de los productos.

Verano del 43

Hitler felicitaba a Mussolini en su 60 cumpleaños. Esta noticia se compaginaba con todas las referentes a la guerra, tanto en el frente ruso como en Sicilia y Norte de Africa. Relacionado con este tema se resaltaba la importante reunión del Gobierno inglés para tratar temas de la guerra.

Al otro lado del Atlántico, el presidente Roosevelt era duramente criticado por su último discurso. Los republicanos se sentían molestos por las declaraciones propagandísticas sobre la II Guerra Mundial.

En el ambiente local se remarcaba el insoportable calor que estaba haciendo por aquellos días en nuestra ciudad. Se clausuró el primer turno en la casa-reposo «Castillo Olite» de la sección Femenina que duró 20 días. Valencia batía todos los records en corridas taurinas y sus diez corridas demostraron que era una de las provincias con más afición de España. Entre las figuras destacaban, Manolete, Belmonte, Pepe Luis Vázquez y Andaluz. A Manolete le hirió gravemente un toro, y los verdaderos triunfadores de la feria fueron Andaluz y Belmonte, que sumaban otro éxito al ya conseguido en Barcelona.

Carretero ganaba en la IV etapa de la Vuelta Ciclista a la Región Valenciana. Tras la salida de Castellón a las 7 y media y después de la retirada de Elys, Vidaurreta, Ramos y García, apenas llegaron al cruce de Sagunto, saltó Meliá. Al final la clasificación quedó encabezada por Barrendero del Barcelona, seguido de cerca por Sancho del Sans.

En el C.D. Castellón seguía la

REVISTA
Medina
MODA DECORACION ACTUALIDAD

Administración, Carretas, 10. Madrid.

polémica sobre la obtención de un buen interior, de ahí los continuos desplazamientos del mister a tierras catalanas. Por otra parte también se estaban preparando los preparativos para la adquisición de un nuevo delantero, que a pesar de no tener experiencia en Primera División, en Segunda lo estaba haciendo de maravilla.

Seguimos con los deportes, que en esta jornada destacaban por su número y calidad. El campeonato de Polo Acuático organizado por el Club Náutico, se presentaba muy interesante en su celebración y desarrollo. La tabla de puntuación tras la primera jornada, era la siguiente: primero el P.A.P., 2º el Betis, después el Cutimaña, el Cangrejos, y por último el Balillas.

Por la transcripción Jesús López

Anuncios económico

SE VENDÉ mastá 12 hanegadas término Castellón, partida Este par, plena producción, con derecho riego motor y Pantano. Razón Miguel Cantavella, San Roque, 32 -Teléfono 119, Villarreal.

CANADEROS: Vendo 100 cabezas de ganado lanar y 180 cabrío, edad de 1 a 4 años en plena producción y un potro de 20 meses. Dirigirse para verlos y tratar a Jesús Sanfeliu (padre), Cirat, (Castellón).

¡¡OCASION única!! Gramófono maleta, diez discos, agujas regalo por ciento ochenta pesetas. Lote de 25 discos 100 pesetas. Mario Guzmán, Príncipe, 14. Madrid.

FABRICA de ladrillos se traspasa por no poderla atender. Informe en C. Valencia, 54. Frente Almacén Maderas S. A. I. C.

ELECTRO-MAQUINARIA. formadores. Bombas. Eléctrica S. L. Teléfo Orange. Bilbao.

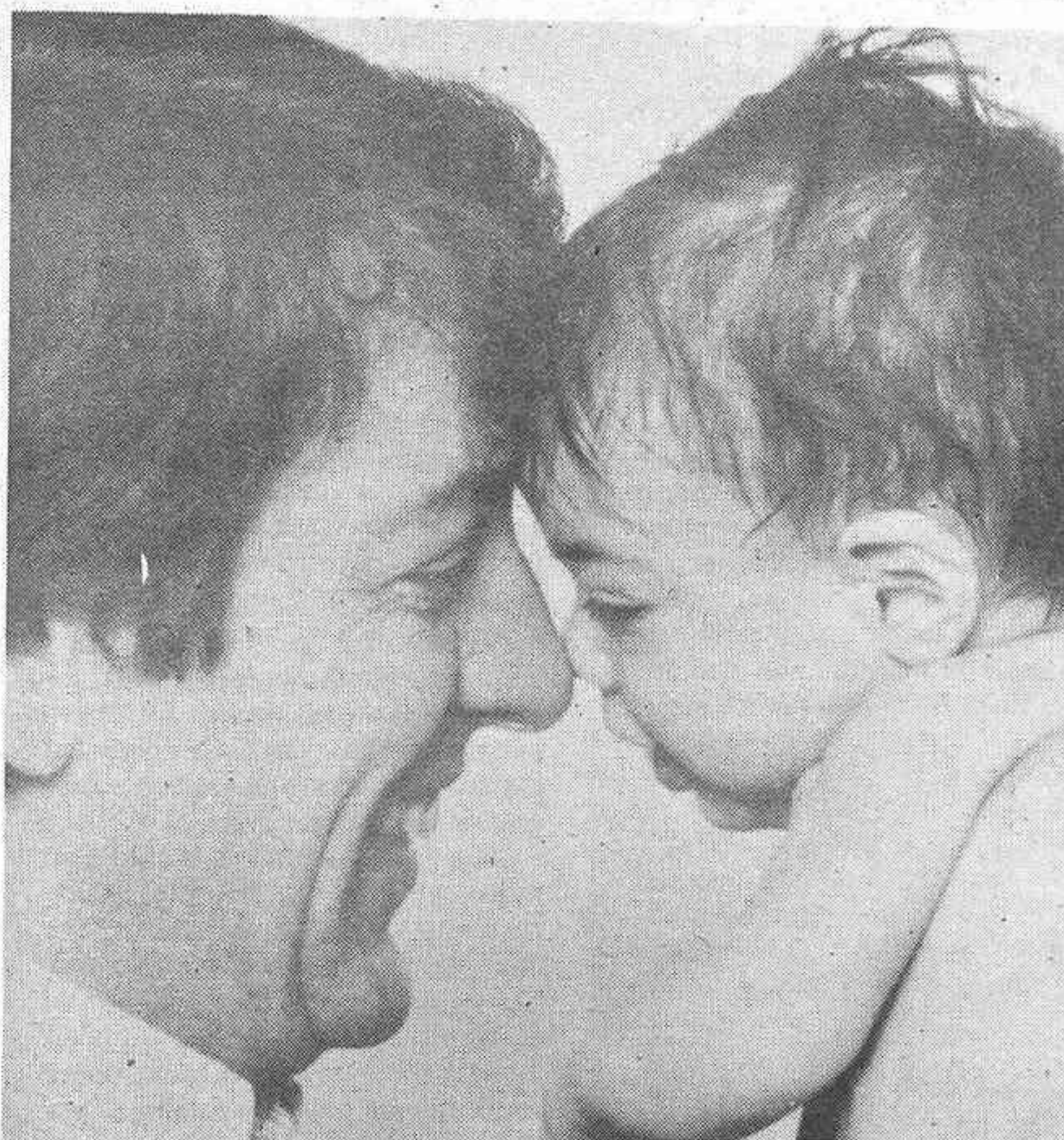
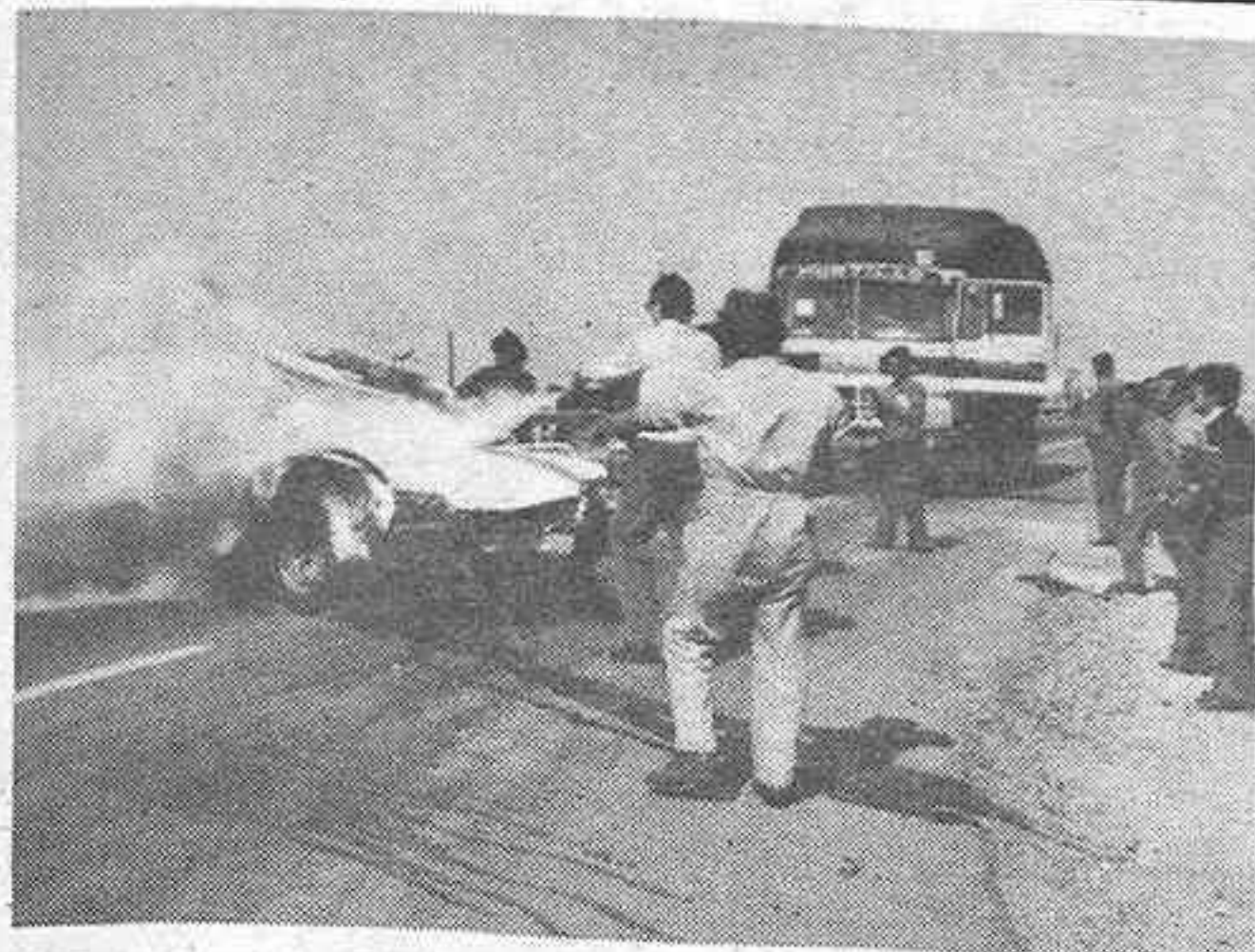
ANUNCIOS de todos tipos, número cero, para pozos y pequeños huertos. Entre, mediana. Aventadoras accio a brazo. Elevadoras de dos das con motor. Ensecadoras solo cuerpo, modelos novi D.rigis, Hijo de José Vida: óción y Maquinaria Agricol sasola de Arión (Valladolid. Valladolid, Calvo Sotelo, 3.

VENDO NAFTALINA EN MA Y BOLLAS (precio. Apertado 138 - BILBAO.

MAQUINAS ESCRIBIR, y calcular. Ventas, repara y accesorios, MECANOGR. LEVANTINA, Mayor, 37.

Mediterráneo

EXTRA SEGUROS



Aunque todavía nos encontramos a gran distancia de los países más desarrollados, el auge del seguro en España es un hecho comprobable día a día. Si cualitativamente nos encontramos junto a las naciones más avanzadas en prestación de servicios y en calidad de los mismos, cuantitativamente nos encontramos todavía por debajo de lo que a nuestro país le correspondería con arreglo a nuestro desarrollo económico y cultural.

Y es que los españoles, quizá por una menor sensibilidad ante el riesgo, por una mayor imprevisión o por falta de información, somos bastante atípicos a la hora de asegurar nuestro futuro.

En las páginas siguientes pretendemos dar una visión clara, aunque generalizada, de esta importante actividad económica que, aunque lentamente, crece cada día más.

FINISTERRE, S.A.

SEGUROS

RAMOS EN QUE OPERA: Accidentes - Decesos - Protección hogar - Incendios - Vida - Robo - Responsabilidad civil - Obligatorio y voluntario de cazadores - Seguro de la mujer.

AGENCIA EN CASTELLON: Herrero, 28-1.º 1.ª - Tel. 20 33 61



José María Verdés Cid, presidente del Colegio Profesional de Agentes de Seguros

«EL SEGURO DE VIDA ES EL TERMOMETRO DEL AHORRO»

«El agente de seguros ha alcanzado ya un nivel que se encuentra perfectamente respetado y aceptado por la sociedad. Entre otros factores, hay que señalar el importante papel desempeñado por los Colegios Profesionales, continuamente preocupados por la formación de sus asociados, dándoles un nivel óptimo de profesionalidad».

Esta es la opinión de José María Verdés Cid, presidente del Colegio Profesional de Agentes de Seguros, toda una vida dedicado a esta importante actividad económica y profundamente preocupado por la evolución de este importante sector económico.

En este suplemento extraordinario dedicado al seguro, no podía faltar la opinión de este profesional que afirmaba rotundamente que el seguro «es un verdadero catalizador de la actividad y desarrollo económico y cultural de nuestra sociedad».

—¿Cuál es su opinión, señor Verdés, respecto de la evolución del seguro respecto de la sociedad misma?

—En principio hay que mantener la teoría de que el seguro, en sí, no ha cambiado desde que comenzara en el siglo XVII. El espíritu continúa siendo el mismo,

las operaciones del mismo modo que hace trescientos años. Incluso se conserva la campana de Ludin, que continúa sonando cuando hay que informar de un infortunio.

Esto nos puede dar una idea de que el principio del seguro no ha cambiado en absoluto. Lo que sí cambian son las necesidades de la

quizá valga la pena distinguir distintos conceptos que se tienen del seguro, y que van íntimamente ligados a la propia formación de la sociedad. Desgraciadamente no existe una igual información para todos y el prestigio y la aceptación del seguro es tanto mayor cuanto mayor es también el nivel de esa sociedad.

Hoy en día ya no se concibe la vida sin el seguro, aunque los españoles siguen manteniendo un comportamiento atípico ante el seguro, acaso por menor sensibilidad ante el riesgo, por mayor imprevisión.

—No hace tanto que la imagen del agente de seguros estaba prácticamente por los suelos. El agente debía hacer esfuerzos sobrehumanos para conseguir una póliza, que

EL INTRUSISMO VA A DESAPARECER EN BREVE

por más que haya habido una evolución continua, pareja al desarrollo mismo de la sociedad. Existen evidencias de que ya en el siglo XIII se practicaba cierta forma de seguro en el mundo de la navegación, como lo prueba el «Libro del Consolat de Mar». Es la primera referencia que tenemos, y curiosamente se circunscribe a la actividad mercantil y naviera de la Corona de Aragón, además de Génova y Lombardía.

Sin embargo, el seguro como tal no llegaría hasta el siglo XVII, cuando en el Café de Edward Lloyd comenzaron las primeras operaciones. Unos principios modestísimos que han desembocado en la mayor entidad aseguradora del mundo. En el caso de la Lloyd's, el espíritu conservador y tradicional británico ha permitido el que todavía se sigan realizando

sociedad y por eso hay que progresar. Para servir mejor a esa sociedad.

—¿Sería idiosa una comparación entre España y los países del Mercado Común?

—No, no; al contrario. España ha alcanzado un nivel cualitativo perfectamente comparable al de cualquier país avanzado. En nuestro país se prestan los mismos servicios que se puedan prestar en cualquier otro, con la misma eficacia y profesionalidad.

Lo que sí resulta evidente es que en el aspecto cuantitativo estamos todavía por debajo de los países industrializados, fruto de una política de todos conocida y que no vale la pena recordar ahora.

—¿Es buena, en estos momentos, la imagen del seguro?

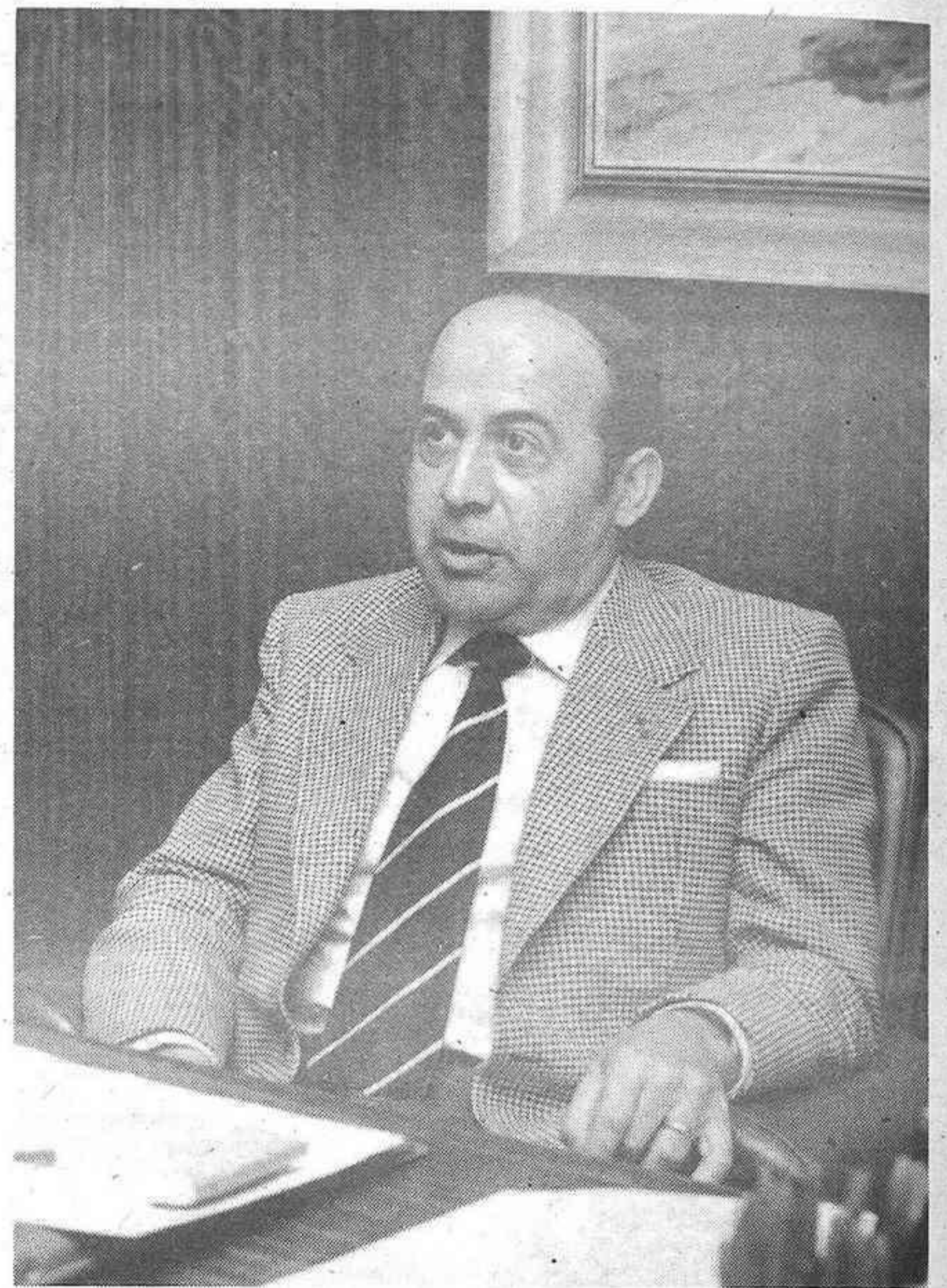
—Es buena, por supuesto. Pero

no siempre era contratada de buena gana. ¿Ha cambiado también esta imagen?

—Claro que ha cambiado. El agente de seguros ha alcanzado ya un nivel en el que se encuentra perfectamente respetado y aceptado por la sociedad. Entre otros factores, hay que señalar el importante papel desempeñado por los Colegios Profesionales, continuamente preocupados por la formación de sus asociados, dándoles un nivel óptimo de profesionalidad, ayudándoles en el desempeño de sus funciones.

—Ello ayudará también a la desaparición del intrusismo...

—Efectivamente. El intrusismo está llamado a desaparecer en breve plazo. Por una parte nos encontramos con esa mayor profesionalidad de los agentes y por otra, el empeño que ponemos en



que el público se dé cuenta de que el agente es imprescindible para hacer una buena gestión.

El intruso no deja de ser un individuo que busca únicamente un complemento a sus ingresos, de cualquier forma, mientras el agente da un servicio que solamente él puede cumplir. Por eso repito que el intrusismo no va a tener razón de ser en breve tiempo.

—¿Cree usted que el público dispone de la información suficiente, a la hora de contratar un seguro?

—Evidentemente, no. En demasiadas ocasiones el público tiene que aprender fruto de fracasos anteriores, propiciados por no haber sabido elegir el camino más directo y seguro para hacer cualquier gestión. En este sentido, multitud de personas disponen ahora de seguros a su entera satisfacción, fruto de experiencias desastrosas que han sufrido anteriormente.

De ahí que haya que hacer hincapié en la necesidad de confiar a los agentes colegiados la contratación y gestión de las operaciones que se deseen realizar.

—La legislación española, en materia de seguro privado, adolece de un texto actualizado y eficaz. ¿Cómo afecta esto al desarrollo de esta importante actividad económica?

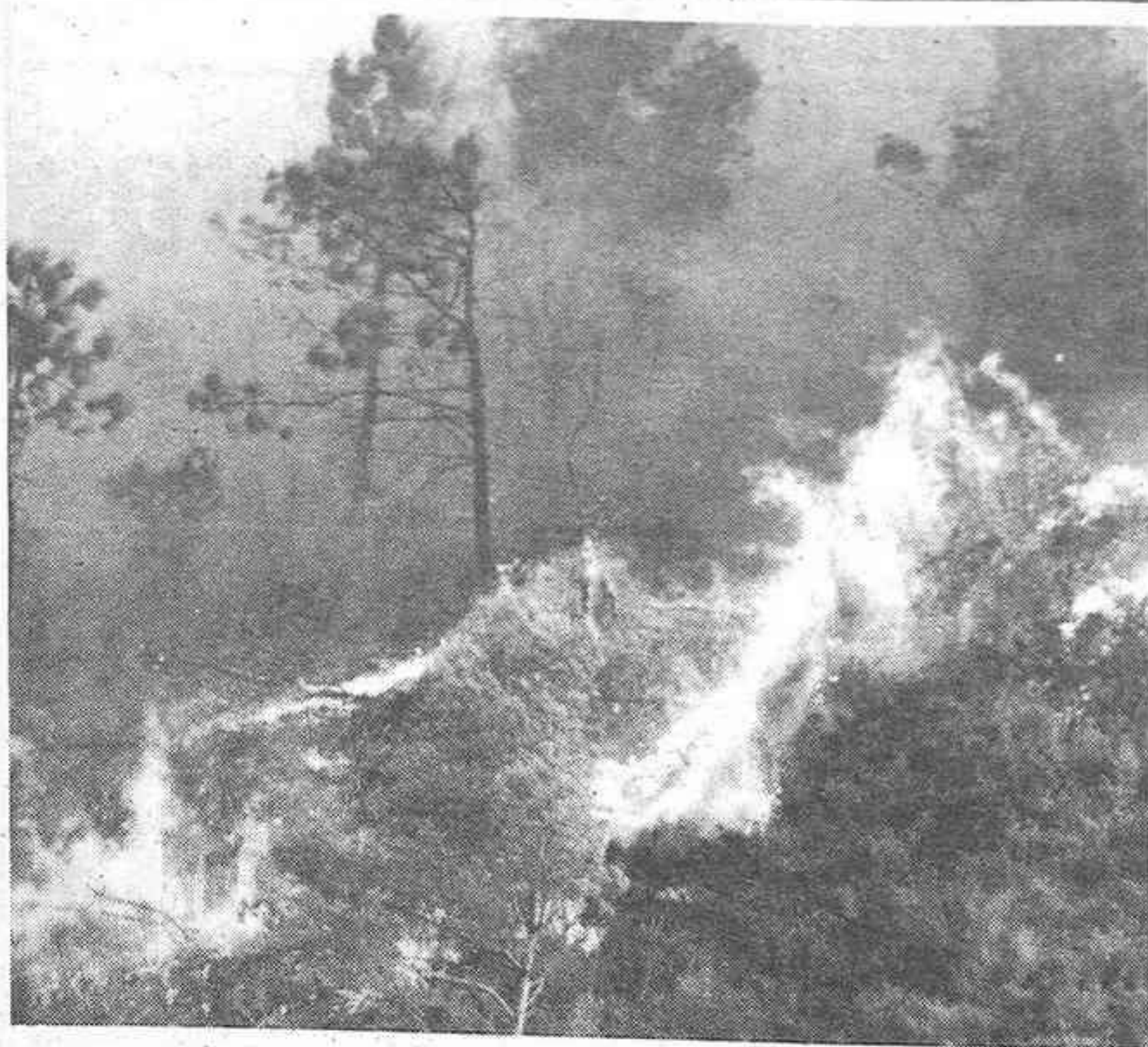
—Bueno, precisamente esta semana está previsto que pase por el Consejo de Ministros el Proyecto de Ley de Ordenación del Seguro Privado. Esta Ley ha sido retrasada en numerosas ocasiones, durante muchos años, provocando la caída sistemática de todo alto funcionario que intentó sacarla adelante. En las anteriores legislaturas, el Partido Socialista hizo suyas diversas reivindicaciones del sector, proponiendo enmiendas que nunca cuajaron porque nunca se llegó a debatir la ley. Ahora, el Partido Socialista, desde el Gobierno, va a llevar este Proyecto de Ley, ligeramente retocado, a las Cortes.

Con ello se abre una puerta al optimismo en este sector económico que durante treinta años ha sufrido la inexistencia de una legislación adecuada al desarrollo mismo de la sociedad.

—¿Cuál es el funcionamiento del Colegio que usted preside?

—Nuestro Colegio ha venido cumpliendo, desde siempre, las funciones que le son propias. Entre ellas cabe destacar la formación permanente de los colegiados, la vigilancia del intrusismo y





EN SEGUROS, ESPAÑA HA ALCANZADO UN NIVEL CUALITATIVO COMPARABLE AL DE LOS PAISES MAS AVANZADOS

todo tipo de relaciones y colaboración con el Colegio Nacional. Organizamos conferencias y coloquios de los temas más candentes, precisamente para lograr que la formación de todos los colegiados sea permanente y actual.

De la importancia de los Colegios Profesionales viene dado el hecho de que España va a ser el próximo año la sede de la segunda reunión mundial de agentes de seguros colegiados, que celebraremos en Madrid en el mes de mayo. Nuestro país es el único que pertenece, por derecho propio, al Bureau International des Producteurs d'Assurances et Réassurances (BIPAR) y a la Confederación Panamericana de Productores de Seguros (COPRAPOSE), y con estas organizaciones se ha montado este «Mundial de Agentes» para el próximo año.

Seguro de vida, termómetro del ahorro

—¿Es cierto ese calificativo de que el seguro de vida es el termómetro del ahorro?

—Rigurosamente cierto. El seguro de vida ocupa aproximada-

mente el cuarto lugar en el ranking total, tras el seguro del automóvil, el individual de accidentes, responsabilidad civil...

En países más avanzados, este seguro ocupa primerísimos lugares, pudiéndose decir que es un verdadero catalizador de la actividad y desarrollo económico y cultural de un país. En España, el seguro de vida va creciendo, pero con gran lentitud.

En todo caso, se puede afirmar que, el de vida, es el seguro que permite saber cuál es el desarrollo de esta actividad.

—¿En cuánto a la actividad en el medio rural...?

—Ciertamente no se puede decir que el papel desempeñado por las entidades aseguradoras en el medio rural haya sido brillante, aunque los propios agentes han suplido esta escasa dedicación. Un agente está prestando un servicio a la sociedad y la entrega y dedicación son más notables en el medio rural.

Este interés ha permitido el dar más credibilidad y confianza al seguro en general. Hay que tener



en cuenta que anteriormente era frecuente el que cualquier persona tuviera que desplazarse a la capi-

tal o a las ciudades para contratar un seguro, con las molestias y costos que eso representaba. También

esto ha influido en que cada día vayan siendo más populares los seguros agrarios...



REUNION

DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.

C/. Enmedio, 29

Tel. 21 93 11

CASTELLON

Entidad de derecho público para la cobertura de riesgos de seguros privados

El consorcio de compensación de seguros

La primera disposición que se dictó en relación con la constitución del Consorcio, fue la Ley de 17 de mayo de 1940. Como Entidad de Derecho Público para la cobertura de riesgos de seguros privados fue creado en el año 1941, con el fin de atender la gran siniestralidad habida durante la guerra civil española (1936-1939), con el nombre de Consorcio de Compensación de Riesgos de Motín. A partir de entonces y debido a hechos catastróficos acaecidos en España, como fueron el gran incendio de la ciudad de Santander (15 febrero 1941), la catástrofe de Canfranc (25 abril 1944) y otros siniestros de carácter extraordinario o catastrófico no cubiertos generalmente por las pólizas ordinarias de seguros, surgen el Consorcio de Compensación de Riesgos Catastróficos sobre las Cosas, el Consorcio de Compensación de Accidentes Individuales y el Consorcio de Compensación de Seguros (Ramo de Vida).

Por Ley de 16 de diciembre de 1954 se refunden los citados tres Organismos y se crea el Consorcio de Compensación de Seguros. Dicha Ley se complementa con un Reglamento aprobado por Decreto de 13 de abril de 1956 y modificado por Decreto de 28 de noviembre de 1963. Es a partir de esta refundición cuando se inicia la andadura más importante de este Organismo y su proceso integrador de funciones como consecuencia que a medida que se produce el desarrollo económico del país.

Así, inicialmente le fue encomendada la cobertura de los riesgos extraordinarios en las cosas, los riesgos igualmente extraordinarios relativos a las personas, y la protección en dicho régimen de compensación de los riesgos agrícolas, forestales y pecuarios. Posteriormente se han encargado al Consorcio nuevas coberturas, como son el seguro de crédito a la exportación, el Seguro de riesgos nucleares y el reaseguro de los riesgos agrarios combinados.

Todas estas funciones, dada su enorme importancia se han ido regulando y perfeccionando con el transcurso del tiempo para adaptarlas a las necesidades de los momentos actuales.

Hasta la entrada en vigor del Real Decreto 2878/1981, de 13 de noviembre, que luego comentaremos, las coberturas del Consorcio eran las siguientes:

● **Riesgos extraordinarios sobre las cosas** (Ley de 16 de diciembre de 1954 y Decreto de 13 de abril

de 1956). El Consorcio, a través de un recargo sobre las primas de las pólizas de Seguros, realiza la cobertura en régimen de compensación de los daños materiales y directos producidos por siniestros que, afectando a bienes asegurados, no sean susceptibles de garantía mediante póliza de seguro privado ordinario por obedecer a causas anormales o de naturaleza extraordinaria, tales como los producidos por hechos de carácter político o social, motines, alborotos o tumultos populares, inundaciones, erupciones volcánicas, huracanes, movimientos sísmicos, desprendimientos de tierras u otros fenómenos meteorológicos de carácter excepcional y, en general, por cualquier causa de carácter extraordinario.

● **Riesgos extraordinarios sobre las personas:** En los riesgos personales, y por lo que se refiere al Ramo de Accidentes Individuales, el Consorcio compensa los siniestros producidos en territorio de soberanía española, ocasionados por cualquier causa de carácter extraordinario excluida de las garantías de las pólizas normales, siempre que den lugar a su muerte, incapacidad permanente o temporal para su trabajo profesional.

Las indemnizaciones que se concedan por el Consorcio en el Ramo de Accidentes Individuales, serán de igual cuantía que las otorgadas en la póliza ordinaria.

En el Ramo de Accidentes del Trabajo el Consorcio deberá compensar los siniestros que se hayan producido a los asegurados comprendidos en la legislación de Accidentes del Trabajo cuando hayan sido producidos por causa de naturaleza extraordinaria.

● **Riesgos agrícolas, Forestales y Pecuarios.** La Protección del consorcio se extiende a los siguientes ramos:

- Incendios de cosechas en pie o durante su recolección.
- Incendio forestal.
- Robo, hurto y extravío de ganado.
- Muerte e inutilización de ganado.
- Pedrisco.

En los Ramos de los epígrafes a), b) y c), el Consorcio únicamente indemniza los daños producidos por la misma causa prevista en la póliza ordinaria, cuando aquella haya sido originada por un hecho de carácter extraordinario.

En los Ramos de Muerte e inutilización de ganado y de pedrisco, el Organismo compensa a las Enti-



dades aseguradoras el exceso de siniestralidad que pueda producirse en cada uno de dichos Ramos en la forma y cuantía que se determina reglamentariamente.

Es necesario mencionar en este apartado la nueva regulación que la Ley 81/1968 y Decreto 3.769/1972, dan al Seguro contra Incendios Forestales, que se establece con carácter obligatorio y en el que el Consorcio actúa como asegurador directo, si bien no de forma exclusiva, ya que se admiten también a las Entidades privadas de Seguro.

La gestión de esta cobertura obligatoria se atribuye al Fondo de Compensación de Incendios Forestales, que, como Servicio independiente y con plena autonomía financiera, patrimonial y contable, se integra en el Consorcio y queda adscrito a la Sección de Riesgos Agrícolas, Forestales y Pecuarios.

● **Seguros Agrarios Combinados** (regulados por la Ley 87-1.978 de 28 de diciembre y Reglamento aprobado por Real Decreto 2.329/1979 de 14 de septiembre).

Las funciones del Consorcio son las de actuar de reasegurador obligatorio en todos los Ramos incluidos en este seguro, ejercer el control de todas las peritaciones de los siniestros y asumir excepcionalmente la gestión del seguro directo.

● **Riesgos nucleares** (regulado por Ley 25/1964, de 29 de abril y

Decreto 2.177/1967, de 22 de julio).

El Consorcio puede participar en la cobertura de la responsabilidad civil objetiva del explotador de instalaciones nucleares o radiactivas, o de buques o aeronaves nucleares en los supuestos fijados en la Ley y Reglamento citados, llevando a cabo las siguientes funciones:

1.ª Participar, como asegurador directo, en la cobertura de los riesgos asumidos por Entidades privadas de seguros, cuando no se alcance por el conjunto de éstas el límite mínimo de Responsabilidad Civil por siniestros fijada en la Ley.

2.ª Practicar operaciones de reaseguro en la forma que determine el Ministerio de Hacienda.

3.ª Recibir toda la información precisa sobre toda operación de seguro y reaseguro que pretendan realizar las entidades aseguradoras privadas, con facultad de veto cuando lo estime oportuno para los intereses nacionales.

● **Riesgos del Seguro de Crédito a la Exportación** (actualmente regulado por Ley 10-3138/1971, de 22 de diciembre).

Corresponde al Consorcio actuar de reasegurador de los riesgos comerciales que cubre la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación. Al propio tiempo le corresponde la administración de los riesgos políticos y extraordinarios que gestiona C. E.

S. C. E. directamente, por cuenta del Estado.

A partir de 1 de enero de 1982, como consecuencia del Real Decreto 2878/1981, de 13 de noviembre se suprimen los Organismos Autónomos «Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros», «Fondo Nacional de Garantía de Riesgos de la Circulación» y «Caja Central de Seguros», cuyas funciones y recursos quedan asumidos por el Consorcio de Compensación de Seguros.

A tal efecto, además de las coberturas citadas anteriormente, en la actualidad le corresponde:

● **Seguro obligatorio de Viajeros** (establecido por Real Decreto-Ley de 13 de octubre de 1928 y regulado actualmente por Decreto 486/1969, de 6 de marzo).

La cobertura de los daños corporales en las personas, incapacidades y muerte sufridos en accidentes que tenga lugar con ocasión de viaje en medio de transporte colectivo, comprendiendo prestaciones pecuniarias y asistencia sanitaria a los lesionados.

● **Seguro Obligatorio de Automóviles** (regulado por la Ley 122/1962, de 24 de diciembre sobre uso y circulación de vehículos de motor, Decreto-Ley 18/1964, de 3 de octubre, Decreto 3787/1964, de 19 de noviembre y demás disposiciones).

Le corresponde las siguientes coberturas:

Dentro de los límites del seguro obligatorio, las obligaciones derivadas de la responsabilidad civil del Estado, de sus Organismos Autónomos y de las Corporaciones locales, por razón de la circulación de sus vehículos de motor.

Asumir directamente los riesgos del Seguro obligatorio en los supuestos fijados en la Ley y Reglamento.

Asumir el pago de las indemnizaciones que les puedan corresponder a las personas por lesiones o muerte, cuando los conductores causantes sean desconocidos o no estén asegurados.

● **Seguro Obligatorio del Cazador** (regulado por el artículo 52 Ley 1/1970, de 4 de abril, título IX de su reglamento, y O. M. de 20 de julio de 1981).

El Consorcio asume el pago de las indemnizaciones que les puedan corresponder a las personas, por lesiones o muerte, cuando el cazador causante de los daños sea desconocido o no esté asegurado.

Verdés

SEGUROS GENERALES

25 años de profesionalidad y eficacia

¡NO LO DUDE!

Confíenos también Ud, sus necesidades de previsión

Amadeo I, nº 26 Entlo.-Tels. 21 71 73 y 21 01 33

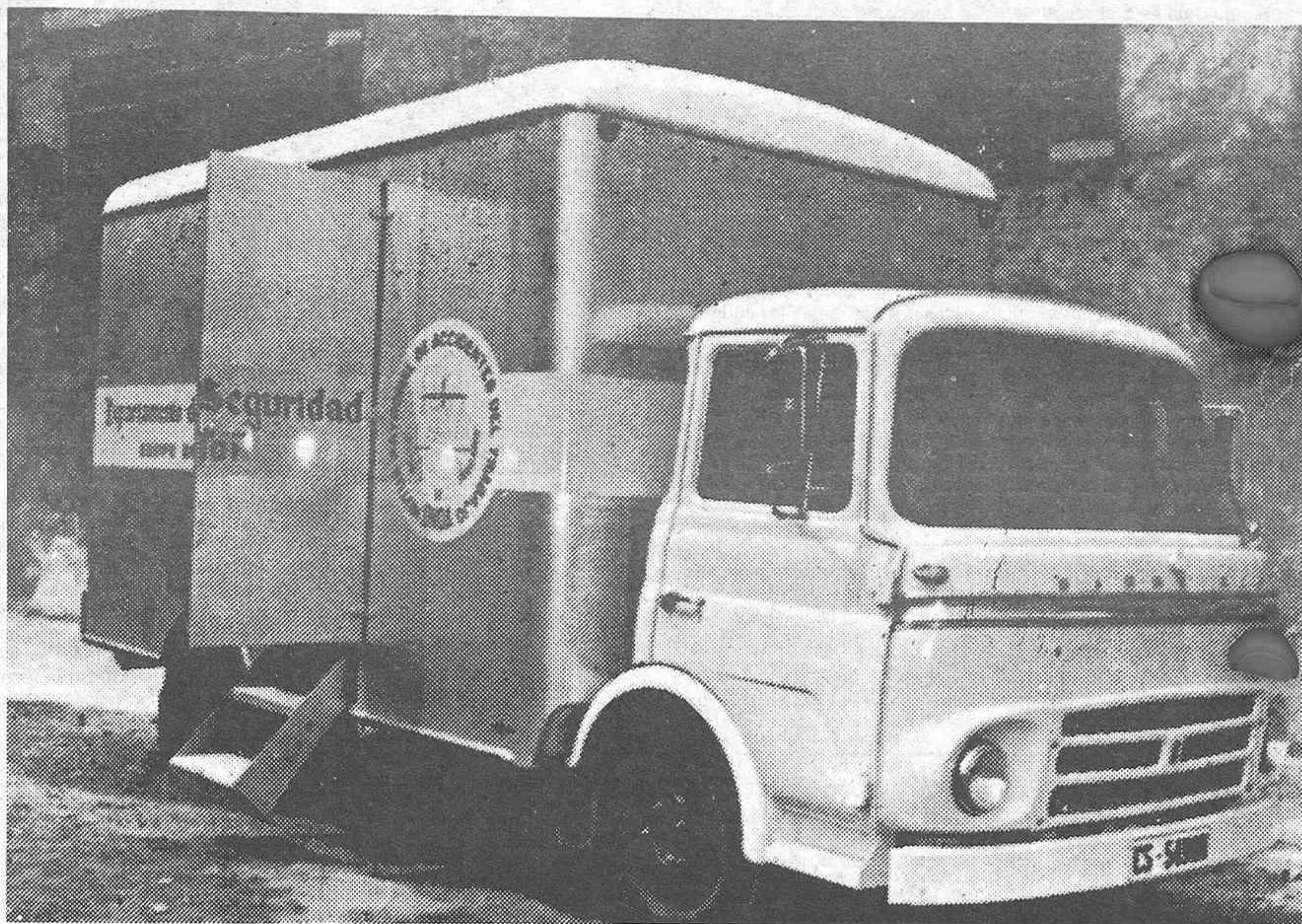
CASTELLON

MUTUA DE AZULEJEROS

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DEL TRABAJO N.º 242

Avenida José Antonio, 13 - Tlfno. 60 04 00

ONDA



Equipo móvil de Fotoseriación

**ASEGURE TAMBIEN EN SUS TIERRAS
LOS ACCIDENTES DE TRABAJO
DEL TRABAJADOR AGRICOLA**



Policlínica y Centro de Rehabilitación

EDIFICIO SOCIAL

LOS ESPAÑOLES TENEMOS POCA SENSIBILIDAD ANTE EL RIESGO

«Debemos diferenciar la conciencia del riesgo» de lo que es conocer el porqué del aseguramiento. Creo que son dos fases distintas que, ineludiblemente, deben darse en los individuos para que lleguen a conocer con exactitud qué es el seguro y cuál es su función e influencia dentro de la sociedad.

No trataré, en esta exposición, de explicar qué es el seguro. Creo preferible empezar tratando de explicar por qué existe una despreocupación de los españoles hacia el aseguramiento en general. Evidentemente, si comparamos el grado de conocimiento actual del público sobre el seguro con el que existía hace veinte años nos llevaremos una grata sorpresa, porque, realmente, se ha dado un gran paso adelante en este sentido. Ahora bien, si comparamos con algunos otros países europeos nos daremos cuenta del largo camino que nos queda aún por recorrer para que podamos decir que el español siente en verdad necesidad de asegurarse.

Para que esta preocupación y sentimiento de necesidad exista en nosotros es necesaria una educación aseguradora que debería quizá iniciarse en los colegios, escuelas, academias, etc., desde el parvulario en adelante. No sería precisa una enseñanza especial ni exhaustiva. Bastaría con una constante información adicional que añadir a aquellas materias de estudio en las distintas bases de la enseñanza que pudieran tener relación con el seguro, y que en cier-

to modo podríamos considerar son prácticamente todas; para, finalmente, en los textos de las asignaturas de las distintas carreras universitarias, incluir referencias a lo conveniente de tener presente el riesgo que se está corriendo en cada una de las actividades profesionales. Y por el solo hecho de vivir.

Creo que ahí está el secreto de todo. Tengamos presente que mientras vivimos corremos constantes riesgos, y que la mayoría de ellos pueden contrarrestarse por la contratación de una póliza de seguros bien estudiada. En el momento que sentimos esa preocupación estaremos en condiciones de entender qué es el seguro.

Actualmente España es un importante mercado potencial de seguros (eso bien lo saben los países de la CEE), y lo es precisamente porque los españoles nos aseguramos poco. Los motivos de esa despreocupación son diversos y varían de una región o localidad a otra. Sin embargo, hay ciertos aspectos comunes, como por ejemplo, el convencimiento de que «antes hay otras cosas más importantes en qué gastar el dinero». He aquí otra falta de información, el seguro no es un gasto, el seguro es un ahorro y, como tal, es además un arma terriblemente eficaz contra la inflación. El marido que trabaja y está pagando los plazos del piso, la lavadora, la nevera, la televisión, el tocacdiscos, el coche, etc., corre un riesgo específico. Un accidente corporal, por ejemplo, puede dejar a la familia con todas

las deudas «colgadas». Un incendio, un robo, una inundación, etc., pueden hacer desaparecer el logro de tantos meses de ahorro y de trabajo para pagar aquello. El caso es que, por nuestro carácter optimista y porque preferimos gastar el dinero en cosas menos importantes, olvidamos ahorrar asegurándonos correctamente.

Del mismo modo que de cuando en cuando nos hacemos una revisión para conocer nuestro estado de salud, valdría la pena que nos parásemos también a pensar en nuestro estado de aseguramiento. Sabemos que existe el peligro, pero no tenemos conciencia real y constante de los riesgos que corremos cada segundo de nuestra vida. En general, en España no sentimos esa preocupación. El seguro no se toca, no se palpa, no se ve y, por tanto, no está en un escaparate para que las entidades aseguradoras puedan ofrecerlo tangiblemente, de una manera viva.

Debemos, pues, asesorarnos y buscar quien nos aconseje y diagnostique mejor nuestro descubrimiento de riesgos. Ahí es donde deberá aparecer la figura del técnico, del buen agente de seguros, del verdadero asesor. El es quien hará el diagnóstico y nos podrá decir, como el médico, el estado de nuestra salud de aseguramiento, y nos aconsejará también sobre la Compañía que mejor servicio pueda darnos, etc.

A través de UNESPA (Unión Española de Entidades Aseguradoras) y de su gabinete de relacio-



nes públicas, los aseguradores procuramos informar al público mediante artículos en revistas, periódicos, diarios, radio y televisión, pero eso no es suficiente para educar a todos los españoles de forma que sientan esa preocupación por asegurarse.

La labor que debemos desarrollar empezando, como he dicho,

por los centros de enseñanza, nos permitirá que nos conozcan mejor y será entonces, y sólo entonces, cuando los españoles tendremos conciencia del riesgo y sabremos el porqué debemos asegurarnos. Estaremos preparados para entender lo que son las entidades aseguradoras y el importantísimo papel que juegan en la economía y el desarrollo de nuestro país.



MEDIODIA

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S. A.

**VIDA - INCENDIOS - ROBO - ACCIDENTES - RESPONSABILIDAD CIVIL
TRANSPORTES - CINEMATOGRAFIA - CREDITO - CRISTALES**

Domicilio Social:

MADRID-Baltina Valverde, 17. Tel. 262 99 00
Apartado 128

Dirección Regional:

VALENCIA-Avda. Marqués de Sotelo, 5-9.º
Tel. 351 16 76

DELEGACION CASTELLON:

Enmedio, 20-4.º. Tel. 22 78 52. Telex 65785
CASTELLON

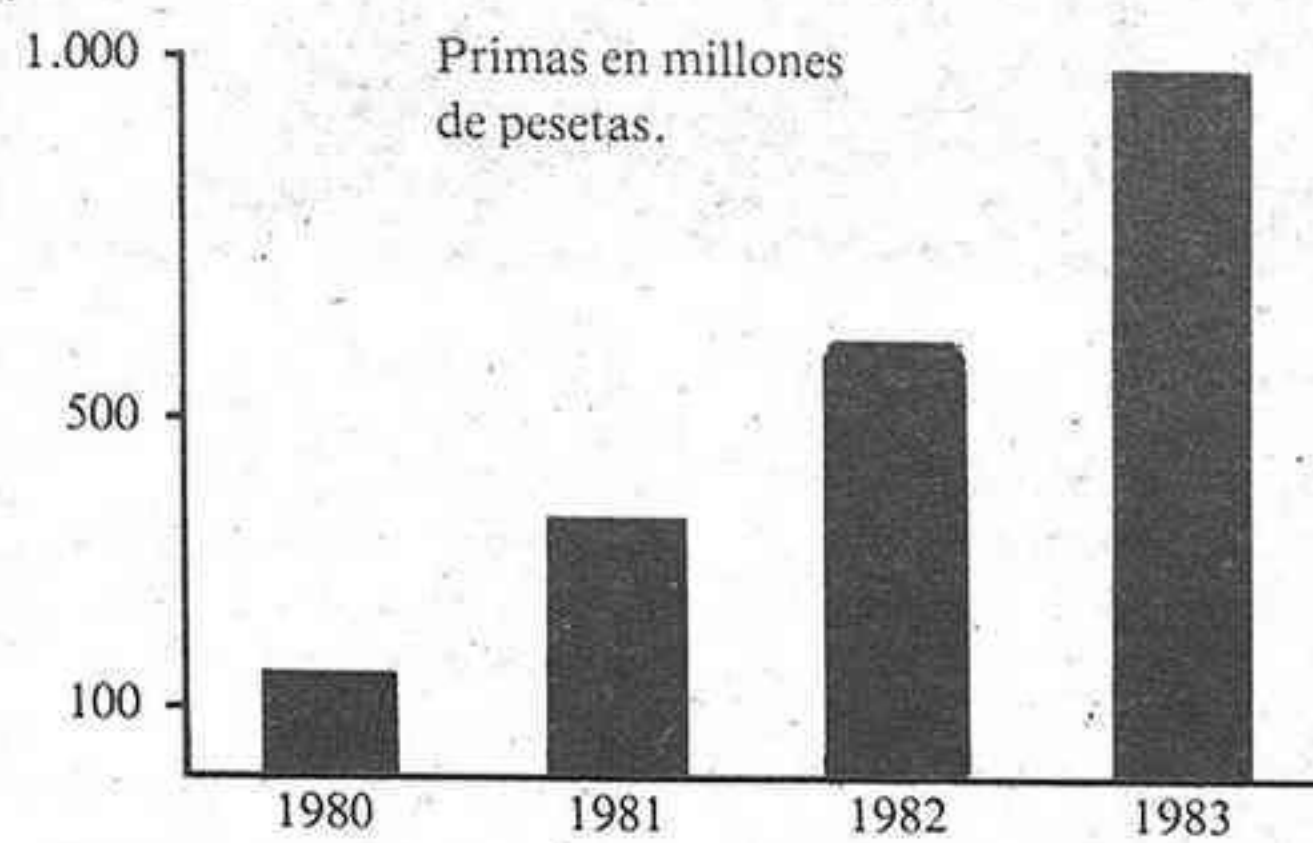
Mutua Azulejera de Seguros

M A D E S Mutua de Seguros Generales

Domicilio Social: Avda. José Antonio, 107 - Tel. 60 04 00 - TELEX 65873 MDSG E

ONDA (Castellón)

UN PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE SERIEDAD, DEDICACION E INNOVACION

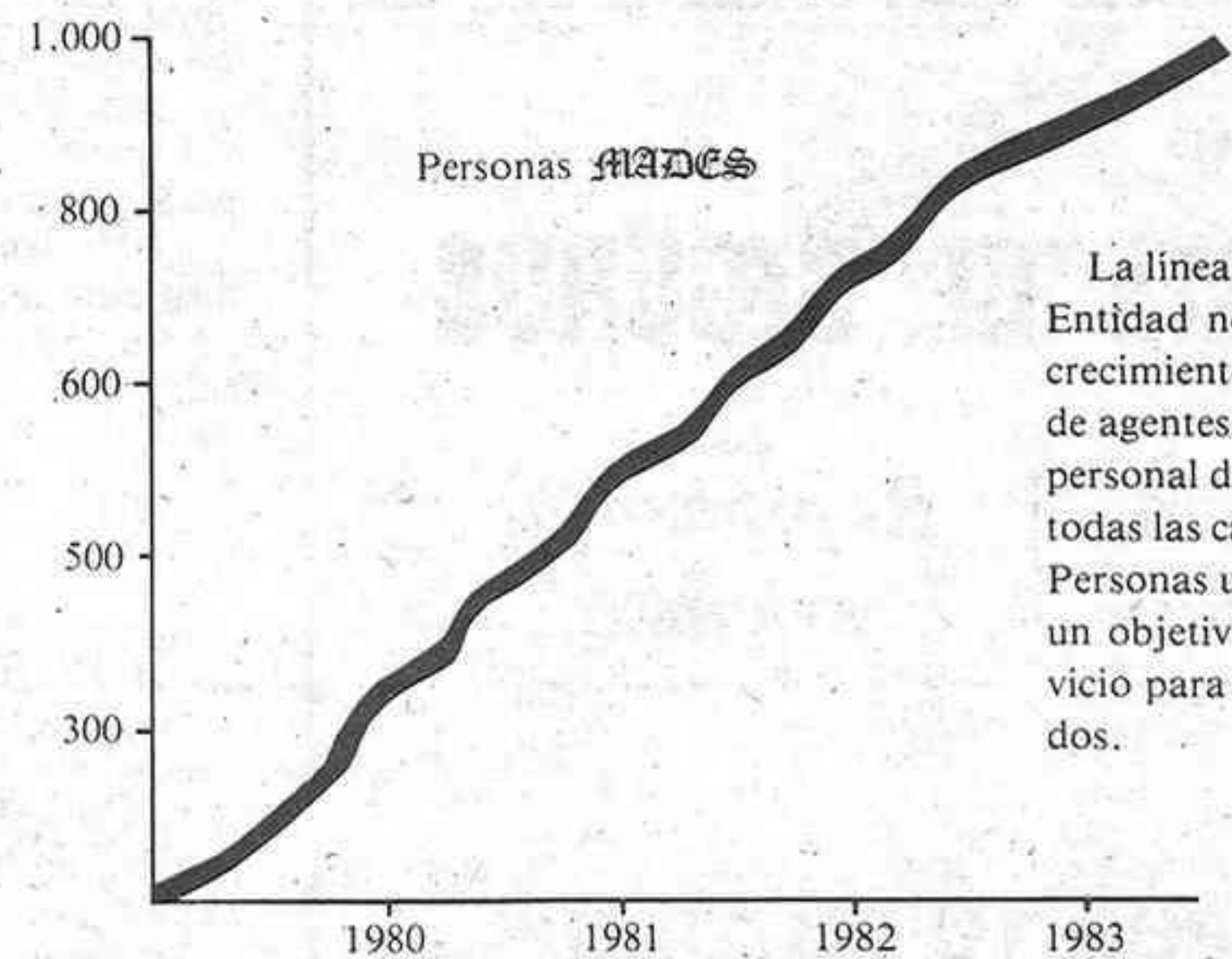
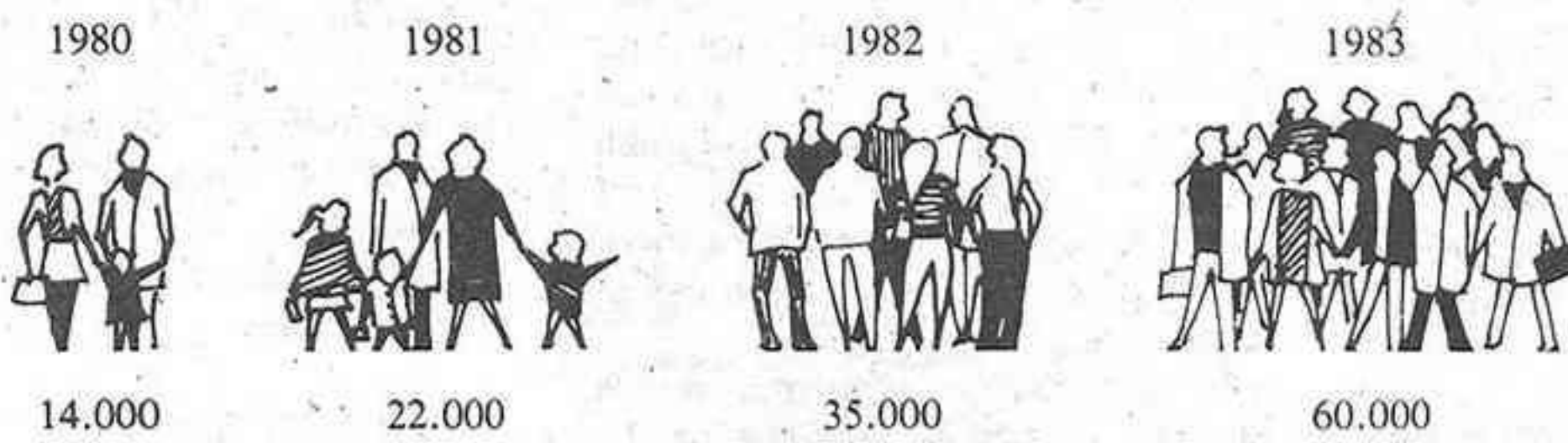


En el año 1980, con la creación de una amplia base de producción nacional, se inició en MADS el objetivo 1.000 M. a cinco años. Actualmente, antes de iniciar el ejercicio 1983, figura como objetivo del año en el marco de un normal desenvolvimiento de nuestra capacidad productiva.

Veinte años supusieron para nuestra Entidad una constante evolución con pequeñas transformaciones que, en base a una eficaz administración, permiten una actuación de presente en la que la técnica administrativa y los hombres se unen en una sólida estructura al servicio de la actividad aseguradora.

Estas son las bases deslumbrantes de un imparable y esperanzador futuro.

Nuestra dinámica aseguradora se refleja en lo que llevamos de década, con el progresivo crecimiento del número de asegurados o pólizas en los términos del gráfico.



La línea ascendente de la Entidad nos la muestra el crecimiento en el colectivo de agentes colaboradores y personal de MADS en todas las categorías. Personas unidas en torno a un objetivo común de servicio para con los asegurados.

CUALQUIER TIPO DE SEGURO AL ALCANCE DE TODOS

MADS, con sus Ramos y Modalidades de Seguros, da amplia satisfacción a las coberturas que la Sociedad demanda actualmente.

Aunque nuestra dinámica nos hace

evolucionar diariamente adaptando nuestras coberturas a todas las demandas sociales, expresamos aquí una serie básica de nuestros seguros principales.

ACCIDENTES
Individuales y Colectivos. Asistencia Sanitaria. Invalidez y Fallecimiento.

VIDA
Seguro Temporal. Mixto con participación. Vida Entera. Diferidos. Seguros de Invalidez. Seguros de Grupo para empresas.

RESPONSABILIDAD CIVIL
Cabezas familia. Ascensores. Profesiones. Industrias. Construcción.

INCENDIOS - EXPLOSION
Garantía de Bomberos. Desescombro. Pérdida de Alquileres. Autocombustión. Rayo. Riesgos catastróficos.

PERDIDA DE BENEFICIOS
En actividades Industriales y Comerciales como consecuencia de Incendios.

COMBINADO HOGAR
Para su vivienda, con Robo, Incendios, Accidente y Responsabilidad Civil. Daños por agua.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES
Combinados con Robo, Incendios. Responsabilidad Civil.

AUTOMOVILES. TRANSPORTES. CRISTALES. AGRICULTURA. CAZA. RETIRADA DE CARNET DE CONDUCIR Y OTROS.

El Consejo de Ministros lo ha remitido ya a las Cortes

PROYECTO DE LEY SOBRE ORDENACION DEL SEGURO PRIVADO

Precisamente cuando MEDITERRANEO saca a la calle este suplemento extraordinario dedicado al seguro, el Consejo de Ministros celebrado esta misma semana acaba de remitir al Congreso de los Diputados el Proyecto de Ley sobre Ordenación del Seguro Privado, que viene a sustituir a la ya anticuada ley de 16 de diciembre de 1954. Una Ley redactada a su vez para sustituir a la primitiva de 1908, pero que nunca llegó a tener el peso que le correspondiera por no haber tenido un desarrollo adecuado ni sistemático.

La experiencia ha demostrado que la Ley de 1954 estuvo siempre alejada de la situación real del mercado, por más que se redactaran multitud de normas de actuación. Lo que en realidad hacía falta era una nueva concepción del control de solvencia y tomar una serie de medidas que racionalizaran el mercado de seguros, dotándole de una mayor competitividad y transparencia.

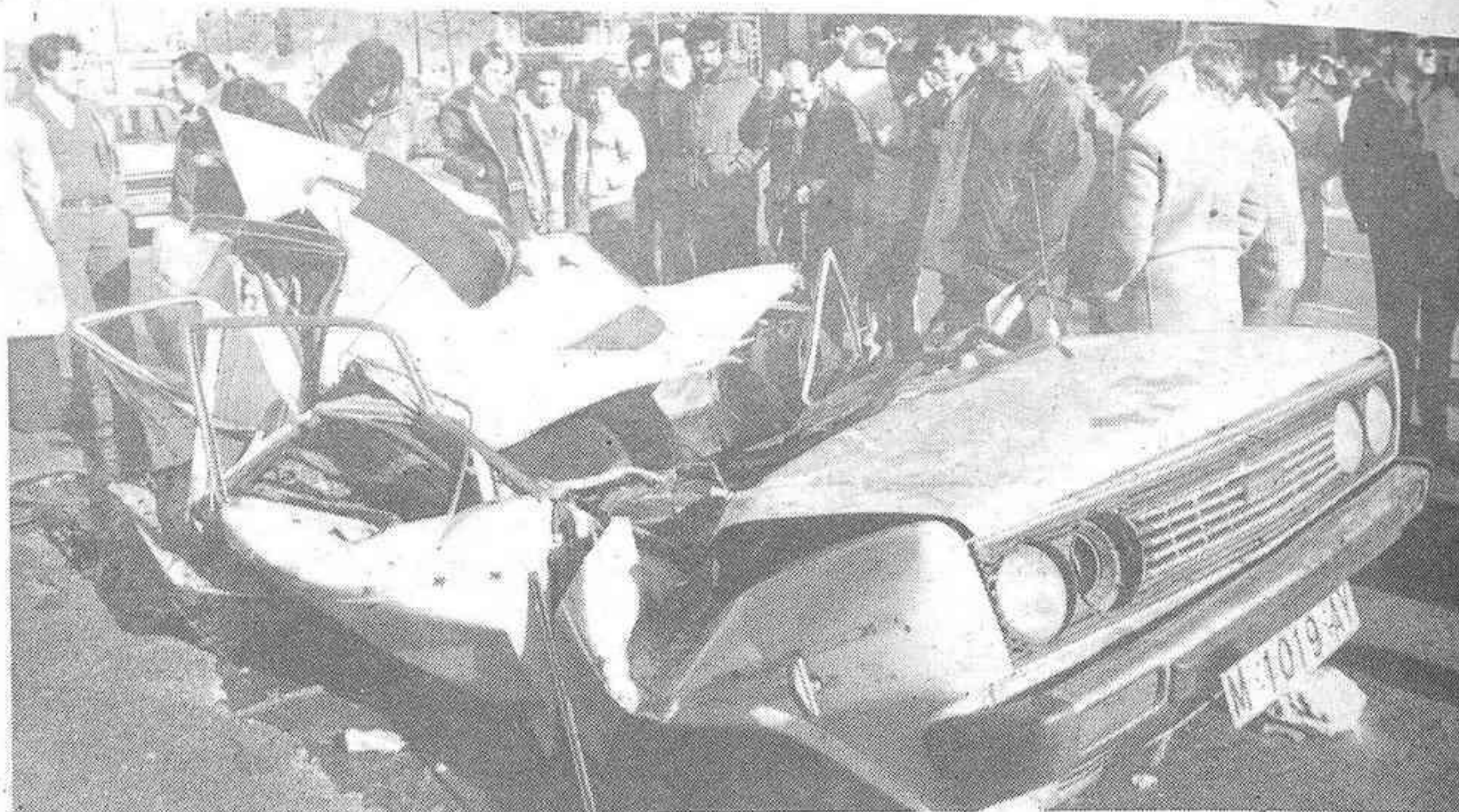
Ya confeccionado este suplemento extraordinario, hemos podido conocer el texto íntegro de este proyecto de Ley, por lo que nos resulta de todo punto imposible darlo a conocer al público en su integridad. De todos modos, ni que decir que este periódico pulsará en un próximo reportaje la opinión de los profesionales del sector.

En principio, parece que el mencionado texto goza del beneplácito de la patronal del sector, UNESPA, del propio gobierno y de los Colegios Profesionales.

Con él se llena un vacío que ha durado casi treinta años.

Propuesta

La legislación reguladora de las actividades del seguro privado se ha caracterizado por su misión tutelar en favor de los asegurados y beneficiarios del mismo, dado que la operación de seguro supone el cambio de una prestación presente por otra posible y futura, lo cual pone de manifiesto la existen-



cia de un interés público destinado a que tenga efectividad tal prestación cuando eventualmente se produzca el siniestro. De ahí que la institución del seguro privado haya estado sujeta a una vigilancia oficial tendente a comprobar que las empresas mantienen una situación de solvencia suficiente para cumplir su objeto social.

El control estatal tiene lugar mediante un conjunto de acciones administrativas que establecen los requisitos financieros precisos para concurrir al mercado asegurador; las normas que en los órdenes jurídico, financiero y técnico deben seguir las empresas para actuar en el mismo; y por último, la definición de las circunstancias y situaciones determinantes de la salida del mercado de una entidad aseguradora cuando carezca de las condiciones mínimas de solvencia.

Este esquema, de la normativa del control de solvencia de las empresas de seguros, es de aplicación general, pues a él se ajustan la casi totalidad de los países de economía libre.

Ahora bien, para que el sistema de control sea eficaz es preciso que actúe sobre situaciones reales y vigentes en cada momento, por lo que su ordenamiento legal debe adaptarse a los constantes cambios de todo orden que el transcurso del tiempo revela como necesarios.

La Ley de 14 de mayo de 1908 que inicia en España la ordenación del seguro privado constituyó un instrumento muy eficaz en los casi cincuenta años que tuvo de vida.

Sus bases fundamentales centradas en el control previo, si bien garantizaban, en cierta medida, que no habría actuaciones temerarias por parte de las empresas, limitaba extraordinariamente el campo de acción de las mismas perjudicando la iniciativa empresarial.

En cuanto a la Ley de 16 de diciembre de 1954, hasta ahora vigente, no tuvo un desarrollo sistemático, por lo que al mantener la misma concepción del control sin dotarle de los medios e instrumentos para adoptar las medidas correctoras oportunas, dejó mermada la efectividad de la acción oficial de vigilancia.

El tiempo transcurrido ha revelado que la Ley de 1954 estaba cada vez más alejada de la situación real del mercado, separación que nunca pudo acortarse, pese a la profusión de normas dictadas, ya que hacía falta una nueva concepción del control de solvencia y

tomar una serie de medidas que racionalizaran el mercado de seguros dotándole de una mayor competitividad y transparencia.

Por otra parte, la existencia de nuevas necesidades de cobertura de riesgos, las innovaciones en el campo del seguro con vigencia en áreas internacionales y las orientaciones de la normativa de la Comunidad Económica Europea, deben incidir en cualquier regulación que quiera llevarse a cabo sobre el sector asegurador.

Y como las normas jurídicas deben justificar su finalidad y constituir el instrumento idóneo para resolver los problemas que quieran abordar, la presente ley orienta sus principios en una doble vertiente: Ordenación del mercado de seguros en general, y control de las empresas aseguradoras en concreto.

I.—En cuanto al primer punto, la ley pretende alcanzar estos objetivos:

a) Normalizar el mercado, dando a todas las entidades aseguradoras la posibilidad de participar en el mismo régimen de absoluta concurrencia y sin tratamientos legales discriminatorios.

En este sentido es necesario incluir en la nueva regulación a las entidades de previsión social voluntaria, en su día acogidas a la Ley de 6 de diciembre de 1941, con el fin de someterlas al mismo control de solvencia que las restantes sociedades aseguradoras, suprimiendo las distintas jurisdicciones administrativas a que ahora están sometidas e integrándolas a estos efectos, con carácter unitario, en la específicamente dedicada al control de seguros.

Ello sin perjuicio de mantener las características técnicas y sociales de tales entidades que sean más congruentes con su finalidad.

b) Fomentar la concentración de empresas y consiguientemente la reestructuración del sector en el sentido de dar paso a grupos y empresas más competitivos nacional e internacionalmente y con menores costes de gestión.

c) Potenciar el mercado nacional de reaseguros, a través del cual se debe aprovechar al máximo el pleno nacional de retención y obtener una mayor fluidez en la liquidación de los saldos de reaseguro en el área nacional.

d) Lograr una mayor especialización de las entidades aseguradoras sobre todo en el ramo de vida, de acuerdo con las tendencias internacionales sobre la materia.

e) Clarificar el régimen referente a las formas jurídicas de las empresas aseguradoras, ordenando la estructura de las mutualidades, insuficientemente reguladas, y dando entrada a la figura jurídica de la sociedad cooperativa de seguros.

II.— En cuanto al aspecto concreto del control de empresas aseguradoras, la función de obligada vigilancia por parte de la Administración se basa fundamentalmente en las siguientes directrices:

a) Regular las condiciones de acceso y ejercicio de la actividad aseguradora, potenciando las garantías financieras previas de las entidades y consagrando el principio de solvencia, que debe ser acentuado y especialmente proyectado a sus aspectos técnicos y financieros.

b) Sanear el sector evitando en la medida de lo posible, que las entidades aseguradoras se deslicen hacia la insolvencia, en supuestos de dificultad para las mismas, adoptar las medidas correctoras y en su caso rehabilitadoras que produzcan el mínimo perjuicio para los asegurados y empleados.

En esta línea la ley dota al Organismo de Control de los Seguros Privados de instrumentos idóneos a tal fin, como las medidas cautelares precisas que permitan a las empresas superar las eventuales situaciones de crisis.

c) Protección al máximo de los intereses de los asegurados y beneficiarios amparados por el seguro, no sólo mediante la actividad de vigilancia sobre las entidades aseguradoras, sino con diversas medidas entre las que destaca la preferencia de sus créditos frente al asegurador; la configuración de Comisiones de Arbitros para resolver las divergencias entre asegurados y aseguradores en relación con siniestros de pequeña cuantía; y la tutela de la libertad de los asegurados para decidir la contratación de los seguros y elegir asegurador.

d) Por último, sobre la mediación de seguros y reaseguros se ha estimado conveniente derogar la Ley 117/1969, de 30 de diciembre, que reguló la producción de seguros privados para adaptar esta actividad a las orientaciones y prácticas internacionales. También se institucionalizan oficialmente determinadas actividades profesionales relacionadas con el seguro, como los peritos tasadores, y los comisarios y los liquidadores de averías.

No ande solo

EL AGENTE DE SEGUROS

Aconseja, Representa,
Defiende, Previene

VELA POR TU FUTURO
ES TU SEGURIDAD
ES TU AMIGO

«Durante la vigencia del contrato de seguro en que haya intervenido, el Agente debe facilitar al contratante, al asegurado y al beneficiario la información que reclamen sobre la póliza y en caso de siniestro viene obligado a prestarle su asistencia y asesoramiento, sin que por ello devengue derecho de ninguna especie».

Art.º 9 de la Ley de Producción de Seguros

¡Haga uso de este derecho que la Ley le concede!

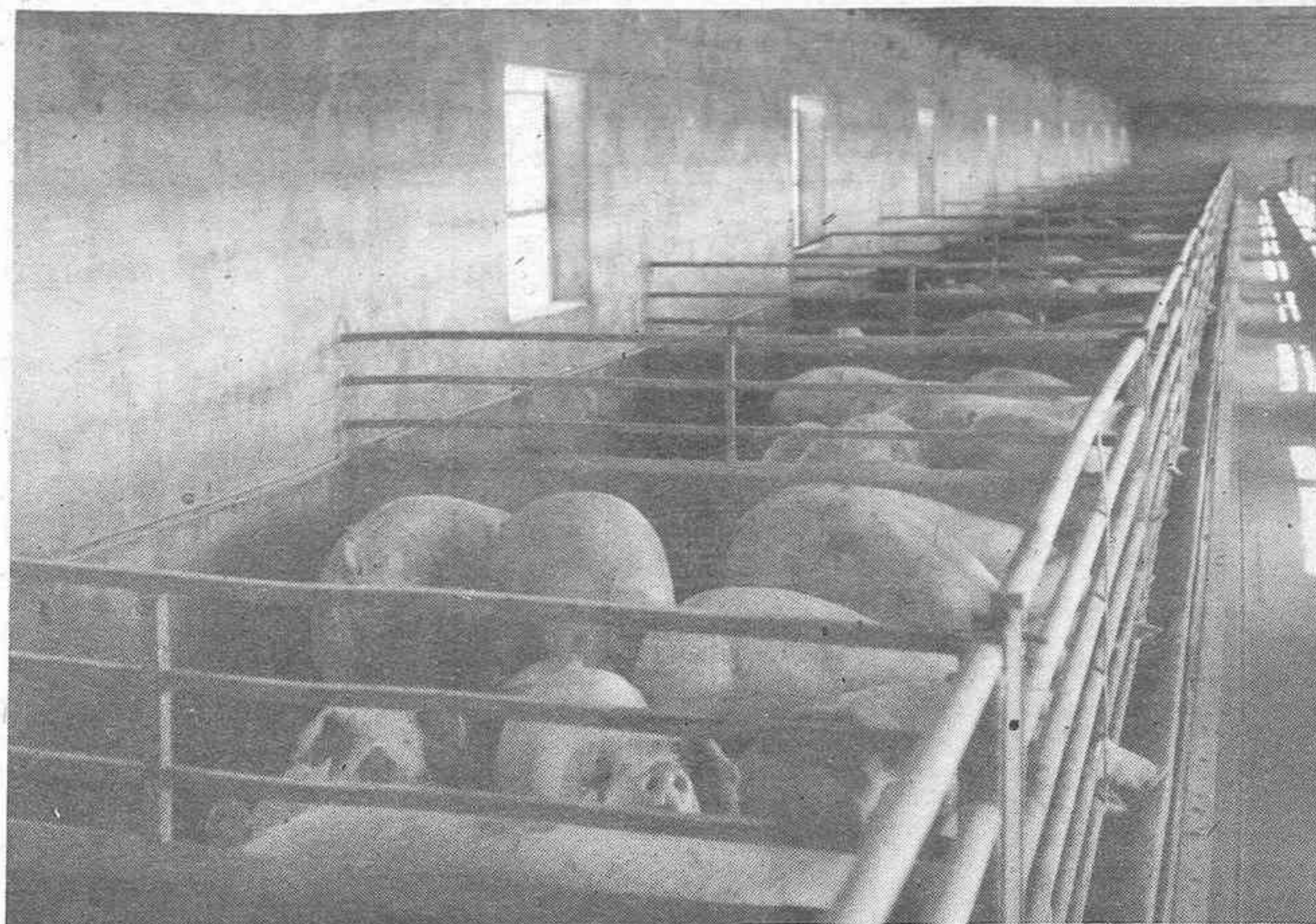
No corra el riesgo de contratar un seguro sin el asesoramiento y asistencia de un Agente Colegiado. Su familia y su empresa lo necesitan.



ES UN CONSEJO
DEL COLEGIO DE AGENTES
DE SEGUROS DE CASTELLÓN

Según las condiciones exigidas, sólo podrán asegurarse alrededor de 400.000 animales

SEGURO PARA LA PESTE PORCINA AFRICANA



Mientras continúan desgranándose las medidas de ayuda para los afectados por la sequía, con desiguales protestas de las organizaciones agrarias-CNAG, anuncia movilizaciones en Badajoz y jóvenes agricultores delante del Ministerio— los seguros agrarios continúan su potenciación, pasando del nivel puramente experimental, que hasta ahora tenían, al Nacional; convirtiéndose en la medida más importante, puesta al servicio del agricultor, en los últimos años.

Muy pocos son los países del mundo que cuentan con esta posibilidad y, de cuajar en nuestros agricultores y ganaderos la amplia gama de seguros ofrecida por ENESA —Entidad Estatal de Seguros Agrarios— podrán erradicarse muchas de las calamidades que tiene que sufrir el empresario agrario.

Para llegar a los grados de penetración del seguro, se hace imprescindible una gran Campaña de Divulgación. Hasta que el último agricultor no conozca lo que se le ofrece y pueda asegurar su cosecha o su ganado, no podrán eliminarse las subvenciones que, por desastres climatológicos o epizootias, suelen darse, permitiendo la continuidad de la producción agraria, única despesa de España.

De todos los seguros, tres parecen tener una prioritaria atención para esta Campaña: el integral de cereales, vacuno y porcino. Este último acaba de aparecer en el Boletín Oficial del Estado. Se trata de un seguro para los animales atacados de peste porcina africana. (PEPA).

Comparado con los de vacuno e integral de cereales, éste, adolece de unas condiciones que, por la situación presente del sector, son restrictivas a la hora de poder suscribir el citado seguro.

Aún siendo de aplicación en todo el territorio Nacional, el Seguro sólo será para aquellas explotaciones en posesión de alguno de estos títulos: granjas de Sanidad comprobada; granjas de protección sanitaria o agrupaciones de defensa sanitaria.

Es triste y desalentador que las ideas vayan por delante de la realidad, en este tema. Muy pocas son las granjas que poseen alguno de los títulos exigidos. La escasa aceptación de las de Sanidad comprobada y de las de protección

sanitaria, llevó a la Administración a poner en marcha una tercera posibilidad y, así, desde el año 79 se crearon las agrupaciones (Pasa a la siguiente)



Unión levantina

S. A. DE SEGUROS

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

FUNDADA EN 1918

CAPITAL: 187.500.000 ptas. (Totalmente desembolsado)

DOMICILIO SOCIAL: Botánico Cavanilles, 28 — VALENCIA-10

RESERVAS INTEGRAS EN ESPAÑA

RAMOS EN LOS QUE OPERA: 171

Todo riesgo del hogar. Todo riesgo construcción. Accidentes. Automóviles. Averías de maquinaria. Aviación. Caza. Cinematografía. Combinado mobiliario. Incendios. Ocupantes automóviles. Pérdida de beneficios. Responsabilidad civil general. Robo y expoliación. Transportes cascos y mercancías. VIDA: Mixto, Dotal, Rentas Vitalicias y Combinados. Vida fondo Diferido. Vida fondo Mixto. Vida fondo Jubilación. Intervida-12.

SUCURSALES Y REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

SUCURSAL EN CASTELLON: Escultor Viciano, 1 - Tel. 23 60 00

SEGURO PARA LA PESTE PORCINA AFRICANA

(Viene de la anterior)

TARIFA DE COSTE DEL SEGURO DE PESTE PORCINA AFRICANA TASAS POR CADA 100 PTAS. DE CAPITAL ASEGURADO

PROVINCIA	GRANJAS DE SANIDAD COMPROBADA	GRANJAS DE PROTECCION SANITARIA ESPECIAL	AGRUPACIONES DE DEFENSA SANITARIA	PROVINCIA	GRANJAS DE SANIDAD COMPROBADA	GRANJAS DE PROTECCION SANITARIA ESPECIAL	AGRUPACIONES DE DEFENSA SANITARIA
ALAVA	0.41	0.75	0.96	RIOJA, LA	1.03	1.89	2.41
ALBACETE	0.21	0.39	0.48	LUGO	0.25	0.45	0.57
ALICANTE	0.21	0.39	0.48	MADRID	0.29	0.52	0.66
ALMERIA	0.21	0.39	0.48	MALAGA	0.58	1.07	1.37
AVILA	0.21	0.39	0.48	MURCIA	0.26	0.47	0.60
BADAJOS	4.16	7.64	9.73	NAVARRA	0.65	1.18	1.49
BALEARES	0.21	0.39	0.48	ORENSE	0.21	0.39	0.48
BARCELONA	0.56	1.03	1.32	OVIEDO	0.21	0.39	0.48
BURGOS	0.35	0.63	0.79	PALENCIA	0.42	0.78	1.01
CACERES	1.74	3.19	4.06	LAS PALMAS	0.21	0.39	0.48
CADIZ	1.23	2.26	2.88	PONTEVEDRA	0.67	1.23	1.57
CASTELLON	0.21	0.39	0.48	SALAMANCA	0.55	1.01	1.28
CIUDAD REAL	0.45	0.82	1.06	S.C. TENERIFE	0.21	0.39	0.48
CORDOBA	1.81	3.33	4.24	SANTANDER	0.21	0.39	0.48
CORUNA LA	0.21	0.39	0.48	SEGOVIA	0.24	0.42	0.53
CUENCA	0.41	0.75	0.96	SEVILLA	2.10	3.85	4.91
GERONA	0.79	1.45	1.85	SORIA	0.21	0.39	0.48
GRANADA	0.24	0.43	0.55	TARRAGONA	0.81	1.49	1.90
GUADALAJARA	0.21	0.39	0.48	TERUEL	0.46	0.86	1.09
GUIPUZCOA	1.13	2.07	2.63	TOLEDO	0.30	0.55	0.70
HUELVA	4.19	7.66	9.75	VALENCIA	0.66	1.20	1.54
HUESCA	1.13	2.07	2.65	VALLADOLID	0.56	1.03	1.32
JAEN	0.53	0.98	1.24	VIZCAYA	0.21	0.39	0.48
LEON	0.21	0.39	0.48	ZAMORA	0.27	0.51	0.66
LERIDA	1.75	3.22	4.10	ZARAGOZA	0.87	1.59	2.01

nes de defensa sanitaria para el ganado porcino.

Constituidas por ganaderos asociados voluntariamente, persiguen una serie de fines, entre los que destacan la colaboración en el control y ejecución de las medidas sanitarias dictadas por la Dirección General de Producción Agraria (DGPA) contra las enfermedades del porcino, así como no alimentar a sus animales con residuos o desperdicios provenientes de alimentación humana y productos de mataderos, industria de carne, triperías, chacinerías, y similares —causas de la aparición y extensión de la peste africana—.

Los beneficios que estas agrupaciones reportan a los en ellas asociados son numerosas y, ahora, se suma la de poder asegurar sus animales.

Pero, desde hace cuatro años, todo lo que se ha conseguido es tener 17 agrupaciones en toda España y unas 18 en trámite. En panorama es desalentador y hay que preguntarse a ganaderos y responsables de la Administración qué es lo que está pasando aquí. En posesión de los otros títulos exigidos no están más de 100 granjas. Pocos son, pues, los que podrán entrar en las condiciones impuestas por el seguro, considerado como excelente y barato por aquellos poricultores que están en condiciones de suscribirlo.

Condiciones del seguro

El seguro de peste porcina africana cubrirá la muerte de animales afectados por ésta y el sacrificio obligatorio por orden de los servicios oficiales veterinarios, todo ello a partir de la intervención, de la explotación afectada, por la Administración.

La duración del seguro será de un año, a partir de la toma del seguro, o hasta el momento de la transmisión del animal, si es anterior a dicha fecha. El período de suscripción es hasta el 15 de junio del año próximo.

El capital asegurado será del 100 por ciento del valor de la producción. Valorándose los animales de forma global, pero sin rebasar los máximos que se han fijado por unidad: sementales, 30.000 ptas.; cerdas de vientre, 18.000 ptas.; lechones de hasta 20 Kg., 4.000 ptas.; cebo y recría de 20 a 25 Kg., 5.500 ptas.; cebo y recría de 50 a 70 Kg., 7.750 ptas.; 11.500 ptas. Para sementales y cerdas de vientre selectos y, que a juicio del ganadero, rebasen los precios máximos establecidos, se realizará una valoración previa a la formalización de la póliza, por mutuo acuerdo entre el ganadero y la Agrupación.

Las subvenciones que aporta el Estado, a través de ENESA, es la siguiente:

—Hasta 2 millones de capital asegurado, un 75 por ciento de subvención si es un seguro individual y un 80 por ciento de subvención si se trata de un seguro efectuado de forma colectiva.

—De 2 a 4 millones de pesetas, la subvención individual llega al 65 por ciento y para la suscripción colectiva al 70 por ciento.

—Para capitales asegurados de más de 4 millones las subvenciones de ENESA serán del 55 por ciento.

Seguroad
OFICINA TECNICA DE SEGUROS

DE JUAN MANUEL SOLER PUJOL

VIDA/AUTOMOVILES/ACCIDENTES/ROBO/INCENDIOS/R.C. GENERAL/CRISTALES/MULTI RIESGO HOGAR
SUBSIDIO RETIRADA CARNET CONDUCIR/ASISTENCIA SANITARIA

Jose Echegaray, 9. Tel. 202648. Castellón

MADES, MUTUA DE SEGUROS GENERALES Y LA MUTUA DE AZULEJEROS EN LA CABECERA DEL SEGURO PROVINCIAL



Don Vicente Olucha Aguilera, presidente de Madés

Con motivo de nuestro número extraordinario dedicado al Seguro nos personamos en el domicilio social de la Mutua de Azulejeros y Madés, Mutua de Seguros Generales en Onda en donde encontramos a su presidente don Vicente Olucha Aguilera quien tiene entre sus manos los últimos datos actualizados de la Entidad y a quien preguntamos cuál es el volumen de negocio actual de estas empresas destacando los siguientes:

En recaudación de primas cerró el pasado año 1982 con un total de mil millones de pesetas repartidos por igual entre la Mutua de Azulejeros y Madés.

Tiene en su organización sucursales en todas las zonas autonómicas de España con una red que supera las mil agencias.

En la actualidad la Mutua

mira hacia el futuro con gran esperanza ya que el esfuerzo iniciado hace cinco años hacia su expansión ya está dando sus frutos y las fuentes de producción a nivel nacional están funcionando con regularidad. Nuestra meta es de ascenso hasta quedar incluidas entre las setenta y cinco primeras entidades aseguradoras del mercado español en un plazo de cinco años.

En Accidentes de Trabajo nuestra recaudación supera actualmente los quinientos millones de pesetas. La Mutua de Azulejeros posee las mejores instalaciones de asistencia sanitaria con que cuenta el mutualismo patronal en nuestra provincia de Castellón.

Se tiene una clínica con capacidad para 40 camas que está al servicio de toda la provincia de Castellón aunque los trabajadores más directamen-



te beneficiados son los de Onda, Villarreal, Alcora, Ribesalbes y Bechí así como Nules, Villavieja y Vall de Uxó en la que tanto los trabajadores, los

empresarios y sus familiares acompañantes pueden disfrutar de un trato humano muy cuidado.

La Clínica que la Mutua tiene en Onda está ubicada a una distancia entre los diez y los veinticinco minutos de cualquiera de las poblaciones antes citadas, haciéndola más asequible en caso de urgencia en cuanto a tiempo de traslado, de lo que puedan ser los Centros Hospitalarios respecto a los accidentados en las grandes ciudades muy a pesar de estar ubicados en las mismas.

Nuestros ambulatorios están instalados en Villarreal, Alcora, Almazora y Nules y en vías de solución las nuevas clínicas-ambulatorio de Villarreal y Vall de Uxó. Las clínicas de ambulatorio podrían ser mucho más amplias y proyectarse con mayor amplitud de servicios por la Mutua, pero esto a partir de determinados niveles, la Administración, tanto el Gobierno Central como de la Generalitat es regulado en el mapa sanitario regional y otras normas que contempla la

cobertura nacional de asistencia sanitaria en su conjunto incluyendo hospitales y Centros privados y de la Seguridad Social.

Estos últimos años nuestra preocupación ha sido la potenciación de nuestro vencimiento y las reservas dedicando a este capítulo de las reservas una vigilancia especial en las que en su totalidad hemos alcanzado los 717.955.029.- pesetas al 31 de diciembre de 1982.

En nuestro capítulo de inversiones destacan los inmuebles por un total superior a los 200.000.000.- de pesetas y los títulos bancarios y otros valores públicos por un importe de 162.043.671.- pesetas.

En definitiva que nuestra perspectiva de futuro la vemos con gran esperanza dentro del estado económico en que nos movemos y esperamos que con las nuevas leyes y disposiciones que en materia de Seguros y Seguridad Social se acercan nuestras actividades se encauzarán en nuevos marcos de actuación y progreso.



■ Oficinas propias
● Representaciones

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Nacemos con una gran experiencia.

Con la experiencia de Pegaso.
Automoción Castellón, la mejor garantía
para estar bien atendido.

En Automoción Castellón, S. A.
encontrará la más amplia gama de vehículos
de transporte.

Le esperamos en:

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Ctra. de Valencia a Barcelona, Km. 61,7

Teléfono: (964) 52 24 11

ALMAZORA (Castellón)



Ayer en el Javier Marquina

San Pedro y Segorbe empataron a dos goles



Reolit (Segorbe)

El campo Javier Marquina de la Playa del Pinar abrió ayer sus puertas para dar comienzo a la temporada, en partido amistoso se enfrentaron el Segorbe, campeón de la Primera Regional y nuevo en la Regional Preferente y el San Pedro, uno de los fuertes en la Primera Regional. Una buena entrada, muchos técnicos en las gradas y ambiente de gran fiesta. Si bien el partido no fue muy bueno, si se vieron goles, ya que el marcador señalaba al finalizar el encuentro empate a dos goles. Los primeros cuarenta y cinco minutos terminaron con la ventaja local de un gol a cero.

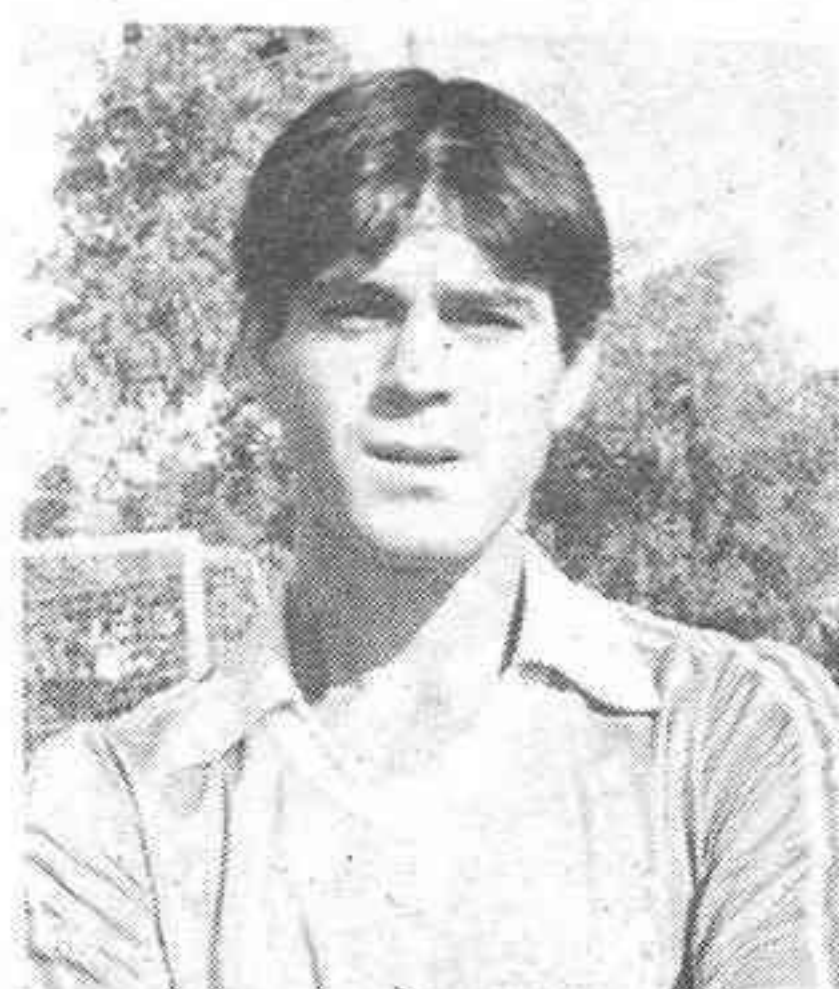
Arbitro

Dirigió el partido el colegiado castellonense, ascendido a la Regional Preferente Aledo Brea, su actuación fue regular no mostró ninguna tarjeta.

Alineaciones

SAN PEDRO: Cuevas, Sanblas, Jordi, Torres, Valls, Chichell, Tico, Tello, Marqués II, Maño y Gandolfo.

C.D. SEGORBE: Polo, Manzanero, Luis, Chacho, Leo, Herranz, Pedro, Chust, Genaro, Reolit y Chico. Tanto el San Pedro como el Segorbe realizaron muchos cambios en el transcurso del partido.



Gandolfo (San Pedro)

Goles

Minuto 12. Gol de Gandolfo, 1-0. Con este resultado finalizaba la primera mitad. Minuto 2. Reolit 1-1. Minuto 15 Chico adelanta al Segorbe en el marcador. Minuto 43. 2-2. Saque de esquina y Lorenzo de cabeza logra un precioso gol, que supondría el empate final.

Comentario

Corto es el comentario, ya que lo más importante fueron los goles, el partido fue aburrido y de escasa calidad, los equipos se emplearon a fondo, pero vimos a ambos faltos de preparación. Tal como vimos a estos dos conjuntos creemos que en sus categorías, pueden hacer grandes cosas. El Segorbe y el San Pedro, empezarán la temporada con ilusión de ascenso, uno a la Tercera División y nuestro representante del Distrito Marítimo la Regional Preferente.

Destacados

Los mejores del Segorbe fueron, Polo, Manzanero, Herranz, Genaro y Chico, por el San Pedro su portero Cuevas, Sanblas, Tico y Gandolfo.

Alfonso Ruiz

EL FUTBOL-BASE ALBINEGRO EN CONTINUA ACTIVIDAD



Todas las caras nuevas del Amateur deseosos de renovar los triunfos

El fútbol-base albinegro continúa preparando con intensidad la temporada que se avecina. Al llegar el fin de semana, los distintos equipos que lo integran van a disputar encuentros de entrenamiento, para una mejor puesta a punto de sus hombres.

Castellón Atlético

El segundo equipo juvenil disputa un encuentro amistoso en el césped del Azor, hoy domingo, a las 11.30, frente a un oponente todavía sin determinar al escribir estas líneas. Julio Casanova prepara un conjunto formado por Sánchez y Soler (porteros); Solsona, Requena, Miró y Cubells (defensas); Antonio, Carrero, López y Carmona (centrocampistas) y Vicente, Alberto, Planas y Cabeza (delanteros). También servirá para probar a

un zaguero procedente del Tortosa, siguiendo el plan de trabajo de estas fechas, previas a la iniciación del campeonato de liga.

Primera jornada de competición

Ya se conocen los rivales que el sorteo ha deparado para la primera jornada de la competición. En Fabra y Coats, el cuatro de septiembre, el Castellón se las verá con el Barcelona Atlético, mientras que en el Bovalar habrá un choque entre dos conjuntos recién ascendidos a la división de honor: Castellón Atlético-San Cayetano, éste representante de las islas, que ocupa la plaza del Olímpic de Manacor, que ha perdido este año la categoría. En el grupo donde militarán los dos equipos castello-

nenses se produce la baja del F.C. Barcelona, mientras que se registran las altas del Valencia y Algemesi.

Castellón Amateur

El conjunto que prepara Luis Serrano disputa hoy su primer encuentro amistoso en el terreno del Azor, a las siete de la tarde. Su rival será el C.D. Oropesa, equipo que va a militar tras su ascenso en la anterior campaña. Presentará todas sus novedades: Ezequiel y Burguete (Torreblanca), Estrada y Peguerols (Onda), Tena (Villareal), Galmés y Correas (Benicasim) y Bellés (San Pedro). Se presume un match interesante, para calibrar las posibilidades de ambos cuadros, al que asistirá, a no dudar, gran número de aficionados.

X.A.
(foto: Heredio)

TENIS

HIGUERAS ELIMINO A LUNA

Los españoles, José Higuera y Fernando Luna, se han enfrentado en los octavos de final del Torneo de Tenis de North Conway, con victoria del primero en dos sets, por 6-3 y 7-6, lo que le sitúa en disposición de adjudicarse el Torneo, por cuanto varios cabezas de serie han caído en las primeras eliminatorias.

AUTOMOVILISMO

BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN EL TROFEO ALFASPRINT

Los pilotos españoles Luis Pérez Sala y Luis Pérez Villaamil se han clasificado respectivamente en el tercer y cuarto puesto de la quinta prueba del trofeo Alfasprint Europa, que se ha disputado esta tarde en el circuito de Spa-Francochamps.

Jesús Pareja se ha clasificado en novena posición, después de haber realizado el decimoséptimo puesto en entrenamientos, ya que no pudo tomar parte en la primera sesión cronometrada, tras haber roto el motor en los libres.

El italiano Luigi Calamai se ha adjudicado la victoria en esta prueba, que ha dominado de principio a fin, mientras que para el segundo puesto se registraba un duelo entre Villaamil, el italiano Massimo Sigala y el francés Michel Lemetayer.

En las últimas vueltas, Villaamil daba un trompo cuando marchaba en segunda posición y

Lemetayer se veía obligado a abandonar, mientras que Pérez Sala pasaba a ocupar la tercera posición.

La clasificación de la prueba ha sido la siguiente:

- 1.-Luigi Calamai (Italia) 36:17.09
- 2.-Massimo Sigala (Italia) 36:28.59
- 3.-Luis Pérez Sala (España) 36:29.54
- 4.-Luis Pérez Villaamil (España) 36:37.64
- 5.-Wenlinger (Austria) 36:37.92
- 6.-Pacher (Alemania Federal) 36:39.82
- 9.-Jesús Pareja (España) 37:23.49

Clasificación del campeonato:

- 1.-Luigi Calamai (Italia) 90 puntos
- 2.-Luis Pérez Villaamil (España) 68
- 3.-Massimo Sigala (Italia) 67
- 4.-Luis Pérez Sala (España) 59

BREVES FUTBOLISTICOS

Los centrocampistas Zubillaga y Diego, han sido las primeras bajas en el equipo de la Real Sociedad, cuya presentación oficial tuvo lugar el pasado día 26 de julio, si bien la mayor parte de la plantilla ya entrenaba desde el lunes 18.

Javier Zubillaga lleva ya una semana sin entrenar, a consecuencia de un proceso gripal, mientras que Diego se ha visto apartado hoy del equipo, aquejado de otitis. A estas dos bajas en el cuadro donostiarra, hay que añadir la de Satrustegui, que lleva en el dique seco desde el pasado 10 de noviembre, siendo operado de menisco y ligamentos de la rodilla derecha en marzo último.

Jesús Satrustegui está siguiendo el plan de rehabilitación impuesto por el doctor Imbert, que fue quien le operó en Saint Etienne, y por tal motivo se encuentra estos días en la localidad francesa, sometido a reconocimiento.

Difícil situación económica

A un total de 76 millones de pesetas asciende el déficit actual del Córdoba Club de Fútbol, por lo que la entidad blanquiverde realiza una intensa campaña de captación de socios.

Antes de finales de agosto, el Córdoba tendrá que hacer frente al pago de 24 millones de pesetas en primas de fichajes de la pasada temporada, para evitar el descenso a Tercera División por falta de pago a su plantilla.

El presupuesto para la campaña 83-84, en la que el equipo militará en Segunda «B» si revuelve felizmente su compromiso económico, asciende a un montante de 68.600.000 pesetas frente a unos ingresos estimados de 63.625.000 pesetas, por lo que el presupuesto resulta deficitario en unos cinco millones.

El Alavés desconoce su categoría

Los futbolistas Cendoya, portero, y Gabilondo, defensa de cierre, que denunciaron sus contratos con el Deportivo Alavés, han percibido ya las cantidades que se les adeudaba. Ambos jugadores, junto con otros cuatro más, quedaron en libertad el pasado día 30 de junio.

El equipo vitoriano, que todavía desconoce la categoría en que militará la próxima temporada, sigue teniendo pendiente su deuda con el defensa Galarraga.

En la actualidad, el Alavés cuenta con algo más de 1.000 socios. Con las aportaciones de estos últimos para la nueva campaña, y el dinero que aún debe percibir la entidad deportiva albiazul por su participación en las quinielas, se conflató evitar la condición de moroso del club de Mendizorrosa.

C.D. CASTELLÓN
ABONADOS
EL DIA 6
TERMINAN LAS RESERVAS

COMPRUEBELO:
AL DIA

Hípica

CAMPEONATO DE ESPAÑA GIJÓN-83

(Tito Martínez)

Del doce al quince de agosto se celebra en las pistas del Club Hípico Astur de Gijón, el Campeonato de España de Salto de Obstáculos para jinetes infantiles.

Al igual que la amplia mayoría de las provincias españolas, Castellón manda su equipo infantil a Gijón, con la esperanza, y casi certeza de obtener una buena posición.

Ya el año pasado, el equipo de la Sociedad Hípica de Castellón debutaba en este concurso en el Club de Campo de Madrid donde ocupó un magnífico cuarto puesto, con ánimos de ser superado por el nuevo equipo.

A casi dos semanas de las pruebas, los jinetes castellanenses están entrenándose en las pistas de la hípica, dirigidos por su preparador José Miguel Rosillo, que como es habitual en los días de entrenamiento, se encuentra chillando a sus alumnos, unos veinte jinetes y amazonas todos ellos muy jóvenes.

—En los años que tú llevas en la hípica estoy seguro que debes haber pasado muchos entrenamientos como estos, antes de un Campeonato de España. Refiriéndonos ahora en especial al equipo que va a Gijón, explícame cuál es el entrenamiento a que se deben someter tanto estos jinetes como sus caballos.

—Los entrenamientos van dirigidos en especial para los caballos. Necesitan una gran preparación tanto física como psíquica.

—¿Qué quieres decir con eso de que el caballo necesita una preparación psíquica?

—En pocas palabras, podemos decir, que tengan la moral alta, esto se consigue a base de unos entrenamientos progresivos cuando la condición física es ya buena.

—Aquí sólo nos hemos encontrado con Jesús y Vicente Martínez. ¿Dónde se encuentran Diego Torrent y Alfredo Dolz?

—Diego está en un curso en Inglaterra, y Alfredo es un internado en Madrid.

—¿Continúan entrenando en estos lugares?

—Alfredo monta en el club de Villafranca del Castillo que está al lado de su colegio. Este club se ha brindado a darle lo necesario, tanto caballos como ayuda técnica para sus entrenamientos.

Diego no monta, pero está a punto de venir, con lo que tendrá tiempo de entrenar. Además tanto su caballo como el de Alfredo los estoy montando yo ahora, por lo que se encuentran preparados.

—Repasemos ahora a cada uno de los cuatro jinetes.

—Bueno, hay de todo. Vicente Martínez prácticamente va a debutar en concurso hípico en este campeonato con lo que carece prácticamente de experiencia.

Diego Torrent es la primera vez que participa en el Campeonato de España, aunque ya ha participado durante casi tres años en concursos nacionales. Los jinetes con más experiencia cara a este concurso, son Jesús y Alfredo, que ya participaron en el Club de Campo el año pasado, con lo que más o menos ya saben de qué va el asunto.

En general, tenemos un magnífico equipo.

«Los caballos, para este tipo de competición son bastante buenos»

—Los cuatro caballos, «Green Feel», «Dominicana», «Distraída» y «Bizarro». ¿Son los apropiados para este concurso?

—Los caballos, para este tipo de competición son bastante buenos, pero les falta mucha experiencia; dos de ellos: «Dominicana» y «Distraída» tienen apenas cinco años.

«La experiencia se logra haciendo recorridos»

—Siempre caemos en lo mismo, en la experiencia.

—Verás, la experiencia se logra haciendo recorridos, y por ejemplo, mientras un jinete infantil del Club de Campo ha participado en doce concursos nacionales este año, uno de Castellón sólo lo ha hecho en cuatro, ¡el que más!, esto es debido a que en esta zona se hacen muchos menos concursos...

«Van a participar casi cien jinetes»

—¿Cuáles son las mayores dificultades que van a encontrar los chicos en Gijón?

—La competencia, puesto que van a participar casi cien jinetes, y grandes equipos como lo son los tres del Club de Campo y los tres del Chas, con una gran experiencia en concursos.

«La hípica aquí, es joven»

—Pero este problema, lo van a tener todos. ¿Cuál es el nivel de los jinetes infantiles en España?

—Existen dos núcleos: la zona centro y Asturias, donde el nivel es muy bueno al tener muchos concursos al año.

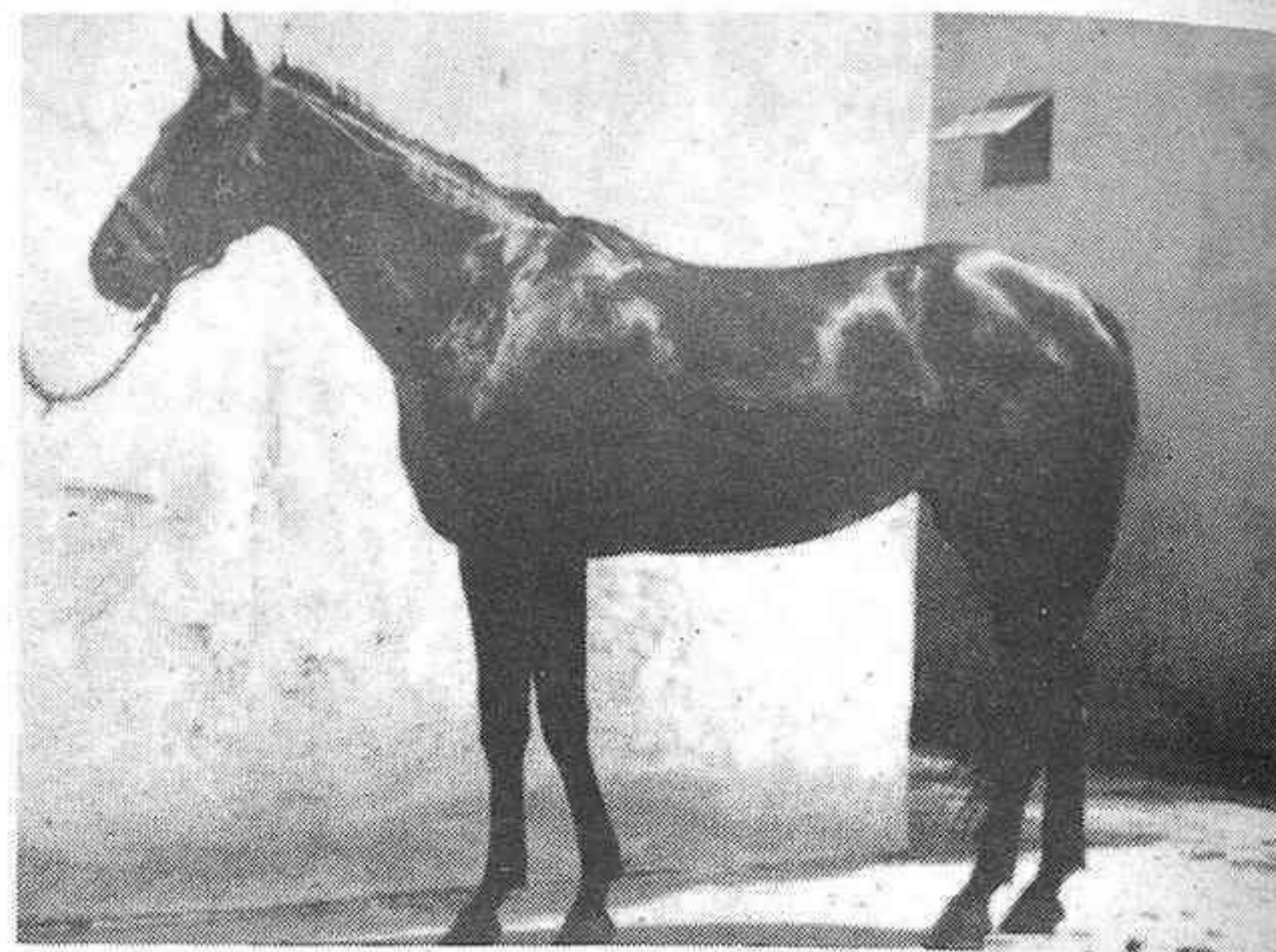
El nivel en Castellón es muy bueno, claro, que la hípica aquí es joven.

—Entonces, ¿crees que los grandes equipos de Madrid y Gijón van a tener tan fácil vencer a nuestro equipo?

—Fácil no se lo vamos a poner, intentaremos ocupar los mejores puestos

El equipo: Joven y con ilusión

Seguros estamos de que nuestro equipo va a quedar en una magnífica posición mejorando incluso el magnífico cuarto puesto del año pasado. «Fue bastante bien, nos comenta Jesús Martínez, aunque teníamos poca experiencia, este año tenemos más experiencia, y lo intentaremos hacer mejor que el año pasado».



«Dominicana», con Alfredo Dolz Gijón. El año pasado con «Ali Babá», obtuvo un cuarto puesto en una prueba

Jesús Martínez nos dice que monta aproximadamente desde hace cinco años, y hace dos y medio que salta.

«Me gustaría que montasen aún más niños»

—A Tito, el más joven de todo el

«Tenemos un magnífico equipo» (José Miguel Rosillo)

«El salto es más emocionante»

¿Por qué te gusta más el salto que otras modalidades de la hípica?

—Porque el salto es más emocionante, hay mayor número de concursos y sobre todo porque la hípica de Castellón se mueve en el ambiente del salto.

A esto Tito Martínez, el otro jinete que viajará a Gijón y que está en Castellón, añade:

—Además, es más arriesgado.

—Tanto Tito como Jesús coinciden en que la prueba más importante en Gijón es la de por equipos, «por equipos tienes que tener más responsabilidad porque en tu resultado está el lugar en que quedará tu ciudad, Castellón»

Hablamos ahora de sus caballos, y riñen por decir cuál de los dos es mejor. «Los dos, bueno, los cuatro son muy buenos, y si algo falla es por culpa nuestra», dice Tito poniendo fin a la discusión.

equipo le preguntamos sobre la hípica, «ahora en verano, vienen muchos niños, todas las tardes somos más de veinte que montamos y hacemos chillar a José Miguel».

—¿Qué dirías tú a los jóvenes de tu edad de Castellón sobre la hípica?

—Me gustaría que montasen aún más niños y niñas, para que cuando aprendieran pudieran representar a Castellón en concursos o aunque no les gustase concursar se lo pasarían muy bien montando, haciendo excursiones a la montaña o a la playa, etc.

Dejamos a nuestros jinetes proseguir sus entrenamientos, José Miguel desde el centro de la pista, dirige a sus alumnos montando a «Quebraja», sus consejos son seguidos por diecisiete jóvenes jinetes para los que el polvo y el terrible calor de una tarde de verano no son obstáculo para forjar su afición este magnífico deporte.

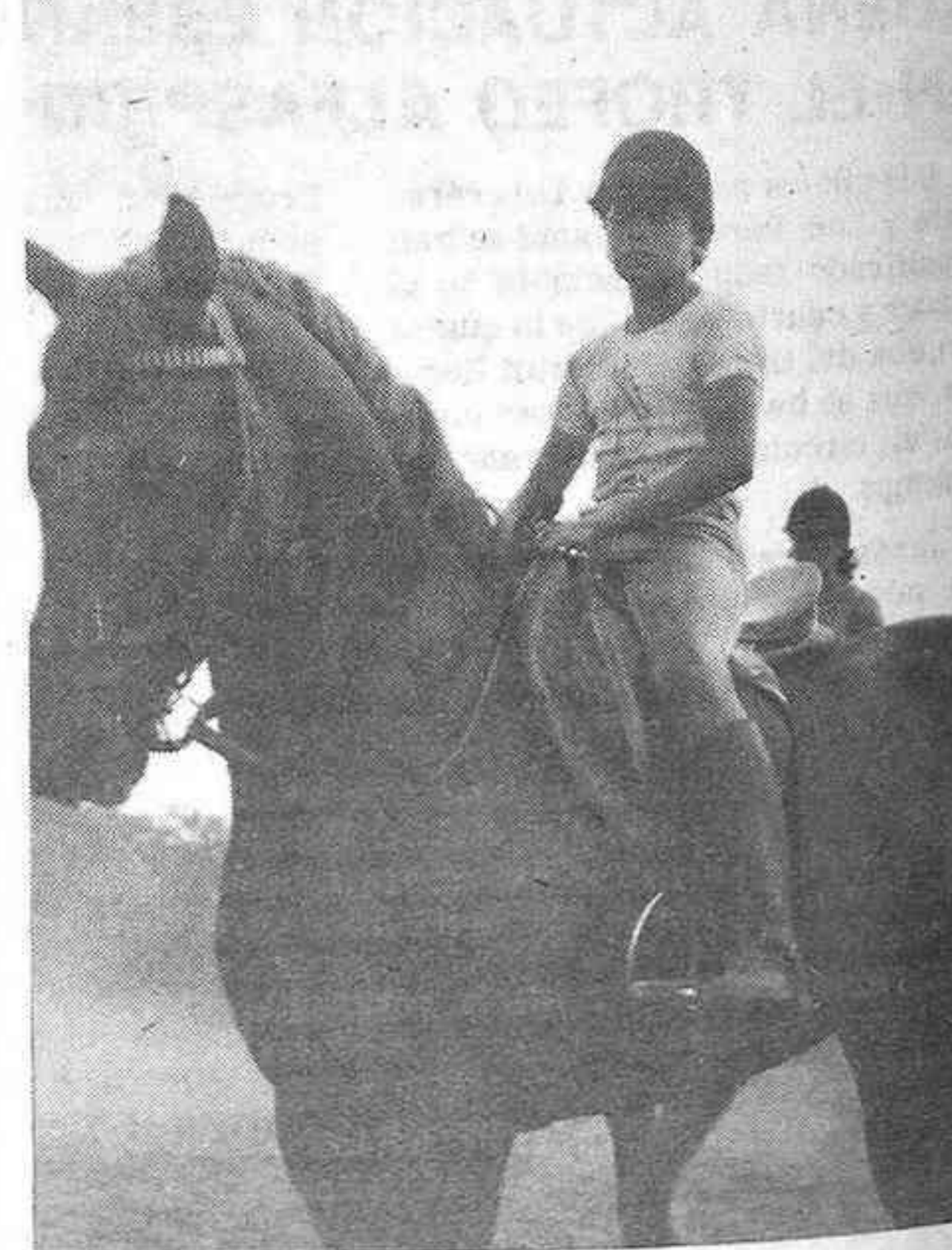
Jesús Dolz



«Me gusta el salto porque es más emocionante» (Jesús Martínez)



«El nivel de Castellón es muy bueno» (José Miguel Rosillo)



«Si algo falla es por culpa nuestra, no de los caballos» (Vicente Martínez)

MAÑANA, en su kiosko

HOJA DEL LUNES
DE VALENCIA

Con la más completa información

El C.D. Bechí hizo su presentación

LO MAS IMPORTANTE DEL EQUIPO ES LA JUVENTUD (Sastre)

Se presentó el C.D. Bechí y el campo municipal registró una gran entrada. Los jugadores formaron en el centro del campo. Comenzando el acto su presidente José Peirats, manifestando su cordial bienvenida a todos los jugadores de la plantilla. Seguidamente el nuevo entrenador Sastre expuso a todos la necesidad de trabajar con alegría y voluntad y hacer las cosas bien para que el C.D. Bechí funcione lo mejor posible en la próxima temporada. Finalmente Sastre procedió al primer entrenamiento, consistente en suaves ejercicios físicos.



Sanahuja, procede del Burriana

Sanahuja procedente del Burriana y Ten del Benicarló.



Ten, del Benicarló

que pensaba incorporar a varios jugadores del Juvenil, le preguntamos sobre el conjunto y dijo: Con lo que tengo y los refuerzos que se están ultimando podemos hacer una gran campaña, ya que en mi equipo lo más importante es la juventud.

Plantilla de jugadores

A falta de completar el cupo de jugadores, catorce son los que de momento componen la plantilla.

Osuna, Francis, Tomás, Palanques, Josele, Badenes, Ribes, Moratá, Mas, Remolar, Salvador y Modesto. Todos estos jugadores son de la anterior temporada.

Altas

Sastre (entrenador).

Bajas

Casanova (entrenador), Llop, Cerveró, Carlos, Franch, Víctor, Víctor Font.

El técnico del Bechí Sastre dijo,

J. L. González

Se dice por ahí...

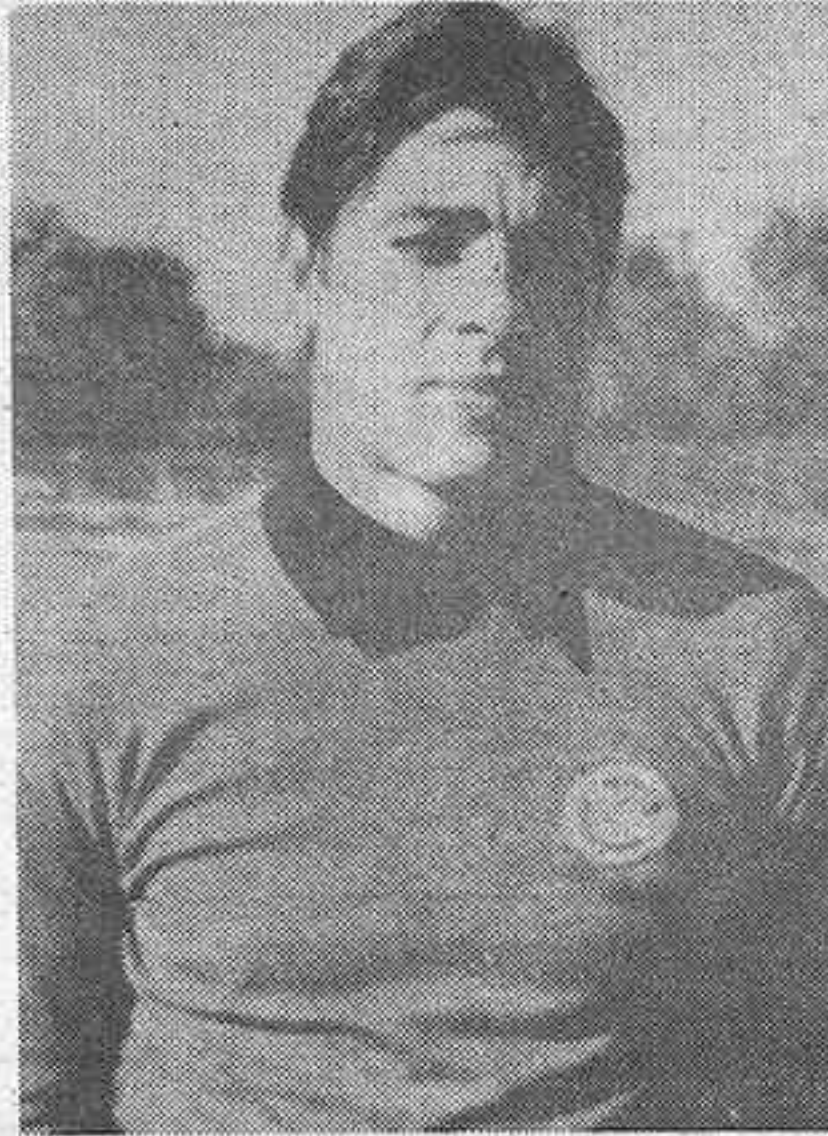
«Mantener la titularidad, depende de mí» (Miguel)

No ha sido tarea nada fácil para el portero Miguel poder alcanzar la titularidad en el Elche. Y no le resultó fácil porque ante él tenía un serio obstáculo cual era Vidal: el guardameta del equipo ilicitano que, durante dos temporadas, fue quien ocupó la demarcación de cancerbero, bajo los palos albi-verdes.

Pero todo llega y Miguel Recio Moya, de veinticinco años de edad, que con anterioridad militó en el Castellón, estuvo cedido también en el San Fernando y, finalmente, contratado por el Real Madrid, que le endosó en el Castilla, es un muchacho ambicioso, con ganas de labrarse un porvenir en el fútbol y, ante la posibilidad de tener un puesto en el conjunto «merengue», echó sus cuentas... y recayó en la ciudad de las palmeras.

—¿O era, tal vez, porque veía que no se consideraba como portero del Real Madrid?

—En absoluto. Confío plenamente en mis condiciones y posibilidades y pienso que podría ocupar ese puesto con decoro y garantía. Al contrario, yo fui al Real Madrid



con una ilusión tremenda, como se puede imaginar todo el mundo, y me tracé una meta: la de jugar en el primer equipo blanco. Pero, después de tres años, vi que me tropezaba con las puertas cerradas y cuando me hablaron de poder venir al Elche, a consecuencia del traspaso de Bonet, no me lo pensé dos veces y me vine para acá sin demora.

—Y ahora se encuentra jugando

en el Elche como titular indiscutible.

—La verdad es que estoy contento de cómo me están saliendo las cosas. Pienso que estoy teniendo un poco de suerte, juego ahora como titular y todo marcha bien...

—¿Un equipo con calidad de conseguir el anhelado ascenso a Primera?

—Creo que lo podemos conseguir, pero también el año pasado empezamos estupendamente y al final entramos en un bache que nos impidió ascender. No debemos confiarnos en ningún momento ni tener euforia ilimitada. Hay que jugar con alegría, a por todas y haciendo el máximo siempre.

—Y, claro, todo ello habrá que tenerlo en cuenta pensando en que Miguel es el portero titular del equipo, ¿verdad?

—Por el trabajo de todos, repito. Miguel es uno más de la plantilla, que ha tenido que luchar mucho por la titularidad, más de lo que pensé al principio. Lo tuve muy difícil y por eso ahora que la disfruto no quiero dejármela arrebatar; ya depende de mí mismo.

(Villanueva, en «Marca»)

Golf: Open de Alemania

BALLESTEROS RECUPERA PUESTOS

El jugador español Severiano Ballesteros ocupa la cuarta posición en la tercera jornada del Open de Alemania de golf, con 210 golpes, cuatro más que el norteamericano Pavin Corey, primer clasificado.

Ballesteros hizo los 18 hoyos en 69 golpes, tres bajo par, mejorando su actuación de la pasada jornada cuando realizó el recorrido con un total de 73 golpes. El jugador español de golf, ostenta el record del campo de Colonia donde se disputa el torneo con 64 golpes, ocho bajo par, desde 1978.

Corey, de tan sólo 21 años de edad, ha ganado el torneo open de Sudáfrica, y es hasta ahora el jugador más regular de la compe-

titación que se disputa en Colonia y que está dotada con 16 millones de pesetas.

En la jornada disputada esta tarde decepcionó el hasta hoy primer clasificado, el británico Ian Woosnam, que hizo el recorrido en 74 golpes, dos sobre par, y que ha bajado hasta el puesto octavo.

Los también españoles Manuel Piñero y Antonio Garrido, que hasta hoy se encontraban empatados con Ballesteros en el noveno lugar de la tabla, perdieron en la tercera jornada varios puestos y bajaron hasta los lugares 16 y 21 respectivamente.

Manuel Piñero hizo el recorrido del campo de golf de Colonia en 72 golpes y Antonio Garrido en 73,

uno sobre par, algo por debajo de sus posibilidades.

La clasificación del Open de Alemania, que finalizará mañana, se encuentra como sigue tras disputarse las tres primeras rondas:

- 1.—Pavin Corey (Estados Unidos) 67+71+68=206 golpes.
- 2.—Gordon Brandt (Gran Bretaña) 74+67+68=209
- 3.—Paul Way (Gran Bretaña) 68+70+71=209
- 4.—Severiano Ballesteros (España) 68+73+69=210
- 5.—Mike Clayton (Australia) 68+74+68=210
- 16.—Manuel Piñero (España) 70+71+72=213
- 21.—Antonio Garrido (España) 72+69+73=214

El futuro de la enseñanza del montañismo

UN DESEO: LA PRACTICA DOCENTE (III Parte)

La forma más correcta de llegar a un aprendizaje idóneo de las terminologías y las complejas técnicas del alpinismo, es utilizando un método que sistematice el aprendizaje. Todos sabemos que la fijación de ideas, e imágenes transmitidas, es catalizada por la voluntad de aprender y grabadas en nuestro cerebro mediante repeticiones, hasta formar parte de nosotros mismos. Conocimientos y patrones que se ponen a nuestra disposición en forma refleja, automática o voluntaria. Partiendo de los conocimientos que nos proporcionan, la Fisiología, Psicomotricidad, Biomecánica y la Técnica, etc., podemos llegar a crear el método didáctico e idóneo. Modelo metodológico que, necesariamente, tiene que basarse en la repetición de los múltiples ejercicios, que deben sucederse de forma progresiva y alterna.

Para poner un ejemplo práctico sobre esta cuestión, situémonos ante un grupo de alumnos que hayan pasado las primeras fases del aprendizaje del montañismo, que se requieren para responder a la escalada —motivación, orientación, iniciación—; demos los principios teórico-prácticos fundamentales —conocimiento del medio, del sujeto y de los medios— demostrémosles cómo el cuerpo se desplaza en la roca; dejemos que nos imiten, observemos durante un tiempo su evolución motriz en la roca a uno o dos metros del suelo; comprobaremos que las respuestas pasan por una serie de fases psicomotoras y técnicas de gran trascendencia para el aprendizaje. Hagamos que repitan una y otra vez el mismo recorrido hasta conseguir una adaptación óptima al medio rocoso que nos sirve en el ejemplo. Posteriormente, realicemos junto a ellos ejercicios de adherencia, tracción, oposición, empotramiento, etc., en escalada interior y exterior. Esto es, demostrar, emular y corregir hasta llegar al objetivo propuesto; la iniciación a la técnica de la escalada libre. Así sucesivamente hasta el desarrollo de las técnicas clásicas y el perfeccionamiento de las técnicas más avanzadas.

Este es el procedimiento didáctico y esto es, en definitiva, el pilar básico donde se apoya la enseñanza del futuro en cualquier materia. Nuestros esfuerzos deben dirigirse por este camino, es decir, unos objetivos claros, prácticos y alcanzables, con unos contenidos pragmáticos y ecuanímenes que darán como resultado conclusiones satisfactorias a nuestros deseos como defensores de una «escuela nueva».

El gran problema que hemos tenido en nuestras escuelas con respecto a esa cuestión ha sido que los métodos que hemos empleado, siempre demasiado demostrativos y poco didácticos, no han tenido la progresión metodológica que precisa la asimilación de los esquemas y patrones demostrados.

La asimilación de conceptos técnicos se ha hecho atropelladamente por falta de tiempo, siempre nos ha faltado tiempo para hacer las cosas bien. Hemos sobrepuesto, con frecuencia, lo cuantitativo a lo cualitativo, es decir, hemos preferido subir muchas montañas y realizar muchos kilómetros de marcha, a preocuparnos de la forma en que lo hemos realizado como enseñantes.

Pedimos que las reiteradas propuestas, sugerencias y críticas hechas sean analizadas por cuantas personas crean en nuestra labor docente, pensando en los motivos que nos han conducido a formularlas. Reivindicaciones y soluciones expuestas que pretendamos sirvan para una mayor sensibilización por las cuestiones de la montaña y, especialmente para conseguir un adecuado tratamiento al estudio y conocimiento del Montañismo, principalmente la enseñanza de Base.

Esperamos, cuando las instituciones «propongan» y la sociedad «disponga», poner en funcionamiento nuestras experiencias docentes; mientras tanto, seguimos trabajando en esta línea y sugerimos que, en el futuro, «todos los deportes sean para todos», fórmula que incluye los deportes más marginados y a las personas más favorecidas.

Fin

Hollis al Basconia

FERNANDO MARTIN SEGUIRA EN EL MADRID

El pivot del Real Madrid Fernando Martín ha firmado hoy un compromiso para permanecer en el club hasta la temporada 1986-87, ha dicho a «Efe» Pedro Antonio Martín, encargado de las secciones de baloncesto de la entidad.

Fernando Martín tenía contrato hasta la temporada 83-84, pero con el nuevo acuerdo, que ha sido calificado de satisfactorio para ambas partes, el internacional madridista permanecerá en el club por otras tres temporadas más.

Esperado el pivot norteamericano

El jugador norteamericano de baloncesto Essie Hollis es esperado la semana que viene en Vitoria, donde estampará su firma por el C. D. Basconia, para defender sus colores la temporada 1983-84.

El pivot de color está de acuerdo con las condiciones que le ha ofrecido el club alavés. «Se han remitido ya los billetes al agente del jugador. Este se encargará de cerrar el billete, ya que se ha enviado sin fecha hasta que el jugador pueda encontrar plaza en el vuelo Miami-Madrid», ha señalado a Efe Carmelo Salvador, portavoz y relaciones públicas del Basconia.

Essie Hollis, que la última temporada jugó en Italia, ha recibido ya el precontrato, que pasará a ser contrato definitivo una vez que esté en Vitoria.

El nuevo jugador del equipo basconista se halla actualmente con sus padres en el estado norteamericano de Pensilvania. Una vez que su agente le localice, deberá trasladarse a Nueva York para recoger su equipaje y empalmar con el vuelo que va de Miami a Madrid.

Mercado del coche nuevo

CONCESIONARIO



LUIS PRADESSA

Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLÓN

MODELO	TOTAL
Fiesta-Van	538.463,-
Fiesta-Uno	597.891,-
Fiesta-Normal	642.877,-
Fiesta-Lujo	725.404,-
Fiesta-Guía 1.1	879.669,-
Escort-1.1	857.913,-
Escort-1.3	925.734,-
Escort-GL 1.1	938.861,-
Escort-GL 1.6	1.038.352,-
Sierra-Hase 1.6	1.382.852,-
Sierra-L	1.432.280,-
Sierra-L	1.578.296,-
Sierra-GL 1	1.655.998,-
Sierra Ranchera	1.710.052,-
Sierra-1.2 Diesel	1.699.671,-
Sierra-GL 2.3	1.900.959,-
Capri-2.0	1.711.138,-
Capri-2.8	1.923.675,-
Granada GL Diesel 2.3	2.133.519,-
Granada-2.3	2.184.647,-

Nota.- En estos precios se incluyen portes, matriculación, placas y seguridad mecánica Ford.



TALLERES Y VENTA: VENTAS EN EXPOSICIÓN

Cra. Nacional Valencia-Barcelona, km. 67,680. Compra en el centro de Castellón. Tel. 52 81 81 Almazara (Castellón) Plaza Federal, Tel. 23 11 11

MARCA Y MODELO	PRECIO TOTAL
CORSA TR 2P 1.2 S	700.000,-
CORSA 3 Ptas. motor 1.0 S	639.000,-
KADETT 5 PUERTAS DE LUXE	1.252.500
KADETT 5 PUERTAS BERLINA	1.340.310
KADETT 3 PUERTAS S.R.	1.495.754
KADETT 3 PUERTAS GTE	1.836.290
KADETT 5 PUERTAS DE LUXE DIESEL	1.377.759
KADETT 5 PUERTAS BERLINA DIESEL	1.444.282
ASCONA 4 PUERTAS DE LUXE 5 VELOCIDADES	1.487.503
ASCONA 4 PUERTAS BERLINA 5 VELOCIDADES	1.589.878
ASCONA 4 PUERTAS 1,8 E BERLINA 5 VEL.	1.683.195
ASCONA 4 PUERTAS DE LUXE 5 VEL. DIESEL	1.603.727
ASCONA 4 PUERTAS BERLINA 5 VEL. DIESEL	1.886.102
ASCONA 5 PUERTAS DE LUXE 5 VELOCIDADES	1.543.688
ASCONA 5 PUERTAS BERLINA 5 VELOCIDADES	1.652.752
ASCONA 5 PUERTAS 1,8 E BERLINA 5 VEL.	1.786.089
ASCONA 5 PUERTAS DE LUXE 5 VEL. DIESEL	1.659.892
ASCONA 5 PUERTAS BERLINA 5 VEL. DIESEL	1.768.978
REKORD 4 Puertas DE LUXE 5 Velocidades	1.733.116
REKORD 4 Puertas BERLINA 5 Velocidades	1.998.093
REKORD 4 Puertas DE LUXE DIESEL 5 Vel.	2.045.492
MANTA GT/E	1.882.090
MONZA	3.172.263
SENATOR 2.5 E	3.043.880
SENATOR 3.0 E	3.322.854
SENATOR C.D.	3.658.721

SEGURIDAD VIAL



Imágenes como esta alegran la vista del más escéptico, eso sin contar con sentir la velocidad por mínima que sea y el aire alrededor en épocas de calor es, también un verdadero placer pero en definitiva, un placer, nada recomendable para la bella que está arriesgando su integridad física ante el más mínimo imprevisto como un frenazo inesperado. Por otro lado desde el punto de vista aerodinámico, esto es un gol en la propia portería. El bello cuerpo no es precisamente un objeto aerodinámico; en el túnel de viento obtendría un valor de aproximadamente 0,8 a 1,0 Cx, un valor espantosamente malo, sólo compensado con su belleza. Y ya se sabe, un Cx alto en un vehículo significa mayor consumo y mayor potencia para conseguir una misma velocidad.

MODELO	PRECIO TOTAL
SAMBA LE	588.845,-
SAMBA GL 5 V	703.903,-
SAMBA RALLYE	823.390,-
SAMBA «S»	813.481,-
HORIZON LS	819.383,-
HORIZON GL Comfort	862.246,-
HORIZON GL Automático	973.970,-
HORIZON GLS 5 V	963.931,-
HORIZON GT	1.051.328,-
HORIZON S-2	957.754,-
HORIZON LD	1.001.388,-
HORIZON GLD	1.051.328,-
HORIZON EXD	1.131.519,-
150 LS	1.009.340,-
150 LS Comfort	1.040.485,-
150 GL	1.047.826,-
150 GT II	1.123.121,-
SOLARA LS	1.015.900,-
SOLARA PULLMAN	1.063.013,-
SOLARA SX	1.187.866,-
PEUGEOT COVADONGA	1.534.713,-
PEUGEOT COVADONGA DIESEL	1.689.497,-
PEUGEOT COVADONGA D/TURBO	1.805.845,-



AUTOLICA

SU CONCESIONARIO PEUGEOT TALBOT

Ctra. General Valencia-Barcelona, Km. 67,400 y Avda. Pérez Galdós, 19. Castellón



michavila

Plza. Padre Jofré, 22 Tel. 21 78 11

Modelo	Total
Panda 40	505.363,-
Panda 40 descapotable	529.972,-
Panda Terra	561.862,-
Panda Marbella	628.531,-
Fura 3 p. L	588.228,-
Fura 3 p. CL	650.502,-
Fura 5 p. CL	683.146,-
Fura Crono	784.711,-
Ronda 65	845.973,-
Ronda 75 CLX	846.893,-
Ronda 100 CLX	884.127,-
Ronda Crono	1.058.084,-
Ronda Diesel CL	1.059.619,-
Ronda Diesel CLX	1.134.471,-
131.1800/Supermirafiori	1.004.088,-
131.2000/Supermirafiori	1.089.048,-
131.2000/Diplomatic	1.272.277,-
131.2500/Diesel Mirafiori	1.201.135,-
131.2500/Diesel Supermirafiori	1.293.389,-



SALIDA 5 - 61 Km
Sanchidrián Salamanca

Un buen coche y una buena vía son elementos imprescindibles para la seguridad en carretera. Hay coches y coches, vías y vías, y unas vías mejor señalizadas que otras. Entre las mejor señalizadas se encuentran las autopistas, que además de ofrecer la información típica de carreteras ofrece otras suplementarias sobre servicios y salidas, como en el caso de la foto que avisa hasta con una antelación de 61 kilómetros para que los conductores se orienten y calculen el tiempo que les falta en el caso que tengan que realizar un desvío. Por esto siempre que se puede, es un dato para la seguridad al elegir este tipo de vías.

Mercado del vehículo industrial usado



Satra

Avda. Valencia, Km. 62,800. Tel. 21 08 66 CASTELLÓN.



MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA	MARCA Y MODELO	AÑO	CARROCERIA
SIMCA 900	1.975	TURISMO	JEEP CAMPEADOR	1.975	DOBLE CABINA
SKODA 110-R	1.980	TURISMO	SAVA J-4	1.972	COMBI-5 PLAZAS
CITROEN AK-400	1.977	FURGONETA MIXTA	AVIA 4000 CAMION	1.974	CAJA FRUTERA
CITROEN AK-400	1.973	FURGONETA MIXTA	D.K.W. F-1000-D	1.973	COMBI-5 PLAZAS
EBRO F-108	1.974	CAPITONE	CX-PALAS	1.978	TURISMO
EBRO F-108	1.974	COMBI-5-PLAZAS	CITROEN AK-400	1.974	FURGONETA MIXTA
EBRO F-108	1.973	COMBI-8 PLAZAS	EBRO E-60/1	1.975	ISOTERMO
EBRO F-108	1.975	COMBI-8 PLAZAS	SAVA J-4 COMBI-9	1.980	ISOTERMO
EBRO D-350	1.974	FRUTERA	EBRO D-351	1.974	VOLQUETE
JEEP VIASA	1.970	COMBI-9 PLAZAS	EBRO F-275	1.980	CAPITONE
EBRO JEEP COMANDO «S»	1.975	FURGO MIXTO	EBRO F-108	1.971	PLATAFORMA

COMPRA VENTA

- automoviles -

IGUAL-S.L.

Avda. del Mar 180 Tel. 22 70 70
Grao de CASTELLÓN

MARCA Y MODELO	AÑO MATRICULA
Furgoneta EBRO F 350	CS-J
Furgoneta EBRO 275 Capitoné	CS-F
Furgoneta EBRO 1.000	CS-E
Furgoneta EBRO F-108	CS-D
Furgoneta EBRO 154	Z-B
Furgoneta SAVA-PEGASO 1.100	CS-H
Furgoneta SAVA J-4 Capitoné	CS-D
Furgoneta MERCEDES 1.300	CS-H
Furgoneta MERCEDES N-1.000	CS-E
Furgoneta MERCEDES N-1.000	CS-F
2 Camiones MERCEDES 406 con caja frutera	CS-E
JEEP BRAVO	CS-E

Calificada de positiva por ambos presidentes

«CLARIDAD Y RESPETO, CLAVES DE LA VISITA DE OBIANG» (Felipe González)

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha definido la estancia en Madrid del presidente ecuatoguineano, Obiang Nguema, como una visita marcada por la claridad en los planteamientos, voluntad de cooperación y respeto recíproco.

Con estas palabras, Felipe González iniciaba ayer en el aeropuerto de Barajas, junto con el presidente de la República de Guinea Ecuatorial, una rueda de prensa con la que se daba por finalizada la estancia en Madrid, de dos días del primer mandatario de dicho país.

El presidente González dijo que la base de todas las conversaciones mantenidas con el presidente ecuatoguineano ha sido el mutuo acuerdo de que, en adelante, el rigor en el cumplimiento de los compromisos adquiridos será la característica que impere en la cooperación bilateral futura.

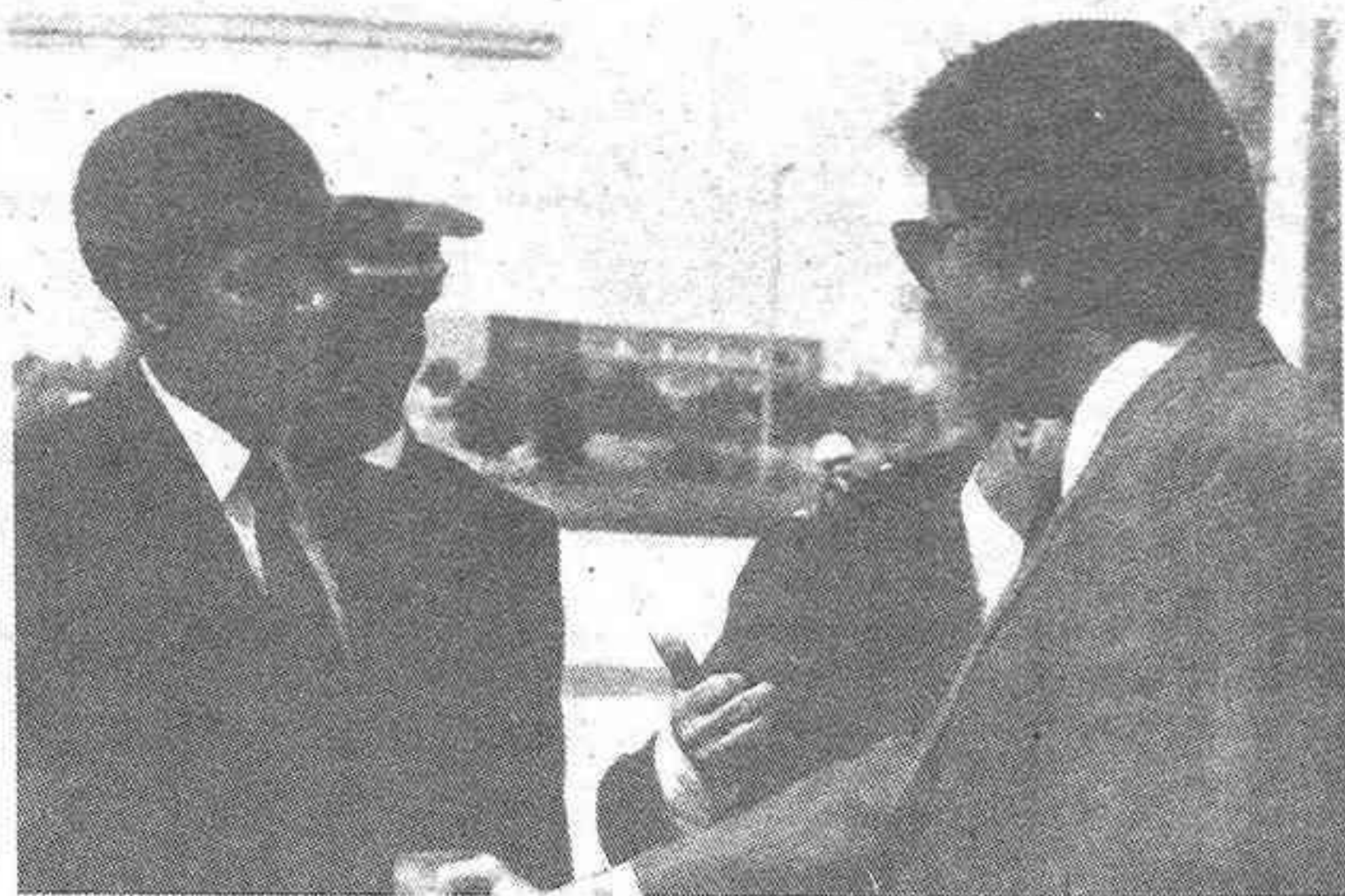
Commutada la pena de muerte a Mikó

En opinión de Obiang «no tiene por qué haber divorcio entre España y Guinea Ecuatorial y estamos muy contentos por el trato que se nos ha ofrecido en España y así se lo haré saber al pueblo ecuatoguineano».

Ambos dirigentes coincidieron en que la visita se ha cerrado con éxito. Según Obiang, este éxito queda reflejado en que se han disipado todas las dudas existentes en torno a la cooperación mutua, que habían encontrado su punto más «crispado» en la última reunión de la comisión mixta.

Para el presidente del Gobierno español, el resultado del viaje puede considerarse como «exitoso» porque se ha podido hablar de cuestiones que a ambos países competen.

Entre éstas, Felipe González citó la cooperación económica, que tiene fiel reflejo en los presupuestos generales del Estado español para 1983, renegociación de la deuda contraída con España, que cifró en 45 millones de dólares, y la expresión del respeto español para con aquellas decisiones ecuatoguineanas que se relacionen con su soberanía.



El presidente del Gobierno, Felipe González, despidió al presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang, en Barajas.

Ambos dirigentes opinaron también sobre la situación creada a raíz de la condena por intento de golpe de Estado del sargento Mikó. Felipe González relató de nuevo el incidente que éste sargento protagonizó en la embajada española en aquel país y dijo que esta «simple casualidad» ha sido la que ha provocado la polémica.

La «oposición guineana»

El presidente Obiang se extendió en una de las preguntas que hacían referencia a la «oposición guineana» en Madrid. «El motivo de mi viaje —dijo— no ha sido hablar con esas personas, puesto que en Guinea Ecuatorial no se les otorga tal legitimidad y la mayoría de los planteamientos de que hacen gala no deben ser respondidos por el presidente de la República».

Negó que, en estos momentos, hubiera éxodo de ecuatoguineanos a otros países, por «la sencilla razón de que aquel es un país libre en el que cualquiera puede entrar y salir libremente. Además —prosiguió— próximamente se constituirá el Parlamento en donde los representantes del pueblo podrán discutir los problemas que les afectan».

Sobre este particular, el presidente del Gobierno, Felipe González, fue breve y tajante: «España ni debe, ni puede, ni

quiere, ni tiene por que legitimar a ningún movimiento ecuatoguineano. Los que aquí están, queremos que sean respetados y que, además, respeten nuestras relaciones con su país».

Sobre la posibilidad de una próxima visita a Guinea Ecuatorial, el presidente González manifestó que cuando la base de cooperación sea lo suficiente clara viajará a ese país, y manifestó sus esperanzas de que eso ocurra antes de fin de año, para cumplir la invitación que le ha sido formulada y «que desde ahora mismo —dijo— acepto».

Aproximadamente, a las 11.50 horas, el presidente González dio por concluida la rueda de prensa, en la que también estuvieron presentes los ministros de Exteriores de ambos países, Fernando Morán y Marcelino Nguema.

A continuación, el presidente del Gobierno español despidió al de la República de Guinea Ecuatorial al pie de la escalera de un avión DC-8 de la Fuerza Aérea Española.

Obiang, en Malabo

El presidente Obiang Nguema llegó a las cinco y media de la tarde al aeropuerto internacional de Malabo procedente de Madrid, donde el viernes se entrevistó con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Monumento de los vecinos de Polinya a las FF. AA. por la ayuda en las riadas

Los vecinos de la localidad valenciana de Polinya del Júcar han erigido un monumento en agradecimiento a las Fuerzas Armadas por su solidaridad con los pueblos de la Ribera que se vieron afectados por las riadas de 1982.

Al acto inaugural, celebrado ayer, asistió el presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, y el gobernador militar de Valencia, Patricio Pérez Bajo.

El monumento está enclavado en el mismo jardín de la localidad que fue construido por las aportaciones de miembros del Ejército.

Asimismo, el presidente de la Generalitat inauguró la Casa de la Cultura y el Polideportivo Municipal.

El gobernador militar de Valencia, en unas palabras que dirigió a los vecinos de la localidad, recordó las horas que los miembros del Ejército y los vecinos de la localidad trabajaron codo con codo para restablecer la normalidad en la pequeña localidad ribereña, situada a unos 30 kilómetros de Valencia.

Sánchez Albornoz sigue hospitalizado

Claudio Sánchez Albornoz «sigue bien en principio», ha manifestado a Efe Domingo Espinós, director del equipo médico que le atiende en el hospital Clínico de Madrid.

«No ha tenido modificaciones importantes —sigue diciendo— y la terapéutica utilizada se dedica únicamente a eliminar las secuelas de su bronquitis y a eliminar las secreciones bronquiales».

Desde su ingreso en el Hospital Clínico, a su regreso de Buenos Aires, se prohibió la visita al ilustre historiador español, con el fin de que pudiera descansar.

Anoche se extremaron más las medidas, prohibiendo las llamadas telefónicas, pero «como una medida cautelar más», sin que su estado plantee más problemas que la convalecencia de un enfermo de avanzada edad.

Aparece un fichero con muertos de la guerra civil

Un fichero, con los datos de 4.500 personas muertas en Bilbao y la provincia, durante la guerra civil española, ha aparecido en el archivo de la Audiencia Territorial de Vizcaya, tras estar 27 años desaparecido.

Su hallazgo se ha producido al realizar obras en el archivo del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de la Audiencia Territorial de Vizcaya.

En las fichas están escritos los nombres, apellidos, estado, edad y causa del fallecimiento de las citadas personas, así como su profesión.

La mayor parte de estos 4.500 identificados murieron en los diversos frentes de guerra que se establecieron en el País Vasco en 1937, así como en los bombardeos de poblaciones como Lezama, Dima, Guecho y Galdácano.

También hay 250 fichas más de personas que no fueron identificadas. La mayor parte de estas personas están clasificadas en la relación como «milicianos», aunque también hay dos «aviadores facciosos alemanes» y cinco civiles víctimas del bombardeo a la empresa Cotorruelo, el 22 de abril de 1937.

Esta relación de personas muertas en la guerra civil fue elaborada por la Jefatura de Estadística e Información de Sanidad Militar del Gobierno vasco y fue depositada primeramente en la Diputación de Vizcaya.

De ahí, pasó al juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de la Audiencia Territorial de Vizcaya, de donde desapareció en 1956.

En el fichero también se incluye una relación de 876 personas que fueron juzgadas y condenadas por tribunales militares a lo largo de los años 1940 y 1941.

La Familia Real navega en el «Fortuna»

La Familia Real española pasó el día de ayer navegando en el yate «Fortuna» por aguas del archipiélago balear.

Don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos y algunos amigos, han embarcado en el Porto Pi a primeras horas de la tarde para realizar una travesía marítima.

Don Juan Carlos, que ayer recibió en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, al presidente de Guinea Ecuatorial, regresó por la tarde a Palma de Mallorca, donde se reunió con doña Sofía y sus hijos a bordo del yate de la Familia Real española.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON PEDRO ROMERO VAZQUEZ

Descansó ayer en la paz del Señor a los 90 años de edad

R. I. P.

Sus apenados: Esposa Patrocinio Centelles Negre, hijos Paz, Consuelo, Pedro y Jesús, Hijos políticos Juan Calduch Salas, Pascual Peris Barbería, Joaquina Pavia Masip y Angelines Beltrán Escrig, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa Funeral que tendrá lugar el martes día 2 de agosto a las OHO DE LA TARDE, en la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen (Padres Carmelitas), por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 31 de julio de 1983

Domicilio del finado: Avda. Virgen del Lidón núm. 1-1.º-4.º
(No se invita particularmente)

Negociaciones pesqueras hispano-marroquíes

Rabat introduce nuevos e inesperados elementos en el acuerdo

La delegación oficial española analizó, en la tarde del sábado, nuevos elementos inesperados introducidos por Marruecos en la negociación de un acuerdo económico bilateral que incluye al sector pesquero.

Dichas observaciones de Rabat, sobre el proyecto de acuerdo presentado por España el pasado día 28, fueron conocidas por el embajador en Rabat, Raimundo Bassols, durante la reunión que mantuvo con el titular marroquí de Coordinación Económica, Taib Bencheik.

Tras esta sesión de consulta, de cuyos detalles ya está informada la Administración española, es posible que se produzca una nueva reunión entre el embajador Bassols y el ministro Bencheik.

En cualquier caso, la delegación

de Madrid da por descartado que durante la jornada de hoy, domingo, día en que vence la actual prórroga pesquera, continuarán las entrevistas o contactos entre los equipos negociadores de España y Marruecos.

Las mayores diferencias, a falta de conocerse los nuevos elementos introducidos por Marruecos, se referían al aumento de los cánones, la reducción del esfuerzo pesquero, más condiciones técnicas, la duración del acuerdo y las contrapartidas económicas.

El levantamiento de las zonas de seguridad marcadas por Marruecos frente a Tarfaya y la línea comprendida entre Cabo Bojador y Cabo Blanco, ha sido una premisa considerada fundamental por

España para la operatividad del posible acuerdo.

El secretario general de Pesca, a Rabat

El secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver, viajó ayer a Rabat para asistir a las conversaciones pesqueras hispano-marroquíes, que se encuentran en su última fase de negociación.

A falta de cuarenta y ocho horas para que concluya la prórroga del acuerdo pesquero actualmente en vigor, se desconoce si el viaje del responsable de pesca español, a quien acompañará el director general de Relaciones Económicas Internacionales, Carlos Blasco, responde a la firma definitiva del mencionado acuerdo, o por el contrario, a una nueva oferta española.

Declaraciones de Joaquín Almunia

Trabajo prepara una ley de contratos temporales

El Gobierno enviará a las Cortes, a finales del presente año, un proyecto de ley en el que se establece la posibilidad de firmar contratos de trabajo temporales independientemente de que el trabajo a realizar tenga la característica de temporalidad.

La ley, junto a otras medidas relativas a determinados contratos de trabajo, propiciará la flexibilización del mercado del trabajo español con el objetivo necesario de fomentar el empleo.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, afirmó que la nueva ley, inscrita en el plan económico cuatrienal que elabora el Gobierno, desarrollará el Estatuto de los trabajadores en materia de contratos de trabajo para fomentar el empleo.

«Queremos —añadió— que sea una ley, y no el establecimiento de unas acciones excepcionales que el Gobierno hace por decreto y que va renovando cada seis meses o cada año».

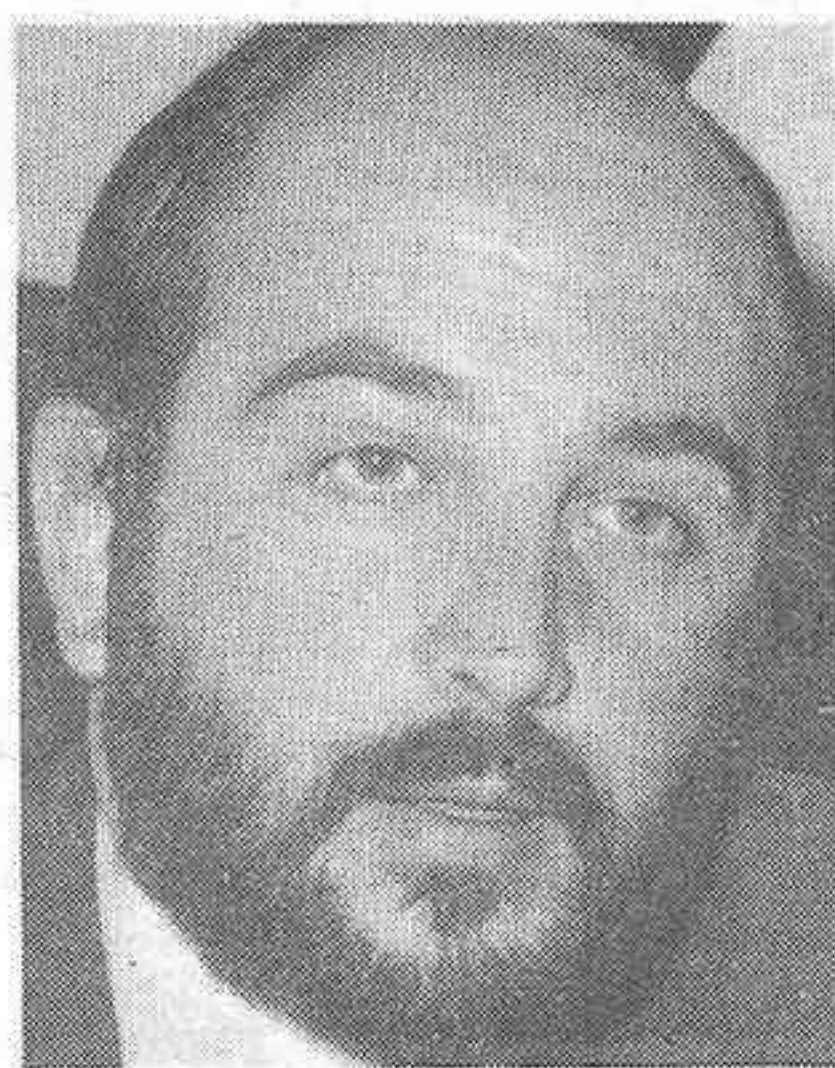
El borrador del proyecto que se está ultimando en el Ministerio será consultado a los agentes sociales antes de su envío al Parlamento.

El resto de las acciones gubernamentales tendentes a la flexibilización del mercado del trabajo se concretarán en variaciones en la regulación actual de los contratos de formación y prácticas para jóvenes y retoques en la legislación sobre el despido.

«De forma —dijo el ministro— que sea utilizado para las causas para las que está instituido y no que se motiven despidos disciplinarios, como ocurre ahora, que responden a causas objetivas de crisis económicas y empresariales».

Modificaciones en la legislación

Almunia añadió que el Ministe-



Joaquín Almunia, ministro de Trabajo y Seguridad Social

rio está estudiando modificaciones de la legislación para favorecer la movilidad funcional y geográfica de los trabajadores, «ya que es fundamental en estos momentos de crisis económica».

Sobre las prestaciones por desempleo, confirmó que cada vez hay más gente sin subsidio, cuando por otro lado, quienes las reciben cada vez cobran más.

«Vamos a intentar —añadió— aumentar la capacidad de cobertura mediante diversos recursos, entre los que se incluye la redistribución de los fondos destinados al desempleo: se extenderán las prestaciones básicas al mayor número de personas y se alargarán las complementarias».

Actualmente la prestación máxima es del 220 por cien del salario mínimo interprofesional —70.000 pesetas—; y la idea es, según dijo, reducirla al 150 por cien del SMI, lo que supone unas 50.000 pesetas.

Respecto a la jubilación anticipada a los 64 años, el ministro afirmó que adelantar la jubilación un año cuesta al Estado alrededor

de 40.000 millones de pesetas. «Y este dinero debe destinarse, por el momento, a otros aspectos que generen empleo, o aumentar la cobertura a los parados. La jubilación a los 64 años no es algo «prioritario» para el Gobierno, ya que hay otros asuntos más urgentes».

Elecciones sindicales

Anunció que a final de año también estará ultimado el borrador de proyecto de ley de devolución del patrimonio histórico acumulado y se refirió, seguidamente, al proyecto de ley orgánica de libertad sindical.

«Así —dijo— estamos estudiando la posibilidad de que las elecciones sindicales no se celebren cada dos años, sino en periodos mayores de tiempo de acuerdo con la conveniencia que nos han manifestado los sindicatos, y las modificaciones del Estatuto de los Trabajadores para mejorar lo relativo al cómputo de los delgados elegidos».

En cuanto a la representatividad empresarial, aseguró que será regulada como una modificación al Estatuto de los Trabajadores y que los criterios se centrarán en la representatividad que los sindicatos reconocen a las organizaciones empresariales para negociar convenios.

Almunia se refirió también a otros proyectos legislativos, que estarán terminados antes de fin de año, como la ley de huelga, en la que se determinan las funciones de los comités de huelga, ley de cooperativas y de crédito cooperativo cuya elaboración está muy adelantada, ley de emigración y a la ley del consejo económico y social, «en la que sólo falta determinar las diferencias de criterio en torno al papel que deben jugar las comunidades autónomas».

El cabildo de Tenerife dijo no a los vertidos radiactivos

El cabildo insular de Tenerife se ha pronunciado unánimemente en contra del vertido de residuos radioactivos en aguas próximas al archipiélago canario.

La corporación, que se opone también a la continuación de los vertidos en la fosa atlántica próxima a las costas gallegas, hará llegar este acuerdo al consulado británico en la isla para que lo remita a su Gobierno.

A propuesta del consejero nacionalista de UPC Melchor Núñez, el pleno del cabildo celebrado anteanoche manifestó su apoyo a las iniciativas ciudadanas que durante las últimas semanas se han celebrado en la isla contra este tipo de vertidos en el mar.

Reparaciones en la residencia veraniega de Felipe González

Continúan a ritmo acelerado los preparativos de acondicionamiento de la casa forestal de Lubia (Soria), donde pasará unas cortas vacaciones Felipe González con su familia.

Han quedado ya instaladas las líneas de comunicaciones directas con la Moncloa y los cerramientos de seguridad, una valla de dos metros de altura que rodea el entorno de la finca.

Ha sido adecentada toda la casa, construida en 1930. También ha sido limpiada la pequeña piscina que tiene la finca y se han hecho otros arreglos en el jardín.

Nuevo vicario general castrense

José Manuel Estepa Llaurens, obispo auxiliar de Madrid, ha sido nombrado vicario general castrense en España y arzobispo de Velebusdo, según han informado a Efe fuentes de la Nunciatura Apostólica.

José Manuel Estepa nació el 1 de enero de 1926 en Andújar (Jaén). Cursó sus estudios en las universidades Pontificia de Salamanca y Gregoriana de Roma en la que obtuvo la licenciatura en Sagrada Teología.

Fue ordenado sacerdote en 1954. Ha desempeñado el cargo de director del Secretariado Nacional de Catequesis y ha sido profesor de Pastoral en el Seminario Hispano-Americano y en el Instituto de Pastoral de Madrid.

Ha sido delegado de la Comisión Episcopal de Enseñanza y desde 1972 es obispo auxiliar de Madrid, vicario episcopal de Alcalá de Henares, vicepresidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza y responsable de la Subcomisión de Catequesis.

Juan Angel Elda, obispo de León

Juan Angel Elda, hasta ahora obispo de Jaca, ha sido nombrado obispo de León, tras la renuncia de Fernando Sebastián Aguilar, según han informado a Efe fuentes de la Nunciatura Apostólica.

Juan Angel Elda nació en Bilbao el 7 de septiembre de 1926. Al finalizar sus estudios de Derecho Civil, ingresó en el seminario. Licenciado en derecho canónico por la Universidad Pontificia de Comillas, fue nombrado sacerdote el 29 de junio de 1960.

Desempeñó los cargos de profesor de Teología Moral en el seminario de Bilbao y de Derecho Natural en la Universidad de Deusto.

Fue también fiscal del Tribunal Diocesano de Bilbao. El 31 de enero de 1978 fue nombrado obispo de Jaca.

Agricultores catalanes regalan fruta a los turistas

Agricultores catalanes regalaron un total de doce mil kilos de peras, mil docenas de claveles y 400 kilos de caramelos a los turistas que entran o salían de España por la aduana de La Junquera, en las últimas 24 horas.

Esta jornada de promoción de productos hortofrutícolas se hizo por iniciativa de la Unión de Sindicatos Agrarios de Cataluña y Jóvenes Agricultores de Lérida y Gerona.

Los pasajeros de los vehículos que transitaban por la frontera, que llegaron a formar una cola de hasta 5 kilómetros, recibieron también un folleto editado en cuatro idiomas, que agradeciéndoles la visita a nuestro país, les invitaba a consumir productos españoles.

Ayer se sumó a la iniciativa el director general de Turismo de la Generalidad, Ramón Bago, quien felicitó personalmente a los agricultores «por este acto de civismo».

Cristina de Suecia, en Mallorca

La princesa Cristina de Suecia, hermana del Rey Carlos Gustavo, ha llegado a Mallorca para pasar dos semanas de vacaciones por aguas del archipiélago, a bordo del yate «Fra Blue».

En el aeropuerto palmésano de Son San Juan, Cristina de Suecia, de 40 años, y su esposo, Tord Magnusson, fueron recibidos por el cónsul norteamericano en Palma, Bartolomé Bestard, su esposa y otros amigos.

Cristina de Suecia llegó a Palma procedente de Estocolmo acompañada de tres matrimonios más.

Aprobado documento político de tesis sobre congreso PCE

El comité central del PCE, reunido en Madrid, ha aprobado el documento político de tesis para la celebración del congreso del partido, el próximo mes de diciembre.

El documento ha sido votado conjuntamente con todas las enmiendas aceptadas por la comisión de tesis, y el resultado de la votación ha sido: 55 votos a favor, 25 en contra y 2 abstenciones.

A partir de mañana

Treinta presos de Carabanchel en huelga de hambre

Unos treinta miembros de la Coordinadora de Presos de Carabanchel iniciarán, el próximo lunes, una huelga de hambre indefinida para pedir mayor urgencia en la aplicación de la reforma de la ley de enjuiciamiento criminal y del Código Penal.

La decisión de iniciar la huelga, que se iniciará a las cero horas del

día 1 de agosto —según un comunicado facilitado a Efe por la Coordinadora— se tomó en el curso de una serie de asambleas celebradas entodas las galerías.

Dicha huelga de hambre será mantenida por alrededor de una treintena de internos, en su mayoría miembros de la Coordinadora, cuya relación nominal

será entregada a la dirección del centro, en representación de la totalidad de los reclusos.

Según el comunicado, esta representatividad será diariamente demostrada mediante acciones masivas de apoyo que se irán concretando durante el desarrollo de la huelga.

Incidentes en Rentería

Diversos incidentes han tenido lugar, a primeras horas de la noche, de ayer, en Fuenterrabía al disolver la Guardia Civil a varios grupos de personas que protestaban por la presencia policial.

Los incidentes se iniciaron cuando unas 300 personas se concentraron, en la terraza de una cafetería de la calle San Pedro, en torno a una persona, que con signos de embriaguez, hablaba sobre la situación en Euskadi.

El «orador» fue interrumpido en algunos momentos por los aplausos de las personas concentradas a su alrededor, quienes, una vez finali-

zando el discurso, gritaron varios vivas a Euskadi.

Momentos después, algunos grupos comenzaron a gritar «que se vayan» a la Guardia Civil, que se encontraba frente al establecimiento y que disolvió con material antidisturbios a los concentrados.

Manifestación abortada

La presencia policial en las calles de Rentería impidió ayer tarde la manifestación prevista para las siete y media en apoyo de Pello Mindegia, herido en los incidentes registrados en los últimos días en Rentería.

La manifestación —que había sido convocada por HB, gestoras pro-amnistía, comités ecologistas y otras organizaciones— había sido desautorizada por el Gobierno Civil por no cumplir «los requisitos que exige la ley para este tipo de actos».

Sobre las 19.45 horas, varias personas cruzaron un autobús y varias vallas en la carretera de la playa, que fueron retirados a los pocos minutos por la Guardia Civil. La Benemérita disolvió con posterioridad a otros grupos de personas que les arrojaron botellas y piedras.

ENERGICA DEFENSA DE LA BANDERA POR PARTE DE LOS MILITARES

El capitán general de la Segunda Región Militar, teniente general Saavedra Palmeyro, ha dicho en Ceuta que no se puede aceptar que la ofensa hecha a la bandera sea el sentir ni siquiera de una minoría de españoles.

Dijo estas palabras el teniente general Saavedra en una alocución en el acuartelamiento del Tercio «Duque de Alba», donde señaló que los que ofenden a la bandera se mueven por intereses bastardos, comprados por oro extranjero.

el teniente general Saavedra añadió que «España entera vive al unísono con el símbolo sagrado de la patria, que es la bandera, y vive también junto al Ejército y sus fuerzas armadas, ya que el pueblo

español y las fuerzas armadas son un conjunto coherente».

También intervino el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Franco González-Llanos, quien afirmó que la Marina y el Aire quieren testimoniar su amor por España y su bandera.

Declaraciones de Bandrés

Juan María Bandrés, presidente de Euskadiko Ezkerra, ha dicho que la vida de una persona o el sufrimiento de un ser humano es más importante que todas las banderas, incluidas la ikurriña y la bandera de España.

Este diputado se queja, en una entrevista para Radio España-Cadena Catalana, que sus pala-

bras en torno a la bandera han sido manipuladas.

«Herri Batasuna, según Bandrés, que no plantea ningún programa político positivo, sabe, en cambio, que hay un problema latente con las banderas y ha reconducido estas fiestas, primero en Tolosa y luego en Rentería, y ha creado el clima propicio para la denominada «guerra de las banderas».

«Creo honradamente —añade— que el Partido Socialista ha caído en la trampa que le han tendido Herri Batasuna y ha caído muy concretamente en Rentería, dando una respuesta contundente, que yo me atrevo de calificar de ilegal o que está bordeando la ilegalidad».

Retolaza: hay que aislar a ETA con medidas políticas

Aislar a ETA, convertirla en un grupo socialmente aislado, debe ser el primer objetivo y ello sólo es posible con medidas políticas, ha dicho el consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza.

En este sentido, Retolaza cree que es preciso aportar vías que permitan a los actuales miembros de ETA abandonar la lucha armada y reintegrarse, social y políticamente, a la vida vasca y a los comportamientos de tolerancia de una sociedad democrática europea.

En el curso de una entrevista

concedida a «Efe», el consejero de Interior vasco se declara enemigo de la frustración y amigo de la esperanza, y añade, refiriéndose a otros políticos y compañeros de Gobierno, que no será él quien aluda al cansancio para dejar el cargo cuando acabe el período para el que fue nombrado.

El plan «ZEN»

Opina que el plan «ZEN» (zona especial norte) no va a resolver el problema de la violencia porque «no se encamina a ello» y, añade, «es un plan lisa y llanamente dirigido a mejorar la imagen, forma-

ción y condiciones de vida de los policías destinados en el País Vasco».

«Por otro lado —prosigue— el plan ZEN ha producido efectos contrarios a los que posiblemente se pretendían: al plan se le achacan hoy todos los errores policiales y muchas de las incomodidades que se generan».

«Además —continúa— actuaciones que implican errores políticos tan graves como lo de Rentería, sólo acaban produciendo como efecto aislar socialmente, todavía más si ello era posible, a la Policía».

IV Jornadas Nacionales Vitivinícolas

Las uniones que integran la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG), han expresado su apoyo a las orientaciones fijadas por el «nuevo programa de actuación en el sector vitivinícola alcoholero».

Así lo han acordado los participantes en las IV Jornadas Nacionales Vitivinícolas, celebradas en Cariñena, que han sido clausuradas ayer tarde con la presencia de Carlos Tío, secretario técnico del Ministerio de Agricultura.

Las uniones de agricultores y ganaderos apoyan la reconversión del sector del vino, por entender que el proyecto «se ajusta a las líneas maestras que reiteradamente habíamos solicitado como forma de defender un precio de mercado rentable para el vino de calidad, única forma de que la explotación familiar del sector pueda sobrevivir».

■ 400 millones de pérdidas en Navarra por pedrisco.— Los daños previsibles ocasionados en la agricultura navarra por el pedrisco que cayó el pasado 25 de junio se eleva a 398.144.570 pesetas, según un informe de la Dirección de Agricultura y Ganadería de la Diputación Foral de Navarra.

La pedregada del pasado 25 de junio afectó a una

La infanta Elena practica equitación en sus vacaciones

La infanta Elena dedica durante estos días de sus vacaciones veraniegas parte de su tiempo al deporte de la equitación, al que es gran aficionada.

La infanta, desde el primer día de su estancia en Palma de Mallorca, acude a primera hora de la mañana a la Real Sociedad Hípica de Mallorca, donde por espacio de media hora monta a caballo.

En las instalaciones del Club, en la carretera de Palma a Sóller, doña Elena, a la que no está permitido fotografiar por motivos de seguridad, monta el caballo «Gaitán» que junto con otros tres ejemplares llegaron desde Madrid.

La infanta Elena acudió el primer día junto con la Reina doña Sofía, que acompañó a su hija en la práctica de este deporte.

extensión de 11.575 hectáreas en 25 localidades navarras.

El martes pasado volvieron a registrarse fuertes tormentas de granizo en Navarra, que han ocasionado cuantiosas pérdidas en la agricultura, todavía sin evaluar.

Según la OCDE.

En España se pagan pocos impuestos

La presión fiscal en España se sitúa por debajo de la media de los veinticuatro países industrializados miembros de la «Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos» (OCDE), según esta organización con sede en París.

En un estudio sobre los ingresos públicos en los «24», con estadísticas de 1965 a 1982, la «OCDE» cita a España entre los países con menor presión fiscal junto con Estados Unidos, Portugal, Grecia, Japón y Turquía.

La media de la presión fiscal, incluidos los gastos de seguridad social, alcanza el 36 por ciento del producto interior bruto para 1981, en los estados miembros de la «OCDE».

Los países nórdicos se llevan el récord de la presión fiscal, que se sitúa entre el 51 y el 45 por ciento en Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda y Bélgica, países cuyos impuestos fueron los más elevados con relación al «PIB», en 1981.

Bajo impuesto sobre la renta

España figura también entre las naciones donde el impuesto sobre la renta es más bajo, menos del 5 por ciento, junto con Grecia y Francia, mientras que a la cabeza se sitúan Dinamarca, Nueva Zelanda, Noruega y Suecia, con más del 20 por ciento, siempre con relación al «PIB».

En el capítulo de la seguridad social, en cambio, España y ocho países más figuran entre aquellos cuyos gastos procedentes de las cotizaciones de seguridad social son más elevados, algo más del 10 por ciento.

Francia y Holanda son los países en que las cotizaciones por seguridad social son más altas, con más del 18 por ciento del «PIB» frente al 8,8 por ciento de media.

En lo tocante a los impuestos sobre el consumo, en España alcanzan un porcentaje del 10 por ciento frente al 15 por ciento en Dinamarca, Irlanda y Noruega.

Temores de editores de diarios por la publicidad de TV

Los temores de un uso todavía mayor de la publicidad como medio de financiación de la televisión se han acrecentado con las noticias del actual Gobierno.

Así empieza un informe hecho público por la asociación de editores de diarios españoles, en el que destaca lo que califica de «un nuevo ataque al presupuesto publicitario global por parte del tercer canal autonómico».

El informe dice que el monopolio de televisión, que ofrece las tarifas publicitarias más baratas de Europa, alcanzaría de esta manera a nuevos anunciantes, los de ámbito local.

Recuerda la declaración del director general de RTVE, José María Calviño, de que podría triplicar de 40.000 a 120.000 millones los ingresos de publicidad en televisión, y como, tanto en el país vasco como en Cataluña, se ha indicado ya que sus canales de televisión dependerán en parte de la publicidad.

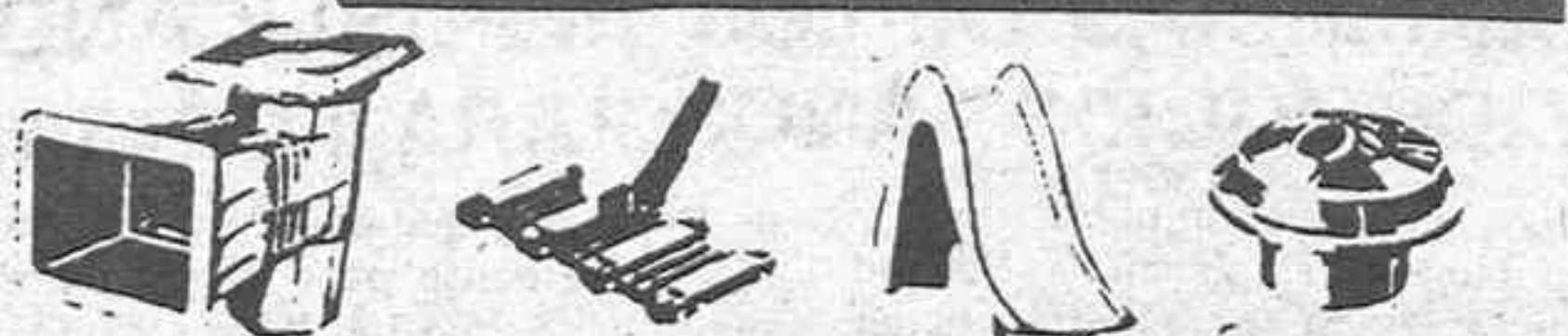
PISCINAS

PRODUCTOS QUIMICOS

EN OFERTA TEMPORADA



ACCESORIOS Y MATERIALES



EQUIPOS DEPURACION

MANTENIMIENTO, CONSEJOS... Y TODO LO QUE VD. NECESITE PARA ELLAS.

Rulbsa

EN VALENCIA: Stos. Justo y Pastor, 15 - Tel. 360 29 00

COFINSA

EN CASTELLON: Trinidad, 106 - Tel. (964) 20 90 48

EN PTO. SAGUNTO: Avda. Camp de Morvedre, 68 - Tel. 247 08 04

Tercera cita del Grupo de Contadora

A LA BUSQUEDA DE FORMULAS POLITICAS PARA LA ESTABILIDAD DE AMERICA CENTRAL

Los ministros de Asuntos Exteriores de Panamá, Colombia, México y Venezuela, integrantes del «Grupo de Contadora», se reunieron con sus colegas centroamericanos para hallar fórmulas políticas que devuelvan la paz y la estabilidad a América Central.

Una fuente del Ministerio de Asuntos Exteriores panameño dijo que esta nueva etapa de negociaciones, que tiene lugar en Panamá desde el jueves por la noche, es ardua.

A primeras horas de ayer por la mañana (hora local), los nueve ministros —cuatro del Grupo de Contadora y los cinco centroamericanos— se trasladaron hasta un mausoleo construido en la ex-base militar norteamericana de Amador para depositar una ofrenda floral ante la tumba del general Omar Torrijos.

Posteriormente, los nueve ministros volverán a enfrascarse en la búsqueda de soluciones de paz para la región.

Los cinco ministros centroamericanos coincidieron en que

hay «concordancia» en las negociaciones que sostienen hasta ahora con sus colegas del «Grupo de Contadora».

Según declaraciones de los propios ministros, se está analizando la carta que enviaron los cuatro presidentes de «Contadora», tras su reunión del 17 de julio pasado en la isla mexicana de Cancún, a los gobernantes centroamericanos, de Cuba y Estados Unidos.

La carta contiene un proyecto que comprende desarme general, reducción de armamentos en la región, tráfico de armas, diálogo permanente, reducción de asesores extranjeros y respeto en las fronteras de cada país centroamericano.

Declaraciones de Fidel Castro

La tercera cita de los nueve ministros se produce al mismo tiempo que las declaraciones del presidente cubano, Fidel Castro, quien en conferencia de prensa dijo que su país está dispuesto a suspender sus envíos de armas y consejeros militares

a Nicaragua, si «todas las partes incluidas llegan a un acuerdo».

Por su parte, el general Rubén Darío Paredes, comandante jefe de la Guardia Nacional Panameña, dijo que en Centroamérica existe un estado de guerra declarada y que Panamá debe cuidarse de que esa onda explosiva no llegue hasta aquí.

Mientras tanto, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, pidió a los países involucrados en la crisis centroamericana que ejerciten la máxima moderación y sigan apoyando al «Grupo de Contadora».

Trascendió aquí que Pérez de Cuéllar discutirá próximamente con los ministros de Asuntos Exteriores de Panamá, Colombia, Venezuela y México los resultados de su reunión en la capital panameña, la cual, según el secretario general de la ONU, impulsará los esfuerzos por encontrar una solución política a las tensiones regionales.

WASHINGTON

REAGAN, BENEVOLENTE CON FIDEL CASTRO

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, en su más conciliatoria alusión al líder cubano Fidel Castro, afirmó estar dispuesto a considerarlo «inocente antes que culpable» en cualquier negociación que ayude a resolver la crisis centroamericana.

«Creo que estoy dispuesto a suponer su inocencia antes que su culpabilidad en cualquier negociación», afirmó Reagan en la grabación de una entrevista que será emitida por la cadena de televisión «NBC».

Preguntado sobre la disposición del presidente cubano a suspender el envío de armas y consejeros a Centroamérica «si todas las partes interesadas llegan a un acuerdo en este sentido», Reagan señaló que «si realmente lo dice en serio, me parece perfecto».

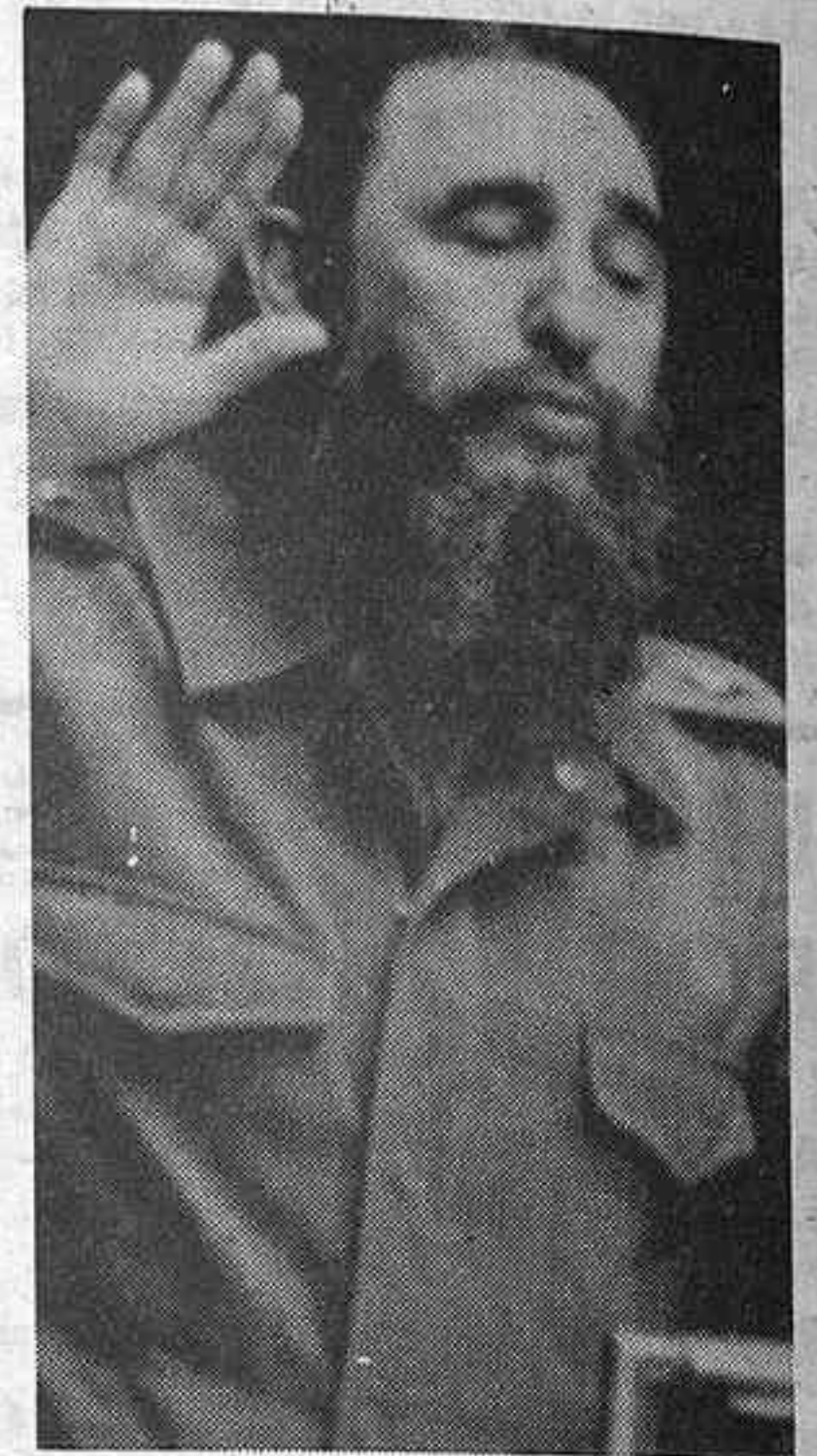
«Desde el principio —recordó el mandatario estadounidense— hemos dicho que nos gustaría una solución negociada y una paz para los problemas de centroamérica».

Reagan señaló no obstante que su Gobierno sólo participará en unas negociaciones generales si «están encaminadas al reconocimiento de que en El Salvador la solución debe conseguirse por medios democráticos, y no por alguien que trata de llegar al poder a balazos».

Reagan añadió que la presión militar de las maniobras, «y toda la apariencia de que no vamos a retractarnos de lo que debe hacerse» en Centroamérica, han provocado las posturas más flexibles de Cuba y Nicaragua respecto de la solución de la crisis, afirmó.

Desacuerdo política Reagan

El ministro de la Presidencia español, Javier Moscoso del Prado, se mostró en desacuerdo con la política que lleva a cabo el presidente Ronald Reagan con respecto a Nicaragua.



«Más explícito no quisiera ser, pero personalmente no comparto las decisiones que están siendo tomadas por el señor Reagan y su Gobierno», dijo el ministro español en una conferencia de prensa donde estuvo acompañado por su colega dominicano, Hatuey de Camps.

En tal sentido, dijo que el presidente del Gobierno de España, Felipe González, conocedor de todos los personajes y problemas de América Latina «es una persona especialmente sensibilizada con el problema bélico que confronta Centroamérica».

«El Gobierno español está haciendo todo lo que puede para evitar una guerra, una escalada a la violencia entre países hermanos de Centroamérica y por tanto apoyamos cualquier solución de paz, como desde Madrid nuestro Gobierno apoyó al Grupo de Contadora en su búsqueda de una solución a través del diálogo».

Pinochet, intervenido quirúrgicamente

Los sindicalistas chilenos escriben a Juan Pablo II

El presidente chileno, general Augusto Pinochet Ugarte, fue sometido a una intervención quirúrgica ocular de tipo secundario, en la noche del pasado jueves, informa el diario «Las Últimas Noticias».

La publicación señala que la operación se efectuó en el Hospital Militar y luego de concluida, Pinochet Ugarte fue enviado a su domicilio en donde permanece.

El jefe del Estado, no concurrió el viernes al palacio de la Moneda, donde tampoco se desarrollaron actividades oficiales.

Carta al Papa

Los sindicalistas chilenos agrupados en la «multisindical y opositora» (comando nacional de trabajadores) que preside el líder de los trabajadores del cobre, Rodolfo Seguel, enviarán una carta al Papa Juan Pablo II.

En ella se explicará al Pontífice que ha expresado su preocupación

por la situación chilena, los motivos que impulsaron a las manifestaciones de protesta los meses de mayo, junio y julio, que han tenido carácter pacífico y en las cuales se han hecho sonar las «cacerolas», informó Seguel.

La directiva de la multisindical, que agrupa a la Unión Democrática de Trabajadores (UDT), la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), la Coordinadora Nacional Sindical (CNS) y el Frente Unitario de Trabajadores (FUT), se reunirá el próximo lunes para analizar el tenor de la carta.

Recientemente, el presidente chileno Augusto Pinochet envió una carta, cuyo texto se desconoce, al Papa Juan Pablo II.

Deja de ser delito

El Tribunal Supremo de Chile ha sentenciado implícitamente que la protesta pacífica no es delito.

Esta es la conclusión que los juristas sacan del hecho de que dicho Tribunal haya admitido el recurso de amparo y decretado la libertad del ex-ministro de Asuntos Exteriores Gabriel Valdés y de otros cinco miembros de la Democracia Cristiana.

Valdés, junto con el ex-senador Jorge Lavandero, el ex-secretario de la Democracia Cristiana, José de Gregorio y otras tres personas, habían sido detenidos por considerarse involucrados en el llamado «juicio de los panfletos».

El sumario se inició tras haber encontrado la policía 700.000 hojas de llamamiento a la protesta del pasado 12 de julio. Los detenidos recurrieron ante el Tribunal de Apelaciones, que declaró la libertad por falta de pruebas, sentencia que ahora ha sido ratificada por la Corte Suprema por cuatro votos a favor frente a uno en contra.

PORTUGAL

SOSPECHOSO DEL ATAQUE A LA EMBAJADA TURCA

La Policía portuguesa sigue la pista de un supuesto cómplice de los terroristas armenios que el pasado miércoles perpetraron un atentado contra la embajada de Turquía, en el que perdieron la vida siete personas.

Este individuo, cuyo nombre no ha sido revelado, llegó a Lisboa procedente de Beirut, vía Roma, el pasado día 21, al igual que cuatro de los cinco miembros del comando que atacó la embajada.

Mientras los asaltantes, muertos todos en el ataque, se hospedaron en tres hoteles de la vecina localidad turística de Estoril, este nuevo individuo lo hizo en un hotel de la céntrica plaza Pombal, de Lisboa.

El «sexto hombre» desapareció del hotel en la mañana del día del atentado, tras haber pagado su factura a primeras horas, y la policía sospecha que aún se encuentra en Portugal, al no haber sido detectado su paso por puestos fronterizos.

Los investigadores locales creen que Sarkis Arahamian, uno de los fallecidos, era el jefe del comando atacante. Arahamian llegó a Lisboa solo, el día 24, tres días antes del ataque y procedente de Damasco.

Esta vinculación siria alimenta las sospechas de que los armenios estaban relacionados con el grupo palestino «Abu Nidal», autor del atentado en el que perdió la vida el dirigente palestino Issan Sartai, cuando el pasado 10 de abril asistía a una reunión de la Internacional Socialista en un hotel del sur de Portugal.

Por otra parte, según informa el semanario lisboeta «Expresso», la Policía descubrió en los automóviles utilizados para el asalto a la embajada más de un kilo en barras de «trotill», explosivo de fabricación soviética que es corrientemente utilizado por organizaciones terroristas.

Las armas capturadas entre los escombros del edificio asaltado incluían tres pistolas ametralladoras «Valan Makarof», de fabricación polaca y una «Scorpion», americana.

La policía portuguesa continúa sus investigaciones en el mayor de los sigilos para detectar el que consideran indudable esquema de apoyo local con que contaron los terroristas para su acción.

Existe el convencimiento de que las armas y los explosivos les fueron facilitados en este país, pues con ellos encima no hubieran podido atravesar los sistemas de seguridad y control de los aeropuertos de Roma y de Lisboa.

La próxima semana, Italia tendrá nuevo Gobierno

EXIGENCIAS DE LOS REPUBLICANOS Y DEMOCRISTIANOS PARA FORMAR LA COALICION

Los partidos democristiano y republicano exigieron a Bettino Craxi un claro distanciamiento del Partido Comunista y una definición más rigurosa del plan de austeridad, para dar su apoyo al primer Gobierno italiano de guía socialista.

El presidente del Gobierno designado celebró, durante cuatro horas y media, la primera reunión colegial con los secretarios de los partidos de la antigua coalición de centro izquierda, en crisis desde la pasada primavera.

La discusión no quedó terminada y obligó a convocar un nuevo encuentro para el próximo lunes.

«Hemos dado un paso adelante decisivo para terminar esta negociación y para formar la mayoría

de Gobierno, que puede preverse razonablemente para la próxima semana», declaró el líder socialista al término del encuentro.

Craxi añadió que la cumbre política «estuvo muy bien», fue muy útil y dejó claros los objetivos del Gabinete, a falta de una profundización completa del plan de Gobierno.

Menos optimista se mostró Ciriaco de Mita, dirigente del Partido Democristiano (centro derecha), quien subrayó que, conforme se avanza en la discusión, «surgen mayores dificultades para encontrar soluciones comunes».

Ciriaco de Mita exigió a Craxi un cambio en su política de alianza con el Partido Comunista en la administración de las grandes

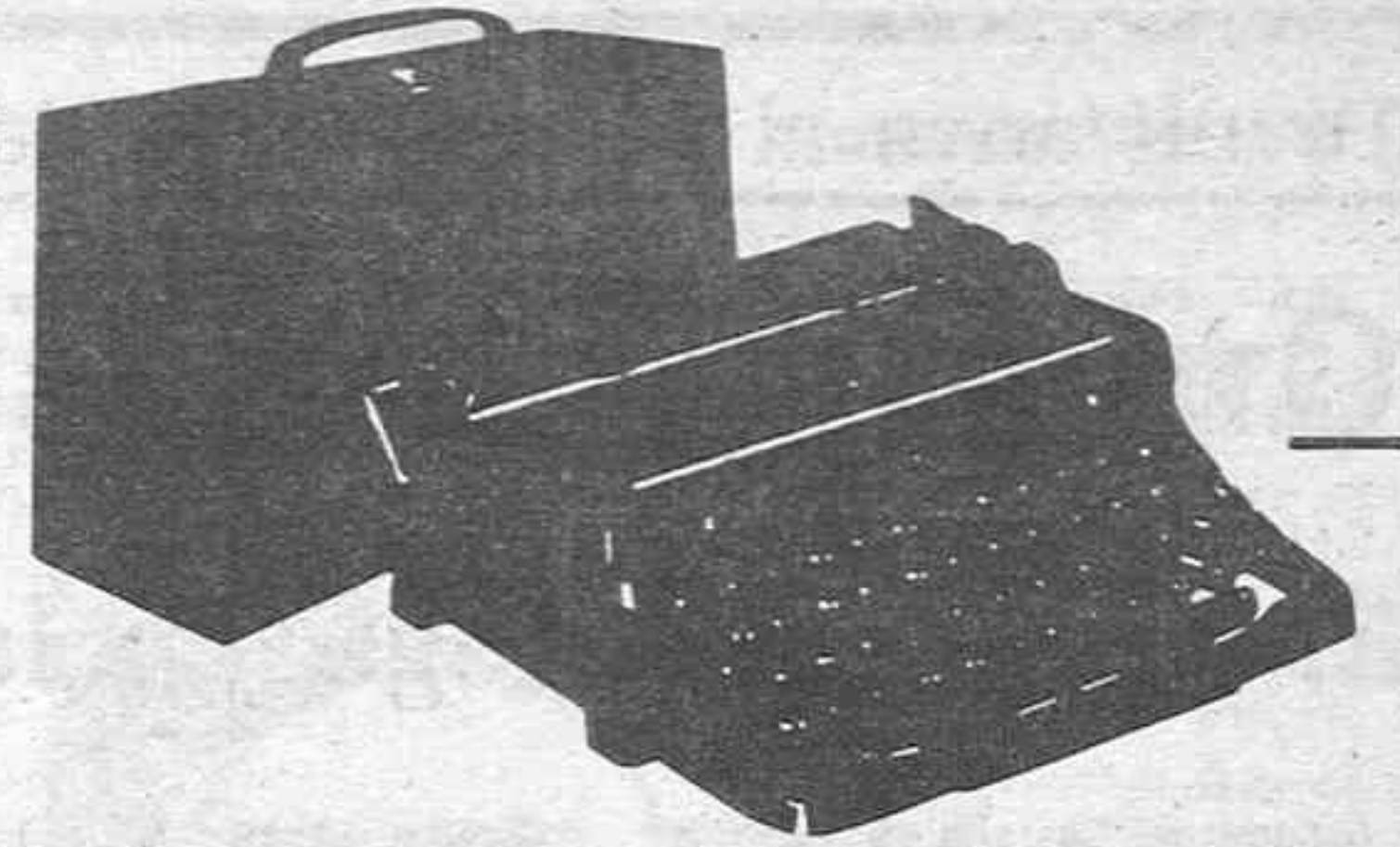
regiones y ciudades como Roma, Milán, Nápoles, Bolonia, subrayando que «la nueva mayoría exige una estrategia alternativa al Partido Comunista».

Sin pedir a los socialistas el abandono inmediato de las juntas y alcaldías de izquierdas, de Mita insistió en que la coalición debe reforzar su política unitaria en este campo.

El Partido Republicano del ex presidente de Gobierno Giovanni Spadolini, insistió por su parte en que debe lograrse una definición más rigurosa del plan de austeridad, destinado a reducir el índice de la inflación desde el actual 16 por ciento, al nivel del 10 por ciento para el año 1984.

mi diario íntimo

Por JESUS MARTINEZ-MIRA



25 LUNES 205 - 159
Santiago Apóstol

JULIO							AGOSTO						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

Ciudad-desierto, ciudad-fantasma, Castellón. Impresionante soledad en calles y plazas cuando, recién cruzada la frontera del mediodía, las recorro para llegar a Radio-Castellón-cadena-SER-su-emisora. Todo el personal está en la playa. Y, hablando de playa, que de algo hay que hablar, el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife ha vivido un original pleno, pues el concejal VICENTE CABRERA, separado recientemente de Alianza Popular, presentó una moción para que fuera prohibido el top-less en Las Teresitas, la playa más popular del municipio; para apoyar su solicitud, el señor edil arremetió contra las mujeres que exponen al sol sus más o menos voluminosos ganglios; posteriormente, luego que un concejal socialista, MANUEL ALVAREZ DE LA ROSA, dijera que iba a contestarle «a pecho descubierto» y luego que la moción fuera rechazada, CABRERA acusó a la corporación municipal de fomentar el desnudismo y la corrupción, así, como si una cosa tuviera algo que ver con la otra, como si lo del despelote consistiera en un demoníaco invento de nuestros años ochenta.

Peguemosle un poco a la historia. Del movimiento nudista pueden rastrearse noticias en la Grecia antigua y en la época medieval, pero, bajo su consideración actual, es fenómeno nacido hacia mil novecientos y en Alemania; explica CAMILO JOSE CELA: «Las primeras organizaciones propugnaban un retorno al primitivismo y a los ideales helenizantes y, amparándose en diversas filosofías, ponderaban la acción benéfica del sol y la espontaneidad del desnudo; en Inglaterra, en 1922, se fundó una Sociedad Gimnósica de idénticas características que llegó a tener cerca de treinta mil afiliados; es de destacar el extremo puritanismo de estas asociaciones, tal vez como reacción ante los numerosos ataques, críticas e incomprendiones que tuvieron que soportar; en 1961, la Asociación Británica de Baños de Sol decidió sustituir el nombre de nudismo por el de naturismo con la intención de alejar equívocos y reforzar la idea de movimiento filosófico existencial; su desarrollo ha sido espectacular en los últimos años y pocos son los países europeos que no cuentan con zonas especialmente reservadas para su práctica. Alrededor del naturismo han circulado múltiples leyendas, sobre él han caído oleadas de incompreensión y su sola presencia sigue pareciendo insólita a no pocos. En España fueron los catalanes sus precursores con la sociedad «El Partenón», instalada en 1931 en las playas de Gavá.



26 MARTES 206 - 158
Santa Ana

JULIO							AGOSTO						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

Yo, de ovnis, ni palabra, la ignorancia más supina, no entiendo ni jota, he oído campanas y no sé dónde, estoy en pañales, pero temo que el del otro día en Benicasim (yo no lo ví) fuera un cometa, a juzgar por la cola que ha traído. Incluso, según me cuentan, ha provocado una pregunta del diputado ELORRIAGA al Gobierno, lo que motivó que, en la noche del domingo y en el programa radiofónico «Enigmas», ANTONIO JOSE ALE censurara al señor ELORRIAGA por no haberse informado antes, por no haberse enterado de que simplemente se trataba de los restos de un artefacto soviético. Libre Dios de entrar o salir de la cuestión, pues, como ya he dejado claro, estoy pez en ufología y no acostumbro a tomar partido en la discusión de un tema que no domino. Ni conozco el asunto, ni me apasiona, o, quizá, no me apasiona porque no lo conozco, pero es lo cierto que me sucede como a MANUEL VICENT: «Tal vez se cuenten por millones los mundos habitados y estén debidamente parcelados por el catastro. ¿Entonces qué pasa? Uno se toma la molestia de viajar a cien mil años luz y se encuentra de nuevo con la policía, con Galerías Preciados, con viejos jugando al guiñote, sin saber qué hacer en las tardes del domingo. A una distancia inalcanzable habrá tipos de ojos fosforescentes y orejas puntiagudas que se matan por el trapo de una bandera o juegan a los bolos o van de compras o no pueden aparcar el coche. Es probable que a millones de años luz gente feroz agitada por los símbolos, escudos o emblemas, que va a misa y engaña a su señora. Si existe un número infinito de planetas tan aburridos como éste es un asunto que me deja frío.

28 JUEVES 208 - 156
San Víctor

JULIO							AGOSTO						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

A todo hijo de vecino le agrada ser tenido por elegante. Sin embargo, siempre hay quien no lo logra aunque se vista de seda. Para PACUMBAL no es elegante JULIO IGLESIAS («va de chico de Serrano/esquina Ayala, de los cincuenta, con chaqueta cruzada y number de hija, como un SINATRA sinnnnn alcohol; es el hórtera madrileño proyectado al mundo, el Challenger del horterismo»), ni es elegante JORGE VERSTRYNGE («ha probado la raya al medio, la raya a la izquierda, la raya a la derecha, las botas de montar, las gafas de JOHN LENNON y el chaleco de FRAGA, para el cual no tiene cuerpo; es un niño extranjero, políticamente privado de ambiente familiar, que no sólo no ha encontrado la fórmula de su elegancia, sino que tampoco ha encontrado su identidad»), ni es elegante FERRER SALAT («se viste de corbata de dibujitos, camisa impersonal, traje impersonal; gasta pelo rizado, sólo tímidamente echado hacia la oreja, en un amago de modernidad, manos deportivas, de tenista, pantalón muy ancho, canillas delgadas y zapatos caros, pero vulgares; parece, ante todo, lo que estuvo a punto de ser, un campeón de la Copa Davis, un deportista, y los deportistas no son elegantes»). Así que a ver qué me pongo yo hoy, aunque imagino que la elegancia es cuestión, ¡ay!, de esqueleto.



GUILLERMO PRATS, a quien lo mismo puede uno encontrar preocupado por el baloncesto que dándole a la raqueta, me ha traído a la radio a JUAN ANTONIO ORENGA, un castellanense de diecisiete años capaz de acomplejar al lucero del alba con sus dos metros y cuatro centímetros de estatura. El chaval merece toda la suerte del mundo porque tiene algo para mí importantísimo: jugar en el Real Madrid y ser internacional no se le ha subido a la cabeza y demuestra, al hablar con él, una sencillez extraordinaria. Esta noche/madrugada he tenido otra sorpresa: nunca imaginé que los chicos de la efeme de Radio Castellón (JUANJO, LIBRADA, JOSE ANTONIO, LUIS, ALEX y otros) tuvieran tal poder de convocatoria, porque hay que ver la movida que han organizado en Benicasim con el asunto ese de buscar la linterna en la playa.

27 MIÉRCOLES 207 - 157
San Pantaleón

JULIO							AGOSTO						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

Frases y frasecillas se producen cada semana en cantidades industriales. MARCOS, el futbolista del Barcelona, acaba de descubrir: «No fumo, ni bebo, ni como con exceso; paso de todo menos de mujeres». También GILA presume de llevar una vida moderna: «Cada tres o cuatro me hago el disimulado y no cumplo años; claro que, como decía mi abuelo, la mejor manera de seguir viviendo es cumpliendo años, que, cuando dejas de cumplirlos, vas y te mueres. Yo hago vida sana, no soy hombre de trasnochar, salvo cuando me quedo a escribir por la noche o a dibujar hasta las tantas de la madrugada». Otro humorista, EUGENIO, ha dicho: «Para mí, un chiste es una caricatura exagerada de un hecho o de una anécdota que te puede suceder. El chiste verde no gusta a todos; de lo que estoy en contra es de las palabras groseras que pueden sentar mal. Yo busco que la gente deje volar su imaginación». Y la actriz SUSAN SARANDON declara: «Creo que es estupendo ser un sex-



simbol. El único problema es que una parece obligada a escoger entre la diosa fría e inteligente o la estúpida puta con corazón de oro. Y yo estoy convencida de que la inteligencia es el afrodisíaco más grande que existe» (creo que tiene razón, mucha razón, casi toda la razón).

30 SABADO 210 - 154
San Pedro Cnelogo

JULIO							AGOSTO						
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

Se nos están yendo los genios. Se nos están muriendo. El otro día, CHARLIE RIVEL (nacido JOSEP ANDREU LASSERRE), el payaso del aullido universal, el payaso de la narizota cuadrada y de la larguísima camiseta roja y de la guitarra y de la silla: «Este niño disfrazado con la ropa de un padre absurdo e imposible era un gran artista que sabía sacar de dentro de nosotros mismos, sus espectadores, todas nuestras frustraciones menores, toda la inhabilidad de nuestras manazas, toda la infantilidad reclusa dentro de nosotros mismos» (HARO TECGLÉN).

Ahora, LUIS BUÑUEL, nacido en Calanda; según CELA, «toda su obra está impregnada de un fiero y cultísimo erotismo por el que pululan el sadismo, el masoquismo, el fetichismo, la necrofilia, y un absoluto y plausible desprecio hacia las llamadas buenas formas por quienes se creen con derecho a la clasificación y el diagnóstico»; yo siempre recordaré mis dos primeros contactos con el cine de BUÑUEL: lo descubrí en «Un perro andaluz», donde juega con elementos oníricos matizados por la poesía de lo irracional, fiel a los principios del surrealismo; la segunda oportunidad la tuve con «Tristana», en una sesión de cineforum organizada por la cátedra de cinematografía de la universidad de Murcia y con la antigua policía armada rodeando el patio de butacas. Se nos están muriendo. Se nos están yendo los genios.



Divuit anys al servici de la llengua i les costums de Castelló

Quiquet de Castalia deixa «Castellonerías»

El programa degà de la Radiodifusió castellonenca

Quiquet de Castalia va a dirigir ahir per la vesprada el seu últim programa de «Castellonerías». La notícia va saltar immediatament als mitjans de comunicació i s'escampà com reguer de pólvora pels cercles festivals i gaiaters. «Quiquet de Castalia se'n va de director de «Castellonerías». La veritat, no ens ho podiem creure!

Quiquet, si la ràdio és la teua vida! Si has estat divuit anys fent el teu programa a la Radio Castelló.

Però eixa és la veritat. Quiquet se n'anava, i jo joia ens enganem!, amb la seua partida moria «Castellonerías». O no?

«No no, Josep Miquel. Clar que no! Com tu saps, joestic fa ja algun temps treballant a la Caixa Rural Provincial, com a Jefe del Gabinet d'informació i Difusió. Això em lleva molt de temps i pràcticament no puc dedicar-me a ningú altra cosa. «Castellonerías» requereix una atenció molt més gran que la que ara se li dedica. I jo, ja no done per a més».

Això seran els motius, diguem-ne, «oficials» de la teua partida de la direcció del programa. Però em sembla que hi pot haver alguna cosa més...

«Mira, jo soc una persona molt clara. Sempre he anat amb la veritat per endavant. I abans de dir alguna cosa, que a algú no agrada massa, tinc que dir-te, que ja vindran altres temps. Però, a banda de tot això, que a ra no ve al cas de xarrar, pense que Quiquet de Castalia ha cobert una part important de la seua vida amb «Castellonerías» i ara és el moment de deixar pas a un altra gent, sobretot gent jove, que arreplegue la torxa que jo vaig encendre fa més de quinze anys».

«Castellonerías» té una història llarga i fecunda. El seu primer programa eixia a les antenes de Radio Castelló, un 25 d'Abril de 1965. Aleshores fou el primer programa que s'emittia en la nostra llengua, precisament en uns temps no massa fàcils per al conreu de la llengua. Més d'una vegada Quiquet de Castalia ve tenir problemes per emprar una llengua que no era l'oficial.

Malgrat tot, el programa va anar obrint-se pas amb una finalitat molt clara i precisa. Aprofitar de portar-ne els tipus, els homes, les terres i les costums de les comarques de Castelló.

Quiquet. Qués es va moure a començar aquest programa. Realment no hi havia a la radiodifusió castellonenca ningun altre espai semblant.

«No, no ni havia cap programa que d'una forma permanent oferira informació de les nostres coses. L'únic antecedent caldria trobar-lo en el programa «Gaiata» que només quan s'arribaven les festes de la Magdalena, es preocupava d'enlairar les tradicionals commemoracions magdaleneres. Quan jo em vaig fer càrrec de la direcció de «Gaiata», després del pas del programa del bon amic Salvador Bellés, es va pensar en la possibilitat de que un programa d'aquelles característiques tingués una duració al llarg de tot l'any. I que reviscolara antigues costums, tradicions populars, passajes omponents de la nostra cultura i la nostra història. I així va néixer «Castellonerías».

Al principi volien posar-li «Del Castellón Viejo». Però jo em vaig



Pilar Alfonso, nova directora de «Castellonerías», amb Quiquet de Castalia, en la última gravació del programa.

oposar, perquè això ens limitaria només als temes d'història antiga. A més, com tu saps, això és el títol d'un llibre de Gimeno Michavila. Com que el nom de «Castellonerías» va agradar, amb ell es va quedar. Fins avui, en que ja portem divuit anys».

Etnòlegs com Henri Bouché; compositors com Matilde Salvador o Vicent Gargori, autor per cert de la sintonia durant molts anys i gran amic del programa. No puc tampoc oblidar a les festes de Carrer, amb Miquel Soler, o el popular «Caragob» del Carrer de

a Bandes de Música, a grups de Teatre Valencià, a pintors, a escriptors i poetes i fins i tot a toreros».

Però a banda de tot això. A banda de la notícia i la entrevista, puntual i exacta, a «Castellone-

nostres músiques, balls i cançons.

«Sense cap altra pretensió que la veritat, «Castellonerías» deixa en la cintoteca de Radio Castelló, el recull més important de tots estos temes que s'hi pot trobar a qualsevol altra radio. Amb la meua prou ben pagada col·laboració de Vicent Baldayo, ànima de tantes coses al programa, vaig anar recollint tantes i tantes coses a punt de desaparèixer. Cançons, Gojos, danses, músiques... La seua importància és tal, que fins i tot hem passat, de vegades, alguns temes a la pròpia Televisió Espanyola».

Tot eixe treball no podia quedar sense el reconeixement del poble de Castelló i de les seues institucions. Premis de «Castellonerías».

«Efectivament. «Castellonerías» és Premi Pàtria de la Fundació Huguet, l'any 1970. Premi Ciutat de Castelló, al Certàmen Literari de les Festes de la Magdalena del 1977, per un treball sobre la figura i l'obra de Pepe Barberà i també han estat premiats distints programes, radiats dintre de «Castellonerías», com aquell premi de Radiodifusió otorgat al «Tomba Tossals», o el que concedeix la Casa de València a Barcelona, el Premi Nacional «Vicente Clavel» que vareu guanyar Vicent Baldayo i tu mateix. Darrerament, també al director del Programa, la Casa València a Barcelona li va concedir el títol de Soci de Mérit, número 1, per la seua llavor de difusió cultural i dels valors del poble castellonenca».

Paco Vicent, «Castellonerías» queda en bones mans?

«No pot quedar en millors. Pilar Alfonso, una xicoteta excel·lent, amés de guapisima i de bona veu, amb inquietuts excepcionals, es farà càrrec des del pròxim programa, de la seua direcció. Jo pense que «Castellonerías» guanyarà amb el canvi. Ella té moltes idees i «Castellonerías» queda en unes bones mans. Em sembla que la substitució serà bona. De tota manera jo no deixaré de col·laborar sempre que la meua feina m'ho permeta».

Ací acaba una història de «Castellonerías». Ací acaba una història d'una part xicoteta, però important, de la història més íntima del nostre poble, de Castelló i les seues comarques. El pròxim dissabte, a les tres de la vesprada, a Radio Castelló, en comença un altra, reblida d'il·lusions, de projectes, de saba jove i nova. Quiquet de Castalia, va plantar l'arbre, el va regar amb suors i sacrificis, el va animar valent, decidit i grandàs. Pilar Alfonso el farà encara créixer més. I els seus fruits castellonenca continuaran assaborint a tot el qui estima la seua terra pairal.

En la veu trista de Quiquet, trista però esperançada, així acabava ahir «Castellonerías». Exactament com ho ve fent des de fa mes de divuit anys: «Cavallers de la Vila, Ravals i Comarques Castellonenques. Bona vespra i fins el dissabte que vé, si Déu vol!

Josep Miquel Francés
Fotos: Vicent Traver

El programa ha conseguit importants premis a nivell local i nacional

Divuit anys en que «Castellonerías» no ha faltat ni un sol dissabte, sempre procurant enlairar la nostra cultura, els nostres homes i les seues activitats, al llarg i ample de totes les comarques. Durant eixe temps, han passat pel programa gent de tota edat i condició. Des de les màximes autoritats —Alcaldes, Governadors, Presidents de Diputació, Bisbes i cardenals, historiadors i literats,— fins la gent més senzilla dels carrers de la nostra «Vila i Ravals». Tots han tingut cabuda al programa. Tots han deixat escoltar la seua veu.

«En efecte. Per ací han passat tots els que han volgut, des dels polítics, fins els Gaiateros. Des dels universitaris fins les dones més senzilles del carrers, o les malaltetes de la Sala de Santa Teresita de l'Hospital Provincial. Entre els escriptors jo es citaria al nostre escriptor costumista, Pepe Barberà Ceprià, que era un asidu col·laborador del programa. També a Sanchis Guarner, a Tomàs Escuder parlant d'etnologia, al Dr. Joaquim Campos, en la seua sèrie «Peiró»; al Dr. Antonio J. Gascó, en la seua «Historia y Anecdòtario del Teatro Principal», a Vicent Pau Serra, Miquel Peris, Vicent Andrés Estellés, o Vicent Forcada Polo entre els poetes.

Sant Cristòfol... No sé, tanta i tant gent... Tants de records, que ara m'és impossible d'esmentar a tots. Ah! Per «Castellonerías» han passat també gent jove que ací van començar a obrir-se a la Radio, com el mateix Eduardo Mas, ara a Radio Popular. O a altres camps de la música, les artes o les lletres, com Miquel Peris, que ací va donar el seu primer recital; Francisco Herrera, avui catedràtic de guitarra al Conservatori de Ginebra, o la mateixa Rondalla de «Els Llauradors», amb el bon amic Lluís Viciano».

«Castellonerías» ha segut una veritable institució per a Castelló. Com deia Paco Vicent, «Quiquet de Castalia», alguna cosa més que un simple programa de Radio. Ací van néixer moltes iniciatives. Tantes i tantes, que després van fruitar al nostre possible, amb grans projectes...

«Efectivament. Al nostre programa es va comboiar la pujada de la Mare de Déu del Lledó a Vilafamés. Ací s'ha donat impuls a les festes de la Magdalena, a les festes de Carrer, als Cavallers de la Conquesta, o a les commemoracions anuals del Lledó. «Castellonerías» va jugar fort demanant el Basilicat per al Santuari. Ací també s'ha comboiat a Rondalles,

ries» s'han muntat sèries molts interessants.

«Efectivament. Ací s'ha tractat cada sis anys les festes Sexenals de Morella, amb la col·laboració de Joaquim Campos i de tu mateix. També al programa s'han fet cicles de Teatre Valencià, amb l'inoblidable «Xato Castanyero»; amb el grup del Sinyó Pepito Fàbrega del Cercle juvenil Sant Pere del Grau i darrerament amb el Xato Prades, Miquel Soler, el xato Mateu i Manolo Falcó amb la Carme Borrull. També vull citar els programes dedicats a la commemoració del VII Centenar de la mort del Rei Jaume I; a Pepito Garcia; a Bernat Artola, quan ningú s'en recordava d'ell, o al mateix «Tomba Tossals» amb aquella sèrie que vareu preparar tu mateix amb Vicent Baldayo, i que l'Ajuntament vos va premiar amb el Premi de Radiodifusió «Ciutat de Castelló». La mateixa de Antoni Gascó sobre el Teatre Principal; els «Peiró» de Joaquim Campos, o les sèries de Pepe Barberà Ceprià, amb la seua pròpia veu. Jo espere que tota esta feina, tot este treball que tant ens va costar de fer, que no s'acabe. Seria una llèstima».

Un altres capítol important de «Castellonerías», ha estat la recuperació del nostre folklore, de les

EL MENSAJE de ORIENTE MARCO POLO

Guión: Juan Ignacio Herrera

Dibujos: Armando Sánchez

RESUMEN: Marco Polo, su padre y su tío, viajan a la Corte del Gran Khan, conquistador de China. El viaje resulta difícil y peligroso, siendo recibidos calurosamente por el emperador. La familia de los Polo contribuye decisivamente a la conquista de Saianfu por las tropas del Gran Khan, lo que realza su prestigio.



13.- Nadie lamenta su muerte y así lo hace saber Marco Polo al emperador. La sinceridad del joven, así como su habilidad y eficacia, agradan al Gran Khan quien le encarga, a partir de ese momento, el desempeño de las embajadas y misiones diplomáticas de mayor importancia. Durante dieciséis años Marco Polo recorre las provincias interiores del inmenso país. Entabla contacto con Mangola, hijo del Gran Khan, quien gobierna en la provincia meridional de Shen-si. Visita asimismo Cing-Tu, importante centro situado en la ruta comercial de la seda, y la región de Caragian, junto al Tibet, plagada de serpientes y culebras gigantes, muy feroces.

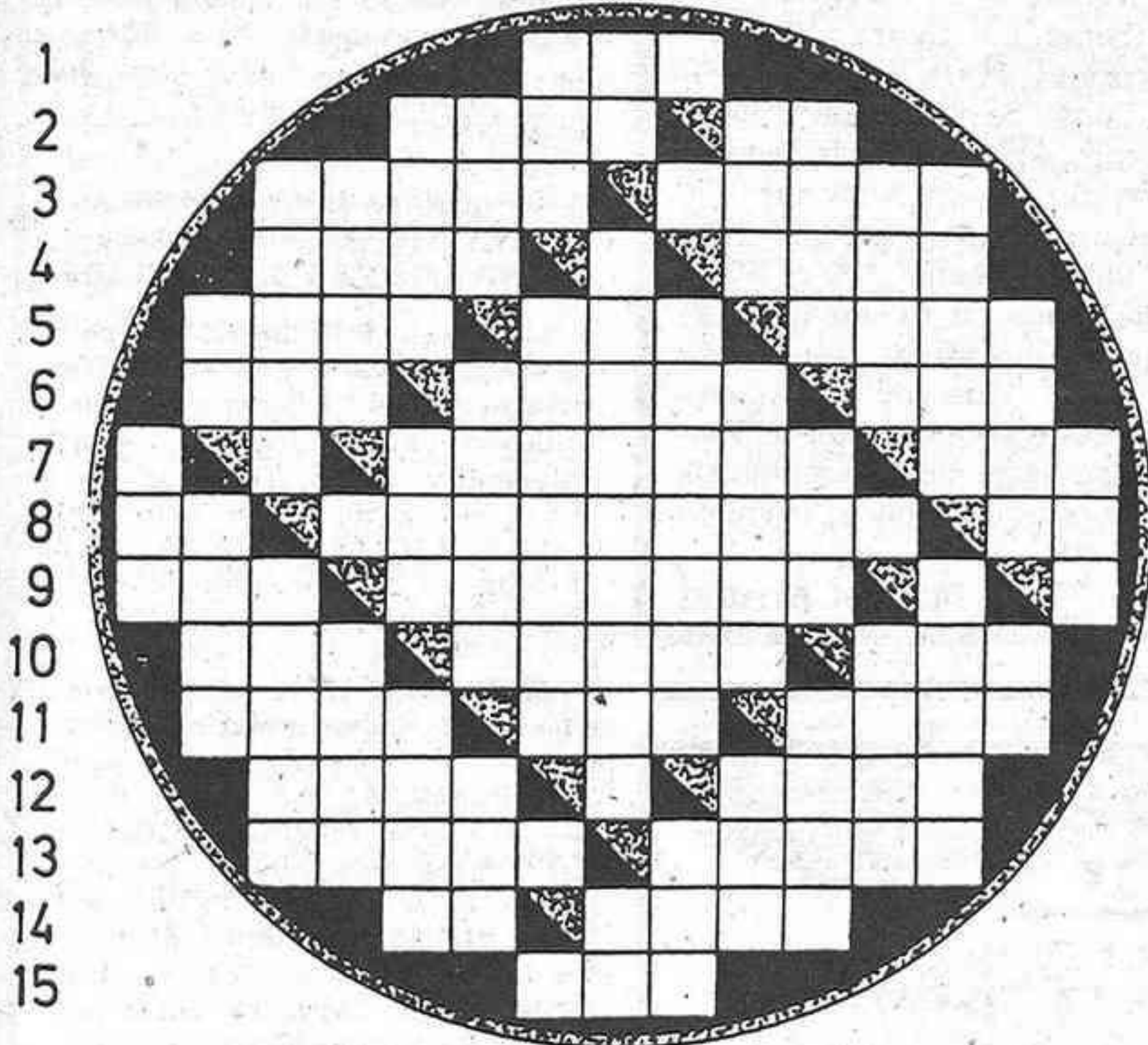
14.- Desciende seguidamente hasta Birmania y las demás regiones de la actual Indochina; se hallan casi totalmente inexploradas. Puede contemplar selvas vírgenes repletas de elefantes; grandes pantanos habitados en parejas por los grandes rinocerontes de Asia; tribus semisalvajes, ataviadas con brazaletes de oro en brazos y piernas, densamente tatuadas. Kubilai Khan escucha con habilidad y precisión. El prestigio de Marco llega al punto de ser nombrado Gobernador de Yangiu, ciudad situada a orillas del Canal Imperial que une Pekín con todo el sistema fluvial del país.

15.- Tres años dura la gestión de gobierno de Marco Polo en esta ciudad. Regresa por fin a la Corte de Pekín, donde rinde pleitesía al Gran Khan y logra convencerle de la oportunidad de su regreso a Europa. «Fuera de Asia —señala Marco—, se alberga el concepto de una China poblada por monstruos y pigmeos, así como el vuestro, Señor, asombrará a los pueblos occidentales y una nueva era de amistad e intercambio con ellos aumentará, si ello es posible, el brillo y esplendor de China y la gloria de vuestro reinado». Consiente el Gran Khan en su partida.

(continuará).

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



HORIZONTALES.—1: Tuesto ligeramente.—2: Supremo. Nota musical.—3: Mentira. Pelos blancos.—4: Sacerdote de los tártaros occidentales. Consonante. Cavidad o hueco.—5: Nombre de mujer. Guapa. Cura.—6: Antigua medida de longitud. Bobas. Apócope de Santo.—7: Consonante. Preposición inseparable. Aplicase a las yeguas que tienen poca cola. Corriente de agua.—8: Interjección. Dignidad de Bajá (plu.). Voz del arriero.—9: Artículo. Cubriéran. Consonante. Abreviatura de punto cardinal.—10: Cierta flor heráldica. Nombrarán. Perro.—11: Ala pelada y desplumada. En plural, nombre de vocal. Cierto lecho.—13: Autillos. Consonante. Vive.—14: Satanás. Especie de liebres de las pampas.—14: Contracción. Pongo el pie encima de algo.—15: Artículo.

VERTICALES.—1: Astro.—2: Siglas comerciales. Sin compañía.—3: Dícese del individuo de un pueblo que en compañía de otros invadió España el año cuatrocientos seis (fem.). Recipientes para guardar el grano.—4: Extraña. Consonante. Cierta carta de la baraja española.—5: Pagel. Siglas de cierta comisaría. Siente.—6: Cierto número. Calad. Cierto condimento.—7: Dueña. Cierta variedad de manzana. Consonante. Cincuenta.—8: Matrícula española. Que tiene semejanza con una cosa. Matrícula española.—9: Vocal. Cien. Curáras. Guapa, bella.—10: Nivel. Demonio. Signo aritmético.—11: Nombre de letra (plu.). Sonido. Grupo de personas reunidas para cantar.—12: Ante él llevaron a Jesús. Consonante. Sana.—13: Dispositivo para detectar submarinos. Tablas levadizas que forman el piso de una embarcación menor.—14: Cierto licor alcohólico. Símbolo químico.—15: Vocales repetidas.



SOPA DE LETRAS

A	U	R	O	R	A	V	G	H	U	Y	B
M	A	I	T	I	N	E	S	O	R	T	O
A	V	G	B	F	H	J	S	Y	T	G	H
N	E	D	T	R	F	A	V	A	Y	T	R
E	O	I	K	T	C	H	D	M	S	E	C
C	A	L	B	O	R	A	D	A	C	Y	L
E	T	B	G	I	G	N	R	E	C	X	A
R	C	V	E	U	B	E	H	E	R	D	R
O	K	J	R	B	P	C	B	A	E	W	E
A	S	D	B	S	O	J	B	R	T	F	A
T	A	V	I	N	D	L	E	S	Y	G	R
M	L	V	A	T	A	R	D	E	C	E	R

Se encuentran escondidos los nombres de 12 momentos del día.

JEROGLIFICOS



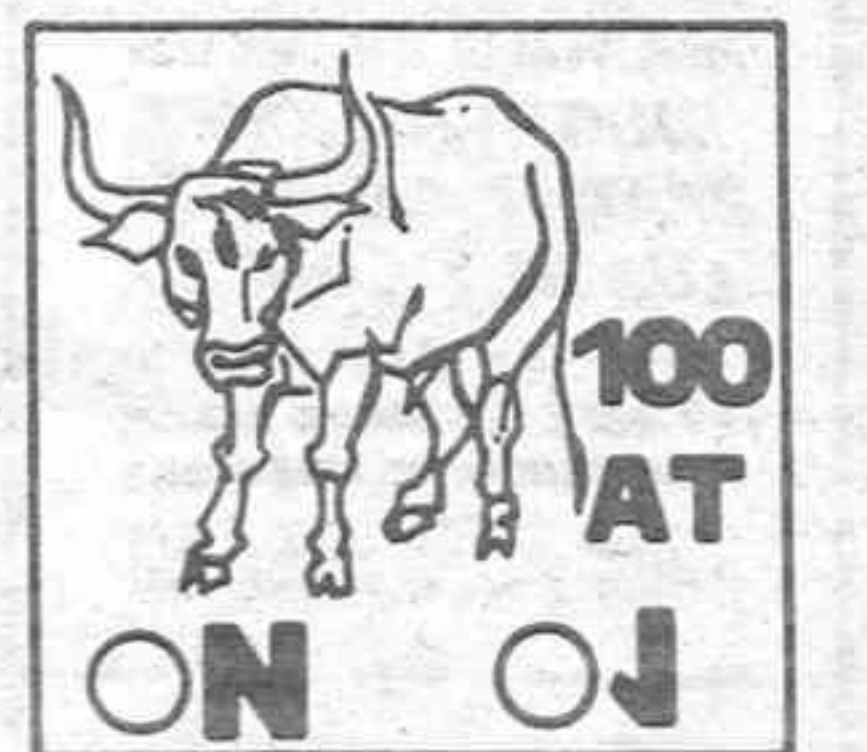
¿Por qué prefiere ir al cine?



¿Qué perdió en el incendio?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Aso.—2: Sumo. Re.—3: Arana. Canas.—4: Lama. S. Seno.—5: Sara. Mis. Sana.—6: Ana. Memas. San.—7: S. A. Collas. Río.—8: Os. Bajalatos. So.—9: Los. Taparán. P. O.—10: Lis. Dirar. Can.—11: Alon. Aes. Cuna.—12: Olos. S. Mora.—13: Satán. Maras.—14: Al. Piso.—15: Los.
A LOS JEROGLIFICOS
 Distruta más (d, í; fruta; más).
 Los enseres (los; en ser, es).
 Rescataron a Rosa (res; c; at; aro, n; aro, sa).
A LA SOPA DE LETRAS
 SOLUCION: Alba, alborada, amanecer, anochecer, atardecer, aurora, clarear, madrugada, mañanés, ocas, orto, visperas.



¿Lograron liberar a alguien?

CINE - CINE - CINE

Cuando la temporada estival llega a su cúspide, hacen otro tanto las reposiciones en la cartelera; que también esta semana tienen nutrida representación. Algunas, como «Los locos del bisturi», se justifican por el éxito que tuvieron no hace mucho tiempo; otras, como «La guerra de las galaxias», son preparación del próximo estreno de su segunda secuela; la de «El violinista en el tejado» es la repesca de un musical de éxito; la de «Los héroes de Telemark» puede ser el descubrimiento de una obra poco conocida... y la de «En busca del Arca Perdida», quizás suponga el lanzamiento de su secuela italiana —«Los aventureros del Tesoro Perdido»— que inicia la serie de estrenos. Junto a ella se nos proponen, como novedades, «Piraña II» y «El asesino del cementerio etrusco».

Avenida: «EL ASESINO DEL CEMENTERIO ETRUSCO»

Dirección: Christian Plummer. Intérpretes: Elvire Audray, Paolo Malco, Claudio Cassinelli, Marilú Tolo, John Saxon y Van Johnson. El asesinato de un arqueólogo, que investiga sobre la cultura etrusca, pone a la policía sobre la pista de una organización de traficantes de droga. Las habituales historias de terror y espíritus vengativos, se ven racionalizadas en esta ocasión por elementos de prosaica delincuencia.

Azul: LOS HEROES DE TELEMAR

Dirección: Anthony Mann. Intérpretes: Kirk Douglas, Richard Harris, Ulla Jacobson, Michael Redgrave, David Weston. Un grupo de la resistencia contra la ocupación alemana de Noruega durante la Segunda Guerra Mundial, intenta repeti-

das veces boicotear la fabricación de «agua pesada», vital para lograr una bomba atómica, que los nazis realizan en la factoría de Norsk Hydro, zona de Telemark. A la pura aventura bélica se une el enfrentamiento de caracteres y su evolución a través de la misma.

Condal-2: «PIRANA II LOS VAMPIROS DEL MAR»

Dirección: James Cameron. Intérpretes: Tricia O'Neil, Steve Marachuck, Lance Henriksen. Además de ser más grandes y más voraces que las pirañas normales, éstas vuelan y son capaces de vivir fuera de su elemento. Su peligrosidad, pues, no admite parangón y cuando hacen su presencia en una playa de moda cunde el pánico. Una pregunta: ¿conocen la razón de que este tipo de historias acostumbren a estrenarse durante el verano? Otra: ¿será puro sadismo o un intento de identificar al espectador con lo imposible?

Goya: LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO

Dirección: Anthony M. Dawson. Intérpretes: David Warbeck, Almanta Suska, Alan Collins, John Steiner. La «cobra de oro» es, además del símbolo de poder para una inmensa región birmana, la clave de acceso a un importante tesoro. En su busca coinciden un comando americano —estamos en 1945, finales de la guerra contra Japón—, un ambicioso profesor y su hija que pretende rescatar a su gemela en poder del fanático pueblo que la consideran su «reina blanca». Elementos, pues, del más viejo serial de aventuras, revividas según esquemas propuestos por Spielberg en su «arca perdida».

LO QUE VEREMOS



Rex:

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA»

Director: Steven Spielberg. Intérpretes: Harrison Ford, Karen Allen, Wolf Kahler, Paul Freeman. La más espectacular película de aventuras de muchos años acá, se fundamenta en diversas tradiciones: los seriales años treinta, diversos mitos del cómic de la misma época y otros cinematográficos tan viejos como esos o tan recientes como la obra cinematográfica de Spielberg —el director— y Lucas —el promotor—. El resultado es un brillante espectáculo, tan banal como eficaz.

Rex:

«LOS LOCOS DEL BISTURI»

Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Michael McKean, Sean Young, Héctor Elizondo, Harry Dean Stanton. Las muy locas peripecias de los nuevos internos de un hospital y sus relaciones con el personal veterano del mismo, dan pie a una divertida caricatura de los seriales televisivos que ya «Toosti» parodió —con más realismo y menor desmadre— eficazmente.

Rex:

«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO»

Dirección: Norman Jewison. Intérpretes: Topol, Norma Crane, Leonard, Frey, Molly Picon, Paul Mann, Rosalind Harris. Adaptación de una novela de Sholom Aleichen —«Teyve y sus hijas»— que Josep Stein convirtió en musical y, finalmente, Jewison, tras su éxito en Broadway, llevó al cine. Teyve es un pobre lechero en un poblado judío de Ucrania. Tiene cinco hijas casaderas, que él desearía encauzar según la tradición pero que los tiempos, difíciles para su pueblo en la época de los zares, llevarán por otros derroteros.

Saboya:

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS»

Dirección: George Lucas. Intérpretes: Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Peter Cushing, Alec Guinness. Nueva oportunidad de visionar las aventuras de Sky-Walker. Sólo, la Princesa, Kenobi, C3Po, R2D2 y Chewbacca en su inicio, antes de que se nos ofrezca el final de la trilogía. ¿Qué voy a contarles que no tengan archisabido? Promete, sí, hacer un breve análisis uno de estos días, por si lo consideran útil.

Manuel Arrufat

Programas
de radioRADIO CASTELLON
CADENA SER

1 La Gran Movida.—8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés.—8.30 Viaje con música.—9 Boletín informativo.—9.03 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.—10 Boletín informativo.—10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.—11 Boletín informativo.—11.03 Revista de cine.—11.30 Cantando en español.—12 Boletín informativo.—12.03 El Gran Musical.—13 Boletín informativo.—13.03 Disco exprés.—13.30 Ritmos de hoy.—14 Música para el verano.—14.30 La SER informa.—14.45 La voz de...—15 Canta para Ud.—15.30 Su cantante favorito.—16 La música que se oye por ahí.—16.30 Meridiano de Londres.—17 Música de hoy.—11.30 Disco 2.000. Guión y presentación, Juanjo Llopis.—18 Carrusel de Verano.—20 Informativo de las ocho.—20.03 Batido de éxitos.—20.30 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.—21 Teatro de la zarzuela: La leyenda del beso, de Soutullo y Vert.—22 La SER informa.—22.10 Adiós, domingo, adiós.—22.30 Canciones de otro tiempo.—23 Señora de...—23.30 Hora XXV.—23.45 Los toros. Director, Manuel Molés.—0 Hora XXV deportiva.—1 Enigmas, con Antonio José Alés.—3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON F.M.
SER - 95.7 Mg.

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, Disco Fórmula, Los 40 Principales, El disco rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura.—7.32 Buenos días.—8 Servicio informativo.—8.03 Continuación de la audición: Buenos días.—9 Servicio informativo.—9.03 Templete de la música.—10 Servicio informativo.—10.03 Música para la mañana del domingo.—11.55 Notas locales: Cartera y farmacias.

MEDIODIA: 12 Servicio informativo.—12.03 Mediodía musical.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.—14.03 La zarzuela.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—14.45 Intermedio musical.—15 Servicio informativo.—15.03 Pan y toros.—15.20 Coplas.—16 Servicio informativo.—16.03 Verano 83.

TARDE: 17 Servicio informativo.—17.03 Continuación de la audición: Verano 83.—19 Servicio informativo.—19.03 La música.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.15 Radio Cadena Deportes.—20.30 Desfile de intérpretes.—21 Servicio informativo.—21.03 Magazine y musical.—22 Ecos del futuro.—23 Sonido orquestal.—23.30 Información taurina.—24 Cierre de emisión.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA
RADIO - 3

7 Despierta. Dirige y presenta: Mari Nieves Romero.—9 De paso.—10.30 Chicos. Dirige y presenta: Carmen Alonso.—11 Ruta tres. (Especial domingo). Dirige y presenta: José Estéfani.—12 Tirando a dar. Dirige y presenta: José Luis Ramos.—13 Caravana de hormigas. Dirige y presenta: Juan Francia.—17.30 El rock de los carrozas. Dirige y presenta: José Luis Alvarez.—21 Rock cómics y otros rollos. Dirigen y presentan: Elías García y J. A. Mailló.—22.30 Al Anochecer. Dirige y presenta: Juan Martínez Castro.—23.30 Timpano. Dirige y presenta: Daniel Viglietti.—24 Esto es jazz. Dirige y presenta: Paco Montes.—01 Correcaminos. Dirige y presenta: Ferrnán do Argenta.—3 Cierre.

PLAZA
DE
TOROS

CASTELLON

HOY DOMINGO

8.30 TARDE y 11 NOCHE

REVISTA CASAS

PRESENTA:

¡¡CON ELLOS
LLEGA LA RISA!!MANOLO DE VEGA
BIGOTE ARROCET
BEATRIZ CARVAJAL
LUSON Y CODESO¡7 MESES LLENANDO TEATRO
CALDERON DE MADRID!

¡UNICO DIA DE ACTUACION!

VENTA DE LOCALIDADES:

A PARTIR DE LAS 5 DE LA TARDE
EN LAS TAQUILLAS DE LA
PLAZA DE TOROS.CINE
CONDAL 2

Teléfono 22 76 08

MAÑANA LUNES

7.30 y 10.30

IMPRESIONANTE ESTRENO

A SU PASO DEJABAN UNA
ESTELA DE HORROR Y DES-
TRUCCIONCUANDO ESTE EN EL AGUA Y VEA
UNA ESTELA NEGRA DETRAS,
CORRA. HUYA. NO PIERDA EL
TIEMPO. LA MUERTE ESTA AL
ACECHOPUEDE NADAR, VUELA, SOBREVIVE
FUERA DEL AGUA. ES UN
IMPLACABLE DEVORADOR DE
SERES HUMANOS.

A. Mayores 14 años

PROXIMO
MARTES

SABOYA

TEL. 21 46 19

7.30 y
10.30¡VUELVE EL MAYOR FENOMENO
CINEMATOGRAFICO DE LA HISTORIA!

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

MARK HAMILL ★ HARRISON FORD

... HACE MUCHO TIEMPO EN UNA GALAXIA MUY, MUY LEJANA...

TODOS LOS PUBLICOS

AVENIDA

TEL. 22 32 24

MAÑANA, LUNES
7.30 y 10.30EMOCIONANTE
ESTRENOEL ASESINO DEL
CEMENTERIO

ETRUSCO

ELVIRE AUDRAY
PAOLO MARCO¡AQUELLAS ANTIGUAS
TUMBAS DESENCADENARON
UNA VENGANZA INSACIABLE
DE PANICO Y HORROR!

MAYORES 14 AÑOS

GOYA

TEL. 21 02 21

MAÑANA, LUNES
7.30 y 10.30ESTRENO
ESPECTACULARLOS AVENTUREROS
DEL TESORO

PERDIDO

DAVID WARBECK
ALMANTA SUSKA¡UNA CONSPIRACION MISTERIOSA
CERCABA EL CAMINO
HACIA EL MAYOR
TESORO DEL MUNDO!

TOLERADO MENORES

Uno de los diez mejores directores de la historia del cine

HA MUERTO LUIS BUÑUEL

El cineasta español Luis Buñuel, uno de los diez mejores directores de la historia del cine y primer Oscar hispano, falleció en la capital de su segunda patria.

Buñuel, de 83 años, murió a consecuencia de un paro cardíaco en un día de luto para el cine mundial por la desaparición horas antes del actor británico David Niven.

«Puedo establecer mi diagnóstico fácilmente, soy viejo. Esa es mi principal enfermedad. Sólo me siento bien en mi casa, leal a mi rutina diaria», escribió Buñuel en «Mi último suspiro», memorias publicadas poco antes de su último cumpleaños.

El óbito se produjo a las dos y cuarto de la tarde hora local (00.15 hora española de ayer), en el hospital inglés de México, donde ingresó el pasado día 21 con síntomas de insuficiencia renal, hepática y cardíaca.

Teodoro Casarmal, médico personal del cineasta, declaró a Efe que su paciente falleció a consecuencia de un paro cardíaco y que estuvo «lúcido y de buen humor hasta el último momento, lo que es extraordinario».

Añadió Casarmal que Buñuel había experimentado una cierta

mejoría tras recibir un tratamiento especializado, pero que finalmente murió a causa de su edad, «de viejo».

Otro médico del hospital, que pidió no se revelase su nombre, declaró a Efe que Buñuel falleció porque al final le fallaron sus tres órganos vitales: corazón, hígado y riñones.

El afamado director de cine se encontraba rodeado por sus dos hijos, Roberto y Juan Luis, quienes se trasladaron recientemente desde Estados Unidos, y de su esposa, Jeanne, de 50 años, cuando le sorprendió la muerte.

Biografía

Luis Buñuel nació el 22 de febrero de 1900 en Calanda, provincia de Teruel, en el seno de una familia acomodada.

Cursó sus estudios en el colegio de los padres Jesuitas de Zaragoza y en 1917 se trasladó a Madrid para estudiar Ingeniería Agronómica.

Luis Buñuel no consiguió ingresar en Agrónomos y pasó por varias ramas de ingeniería, Ciencias Naturales y finalmente, se matriculó en Filosofía y Letras, licenciándose en la especialidad de Historia en 1924.

Durante sus estudios estuvo instalado en la «Residencia de Estudiantes», donde pronto trabó amistad con los poetas Federico García Lorca, Rafael Alberti y con el pintor Salvador Dalí, entre otros, amistad que cambiaría totalmente la trayectoria de su futuro.

Además, intervino en las primeras sesiones de cine club que se organizaron en Madrid y llegó a ser campeón de boxeo amateur en 1921, deporte éste que alternaba con sus estudios.

De estos años le viene a Luis Buñuel su formación surrealista que llegaría a convertirse en una de las más firmes constantes de su obra.

En París

Con ayuda del escritor Eugenio D'Ors, consiguió un trabajo en París, adonde se trasladó en 1924. Allí despertó su vocación artística cuando el pianista Ricardo Viñas le encargó la escenificación de «El retablo de Maese Pedro», que le valió el primer éxito de una carrera inesperada.

Poco después logró trabajar como asistente del cineasta Jean Epstein con quien permaneció dos años aprendiendo la técnica cinematográfica.

Para entonces el grupo dadaísta ya casi se había disuelto y emergía con fuerza el surrealismo. Precisamente a causa de este último movimiento Buñuel rompió con Epstein y en 1929 pasó a formar parte del grupo surrealista de París junto a los pintores Dalí, Miró, y los escritores Aragón, Bretón, Eluard, compartiendo totalmente su intransigencia moral y artística y su nueva política social.

Rodó entonces su primera película, «Un perro andaluz», cuyo guión escribió con Dalí, siguiendo el método surrealista de la «escritura automática». Fue estrenada en 1929.

Realizó después «La edad de oro», una de sus primeras películas habladas en Francia. La película provocó un enorme escándalo y por presiones de la «Action Française» fue prohibida en diciembre de 1930.

A raíz del éxito de esta película fue contratado en 1930 por Hollywood como observador, pero a los pocos meses regresó a París.

Regreso a Madrid

Al proclamarse la II República española en 1931, volvió a Madrid.

Al estallar la guerra civil en 1936, Luis Buñuel paralizó todas sus actividades cinematográficas y, puesto a disposición del Gobierno de la República, estuvo agregado en la embajada española en París y, a partir de 1938, en la de Estados Unidos, con el fin de supervisar los films que iban a montarse sobre la República española.

Trabajó después en el museo de Arte Moderno de Nueva York, y durante dos años (1944-1946), de nuevo en Hollywood, para la Warner Bros. Son estos los años oscuros en la trayectoria de Luis Buñuel.

Instalado en México a partir de 1947, rodó «Gran Casino» y «El gran calavera». En 1949 inició el rodaje de la película «Los olvidados» que le consagró como gran maestro y le proporcionaría el primer premio a la mejor dirección en el Festival de Cannes en 1951.

El Oscar

En diciembre de 1972 la Sociedad Nacional de Críticos de Cine de Estados Unidos, proclamó en Nueva York la película de Luis Buñuel «El discreto encanto de la burguesía» como la mejor película del año, y a su autor el mejor director de cine de 1972.

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 UNA TARDE EN EL CIRCO. 10.30 noche. EL HOMBRE DE CHINATOWN. Mayores 14 años. Próximo martes: 7.30 y 10.30 LOS HEROES DE TELEMAR. Tolerada Menores.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). CERRADO POR VACACIONES.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 4.30, 7.30 y 10.30. LOS NUEVOS BARBAROS. Mayores 14 años. Mañana lunes: EL ASESINO DEL CEMENTERIO ETRUSCO.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). Mañana lunes: 7.30 y 10.30. LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). CERRADO POR VACACIONES.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 4.30, 7.30 y 10.30. ¿QUE ME PASA, DOCTOR? Todos los públicos. Próximo martes: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CONDAL 2.— 4.30, 7.30 y 10.30. FIERAS RADIATIVAS. Todos los públicos. Mañana lunes: LOS VAMPIROS DEL MAR. PIRAÑA II.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. LOVE STORY. Mayores 14 años. Mañana lunes: 6.30 y 10.30 noche. EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Tolerada Menores.

CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS. Hoy domingo, a las 10.30 noche. SARA. Con Glenda Jackson y Daniel Massey. Mañana lunes: A las 10.30 noche. FANTASMA EN EL OESTE. Con Tom Scott, Fred Harris y Maribel Martín.

CINE IDEAL. Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy en programa doble. 1.º ALELUYA CADA UNO CON LA SUYA. A. Mayores 18 años. 2.º LA GRAN RUTA HACIA CHINA. A. todos los públicos. Función de noche. LA GRAN RUTA HACIA CHINA. A. todos los públicos.

TERRAZA PAYA.— Burriana. Temporada de Verano 1983. Hoy en función única 10.30

noche. EL SUBMARINO. A. mayores 14 años. Servicio de Bar. Mañana lunes: En función 10.30 noche. HORMIGAS. A. mayores 14 años. Servicio de Bar.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. PSICOSIS 2. A. Mayores 16 años.

VICIANA.— Burriana. 4.15, 7.15 y 10.30 LA CAMARERA VIOLA A LOS TURISTAS. Mayores 16 años.

BAHIA.— Villarreal. 3 y 7 tarde continua AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO y MADE IN CHINA. Mayores 18 años.

CONDAL.— Villarreal. 3 tarde sesión infantil. 7.15 y 10.30 CROMWELL, EL REY DE LOS BARBAROS. Tolerado Menores.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

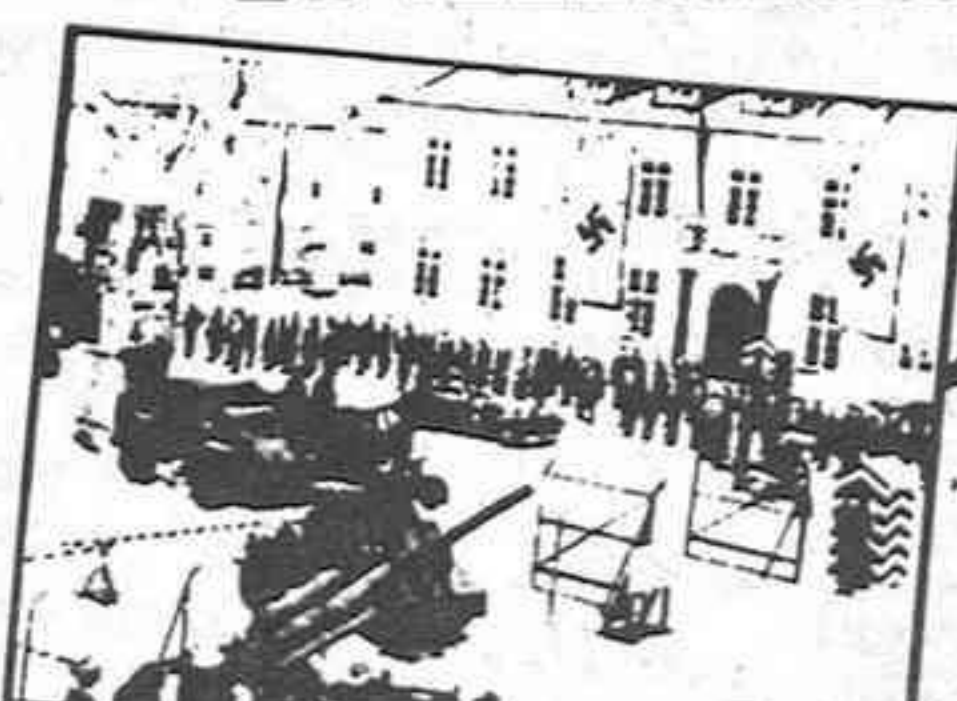
CINE AZUL

TEL. 21 34 99

PROXIMO MARTES, 7,30 y 10,30
LA MAYOR HAZAÑA LLEVADA A CABO POR UN COMANDO SUICIDA
KIRK DOUGLAS-RICHARD HARRIS



LOS HEROES DE TELEMAR



ULLA JACOBSSON DIRECTORA DE ANTHONY MANN
TOLERADO MENORES

Cine Rex

2.ª Semana del mejor Cine Americano
GRANDES EXITOS

THE MIRISCH PRODUCTION COMPANY
NORMAN JEWISON
PANAVISION
COLOR DOLBY
Lunes, 1 6'30 tarde 10'30 noche agosto Martes, 2 6'30 tarde 10'30 noche

El Violinista en el Tejado

Los Locos del Bisturi

Jueves, 4 7'30 tarde 10'30 noche agosto Viernes, 5 7'30 tarde 10'30 noche

GANADORA DE 4 OSCARS
MEJOR MONTAJE • MEJOR DIRECCION ARTISTICA
MEJOR SONIDO • MEJORES EFECTOS VISUALES

EL RETORNO DE LA GRAN AVENTURA
En busca del ARCA PERDIDA

Sábado, 6 7'30 tarde 10'30 noche agosto Domingo, 7 4'30 y 7'30 tarde 10'30 noche

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12
DAMA

ALQUILERES

SE ALQUILA local comercial 340 m² en Rda. Mijares. Tel. 21 44 69.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21 00 35.

OCASION vendo o alquilo piso, Avda. de Alcora n.º 18-6º 4 habitaciones, baño y cocina. Facilidades de pago. Informes en la misma vivienda.

AUTOMOVILES

MEJOR pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

¡AUTOMOVILISTA!

TALLERES A. BAUSA, COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA ABIERTO DE 8 A 1.30 Y 3 A 8 DURANTE TODO EL VERANO, PARA CUALQUIER SERVICIO

SERVICIO DE GRUA,
CHAPA Y PINTURA Y MECANICA
C/. GANDIA, 30 - T. 21 35 15
(Detrás Estación Ferrocarril)
CASTELLON

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

SE VENDE coche Seat 850, en buenas condiciones. Razón: Teléfono 21 20 14.

COMPRAS

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas, Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64, Villarreal.

COMPRO oro, joyas, y P.M.P.. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA agente comercial o representante para venta conservas de frutas para pastelerías y alimentación, interesados dirigirse a: Apartado n.º 8. Calahorra (La Rioja)

SE NECESITA empleada hogar, de 9 a 20 horas, las Playetas. Parcela (179) 30.000 Ptas. mes.

GRUPO de empresas internacional. Trabajamos y queremos personas que quieran trabajar. Llamar al teléfono 20 57 72 mañana lunes de 10 a 1. (Ref. Inem CS 102/0574).

ENSEÑANZA

CLASES particulares Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Castellón-Benicasim. Tfno. 20 57 60 (de 1 a 2)

IZQUIERDO. Clases de verano en Villas Benicasim y Castellón. Cualquier nivel. Información: Tel. 20 02 30 y 30 03 13.

TECNICOS LABORATORIO. Centro subvencionado. Título Ministerio Educación Ciencia, FP-2.º Grado, acceso con FP-1 BUP. Matrícula información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17 mañanas.

AUXILIAR Clínica y Puericultura (jardines infancia). Centro Subvencionado-Título Ministerio Educación Ciencia. Asignaturas convalidadas con BUP, FP-1 otra rama. Matrículas Información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17, mañanas.

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

ALUMNOS de BUP, COU, Magisterio. Solicitud Convalidaciones y en dos años podéis obtener el Título Oficial de Técnico Especialista de Jardines de Infancia o Técnico Especialista en Administración. Información y matrícula Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Tenerías, 30. Tel. 22.57.96.

PUERICULTURA (Jardines de Infancia). Administrativo (secretariado). Titulación Oficial - Enseñanza Subvencionada. Abierta matrícula para 1.º y 2.º grado. Acceso directo sin COU a Escuelas Universitarias de ATS, EGB y Turismo la Especialidad de Puericultura y Administrativos a Ciencias Empresariales, Estadística, Graduados Sociales y Turismo. Información y matrícula: Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

POLITECNICO, facultades de Ciencias, Farmacia, Económicas y Empresariales. Preparamos cualquier asignatura. Centro de Estudios «San Vicente». C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

«LUZ PROPIA»

YAMAHA GENERADORES CONCESIONARIO MONTESINOS
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95
C/Canalejas 5, Grao de Castellón. Tel. 23 26 15

MOTOCICLETAS

FANTIC 74 T.T. Matriculada 190.000 -Facilidades pago. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23

MOTO GUZZI CONCESIONARIO MONTESINOS
EL MUNDO DE LA MOTO
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95

OSSA CONCESIONARIO MONTESINOS
EL MUNDO DE LA MOTO
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95

DUCCATI CONCESIONARIO MONTESINOS
EL MUNDO DE LA MOTO
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95

ZUNDAPP CONCESIONARIO MONTESINOS
EL MUNDO DE LA MOTO
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95

SCOOTER Lambretta CONCESIONARIO MONTESINOS
EL MUNDO DE LA MOTO
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

YAMAHA Motores FUERA BORDA de 2 a 140 CV CONCESIONARIO MONTESINOS
Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95
C/Canalejas 5, Grao de Castellón. Tel. 23 26 15

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PERDIDAS

PERDIDA perro Doberman, cercanías de Torreblanca, tienne iniciales en la oreja 64-24. Se gratificará. Teléfono 20 49 04.

TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial, calle Enmedio, junto a Muebles «La Fábrica». Tel. 20 99 00.

SE TRASPASA local comercial, muy céntrico, calle Enmedio, junto a Puerta del Sol. Tel. 21 90 98.

TRASPASO Bar Curro. Razón: San Blas, 34. Teléfono 23 71 31

VIARIOS

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

DEPURADORES agua. Uso doméstico. Servicio técnico, recambios. Tosquella, 65. Tel. 21 21 28. Sólo mañanas.

RADIOAFICIONADOS, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas; máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

SERIGRAFIA se imprimen camisetas, gorras, pañuelos, mecheros, etc. Tels. 211494-237919.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

«EL ENCUENTRO». No me importa tu situación, no puedo vivir solo, separado 50 años, contratista, 400.000 mes, varias fincas, coche. Deseo encontrar una buena mujer. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Jubilado 80 años aunque no los aparento, 70.000 mes, piso, ahorros, chalet. Desearía terminar mis días junto a una buena mujer. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Soltera 43 años, enfermera, 75.000 mes, piso, coche, ahorros. Desea señor fines serios. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VENTAS

VENDO despacho-consulta, 100 m², Plaza Rey D. Jaime. Tel. 22 48 12.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

APARTAMENTOS MADEIRA
PURAS BENICASIM
1, 2, 3 Dormitorios
Tennis, Piscina, Mini-Golf
FACILIDADES 18 AÑOS
Informa LUBASA
Tel 224812
2 FASE ENVENTA

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento; otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO piso 145 m² construidos, calle Moyano, orientación Valencia, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO piso 200 m² construidos, calle Herrero, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO villa urbanización Portocristo (Benicasim), llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

GARAJE calle Artana, 450.000 Ptas. Facilidades 72 meses. Te. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Benicasim, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO últimos pisos, zona Cremor, mínima entrada. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO locales comerciales, Polígono Rafalafena. Facilidades pago 10 años. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Playa Oropesa, llaves mano, 1-2-3 dormitorios. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento Benicasim (Tramontana II), 3 dormitorios, llaves mano, Tel. 22 48 12.

PISOS zona Fadrell, 2-3-4 dormitorios, facilidades 15 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso, detrás Colegio Carmelitas, llaves mano. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO/CAMBIO apartamento Playa Salar (Valencia), por piso/local comercial en Castellón. Tel. 22 48 12.

VENDO piso-estrenar, calle Alloza, orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

VENDO local comercial, fachada calle Moyano, 400 m². Tel. 22 48 12.

GEMINIS. Próxima entrega. Los apartamentos más vendidos de Benicasim. Los mejores servicios y calidades. 1, 2, 3 dormitorios. Compruébelo visitando piso piloto todos los días de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

APARTAMENTOS 2, 3 y 4 dormitorios primera línea. Playa de la Concha. Oropesa. Cavi-sa, 23 04 00.

VENDO ático Burriana. Facilidades. Tel. 22 48 12.

VENDO apartamento 3 habitaciones dos baños, edificio Toronto. Villas Benicasim. Razón: Tel. 30 23 32.

VENDO villa en Benicasim, 1.000 m² cerca playa. Teléfono 56 17 56.

SE VENDE parcela en urbanización Las Palmas. Precio a convenir. Información teléfono 21 76 87 y 20 85 72.

SE VENDE finca de 26 hanegadas con agua y una nave de 400 m² construidos. Precio a convenir. Información teléfonos 21 76 87 y 20 85 72.

VENDO chalet urbanización El Refugio, totalmente terminado, precio a convenir, facilidades. Tel. 23 23 07.

VENDO piso, 800.000 pesetas. Razón 23 71 31. Grao.

VENDO granja avícola capacidad 13.000 pollos y 20 hanegadas de olivos. Razón: Teléfono 17 de Vall de Alba. Sr. Medina.

VENDO hembra Boxer, 3 meses, excelente pedigré, 25.000 ptas. Teléfono 51 67 99.

VENDO terreno 4 hanegadas Camino La Plana. Tel. 52 22 12.

PARCELAS Alcormar asfalto, agua, farolas, luz, preciosas vistas, condiciones 21 27 00.

CAMBIARIA piso segundo por tierra cultivo. Teléf. 23 00 44.

PARCELAS en Benicasim, las mejores. Razón: Teléfono 30 10 16.

VENDO piso tercero en Avda. del Mar. 950.000 Ptas. facilidades. Tel. 23 17 12.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

CENTRICOS pisos protección oficial con plaza garage, máximas facilidades pago. Ramos 23 00 52.

VENDO villa Urbanización Las Playetas, buenas vistas información y venta teléfono 30 27 91.

PISOS Calle Sidro Vilaroig. 4 dormitorios, 2 baños. Entrada a convenir. Resto 15 años. Inmobiliaria Messeguer. Tel. 21 06 37.

CHARLIE RIVEL, EL PAYASO POR EXCELENCIA

capítulo II

UNA FAMILIA CIRCENSE

De niño Charlie Rivel no deseaba realmente ser payaso «lo que yo quería era ser guapo, pero nunca lo conseguí», dijo en una ocasión haciendo gala de su buen humor. Sin embargo, con el tiempo se dio cuenta que esa era la profesión que más amaba en este mundo y comenzó a interesarse por ella. Observaba largas horas a los «clowns» que actuaban en el circo donde él trabajaba con su familia y un día surgió la oportunidad.

—«En aquella época yo tenía

te pulmonía. Alrededor de 1914 la familia Andreu abandonó Francia ante el inicio de la Primera Guerra Mundial y regresó a España en busca de paz y trabajo.

—«El viaje de París a Barcelona fue tremendamente largo y penoso. Tardamos unos quince días pero nosotros ya estábamos acostumbrados a toda clase de penalidades. En algunas otras ocasiones habíamos tenido dinero y comíamos todos los días, pero otras estábamos sin un cén-

teina Victoria. Debutaron con él en la calle de Churruca de Madrid. Los Andreu ejecutaban cinco números diferentes en cada función. Una tarde, el hijo mayor, José, fue a ver en la pantalla de un cine al gran cómico de la época muda Charlot. Por la noche, ante el público del circo y debidamente maquillado y caracterizado, parodió a Charles Chaplin por primera vez en el mundo entero. Fue un grandioso éxito. El padre se negó a que siguiera imitándolo, pero ante la

«YO NO DESEABA SER PAYASO; LO QUE QUERIA ERA SER GUAPO»

unos diez o doce años —relataba el propio Rivel— y trabajaba con mis padres y hermanos en el circo Lambert. Yo deseaba con todas mis fuerzas ser payaso y un buen día uno de los «clowns» del circo se puso enfermo justo antes de comenzar la función. El director, que tenía conocimiento de mis inquietudes, me ofreció sustituirle. Fue una experiencia inolvidable. Ante mí había cerca de cuatro mil espectadores y la reacción del público fue muy positiva. Mi aspecto resultaba realmente gracioso porque llevaba las ropas del otro payaso, que lógicamente me quedaban bastante grandes. Mi número consistía en atrapar una bala de plástico, que uno de mis compañeros tiraba con una pistola, y colocarla en el blanco. La cosa resultaba muy cómica. Cuando terminé mi actuación le pregunté al director si le había gustado y éste me contestó: «Te falta mucho por aprender. Aún eres un chaval, pero un día llegarás a ser un gran payaso». Esa frase me acompañó a lo largo de toda mi vida».

La dolorosa muerte de su hermana

Charlie Rivel era el mayor de los siete hijos que tuvo el matrimonio Andreu, María Luisa, Pedro, Pablo, René, Rogelio y Marcelo. Pedro murió a temprana edad y María Luisa a los dieciocho años víctima de una fuer-

timo, y comíamos poco o no comíamos. La llegada a España fue toda una aventura, ya que no sabíamos qué tal nos iría. Sin embargo, tuvimos suerte. Conseguimos trabajo en un circo llamado Cortés. Era un circo de segundo orden, la lona se caía de vieja que estaba y cuando actuábamos la mirábamos de reojo por si se nos caía encima. Después nos fuimos a recorrer España. En Albacete los cinco hermanos caímos enfermos de tifus, María Luisa, Nena, se libró y tuvimos que estar casi medio año sin trabajar. La miseria estuvo nuevamente entre nosotros. Una vez respuestos, nos fuimos a Valencia y trabajamos en el Circo Simón. Luego nos trasladamos a San Sebastián el Circo Reina Victoria y de aquel lugar tengo recuerdos muy tristes. En 1915 yo hacía un número de equilibrio con mi hermano Pablo y mi hermana Nena. Nena se puso repentinamente enferma, pero, para no estropear el número, se lo calló y siguió trabajando con una gran fiebre. Nuestra función no duró mucho tiempo, ya que Nena estaba mortalmente enferma de pulmonía... Nadie sabe cuánto lloré su muerte».

Su parodia de Charlot

En 1916, el padre de Charlie Rivel, Pedro Andreu, se asoció con Salvador Hervás, valenciano acaudalado, formando el circo

de los espectadores, tuvo que ceder.

A partir de entonces José Andreu adoptó el nombre artístico de Charlie Rivel. Charlie inspirado de Charlot y Rivel fue el resultado de una combinación de letras. Se cuenta que el éxito del payaso de su parodia de Charlot llegó a oídos de la United Artists compañía cinematográfica a la que pertenecía el verdadero Charles Chaplin. Esta intentó dos veces prohibir la parodia de Rivel, pero los tribunales llegaron a la conclusión de que no se trataba de una imitación sino de una parodia, por lo que le dejaron continuar con su número.

Charlie Rivel consiguió una gran popularidad a consecuencia de su extraordinaria parodia. Su imitación era tan perfecta que los espectadores tenían la sensación de estar viendo en carne y hueso al propio Charlot. Años más tarde, cuando Rivel era ya un payaso consagrado, coincidió con Charles Chaplin y éste le dijo: «Verdaderamente no sé quién imita a quién, si eres tú el que me imitas a mí o yo a ti». Ambos eran muy amigos y Rivel le respondió «yo soy el que imito a Charlot puesto que tú no podrías realizar nunca tu propia actuación subido en un trapecio».

Carmen Busto, su amante esposa

Cuando tenía veintitrés años Charlie Rivel se enamoró de una



jovencita llamada Carmen Busto Riensa, con la que se casó el 15 de enero de 1920 en la iglesia de la Virgen de los Desamparados de Valencia. Carmen nació en Budapest, era hija de madrileños, pero nació en el camino porque sus padres también eran titiriteros como los de su marido. Se educó en un colegio de Bélgica pero luego continuó la tradición familiar y trabajó en el circo. Allí fue donde conoció a su marido.

El matrimonio tuvo cuatro hijos: Paulina, Juan, Valentín y Carlos. Paulina María Luisa, la primogénita, nació en Barcelona y curiosamente fue bautizada por el mismo sacerdote que en tiempos bautizara a su padre en Cubellas. Charlie Rivel relató en una ocasión su anecdótico encuentro con el cura: «Recuerdo que fui a la catedral de Barcelona para fijar la fecha del bautizo de la niña y el cura, un señor ya mayor, revisó una y otra vez los papeles que yo le entré. Finalmente me miró y sonriendo me dijo:

—¡Hijo mío!, entonces eres tú el niño que...

Yo quedé desorientado y le dije un tanto ofendido:

—No, yo soy el padre.

Pero el sacerdote continuaba mirándome sonriente y conmovido. Y me dijo:

—Sí, sí, hijito mío... Eres tú el niño que yo bauticé hace veinticinco años en Cubellas, y ahora seré yo también el que bautice a tu primer hijo.

Todo esto me conmovió enormemente».

El segundo hijo de los cuatro del matrimonio, Juan, nació a bordo del barco «Jorge Juan», durante una travesía entre Valencia y Palma de Mallorca; el tercero, Valentín, vino al mundo en Bruselas, y el pequeño, Carlos, en Londres. Todos ellos, sin embargo, poseen la nacionalidad española al igual que sus padres y como éstos fueron artistas.

Paulina María Luisa era una excelente amazona y se casó con Albert Schuman, propietario del gran circo de Copenhague que lleva su nombre. Sus siete hijos también heredaron la profesión familiar. En cuanto a los tres hermanos varones, formaron un famoso grupo llamado «Los Charlivels», que triunfó en todo el mundo por la calidad de sus números acrobáticos y su música de primerísimo orden.

Mabel González

Cena ofrecida por Luis Batalla a los medios de información y agencias de publicidad

El grupo de empresas Luis Batalla, que recientemente ha sido galardonado con el premio «Vincit», ofreció en la noche del viernes una cena a los representantes de los medios informativos de Castellón y su provincia, así como a las agencias de publicidad.

El director general de dicho grupo, Luía Batalla Romero, presidió la cena servida en el club Náutico de nuestra ciudad. A los postres el señor Batalla pronunció unas palabras en las que dejó constancia de su agradecimiento a las agencias y medios informativos por la colaboración que siempre había encontrado en ellos. En un ambiente de amistad, los postres y el café se prolongaron hasta la madrugada dando oportunidad a los asistentes de departir con el señor Batalla y conocer algunas de sus preocupaciones por Castellón y su provincia a través de su actividad empresarial.

■ LISBOA.— Los miembros de la tripulación de un avión de las aerolíneas portuguesas «TAP» han sido expedientados por decisión del Ministerio de Equipamiento Social por un incidente, calificado de «extremadamente serio», que pudo convertirse en tragedia.

El pasado día 21, un avión «Lockheed Tristar» procedente de Río de Janeiro, con más de cincuenta personas a bordo, tomó normalmente tierra en el aeropuerto lisboeta de Portela, pero cuando avanzaba hacia su estacionamiento quedó parado por haberse agotado el combustible.

Una mínima demora en el aterrizaje, cosa frecuente por el tráfico aéreo en torno a los aeropuertos, hubiera significado que el avión se habría precipitado a tierra en pleno vuelo.

Segundo aniversario real

La princesa y el príncipe de Gales celebraron, en privado, su segundo aniversario de boda.

Un portavoz de Buckingham Palace no ha podido decir donde estará la pareja. «Podría ser tanto en Londres como en el campo», añadió.

Lo único que sabemos es que su hijo, el príncipe Guillermo, se encontrará con sus padres en un día en el que no atenderán ningún compromiso público, a diferencia del año pasado, en que el príncipe tuvo que dar la bienvenida a soldados procedentes de las Malvinas y más tarde jugar un partido de polo.

Victoria del Castellón Juvenil en Benlloch (0-2)

En encuentro de fútbol amistoso jugado en Benlloch, el Castellón juvenil se impuso al titular por dos goles a cero, conseguidos por Nando y Mateu, ambos en el segundo tiempo.

A las órdenes del colegiado castellonense Nebot Rambla, los equipos se alinearon así:

C. F. BENLLOCH.—Javier, Guimerá, Marcelino, Portolés, Manolo, Tatim, Manuel, Lamberto, Toni, Hurtado y Luis.

C. D. CASTELLÓN.—Fermin, Agustín, Migueli, Segura, Madueño, Sánchez, Nando, Franch, Mateu, García y Alfredo.

En el transcurso del partido también jugaron Luis y Vicents, por el Benlloch y Bayarri, Montañés y Roca, por el Castellón.

■ CANTANZARO.— A la oleada de incendios que está devastando grandes zonas de la isla de Cerdeña se unieron en las últimas 24 horas numerosos focos de fuego en el Sur de la península italiana.

Decenas de aldeas de la provincia de Catanzaro han tenido que ser evacuadas, después del incendio que destruyó la noche del viernes el interior de la iglesia de la localidad de Santa Caterina, construida en el siglo XVI y gran parte del centro histórico del pueblo.

Grupos de bomberos, carabineros y guardas forestales de todas las regiones próximas han acudido ya a la zona y trabajan con la ayuda de aviones y helicópteros llegados desde la isla de Cerdeña, donde la situación está más controlada.

El ministro de la Protección Civil, Loris Fortuna, anunció además, que Francia acaba de poner a disposición de Italia varios helicópteros de avistamiento del tipo «Alouette».

MODA-MODA-MODA-MODA-MODA-MODA

ALGODON, TEJIDO ECOLOGICO



Para él y ella conjuntos de algodón puro, 100%. Modelos Madrisa



Playero 100% algodón, estampado a mano, de Rola-Modell

Transcurre el verano en ambientes gozosos e idealizados, tiene el atractivo de viajes, vacaciones, veraneo. Y la ventaja del uso habitual de los atuendos cómodos y destapados, de las prendas de algodón, el tejido más fresco que existe.

Identificada en el movimiento que busca recomponer el equilibrio ecológico, la moda propone ahora el algodón puro como símbolo de su predilección hacia las cosas auténticas de la naturaleza.

Lo que se llama el ocio —que tiene gran actividad— está poblado de atuendos de algodón: los polos, generalmente a rayas; las camisetas, reinas de la moda popular; los



Perlé de algodón, modelo Escorpión

«hechos a mano», en género de punto de algodón. Y para antes y después del baño de mar, los rizos de algodón, de tacto mórvido y suave, que han servido para los mini albornoces, vestimenta que podríamos calificar como el prototipo del traje del verano 83.

Discotecas y bingos acogen este verano esos vestidos breves, pero de volúmenes importantes que son los trajes «de vestir» de la juventud. Y en terrazas, jardines y calles vemos los trajes románticos, un tanto viscontinianos, copados de la abuela, todos blancos de puro algodón.

Somos los más FUERTES

en Video, TV, Sonido, Electrodomesticos, Joyería y Relojería.

¡FIJESE BIEN QUE PRECIOS!

		Pts	
TV color PHILIPS K-30	28" punto verde	96.000	
" " " "	22" " "	89.900	
" " " "	18" " "	59.000	
" TELEFUNKEN	28" " "	84.990	
" " " "	22" " "	79.900	
" ELBE	28" " "	69.900	
" LAVIS	28" " "	59.000	
" INTERNACIONAL 28"	28" " "	59.000	
Video SANYO		89.000	
" SHARP		90.000	
" PHILIPS		97.000	
" TELEFUNKEN		105.000	
Lavadora ASPES (4-tomas)		27.900 sin lotes	
" NEW-POL "		28.900 "	

OFERTA EN PELICULAS SISTEMA 2000, COMPRANDO 3 LE REGALAMOS 1



3 AÑOS de GARANTIA TOTAL

Tenemos los mejores precios y las mejores condiciones de pago, 1,2,3,4,5,6 y 7 años, junto a las marcas más acreditadas del mundo

Visite nuestro gran Videoclub y verá más de 11.000 títulos, en sistemas VHS, BETA y 2000 con los últimos éxitos cinematográficos.

Almacenes Avenida.
HERRERO, 11
Castellón

PROXIMA APERTURA
HOLLYWOOD - II
en C/RAFALAFENA 5 junto Gobierno Civil
CASTELLON

HOLLYWOOD
Avd. Rey Don JAIME
(junto Telefónica)
Castellón